البيان
AL BAYAN

النسة الثانية عشرة ـ العدد ٤٠٩٦ ـ الخميس ٢٦ من صفر ١٤١٢ هـ ـ ٥ من سبتمبر ١٩٩١م | ٢٠ صفحة ـ درهمان | No. 4095 - Thursday - 5.9.1991

## آخر خبر

### دي كويلار يقترح السماح للعراق ببيع نفط

الامم المتحدة ـ رويتر:
ذكرت مصادر الامم المتحدة امس انه من المتوقع ان يقترح خافيير بيريز دي كويلار الامين العام للامم المتحدة هذا الاسبوع السماح للعراق ببيع كميات من النفط تصل قيمتها الى ٢.٤ مليار دولار في الاشهر الستة المقبلة.

ولكن لا يتوقع ان يتضمن تقريره الرئيسي عن مبيعات النفط العراقية اختلافا عن الحد الاقصى الذي قرره مجلس الامن لصادرات العراق النفطية في قراره الصادر في ١٥ أغسطس الماضي والذي يبلغ ما قيمته ١،٦ مليار دولار.

وقالت المصادر انه من المرجح ان يقترح دي كويلار ان يعيد مجلس الامن النظر في احتياجات العراق في الاشهر القليلة المقبلة.

اثنتان من طائرات «جاجوار» البريطانية بقاعدة «كولتشال» في نورفولك ببريطانيا تستعدان للتوجه الى تركيا للمشاركة في حماية الاكراد بمنطقة الحدود بين تركيا والعراق. (ا. ف. ب)

## مؤتمر نواب الشعب يرفض مشروع جورباتشوف بانشاء نظام دستوري جديد

# البرلمان الموسع يقر حق الجمهوريات في الانفصال مبدئيا
# نواب الشعب يبحثون اليوم الغاء الدستور وحل مجلس السوفيات

موسكو ـ الوكالات:
رفض اعضاء مؤتمر نواب الشعب السوفيات امس محاولة الرئيس ميخائيل جورباتشوف تمرير نظام دستوري جديد امس لكنهم اقتربوا من السماح للجمهوريات بالانفصال، ولم يتمكن مشروع قانون قدمه جورباتشوف وكبار زعماء الجمهوريات في الفوز باغلبية الثلثين المطلوبة من اعضاء مؤتمر نواب الشعب حتى ولو من ناحية المبدأ.

ووسط مشاهد صاخبة في الكرملين رفض النواب المحافظون والاوكرانيون، مشرع القانون وظلوا بعيدين عن القاعة وذلك لخوفهم من ان يمثل القانون انتهاكا لاعلان جمهوريتهم الاستقلال.

وسيؤدي هذا القانون الذي من الارجح ان يقدم مشروعه مرة اخرى اليوم الخميس الى الغاء الدستور والبرلمان الحالي وينقل سلطات كبيرة الى الجمهوريات المتمردة.

من ناحية اخرى تمت الموافقة على قرار منفصل يؤيده جورباتشوف ويعترف من حيث المبدأ بحقوق الجمهوريات في الانفصال ويقترح نظاما للاتحاد يعتمد على العلاقات المتعددة.
البقية صفحة ١٥



● خليفة خلال استقباله وزير خارجية المالديف

### زايد يتلقى رسالة من رئيس جمهورية المالديف

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة خطية من الرئيس مامون عبدالقيوم رئيس جمهورية المالديف الاسلامية. وتسلم الرسالة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة خلال استقبال سموه بعد ظهر امس فتح الله جميل وزير خارجية جمهورية المالديف. وعلمت وكالة انباء الامارات ان الرسالة تتعلق بالعلاقات الثنائية بين البلدين والسبل الكفيلة بتعزيزها في مختلف المجالات.

### هروب الاف من عناصر المخابرات والحزب الشيوعي السوفياتيين الى الصين

طوكيو ـ ا.ش. ا:
ذكرت امس صحيفتا نيهون كيزاي وسانكي شيمبون اليابانيتان ان الالاف من العاملين بالمخابرات السوفياتية «كي. جي بي» والحزب الشيوعي السوفياتي هربوا الى الصين بعد اخفاق انقلاب الشهر الماضي وقرار تجميد انشطة الحزب الشيوعي.

وذكرت وكالة الانباء «تاس» ان الصحيفتين اللتين اوردتا هذا النبأ نقلتا عن مصادر عليمة يابانية بالوضع في الصين واشارتا ايضا الى ان المنشقين موجودون باقاليم الصين الشمالية الغربية الثلاث الواقعة على الحدود السوفياتية وايضا باقليم تشين شيانج اويجور الذي يتمتع بالحكم الذاتي ويطلبون حق اللجوء السياسي.



الزعيم السوفياتي ميخائيل جورباتشوف والرئيس الروسي بوريس يلتسين يتحدثان مع رئيس جمهورية كازاخستان في موسكو امس على هامش اجتماعات مؤتمر نواب الشعب السوفياتي. (رويتر)

## بوش يعرب عن غضبه ازاء سياسة الاستيطان الاسرائيلية
## رسالة من مبارك للرئيس الاميركي حول مؤتمر السلام
### كول متفائل وموسكو تؤكد ضرورة الالتزام بالموعد المقرر

العواصم، «البيان» والوكالات:
اعرب الرئيس الاميركي جورج بوش امس عن غضبه حيال الممارسات الاسرائيلية المتتابعة في مجال اقامة المستوطنات في الاراضي العربية المحتلة، واعرب في الوقت نفسه عن اعتقاده بان اي ضغط جديد على اسرائيل قد يمنعها من المشاركة في عقد للمؤتمر الخاص باقرار السلام في الشرق الاوسط، فيما ذكر ان دكتور بطرس غالي نائب رئيس الوزراء المصري سيسلم رسالة الى الرئيس الاميركي لدى وصوله الى واشنطن في ١٢ سبتمبر الجاري.
البقية صفحة ١٥

### استقلال جمهوريات البلطيق

تنضم بعد أيام الى المجتمع الدولي ثلاث دول جديدة هي ليتوانيا ولاتفيا واستونيا وهي ما كان يطلق عليها قبل اعلان استقلالها اسم «جمهوريات البلطيق السوفياتية» ولا توجد في الواقع اي عقبة تحول دون استقلال هذه الدول، خصوصا بعد تصريح الرئيس السوفياتي بانه لن يعترض على انضمامها كدولة مستقلة الى الامم المتحدة.. ثم ان انفصالها عن الاتحاد السوفياتي لا يشكل خسارة كبرى للدولة الام من الناحية الاقتصادية، فتعداد سكان الجمهوريات الثلاث لا يتجاوز ٨ ملايين نسمة (من نحو ٣٠٠ مليون)، وربعهم تقريبا ينحدرون من اصل روسي. وليس للجمهوريات الثلاث اقتصاد مستقل يستطيع الاعتماد على نفسه بالمعنى المعروف، لان ٦٠٪ من اقتصادها يرتبط مباشرة بالتجارة مع سائر جمهوريات الاتحاد السوفياتي، حيث تمثل موانئها الحلقة الرئيسية لكل تجارة الاتحاد السوفياتي عبر بحر البلطيق مع اوروبا. وهذه العلاقة لا يمكن فصمها بسهولة، والارجح انها سوف تستمر لصالح الطرفين.

ومن الناحية التاريخية، كانت الجمهوريات الثلاث جزءا من الامبراطورية الروسية حتى قيام الثورة البلشفية عام ١٩١٧، وتم فصلها عن روسيا بمقتضى معاهدة برست ليتوفسك التي عقدها لينين مع الالمان، ثم اعلن استقلالها طبقا لمعاهدة فرساي عقب انتهاء الحرب العالمية الاولى، وظلت متمتعة بهذا الاستقلال ٢٣ عاما، حتى ضمها ستالين الى الاتحاد السوفياتي في سنة ١٩٤٠ على شكل جمهوريات ذات استقلال ذاتي.

غير أن هذا الثقل الاقتصادي الضئيل للدول الثلاث لا يمكن مقارنته باهميتها الاستراتيجية بالنسبة للاتحاد السوفياتي.. حيث كانت تمثل المنفذ الرئيسي للاتحاد على بحر البلطيق، وبالتالي المحيط الاطلسي.. ولن يبقى للاتحاد السوفياتي بعد انفصالها سوى منطقة كالينجراد التي يقل طول شاطئها عن مائة ميل. هذا الى جانب اهميتها العسكرية كمركز امامي في مواجهة الغرب.. ولا شك ان تسليم جورباتشوف باستقلالها انما هو نتيجة لانتهاء عصر المواجهة مع الغرب، وبالتالي لم يعد لهذه الاهمية العسكرية مكان كبير في حسابات موسكو..

خلاصة القول، ان اعتراف موسكو باستقلال جمهوريات البلطيق يرفع عن كاهل القيادة السوفياتية عبئا لا داعي له، ويتيح لها ان تتفرغ للمشاكل الملحة الاخرى التي ترجو ان يخرج منها الاتحاد السوفياتي محتفظا بثقله الدولي والسياسي.

### الأسد: لن نستسلم ونعمل دائما من أجل الأمة

دمشق ـ رويتر:
اكد الرئيس السوري حافظ الاسد تمسك سوريا بحقوق الامة العربية واراضيها واعرب عن تفاؤله بالمستقبل بالرغم من الصعاب التي يمر بها العرب.

وقال جبران كورية المتحدث باسم الرئاسة السورية لرويتر ان تصريحات الرئيس جاءت خلال لقائه مع وفد من المغتربين السوريين الذين اشادوا بمساعي سوريا لتحقيق السلام في الشرق الاوسط وموقف الرئيس الاسد تجاه عملية السلام.

وقال الرئيس الاسد خلال اللقاء «اننا امة عريقة لنا تاريخنا وحضارتنا وتراثنا وامكاناتنا البشرية والاقتصادية والثقافية والمعنوية الكبيرة لذلك نحن متفائلون بالمستقبل واذا واجهتنا احيانا عراقيل وصعاب فهي لن تثبط من عزائمنا ولن تضعف من تصميمنا على الدفاع عن حقوقنا وارضنا وحاضرنا ومستقبلنا».

وقال الاسد «نحن لم نستسلم ولن نستسلم».
واضاف «اننا نمر بظروف صعبة ولكننا لن ننحني امامها كما لم ننحن امام الصعاب في الماضي وسنعمل دائما من اجل مصلحة الامة وقضاياها القومية».

### مباحثات بيكر بموسكو تركز على دفع عملية السلام بالشرق الاوسط

واشنطن ـ أ. ش. أ:
اعلن وزير الخارجية الاميركي جيمس بيكر انه سيحاول خلال رحلته القادمة الى الشرق الاوسط تضييق الفجوة التي لاتزال تفصل بين مواقف العرب والاسرائيليين. وذلك بهدف المضى الى الامام في عملية التسوية السلمية في المنطقة.

وقال بيكر في مؤتمرصحفي عقده مساء امس بمقر وزارة الخارجية الاميركية: انه سيبحث مع المسؤولين السوريين والاردنيين والفلسطينيين والاسرائيليين طبيعة التأكيدات التي يمكن للولايات المتحدة تقديمها من اجل دفع عملية السلام الى الامام.

واشار وزير الخارجية الاميركي الى ان عملية السلام في الشرق الاوسط
البقية صفحة ١٥

### السفير السعودي بالدولة
### بعض الاسرى العراقيين بالمملكة يرفضون العودة

ابوظبي ـ و. أ. م:
اكد محمد عبدالله العتيبي سفير المملكة العربية السعودية لدى الدولة ان جميع الاسرى العراقيين لدى المملكة قد اعيدوا للعراق باستثناء الذين رفضوا العودة فان المملكة تعمل على تسهيل خروجهم لاية دولة يختارونها لان بقاءهم يشكل عبئا اداريا واقتصاديا.

واوضح في تصريح لوكالة انباء الامارات امس ان اسباب تأخر مغادرة الاسرى العراقيين للمملكة تعود الى تأخر استجابة الدول التي يرغبون السفر اليها. وعندما توافق تلك الدول فان المملكة ترحب بذلك.

واكد العتيبي ان الاتصال بهم ميسر للغاية عبر مكتب المفوضية السامية للامم المتحدة لشؤون اللاجئين او مكتب اللجنة الدولية للصليب الاحمر بالرياض.

### مسؤول فلسطيني:
### السعودية اوفت بالتزاماتها المالية تجاه المنظمة

الرياض ـ و. أ. خ:
قال مسؤول فلسطيني ان مجمل التبرعات الرسمية والشعبية التي تلقتها منظمة التحرير الفلسطينية من المملكة العربية السعودية تزيد عن المليار وثلاثمائة مليون دولار امريكي.

واكد سفير دولة فلسطين في السعودية صبحي ابوكرش في تصريح صحافي اوردته وكالة الانباء السعودية ان المملكة العربية السعودية اوفت بكامل التزاماتها بما تعهدت به من دعم مالي لمنظمة التحرير الفلسطينية بناء على قرارات القمة العربية في الرباط وبغداد وعندما انطلقت الانتفاضة الى جانب التبرعات الشعبية ودعم المؤسسات الطبية والتعليمية داخل الاراضي المحتلة ودعم صندوق القدس.

### اسرائيل تقر اضخم ميزانية في تاريخها
### ١٢٪ للحرب و١٦٪ لاستيعاب المهاجرين

عمان ـ الوكالات:
أقرت الحكومة الاسرائيلية في ساعة مبكرة من صباح امس اضخم ميزانية في تاريخ الكيان الاسرائيلي يبلغ حجم الانفاق بها لعام ١٩٩٢، ٩٠ مليار شيكل ـ اي ٣٩ مليار دولار امريكي ـ وبلغت نسبة موازنة وزارة الحرب فيها ١٢٪ من اجمالي الميزانية العامة كما تم تخصيص ١٦٪ منها لاستيعاب واسكان المهاجرين اليهود الجدد.

وتمت الموافقة على هذه الميزانية في اجتماع مطول استغرق ١٦ ساعة وامتد طوال ساعات الليل حيث عارض الوزراء القيود الصارمة التي يفرضها وزير المالية اسحق موداعي.

وقال راديو اسرائيل انه تم تقليص ميزانية جميع الوزارات بنسبة ثلاثة بالمائة فيما عدا وزارة الحرب التي اضيف الى ميزانيتها حوالي مائة
البقية صفحة ١٥

### الانتهاء من اعداد وثيقة مستقبل يوغسلافيا

بلجراد، بون ـ الوكالات:
انتهت اللجنة المنبثقة عن هيئة الرئاسة اليوغسلافية امس من اعداد وثيقة تتعلق بمستقبل يوغسلافيا وذلك تمهيدا لاقرارها من قبل الهيئة، فيما حذر مسؤولون المان من ان بلادهم ستبادر بالاعتراف بجمهوريتي كرواتيا وسلوفينيا ما لم يتم انهاء القتال وفقا لاتفاق وقف اطلاق النار الذي تم التوصل اليه.

وجاء في الوثيقة ان يوغسلافيا يمكن ان تتحول الى وحدة فيدرالية تقيمها الجمهوريات الراغبة في ذلك او دول مستقلة يجمعها اتحاد كونفيدرالي مع ضرورة ان يتم اي تغيير من خلال البرلمان الاتحادي وبرلمانات الجمهوريات الست
(التفاصيل ص ١٢)

### الكويت تسمح للعمال المصريين بالعودة لتصفية اوضاعهم

القاهرة ـ أ. ش. أ:
تم الاتفاق بين مصر والكويت على ان تمنح الحكومة الكويتية تأشيرات دخول للمصريين الذين كانوا يعملون بالكويت قبل الغزو العراقي وذلك لمدة ١٥ يوما فقط لتصفية اوضاعهم في الكويت فيما يتعلق بالسكن وتعويضات مكافآت نهاية الخدمة.

### الهراوي يزور باريس قريبا

بيروت، باريس ـ الوكالات:
اعلن جاك لانج المتحدث باسم الحكومة الفرنسية امس ان الرئيس اللبناني الياس الهراوي سيزور باريس قريبا.

ويجيء الاعلان عن هذه الزيارة التي لم يحدد موعدها على وجه الدقة بعد احتجاج رسمي لبناني لدى باريس على تصريحات العماد ميشال عون قائد الجيش اللبناني السابق التي تعد انتهاكا لشروط العفو الخاص الذي منح له.
التفاصيل ص ١٣

تقارير عن تقسيم كرواتيا

قال الصربيون ان قوات الامن الكرواتية تراجعت على طول الطريق المؤدي الى زغرب بعد تعرضها لخسائر فادحة في القتال في اوكاكاني.

قال ولديو زغرب ان قوات يوغسلافيا والمقاتلين الصربيين قسموا كرواتيا نصفين

سلوفينيا – زغرب – سيساك – باكراك – اوكاكاني – جلينا – يوسانكي – نوفي – كرواتيا – اوسييك – فوكوفار – البوسنة والهرسك

اراض تحت السيطرة الصربية
اراض يسعى الصربيون للسيطرة عليها

REUTER



### اتحاد غرف التجارة المصرية متهم بالتمييز العنصري
## سيدات اعمال ناجحات ولكن محرومات

البيان ـ القاهرة:
ربما تشهد القاهرة حركة احتجاج نسائية الاثنين المقبل.

ينظم الاحتجاج بمناسبة انتخابات اتحاد الغرف التجارية، على مستوى القاهرة والمحافظات الاخرى..

السبب ان النساء ممنوعات من الترشيح والتصويت ولا حق لهن في القيادة. وان كان لهن حقوق ممارسة الاعمال التجارية. ورئاسة الشركات وادارة المحلات والسوبرماركت وغيرها من الانشطة.

○ هل منعت النساء حقا من الترشيح والتصويت؟
«انا.. اعوذ بالله»

اجاب محمود العربي رئيس اتحاد الغرف التجارية بدهشة عميقة

واضاف: ابدا. انا لم امنعهن. بل القانون يمنعهن من الترشيح والتصويت.

○○ لكن الحرمان هنا غير دستوري؟

اجاب العربي: هذا صحيح. لكن ماذا نستطيع ان نعمل. ان قانون الغرف تم وضعه لاول مرة عام ١٩٥١. ولم يكن للنساء في مصر آنذاك لا حق الترشيح. ولا حق التصويت.

هذا الحق حصلن عليه بمقتضى دستور ١٩٥٦..

الغريب في الامر ان قانون الغرف تعرض للتعديل عام ١٩٦١.. ولم يعط للمرأة حق الترشيح والتصويت..

واستمر الامر نحو ٣٠ عاما دون احتجاج من النساء.. وكانه غير ذي شان..

ويبدو ان النساء افقن هذا العام فقط..وادركن ان حقوقهن مسلوبة. ولهذا تقدمت واحدة منهن للترشيح في غرفة تجارة القاهرة..

رفضت لجنة الترشيح قبول الطلب. وابلغتها ان القانون يحرمهن من ممارسة هذه الحقوق..

تساءلت كيف احرم من هذا الحق. وانا امارس التجارة ولدي سلسلة سوبرماركت..

وهددت باللجوء الى القضاء.

في تعليقه على هذا التهديد قال مصطفى زكي مدير عام غرفة القاهرة: ان هذه السيدة ليس لها حق في التقاضي امام المحكمة العادية. بل يجب ان ترفع الامر الى المحكمة الدستورية العليا. والمؤكد ان المحكمة ستعطي النساء حق الترشيح والتصويت لان النص الوارد في قانون الغرف التجارية مخالف للدستور صراحة.
البقية صفحة ١٥

### زايد ومكتوم يهنئان رئيس غينيا بيساو

ابوظبي ـ و. أ. م:
بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقيتي تهنئة الى الرئيس الجنرال جواو برناردو فييرا رئيس مجلس الدولة لجمهورية غينيا بيساو وذلك بمناسبة ذكرى عيد استقلال بلاده.

### رئيس الدولة يمنح وسام الاستقلال للسفير الجزائري بمناسبة انتهاء عمله

ابوظبي ـ و. أ. م:
منح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وسام الاستقلال لأحمد علي غزالي سفير الجمهورية الجزائرية الشعبية لدى الدولة بمناسبة انتهاء عمله سفيرا لبلاده في دولة الامارات العربية المتحدة.

وقام كل من السفير عبيد الزعابي مدير ادارة المراسم بوزارة الخارجية وعبدالرحمن الشملان مدير ادارة الوطن العربي بالوزارة بتقليد السفير الجزائري الوسام بديوان الوزارة مساء امس تقديرا لما قام به السفير من جهد ملموس في تنمية وتطوير العلاقات الثنائية بين دولة الامارات والجزائر وترسيخ اواصر التعاون بين البلدين الشقيقين.

وقد عبر السفير الجزائري عن خالص الشكر والعرفان باسمه وباسم حكومة وشعب الجزائر لصاحب السمو الشيخ زايد على منحه الوسام الذي يعتبر ابرز واهم حدث في حياته الدبلوماسية وفي الوقت نفسه تكريما له ولحكومة ولشعب الجزائر مؤكدا سعادته ان ذلك يدل على اصالة شعب الامارات ونقاء معدنه الذي اكده ويؤكده دائما كل يوم صاحب السمو رئيس الدولة بما له من اياد بيضاء ومواقف خالده كانت ولاتزال ماثلة وبارزة في مسيرتنا العربية والاسلامية.

### القمة الخليجية المقبلة تدرس ورقة مهمة حول العمل الأمني المشترك

مسقط ـ العمانية:
قال يوسف بن علوي بن عبدالله وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية ان الاجتماع المقبل للجنة العليا المكلفة بالأمن في منطقة الخليج لم يتحدد حتى الآن موضحا ان هناك لجانا تعد دراسات مهمة حول العمل الأمني المشترك والتي ستعرض على قمة قادة دول مجلس التعاون الخليجي المقبلة.

واضاف بن علوي عقب عودته الى مسقط قادما من القاهرة في حديث لوكالة الانباء العمانية ان رؤية السلطان قابوس فيما يتعلق بالعمل العربي ينطلق من قاعدة المصلحة العليا للشعوب العربية والتعاون ونبذ الخلافات والعمل المشترك في كل ما من شانه ان يرفع الامة العربية ويقوي مقومات التعاون بين الشعوب العربية.

واضاف انه قام بزيارة الى
البقية صفحة ١٥

### مجلس الوزراء الكويتي يقر الاتفاقية الامنية مع الولايات المتحدة

الكويت ـ الوكالات:
اقر مجلس الوزراء الكويتي امس اتفاقية للتعاون الدفاعي بين الكويت والولايات المتحدة وقال وزير الدولة الكويتي ضاري العثمان ان الهدف من الاتفاقية صيانة امن الكويت وسلامتها والحفاظ على استقرارها وتامين حدودها ضد الاطماع التوسعية، والعدوانية المستمرة للنظام العراقي تجاه الكويت.

واكد انه يمكن للولايات المتحدة استعمال كل التسهيلات التي تحقق تعزيز التعاون الدفاعي بين البلدين الصديقين، مشيرا الى ان مدة الاتفاقية عشر سنوات، فيما اشار مساعد وزير الخارجية المصري محمود ابوالنصر الى ان اعلان دمشق ترك لكل دولة عضو فيه حرية عقد اية اتفاقات لحماية اراضيها بالشكل الذي تراه.

فقد اعلن امس رسميا ان الكويت اقرت التوقيع على اتفاقية للتعاون الدفاعي مع الولايات المتحدة.

جاء ذلك في جلسة استثنائية لمجلس الوزراء ترأسها ولي العهد ورئيس مجلس الوزراء الكويتي الشيخ سعد العبدالله تمت خلالها مناقشة بنود الاتفاقية المذكورة.
البقية صفحة ١٥

### تقرير لبعثة المراقبين الدوليين:
### بغداد تعترف برشوة المدنيين لجمع الأسلحة المخلفة بالكويت

الأمم المتحدة، الكويت ـ الوكالات:
اعترف النظام العراقي بعرضه اموالا على مواطنين مدنيين للقيام بجمع معدات وذخائر عسكرية كانت قد خلفتها قواته في الجانب الكويتي من المنطقه المعزوله قبل اندحارها. جاء ذلك في تقرير اعدته بعثه المراقبين الدوليه للحدود العراقية الكويتية ونشر امس في الأمم المتحدة.

وقال التقرير ان البعثه كانت قد لاحظت مرارا قيام مجموعات عراقية بجمع الذخائر والاسلحة ومعدات عسكرية اخرى في الجانب الكويتي من المنطقه العازله التي تراقبها البعثه وانها اثارت الامر مع السلطات العراقيه التي لم تستطع نفي اختراق مجموعات وصفتها بانها «مدنية» للحدود.

واضاف التقرير الدولي ان السلطات العراقية اعترفت بتقديمها مكافآت مالية للعراقيين المدنيين للقيام بتسليم الذخائر والمعدات العسكرية العراقية الموجودة في اجزاء كبيرة من المناطق الكويتية، واشار في هذا الشان الى وجود معلومات مستقله عن عمليات
البقية صفحة ١٥

### القاهرة تحذر من محاولات للنيل من آمنها
### تنظيم فلسطيني بتمويل عراقي خطط لاغتيالات ولضرب السفن الاميركية بالقناة

القاهرة ـ «البيان» ـ الوكالات:
حذر وزير الداخلية المصرية محمد عبدالحليم موسى امس من ان أمن مصر لا يزال مستهدفا من عدة قوى اجنبية تحاول النيل من استقرار مصر ردا على موقفها من ازمة الخليج، فيما كشفت مصادر امنية مصرية النقاب لـ «البيان» عن وجود تنظيم فلسطيني متطرف يموله النظام العراقي كان ينوي القيام بعمليات ارهابية مختلفة من بينها اغتيال عدد من الشخصيات العامة.

وذكرت مصادر امنية ان «جماعة الجهاد» وضعت خطة لضرب السفن الامريكية العابرة لقناة السويس والسفن السياحية التي تعبر النيل، وذلك بواسطة صواريخ خاصة، واشارت المصادر الى ان الهدف من ذلك تخريب العلاقات المصرية ـ الامريكية
البقية صفحة ١٥

### تماسك الاسترليني رغم تخفيض الفائدة
### تراجع الدولار والنفط والأسهم وثبات الذهب

العواصم ـ الوكالات:
خفضت بريطانيا اسعار الفائدة امس في تحرك من جانب المحافظين لاخراج الاقتصاد البريطاني من حالة الكساد التي يعاني منها. فقد قرر بنك انجلترا خفض سعر الخصم من ١١ الى ١٠،٥٪.

ومع ذلك ارتفع سعر الجنيه الاسترليني امس تجاه الدولار في لندن حيث تعرضت العملة الامريكية لضغوط شديدة امس باسواق المال في انحاء العالم انتظارا للاعلان عن المؤشرات الرئيسية للاقتصاد الامريكي يوم غد الجمعة وفي مقدمة هذه المؤشرات معدلات البطالة ومعدلات التضخم.
البقية صفحة ١٥

كتاب «أملي»
رايسا جورباتشوف تتحدث في الحلقة الخامسة من مذكراتها عن سنوات الزواج الاولى...... ص ١٦ و١٧

البيان
المدير العام رئيس التحرير المسئول
حشر مكتوم
المدير العام نائب رئيس التحرير التنفيذي
خالد محمد أحمد
مدير التحرير
سيف المزي
المركز الرئيسي
دبي - شارع الدفاع
هاتف: ٤٤٤٤٠٠ - ١٠ خطوط
تلكس: ٤٦٤٥٨٠ / ٤٦١٠٠
فاكسيملي: ٤٤٥٢٥٧ / ٤٤١٨٤٣
ص.ب: ٢٧١٠
دائرة الإعلانات
المركز الرئيسي
هاتف: ٤٤٨٢٨٢ / ٤٤٤٤٠٠
فاكس: ٤٩٠٣١٦
تلكس: ٤٥٥٥٣
مكتب أبوظبي
شارع حمدان
هاتف: ٣٢٤٢٩٩ - ٣ خطوط
فاكسيملي: ٣٢٤٢٤٠
ص.ب: ٤٦٤٩٤
مكتب العين
خلف الشارع العام
هاتف: ٦٦١٤١٩
فاكسيملي: ٦٤١٠٠٠
ص.ب: ١٦٠٤٠
مكتب رأس الخيمة
شارع عمان
هاتف: ٢٢٤٤١
الإمارات العربية المتحدة

## مواقيت الصلاة

| | د | س |
|---|---|---|
| الفجر | ٤١ | ٤ |
| الشروق | ٠١ | ٦ |
| الظهر | ٢٢ | ١٢ |
| العصر | ٥١ | ٣ |
| المغرب | ٣٥ | ٦ |
| العشاء | ٠٥ | ٨ |

## الصيدليات المناوبة

* دبي - ديرة: الحواي - مقابل مستشفى المكتوم ت:٢٢٦١١١٤.
بردبي: الجميرا - شارع الضيافة ت:٤٥٩٩٤١.
* أبوظبي: الحنان - شارع حمدان ت:٧٨٤٩٤٤.
صيدلية اليرموك - شارع المطار ت:٣٣٠٩٣٣.
* الشارقة: غدير - شارع الوحدة ت:٣٩٢٣٩٣.
صيدلية حلوان - شارع واسط ت:٣٧٧٧٤٦.
* عجمان: فلسطين - شارع الشيخ راشد ت:٤٢٣٣٩٣.
* أم القيوين: منار - شارع الملك فيصل ت:٦٥٤٦٦٨.
* رأس الخيمة: المنصورة - شارع الكويتي ت:٣٣٥٢٥٥.
صيدلية الزهراوي - شارع عمان ت:٢٢٩٥٤٤.
* الفجيرة: الفجيرة الجديدة - شارع الغرفة ت:٢٢٤٨٢٠.
* العين: الحكمة - شارع الجوازات ت:٦٥٤٦٩٦.
* الذيد: الجمهور - الشارع العام ت:٨٣٣٦٧١.
* خورفكان: المركزية - السوق المركزي ت:٣٨٦٣٧٧.
* كلباء: كلباء الجديدة، ش الشيخ سعيد ت: ٧٧٧٤٥٨.

## حالة الطقس

تتوقع محطة الارصاد الجوية أن يسود البلاد اليوم باذن الله طقس حسن والرياح خفيفة جنوبية شرقية تتحول الى شمالية بعد الظهر والبحر خفيف الموج.

وفيما يلي بيان بدرجات الحرارة المتوقعة اليوم.

| المدينة العاصمة | الحرارة العظمى | حالة الطقس |
|---|---|---|
| دبي | ٣٨ | حسن |
| الشارقة | ٣٨ | حسن |
| ابوظبي | ٤١ | حسن |
| العين | ٣٧ | حسن |
| رأس الخيمة | ٤٠ | حسن |
| الفجيرة | ٣٢ | حسن |
| الكويت | ٣٣ | حسن |
| البحرين | ٣٣ | حسن |
| الدوحة | ٣٢ | حسن |
| مسقط | ٣١ | حسن |
| الرياض | ٣٢ | حسن |
| عمان | ٢٠ | حسن |
| دمشق | ٢١ | حسن |
| طهران | ٢٨ | حسن |
| القاهرة | ٢٣ | حسن |
| تونس | ٢٥ | حسن |
| الرباط | ١٨ | حسن |
| طرابلس | ٢٢ | حسن |

## هواتف المستشفيات

| المستشفى | رقم الهاتف |
|---|---|
| الوصل | ٣٧٧٨٧٧ |
| الأمل | ٤٤٤٠١٠ |
| راشد دبي | ٣٧١١١١ |
| دبي الجديد | ٢٢٩١٧١ |
| الكويت بدبي | ٩٦١٢٠٠ |
| المكتوم دبي | ٢٢١٢١١ |
| المركزي أبوظبي | ٣٣٠٦٦٦ |

# وفد هونج كونج يشيد بدبي كمركز للتجارة والأعمال في المنطقة

اشاد وفد هونج كونج التجاري الذي انهى زيارة عمل لدبي أمس بالدور المهم الذي تلعبه الامارة كمركز تجاري لمنطقة الشرق الأوسط.

وقال جوزف لي من اتحاد صناعات هونج كونج ورئيس الوفد بان دبي تتميز بموقع مثالي لخدمة رجال الأعمال في هونج كونج الذين يسعون الى دخول الاسواق المتنامية في المنطقة.

واضاف: «ان سوق منتجات هونج كونج، هي من دون شك هنا. وأبدى أعضاء الوفد اعجابهم الكبير بالبنية التحتية وبشبكة المواصلات في دبي، بالاضافة الى الامكانات الضخمة لاعادة تصدير المنتجات الى دول اخرى في المنطقة».

وقال لي الذي تمثل منظمته نحو ١٧٠٠ من مصنعي وتجار هونج كونج - ان مقالا عن امكانات الاستثمار في دبي سينشر في مجلة الاتحاد الشهرية.

وتعد هذه هي الزيارة الأولى الى دبي بالنسبة لبعض أعضاء الوفد، وقد اكد قسم منهم نيته في استطلاع المزيد من امكانات الاستثمار.

وقام عضو الوفد آلان ك.و.شيو بتسليط الضوء على الامكانات السياحية لدبي، وصرح قائلا: «أعدت لأعضاء الوفد رحلة صحراوية نالت اعجابنا الى حد بعيد. فالسياحة في الصحراء فريدة وتجذب أناسا كثيرين طالما ان الرحلات من هذا النوع تتوفر بأسعار تنافسية».

يذكر ان أعضاء الوفد قاموا خلال فترة اقامتهم في دبي بزيارة المنطقة الحرة في جبل علي وقرية الشحن الجوي الجديدة. كما أجروا مباحثات مع حسن محمد بن الشيخ، النائب الثاني لرئيس غرفة التجارة والصناعة في دبي، ومع أبرز رجال الأعمال المحليين.

وكان مجلس ترويج التجارة والسياحة في دبي قد دعا وفد هونج كونج لزيارة الامارة في اطار حملته الخريفية لدعم العلاقات التجارية بين دبي والعالم الخارجي.

# براسمال ٧١ مليون درهم
# ١١٠ منشآت عاملة بالشارقة في نشاطات التصنيع الزراعي

وصل عدد المنشآت الصناعية الزراعية المتخصصة في تجهيز وتغليف وتعبئة الحاصلات الزراعية والمنتجات الحيوانية بالشارقة الى ١٦٠ منشأة بلغ اجمالي رأس المال المستثمر فيها ٧١ مليونا و٢٨ الف درهم.

جاء ذلك في دراسة اصدرها قسم الدراسات والتخطيط والاحصاء بالدائرة الاقتصادية بالشارقة حيث اظهرت الدراسة مدى الترابط بين قطاعي الصناعة والزراعة ضمن الحركة الانمائية بالامارة وذلك باعتبار القطاع الزراعي يرفد قطاع الصناعة بالعديد من المدخلات في حين يقوم قطاع الصناعة بتجهيز الكثير من احتياجات ومدخلات قطاع الزراعة.

ويتضح من الدراسة ان عدد المنشآت الصناعية الكبيرة التي يزيد رأسمالها عن ١٥٠ الف درهم في مجال صناعة تجهيز وتغليف وتعبئة الحاصلات الزراعية والمنتجات الصناعية بالشارقة وصل الى ٣١ منشأة بلغ رأسمالها الاجمالي ٦٦٫٧ مليون درهم في حين وصل عدد المنشآت الصناعية الصغيرة التي تعمل في نفس المجال الى ١٢٩ منشأة رأسمالها ٤٫٣ ملايين درهم. وتعرضت الدراسة الى توزيع منشآت القطاع الخاص في المشاريع الصناعية الزراعية حسب الكيان القانوني لها حيث يتضح ان عدد المنشآت التي لها صفة للملكية الفردية منها وصل الى ٧٧ منشأة ومنشآت التوصية البسيطة ٢٩ منشأة بالاضافة الى ٤٤ منشأة خاصة تضامنية وعشر منشآت ذات مسؤولية محدودة. وبتوزيع المنشآت الصناعية الزراعية حسب النشاط الصناعي لها تشير الدراسة الى ان من بينها ٧٤ منشأة صناعية تعمل في نشاط تجهيز وبيع الخبز والمعجنات ورأس المال المستثمر فيها يصل الى ١٧ مليونا و٨٣٠ الف درهم ومن بينها سبع منشآت كبيرة رأسمالها ١٥٫١٦ مليون درهم والباقي صغيرة وعددها ٦٧ منشأة برأسمال قدره ١٫٦٨ مليون درهم.

كما تعمل في مجال تجهيز وطحن وتحميص الحبوب وبيع اللبن والمكسرات والسكاكر والبهارات ٤٥ منشأة رأسمالها ٩ر١ مليون درهم في حين يصل عدد المنشآت التي تقوم بصناعة وتجهيز الحلويات والمرطبات والايس كريم ومنتجات الالبان والشيكولاته والبوظه العربية الى ٢٦ منشأة رأسمالها ١٢ مليونا و٣٦٥ الف درهم ومنها ١٢ منشأة كبيرة يزيد رأسمالها عن ١٥٠ الف درهم ويبلغ رأس المال المستثمر فيها ٥ر١١ مليون درهم.

## بدء البرامج التدريبية بمعهد التنمية الادارية

أبوظبي - مكتب «البيان»:

يبدأ معهد التنمية الادارية برامجه التدريبية للنصف الثاني من خطته السنوية للعام الحالي ١٩٩١.

وسيقوم خلفان علي المصبح مدير المعهد بالوكالة ومدير التدريب بافتتاح برنامجين تدريبيين يوم السبت المقبل بمقر المعهد بدبي.

وسوف يخصص البرنامج الأول للتدريب على كتابة الرسائل والتقارير ويشارك فيه بعض العاملين بالامانة العامة لدول مجلس التعاون الخليجي وموظفو الوزارات والمؤسسات العاملة بالامارات.

أما البرنامج الثاني فسوف يخصص للتدريب على اساليب البحث العلمي وهو خاص بالاخصائيات الاجتماعيات العاملات بمنطقة الشارقة التعليمية وجمعية بيت الخير.

وسوف يستمر البرنامجان حتى الثامن عشر من سبتمبر الحالي.

# دراسة تحليلية لاداء ١١ بنكا محليا
# مليار درهم اجمالي الارباح المحققة العام الماضي
# بنك دبي الوطني يحقق أعلى عائد بين المصارف الوطنية

أبوظبي - مكتب «البيان»:

أجرت ادارة الأسهم المحلية في بنك أبوظبي الوطني دراسة تحليلية للقوائم المالية التي نشرتها البنوك الوطنية المساهمة في دولة الامارات والمتداولة أسهمها في سوق الأسهم المحلية.

شملت الدراسة التي أعدها «زياد الدباس» ١١ بنكاً وطنياً نشرت قوائمها المالية قبل نهاية شهر يوليو ١٩٩١ وهي بنك أبوظبي الوطني وبنك أبوظبي التجاري وبنك الاتحاد الوطني وبنك دبي الوطني وبنك دبي التجاري وبنك عمان المحدود وبنك أم القيوين الوطني وبنك رأس الخيمة الوطني وبنك الفجيرة الوطني وبنك الاستثمار للتجارة والتمويل وبنك الامارات الدولي.

وقد أظهرت الدراسة ان مجموع رؤوس أموال البنوك موضع الدراسة ارتفعت من ٥,١١٤ مليارات درهم عام ١٩٨٩ الى ٥,٢٢٨ مليارات في نهاية عام ١٩٩٠ وجاءت الزيادة بعد توزيع ثلاثة بنوك أسهم منحة على مساهميها خلال العام الماضي وهي بنك عمان المحدود وبنك الاتحاد الوطني وبنك الاستثمار للتجارة والتمويل. وقد احتل بنك ابوظبي التجاري المرتبة الأولى في قيمة رأس المال المدفوع بين البنوك الوطنية حيث بلغ رأسماله ١,٢٥٠ مليار درهم وبنك أبوظبي الوطني المرتبة الثانية ٩٤١.٦ مليون درهم وبنك دبي الوطني المرتبة الثالثة ٨٦١.٧ مليون درهم ويشكل مجموع رؤوس أموال البنوك الثلاثة ما نسبته ٥٨,٤١٪ من مجموع رؤوس أموال البنوك الوطنية موضوع الدراسة.

وبالنسبة للعائد الى رأس المال المدفوع فقد أظهرت الدراسة ان مجموع أرباح البنوك بلغت ١,٠٥٠ مليار درهم بما نسبته ٢٠,٠٨٪ من مجموع رؤوس أموالها في حين ان ارباح هذه البنوك عام ١٩٨٩ كانت ١,٠٤٣ مليار درهم وبما نسبته ٢٠,٣٩٪ من مجموع رؤوس الأموال كما أظهرت الدراسة ان بنك دبي الوطني احتل المرتبة الأولى بنسبة العائد الى رأس المال حيث بلغ العائد ٥٤,١٠٪ في حين احتل بنك الامارات الدولي المرتبة الثانية بنسبة ٣٣,١٤٪ وبنك عمان المحدود المرتبة الثالثة بنسبة ٢١,٨٣٪.

وارتفعت قيمة حقوق مساهمي البنوك الوطنية من ٩,٤٩٣ مليارات درهم عام ١٩٨٩ الى ٩,٩٠٠ مليارات درهم عام ١٩٩٠ بزيادة مقدارها ٤٠٧,٦٠ ملايين درهم ونسبتها ٤,٢٩٪ وقد احتل بنك أبوظبي الوطني المرتبة الأولى في قيمة حقوق المساهمين بواقع ٣,٤٤٧ مليارات درهم وبنك أبوظبي الوطني المرتبة الثانية ١,٧٥٩ مليار درهم في حين احتل بنك الامارات الدولي المرتبة الأولى في نسبة العائد الى حقوق المساهمين حيث بلغت نسبته ١٩,٩٨٪ واحتل بنك رأس الخيمة الوطني المرتبة الثانية ١٥,٢٩٪ وبلغ العائد الاجمالي على مجموع حقوق المساهمين في البنوك موضوع الدراسة ١٠,٦١٪ مقابل ١,٩٩٪ عام ١٩٨٩.

وارتفعت قيمة موجودات البنوك من ٨٣,٦٩٨ مليار درهم عام ١٩٨٩ الى ٨٦,٠٦٢ مليار درهم عام ١٩٩٠ بزيادة مقدارها ٢,٣٦٣ مليار درهم ونسبتها ٢,٨٢٪. وقد بلغ العائد على اجمالي موجودات البنوك ١,٢٢٪ مقابل ١,٢٥٪ عام ١٩٨٩ واحتل بنك دبي الوطني المرتبة الأولى في قيمة الموجودات بنهاية ١٩٩٠ وبواقع ٢٤,١٤٤ مليار درهم وبنك ابوظبي الوطني المرتبة الثانية ٢٣,٥٤٩ مليار درهم في حين احتل بنك ام القيوين الوطني المرتبة الأولى في نسبة العائد على اجمالي الموجودات ٤,٧٦٪ وبنك الفجيرة الوطني المرتبة الثانية ٣,١٤٪.

وارتفعت قيمة القروض والسلفيات التي قدمتها البنوك موضوع الدراسة من ٢٨,٤٢٥ مليار درهم عام ١٩٨٩ الى ٢٩,٩٤٢ مليار درهم عام ١٩٩٠ بزيادة مقدارها ١,٥١٦ مليار درهم ونسبتها ٥,٣٤٪ وقد احتل بنك أبوظبي الوطني المرتبة الأولى في قيمة القروض والسلفيات بواقع ٧,٧٧٤ مليار درهم يليه بنك عمان المحدود ٦,٠٨٨ مليار درهم وبنك دبي التجاري المرتبة الثالثة ٤,٨٤١ مليار درهم.

وبلغت نسبة رصيد القروض والسلفيات الى اجمالي موجودات البنوك موضوع الدراسة ٣٤,٧٩٪ عام ١٩٩٠ مقابل ٣٣,٩٦٪ عام ١٩٨٩ واحتل بنك الاستثمار المرتبة الأولى بنسبة ٨٥,١٨٪ في حين احتل بنك عمان المحدود المرتبة الثانية ٥٨,٥٪ وبنك دبي التجاري المرتبة الثالثة ٥٧,٧١٪ وارتفعت قيمة ودائع عملاء هذه البنوك من ٥٨,٥٢٢ مليار درهم عام ١٩٨٩ الى ٦٣,٨٦٩ مليار درهم عام ١٩٩٠ بزيادة نسبتها ٩,١٤٪ وقد احتل بنك دبي الوطني المرتبة الأولى في قيمة الودائع بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٩٠ حيث بلغت قيمة الودائع ١٩,١٢٥ مليار درهم واحتل بنك أبوظبي الوطني المرتبة الثانية ١٧,١٧٧ مليار درهم وتشكل مجموع الودائع في البنكين المذكورين ما نسبته ٥٦,٨٪ من مجموع ودائع العملاء لدى البنوك الوطنية موضوع الدراسة.

وبلغت نسبة مجموع القروض والسلفيات الى مجموع ودائع العملاء ٤٦,٨٨٪ في نهاية ١٩٩٠ مقابل ٤٨,٥٧٪ عام ١٩٨٩ وقد احتل بنك الاستثمار للتجارة والتمويل المرتبة الأولى في نسبة القروض والسلفيات الى ودائع العملات حيث بلغت نسبته ١٢٩,٤٪ في حين احتل بنك دبي الوطني المرتبة الأخيرة ٧,٨١٪.

واحتل بنك أم القيوين الوطني المرتبة الأولى في نسبة حقوق المساهمين الى اجمالي الموجودات بنسبة ٥١,٦٥٪ وبنك الفجيرة الوطني المرتبة الثانية ٣٤,١٧٪ وبنك دبي التجاري المرتبة الثالثة ٢١,٢٦٪.

وقد وزعت البنوك على مساهميها ٦٢٨,٢٥ مليون درهم أرباحا نقدية بما نسبته ١٢,٠٢٪ من مجموع رؤوس أموالها في حين وزعت عام ١٩٨٩ أرباحا نقدية واسهم منحة ٦٦٨,٥٢ مليون درهم وبذلك تكون هذه البنوك قد وزعت على مساهميها ما نسبته ٥٩,٨٪ من صافي أرباحها عن عام ١٩٩٠ وحولت باقي الارباح للاحتياطيات.

وكانت أعلى قيمة ونسبة توزيع لعام ١٩٩٠ من نصيب بنك دبي الوطني حيث وزع ما قيمته ٣٤٤ مليون درهم وبما نسبته ٤٠٪.

# المشاركون في مؤتمر الصادرات الايرانية يشيدون بالتسهيلات التجارية بدبي

اشاد بينو كالكاجني رئيس المجلس العالمي للمكسرات ورئيس الوفد الاسباني الى المؤتمر الدولي لتنمية صادرات ايران غير النفطية المنعقد حاليا في طهران بالخدمات ومرافق البنية الاساسية التجارية المتوفرة في دبي وبدور دبي في تنمية التجارة الاقليمية والعالمية ودعا كالكاجني الى الاهتمام بالتعبئة وتكثيف الدعاية للمنتجات التصديرية كوسيلة اساسية لزيادة تسويقها عالمياً.

وقد استمع المؤتمر صباح امس الأول الى كلمة حسن النومان رئيس غرفة تجارة وصناعة الشارقة حيث تحدث عن التبادل التجاري بين دولة الامارات وايران. وقال النومان ان زيادة هذا التبادل تتطلب المزيد من الاهتمام بكفاءة وسائل النقل البحري بين البلدين وخاصة بالنسبة لسرعتها وتجهيزها بالمبردات التي تكفل سلامة وصول المنتجات الزراعية المستوردة من ايران.

وكان المؤتمر قد استمع يوم الاثنين الى احدى عشرة كلمة وورقة عمل ركزت في مجموعها على القول بان التبادل التجاري العالمي سيشهد زيادة ملحوظة في السنوات المقبلة في ظل التوجه نحو تحرير التجارة. وتبعا لذلك فان المنافسة بين الدول المصدرة ستشهد زيادة في حدتها مما يتطلب من المنتجين والمصدرين ان يصعدوا من اهتمامهم بعناصر الجودة وحسن التعبئة الى جانب السعر المنافس.

ومن ناحية اخرى فقد أشار المتحدثون الى أهمية رفع مستوى الخدمات التجارية وسهولة الاتصال وأعرب عدد من المتحدثين والمعلقين عن اعجابهم بتسهيلات دبي مما جعلها تحتل مكانتها التجارية الاقليمية.

# ٣٠ شركة صينية تشارك بمعرض شان يانج في أبوظبي

أبوظبي - مكتب «البيان»:

تنظم غرفة الصين للتجارة الدولية «فرع شان يانج» معرضا ترويجيا بصالة المعارض بمبنى غرفة تجارة وصناعة أبوظبي في الفترة من ٥ الى ١١ نوفمبر ١٩٩١.

وسيتم على هامش المعرض الذي سيضم ٩٩ عارضاً يمثلون ٣٠ شركة بمقاطعة شان يانج عقد لقاءات بين رجال الأعمال الصينيين ونظرائهم الاماراتيين والخليجيين تستهدف بحث امكانية اقامة مشروعات مشتركة أو انتاج تعاوني وايجاد فرص مقاولات وتوريد الأيدي العاملة والماهرة من الصين لدول المنطقة.

وتشمل المعروضات المكائن الصناعية المتنوعة من مخارط وآلات زراعية ومضخات وأدوات القياس والاجهزة الدقيقة في المجال الصناعي وكذلك الادوية والمستلزمات الصحية والمواد البتروكيماوية ومواد البناء والانشاء والملابس الجاهزة والأقمشة والهدايا والتحف التقليدية الصينية والكابلات ومنتجات الثروة الحيوانية والجلود.

وتجدر الاشارة الى انه في مايو من العام الماضي تمت اقامة معرض مماثل بمقر الغرفة وقد بلغت قيمة الصفقات التي حققتها الشركات الصينية المشاركة حوالي ٤٠ مليون دولار امريكي.

## ندوة في طنجة حول هجرة العمالة المغربية

طنجة - ق.ن.أ:

تعقد في مدينة طنجه المغربيه خلال الفتره من ٩ الى ١٥ سبتمبر الجاري ندوه حول التشغيل والهجره في البلدان العربيه، وتهدف الندوه التي تنظمها المؤسسه العربيه للعمل التابعه لمنظمة العمل العربيه الى تبادل التجارب والمعلومات حول القضايا الرئيسيه المتعلقه بمهام مكاتب العمل ودورها في انعاش هذا المجال وتنظيم هجرة اليد العامله.

كما سيتم استعراض التشريعات والاجراءات المتبعه في مجال العمل والهجره وفقا لمعايير العمل الدوليه والعربيه ومناقشة بعض التقارير والبحوث التي سيتم عرضها على المشاركين.

# كلية دبي للطيران تقدم منحا دراسية للمتقدمين

اعلنت كلية دبي للطيران انه سيتم تقديم عدة منح كاملة أو جزئية من مادة دراسات الطيران المقررة لمدة ٣٦ اسبوعا.

وتعد كلية دبي للطيران هي أحدث مؤسسة من نوعها في الخليج العربي وسوف تبدأ الدراسة فيها اعتبارا من ٢١ سبتمبر الحالي.

ويذكر ان الكلية تعد مشروعاً مشتركاً بين دائرة الطيران المدني في دبي وشركة انترناشيونال اير راديو.

تطلب الكلية ان يخضع الطلاب لامتحان المستوى قبل حصولهم على مقاعد دراسية. وتم عقد امتحاني مستوى حتى الآن للطلاب الذين يتقدمون للالتحاق بالكلية.

مدير كلية الطيران جون كوكس قال: خلال الأشهر الماضية قام طلاب من فئات متعددة بالتعرف عن نوعية التدريب الذي يمكننا ان نقدمه لهم. هذه المؤسسة انشئت من اجل توفير تدريب متخصص في دراسات الطيران والهندسة الى مستوى مهني تخصصي يؤدي للحصول على شهادات عالمية في الـBTEC والـCITY & GULIDS.

# دراسة انشاء لجنة اقتصادية مشتركة مع ايطاليا
# مليارا درهم التبادل التجاري بين البلدين العام الماضي

أبوظبي - مكتب «البيان»:

تقوم الجهات المعنية في الدولة حالياً بدراسة مشروع تاسيس لجنة اماراتية ايطالية للتجارة والأعمال وذلك تنفيذا لما ورد في محضر الاجتماع الأخير للجنة المشتركة بين البلدين.

ويأتي هذا المشروع في اطار توحيد جهود مؤسسات التجارة والأعمال في دولة الامارات وايطاليا واهتمام الشركات التجارية فيها بتطوير العلاقات الاقتصادية من خلال رفع مستوى التبادل التجاري والتعاون في المجالات التكنولوجية والصناعية والاستثمارية.

ويهدف عمل اللجنة على وجه الخصوص الى ضمان التبادل الدائم والمباشر للمعلومات ولوجهات النظر بين الشركات التجارية ومؤسسات الأعمال الاماراتية والايطالية حول الأوضاع الاقتصادية وأوضاع السوق والانتاج وفرص التجارة والاعمال والتعاون الصناعي والتكنولوجي مع تبادل ما يتم اصداره من مطبوعات ونشرات اقتصادية. وتقديم العون لرجال الأعمال الاماراتيين والايطاليين على صعيد اتفاقات فيما بينهم في مجال التعاون الاقتصادي والصناعي والتكنولوجي أو مشاريع مشتركة ونقل التكنولوجيا والترخيص والخبرة. والعمل على دعم كافة المبادرات التي تهدف الى تقوية الروابط الاقتصادية المشتركة. والسعي لتعميق وتطوير التعاون الاقتصادي بين البلدين. وذلك بتقديم الدراسات والاقتراحات والتوصيات الى حكومة كل من البلدين حول اجراءات محددة للسياسة الاقتصادية التي ترمي الى تحسين وتطوير أسس التعاون الاقتصادي بين الامارات وايطاليا. وتقديم العون لرجال الأعمال في مجال التنظيم أو المشاركة في المعارض الدولية والمتخصصة. والترويج لتبادل زيارات الوفود التجارية للشركات ومؤسسات الأعمال الجماعية والفردية في كلا البلدين.

ووفقاً لمشروع النظام المقترح تعقد اللجنة اجتماعاتها باتفاق الطرفين لمناقشة مشاكل أو قضايا ذات اهتمام مشترك مرة كل سنة على الأقل ويكون للجنة فرع في ايطاليا وآخر في الامارات.

ووفقاً لمصادر تجارية في أبوظبي فان تاسيس هذه اللجنة يعكس النمو الحاصل في حركة التبادل التجاري بين البلدين حيث تشير الاحصاءات المعتمدة الى ان حجم الواردات الاماراتية من ايطاليا قد تجاوز خلال العام الماضي ١.٩ مليار درهم في حين بلغت صادرات الدولة غير النفطية واعادة التصدير اكثر من ١٥٠ مليون درهم وتقوم الامارات بتصدير كميات مهمة من النفط الى ايطاليا.

وقد بلغت قيمة الواردات من الأغذية والحيوانات الحية خلال عام ١٩٩٠ حوالي ٣٥ مليون درهم ومن التبغ والمشروبات مليوني درهم ومن المواد الخام غير النفطية ٤ ملايين درهم ومن الزيوت والشحوم المعدنية ٦ ملايين درهم ومن الشحوم والدهون والزيوت النباتية مليون درهم ومن الكيماويات ٨٢ مليون درهم ومن السلع المصنعة ٤٢٨ مليون درهم ومن الآلات ومعدات النقل ٥٥٩ مليون درهم ومن العدد والأدوات المتنوعة ٦٩٧ مليون درهم ومن السلع الأخرى غير المصنفة ١٠٢ مليون درهم.

# توقيع اتفاقية قرض بقيمة ١١٠ ملايين دولار لتمويل توسعات «البا»

المنامة - واخ:

تم في المنامه امس التوقع رسميا على اتفاقية قرض قيمته ١١٠ ملايين دولار اميركي بين شركة المنيوم البحرين «البا» وعدد من البنوك التجارية.

وقع الاتفاقية عن الشركة رئيس مجلس ادارتها وزير التنمية والصناعة البحريني يوسف احمد الشيراوى وقد تولت المؤسسة العربية المصرفيه وبنك تشيس منهاتن وبنك الرياض ترتيب القرض.

وقال الشيراوى في كلمة له بهذه المناسبه ان هذه الاتفاقية التمويلية هى الاولى من نوعها وحجمها على مستوى المنطقة في اعقاب ازمة الخليج ويعود فضل انجازها بنجاح تام الى جميع الذين اسهموا بجهودهم وبالنظر الى الاوضاع السائدة في سوق الالمنيوم فان هذا التمويل دليل قاطع على ثقة ودعم المؤسسات المالية للاستراتيجية الصناعية لحكومة دولة البحرين ولشركة البا تلك الاستراتيجية التي تحظى بالمباركة والتشجيع الكبير من قبل رئيس الوزراء الشيخ خليفه بن سلمان الخليفه.

واضاف بان الشركة خلال العام الماضى تمكنت من الحصول على ٣ر١ مليار دولار لتمويل اقامة مشروع خط الصهر الرابع في البا وتبلغ طاقته التصميميه ٢٣٥ الف طن مترى سنويا وقد تم ترتيب قسم كبير من هذا المبلغ خلال فترة اتسمت بالتوتر والقلق حين كنا نعيش ازمة الخليج.

واكد الوزير البحريني ان برنامج التحديث سوف يواكب اقامة مشروع خط الصهر الرابع في الشركه وان سعى «البا» لمضاعفة طاقتها الانتاجيه واقامة واحد من احدث المصاهر في العالم واكثرها كفاءة.

هو بحد ذاته عمل رائع وعند الربط بين المشروع وخط الصهر الرابع فالعمليه في واقع الامر تعتبر تحديا ضخما فكلا المشروعين يمثلان جانبا من التوجه لاستغلال الثروات الطبيعيه للبحرين بصوره امثل والحرص في نفس الوقت على حماية البيئه.

ومضى الشيراوى يقول ان من شان تحديث خلايا الصهر الاصليه زيادة قدرات البا على التنافس ومن شان المشروع الحد من تلوث الهواء والاهم من ذلك انه سوف يؤدى الى تحسين جو وظروف العمل داخل المصهر.

ويتضمن برنامج التحديث حسب ما جاء في كلمة الشيراوى استخدام تكنولوجيا متقدمه تساعد على سحب وتنظيف واعادة استعمال الغازات والعناصر المتبدده فضلا عن التحكم في الحراره الاشعاعيه ولقد تم من هذه الناحيه ارساء المناقصات للتركيب التدريجى لقنوات تجميع الغازات والاضافات الهيكليه واوعية الامداد واغطية الخلايا بغية تحويلها من خلايا مكشوفه الى خلايا ذات نظام تغذية الكتروني، مشيرا الى ان البرنامج الحديث الذى من المقرر اكتماله في عام ١٩٩٣ سيزيد الطاقه التصميميه للمصهر بنحو ٢٠ الف طن مترى سنويا.

وتطرق الرئيس التنفيذى للشركه جودفين في كلمته بان تحديث خلايا الصهر الحاليه يعتبر خطوة كبيره الى الامام بالنسبه للتحكم في الغازات والابخره ومعالجتها.

## برنامج مصري لاعادة العمل في بورصة القطن

القاهرة - د ب أ:

ذكرت انباء صحافية في القاهرة امس ان الحكومة المصرية قد وضعت خططا لالغاء تدخل الدولة في مجال انتاج وتجارة القطن بهدف انشاء بورصة للقطن خلال سبع سنوات. وقال يوسف والى نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة ان الحكومة كانت قد قامت هذا العام برفع اسعار القطن الى ٦٠ في المائه من سعر السوق العالمى من اجل زيادة الانتاج.

وطبقا للخطة الخمسية الجديدة ستلغى القاهرة تدخل الدولة في الزراعة وتشجع ظروف السوق الحرة. وكان انتاج القطن المصرى قد انخفض بشدة خلال السنوات العشر الماضية بسبب القيود التى فرضتها الدولة على سعره مما جعله محصولا غير مربح ليزرعه الفلاحون.

وتهدف الخطة الخمسية ايضا لزيادة انتاج البلاد من القمح ليصل الى خمسه ملايين طن مقارنه بمعدل الانتاج السنوى الحالى والذى يبلغ ٤ر٤ ملايين طن من اجل تقليل الاستيراد.

# الكويت تشكل لجانا تجارية مشتركة مع سوريا وتركيا

الكويت - كونا:

قال وزير التجارة والصناعة الكويتى عبدالله حسن الجارالله ان لجانا تجارية مشتركة قد تم الاتفاق على تشكيلها بين دولة الكويت وكل من سوريا وتركيا.

واشار عقب عودته الى الكويت الليلة الماضية بعد زيارة الى كل من سوريا وتركيا ان محادثاته مع كبار المسؤولين في البلدين كانت ناجحه.

وكان وزير التجارة والصناعة قد شارك في حضور معرض دمشق الدولى الـ ٣٨ الذى ضم جناحا لدولة الكويت عرضت فيه جانبا من اثار التدمير والتخريب الذى قامت به قوات الاحتلال العراقية.

واشاد في تصريحه بنتائج محادثاته التى اجراها خلال زيارته الى كل من سوريا وتركيا.

وقال المسؤول الكويتي ان اقبال الجمهور السورى على الجناح الكويتى في المعرض كان «منقطع النظير» مشيرا الى ان العدوان العراقى يمثل نقطة سوداء في جبين الحضارة الانسانية والتقدم البشرى.

# ٢,٨ مليون عاطل توقعات البطالة البريطانية في العام المقبل
# هل يحدث انتعاش اقتصادي يدعم موقف المحافظين بانتخابات ١٩٩٢؟

*لندن ـ محمد هشام:*

تشهد بريطانيا حاليا جدلا واسعا بين الاقتصاديين الرسميين منهم وغير الرسميين حول ما اذا كان الركود الاقتصادي الذي تشعر به كل قطاعات الاقتصاد من صناعة وتجارة وخدمات قد وصل الى نقطة النهاية ام انه ما زال امامه شوط آخر ليقطعه وعما اذا كان الانتعاش الموعود سيأتي قويا ام ضعيفا.

ويأخذ هذا الجدل منحى سياسيا في المعركة المحلية بين حزب المحافظين وحزب العمال الذي يسجل مكاسب على حساب الحزب الاول بسبب الاوضاع الاقتصادية في المقام الاول في حين يسعى المحافظون بكل جهدهم الى تقديم الادلة على ان الاقتصاد في طريقه الى الانتعاش وذلك قبل المعركة الانتخابية في العام المقبل خاصة وان البطالة وصلت الى ارقام عالية بينما وصلت حالات الافلاس بين الشركات والمؤسسات الى اعلى معدل شهري لها على الاطلاق بينما المتوقع ان يسجل الناتج القومي للبلاد هبوطا معدله ٢٪ هذا العام.

وتؤكد الاحصاءات الحكومية ان الركود قد وصل بالفعل الى نقطة النهاية وان الانتعاش بدأ في الظهور في بعض قطاعات الاقتصاد وان ملامحه الكاملة ستظهر قبل نهاية العام في حين يقول اقتصاديون مستقلون ان الانتعاش لن يأتي قبل العام المقبل وانه سيأتي ضعيفا ومهزوزا، وفي الحقيقة فان وجهات النظر متباينة للغاية بين الاقتصاديين حتى المستقلين غير الحكوميين منهم الذين يقدمون سيناريوهات مختلفة.

ووسط كل هذا فان الخيارات او هوامش المناورة محدودة للغاية فقد اجرت الحكومة عدة تخفيضات في اسعار الفائدة منذ نهاية العام الماضي حتى الآن الا ان الاقتصاديين يقولون انه حتى يمكن اعطاء دفعة قوية للاقتصاد فان الفائدة يجب ان تنخفض الى اقل من ١٠٪.

وهذا ما لا تستطيعه الحكومة نظرا لارتباط الجنيه الاسترليني بنظام النقد الاوروبي والذي يحدد هامش حركة ٦٪ صعودا وهبوطا للاسترليني امام العملات الاوروبية الاخرى، ومعنى تخفيض الفائدة هو جعل الاسترليني اقل جاذبية للمستثمرين وبالتالي انخفاض سعره، وضاعف من المشكلة رفع اسعار الفائدة الالمانية مؤخرا بما يضيق هامش المناورة اكثر امام السلطات النقدية البريطانية فيما يتعلق بسعر الفائدة.

وقد اظهرت دراستان اخيرتان صدرتا اليومان الماضيان مدى التباين بين الاقتصاديين البريطانيين فيما يتعلق بالركود الاقتصادي وموعد الانتعاش.

الدراسة الاولى اصدرها اتحاد الصناعات البريطاني وقد اتسمت بالتفاؤل بان عام ١٩٩٢ سيحمل معه انتعاشا واتجاها مختلفا عن العام الحالي لكل قطاعات الاقتصاد البريطاني ووجدت الدراسة قناعة سائدة لدى الشركات في ١٨ قطاعا من قطاعات الاقتصاد البريطاني بان مبيعاتها وارباحها ستسجل ارتفاعا ملحوظا في العام المقبل عن العام الحالي ١٩٩١.

الا ان استقصاء اجري في اطار الدراسة وشمل ٦٥٨ شركة خاصة مبيعاتها السنوية تصل الى ٦٥ مليار دولار ويعمل بها ١,٥ مليون عامل وموظف ان تأثيرات الركود ستستمر في مجال الانفاق الاستثماري والبطالة في العام المقبل، ولكن سيكون هناك اتجاها متصاعدا لزيادة الانفاق على التدريب والابحاث والتطوير.

ويختلف تقدير اتحاد الصناعات البريطاني مع تقدير الوزارات الحكومية المعنية حول ما اذا كان الركود قد وصل الى نقطة النهاية فعلا ففي حين تؤكد التقديرات الحكومية ذلك فان الاتحاد في دراسته يقول ان منحنى الهبوط لم يصل بعد الى نقطة النهاية والمرجح ان تأتي قبل العام العام.

وتقول الدراسة ان التحسن في اداء الشركات في العام المقبل سيتركز في المبيعات التي ستعود الى مستويات ١٩٨٩ ولكن الارباح لن تعود الى مستويات ١٩٨٩ ولكن الارباح لن تعود الى مستويات ذلك العام بسبب ارتفاع تكلفة الانتاج وعدم القدرة على زيادة الاسعار.

وهي تشير ايضا الى انه رغم كل المشاكل التي صاحبت الركود الاقتصادي فان له حسنات ستنعكس على الاقتصاد البريطاني على المدى الطويل اهمها في جانب ادارة الشركات البريطانية التي واجهت اكبر انخفاض في الطلب من قبل المستهلكين يشهده الاقتصاد البريطاني في تاريخه وهو ما وضعها امام تحدي تخفيض تكلفة الانتاج وتحسين نوعية منتجاتها وخدماتها.

وتشير الدراسة في هذا الصدد الى ان معظم الشركات تنفذ برامجا لتحسين كفاءة العاملين وتدريبهم وفي مجال البطالة فقد اوضح المسؤولون عن الشركات الصغيرة انهم سيضطرون الى توظيف موظفين جدد في العام المقبل اذا تحقق الانتعاش ولكن الشركات الكبيرة قالت انها ستستمر في خططها لتخفيض عدد العاملين فيها ضمن برامجها لترشيد الانفاق.

اما الدراسة الثانية التي شملت استقصاء واسعا في السوق وأعدته صحيفة فاينننشال تايمز فتشير الى الركود من المرجح ان ينتهي هذا العام ولكن الانتعاش سيكون مصحوبا باستمرار انخفاض الاستثمارات الجديدة وارتفاع البطالة وهو ما يعني نموا ضعيفا في العام المقبل.

وتتوقع هذه الدراسة ان ينمو الانتاج الصناعي بنسبة ٢٪ العام المقبل ولكن اجمالي الناتج المحلي لن ينمو سوى بنسبة ١,٧٪ وهو معدل اقل من خطط الحكومة التي تسعى الى نسبة ٢٪ ورغم ان المتوقع ان تنجح خطط الوصول بخفض معدل التضخم الى ٤٪ فقط سنويا في العام المقبل فانه لن يكون في الامكان خفض فائدة الاسترليني الى اقل من ١٠٪ قبل الانتخابات العامة المقبلة فضلا عن ان الجنيه الاسترليني سيكون عرضة لتقلبات نتيجة العوامل السياسية التي ستصاحب الانتخابات والصراع بين حزبي المحافظين والعمال على الحكومة.

وفضلا عن ذلك فان ارقام البطالة ستواصل الارتفاع حيث سيفقد ٤٠٠ الف آخرون وظائفهم ليصل عدد العاطلين عن العمل الى ٢,٨ مليون في العام المقبل مع اضطرار الشركات الى الاستمرار في خفض عدد العاملين فيها بهدف خفض تكلفة الانتاج.

ووفقا لهذه الدراسة فان اثر الانتعاش لن يظهر واضحا في الاقتصاد البريطاني قبل ١٢ شهرا من الآن بينما لن تصل قطاعات الاقتصاد الى طاقتها الانتاجية الكاملة قبل النصف الثاني من العام المقبل ووقتها سترتفع دورة الاقتصاد بمعدل ٢ ـ ٣٪ عن النصف الاول من العام.

ويورد الاستقصاء نماذج من الخلاف الحاد في الرأي بين الاقتصاديين حول وقت الخروج من الركود فبينما يرى عدد منهم ان الانتعاش بدأ فعلا يقول عدد آخر انه سيحدث نمو معتدل في وقت ما هذا العام خاصة مع زيادة انتاج النفط بعد فترة صيانة طويلة في منشآت بحر الشمال ويرى عدد آخر ان انتعاشا بطيئا ومترددا سيأتي في الربع الثاني من العام المقبل ويذهب آخرون الى انه لن يحدث قبل الربع الثالث من العام المقبل.

ويختلف الاقتصاديون ايضا حول اي القطاعات الذي سيشد بقية قطاعات الاقتصاد البريطاني نحو الخروج من الركود، فالحكومة تراهن على ارتفاع الاستهلاك والطلب خاصة مع خفض اسعار الفائدة وانخفاض اسعار البيع بالتجزئة الى معدل تضخم لا يتجاوز ٤٪ الا ان بعض الاقتصاديين يرون ان ارتفاع الاستهلاك سيحد منه عدم قدرة الحكومة على خفض اسعار الفائدة الى اقل من ١٠٪، وعدم توقع القيام بهذه الخطوة الا قبل الانتخابات في يونيو المقبل لاسباب سياسية.

ويرى آخرون ان القطاع الصناعي هو الذي سيشد الاقتصاد نحو الخروج من الركود خاصة وان اتحاد الصناعات يتوقع ارتفاع انتاج هذا القطاع ٥٪ العام المقبل الا ان تقديرات اخرى تتوقع هبوطه ٣٪ وهناك توقعات اخرى قوية ان تكون الصادرات هي القاطرة التي ستشد الاقتصاد البريطاني بزيادة تبلغ ٤,٧٪ العام المقبل.

# اسواق المال المحلية

## أسعار العملات

| نوع العملة | الرستماني بيع | الرستماني شراء | الامارات الدولي بيع | الامارات الدولي شراء | أبوظبي الوطني بيع | أبوظبي الوطني شراء | دبي التجاري بيع | دبي التجاري شراء |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ليرة سورية | ٠,٠٨١ | ٠,٠٧٩ | — | — | ٠,٤٢٠٠ | — | — | — |
| ليرة لبنانية | ٠,٠٠٤٢ | ٠,٠٠٣١ | — | — | — | — | — | — |
| دينار اردني | ٥,٤٣ | ٥,٢١ | ٥,٤٣ | — | ٥,٥٨ | — | — | — |
| جنيه مصري | ١,٢٤ | ١,١٥ | — | — | — | — | — | — |
| ريال سعودي | ٠,٩٨٠ | ٠,٩٧٥ | ٠,٩٨٨ | ٠,٩٦٨ | ٠,٩٨٣ | ٠,٩٧٩ | ٠,٩٨٤ | ٠,٩٧٣ |
| دينار عراقي | ٠,٥٠٥ | ٠,٣٩٦ | — | — | — | — | — | — |
| دينار كويتي | ١٢,٥٠ | ١٢,٤١ | — | — | — | — | — | — |
| ريال قطري | ١,٠٠٩ | ١,٠٠٤ | ١,٠١٨ | ٠,٩٩٧ | ١,٠١٥ | ١,٠٠٤ | ١,٠١٣ | ١,٠٠٤ |
| دينار بحريني | ٩,٧٤ | ٩,٧٠ | ٩,٨٣ | ٩,٦٣ | ٩,٧٨ | ٩,٧٢ | ٩,٧٨ | ٩,٧٠ |
| ريال عماني | ٩,٥٤ | ٩,٥٠ | ٩,٦٢ | ٩,٤٣ | ٩,٥٨ | ٩,٥٠ | ٩,٥٨ | ٩,٥٠ |
| دولار امريكي | ٣,٦٨ | ٣,٦٦ | ٣,٦٨ | ٣,٦٥ | ٣,٦٨ | ٣,٦٥ | ٣,٦٨ | ٣,٦٦ |
| جنيه استرليني | ٦,٢٥ | ٦,١٧ | ٦,٢٠ | ٦,١١ | ٦,٢٥ | ٦,١٦ | ٦,١٧ | ٦,١١ |
| مارك الماني | ٢,١٤ | ٢,٠٨ | ٢,١١ | ٢,٠٨ | ٢,١٣ | ٢,١٠ | ٦,١٠ | ٢,٠٩ |
| فرنك سويسري | ٢,٤٥ | ٢,٣٩ | ٢,٤٢ | ٢,٣٩ | ٢,٤٤ | ٢,٤١ | ٢,٤١ | ٢,٤٠ |
| فرنك فرنسي | ٠,٦٣٠ | ٠,٦١٤ | ٠,٦٢٤ | ٠,٦١٥ | ٠,٦٢٧ | ٠,٦١٩ | ٠,٦٢٠ | ٠,٦١٥ |
| ين ياباني | ٠,٠٢٧٣ | ٠,٠٢٥٨ | ٠,٠٢٧٠ | ٠,٠٢٦٦ | ٠,٠٢٧٣ | ٠,٠٢٦٧ | ٠,٠٢٦٧ | ٠,٠٢٦٧ |
| جيلدر هولندي | ١,٩٠ | ١,٨٤ | ١,٨٨ | ١,٨٥ | ١,٨٩ | ١,٨١ | ١,٨٧ | ١,٨٥ |
| دولار هونج كونج | ٠,٤٧٩ | ٠,٤٥٩ | ٠,٤٧٦ | ٠,٤٧٠ | ٠,٤٧٧ | ٠,٤٧٢ | ٠,٤٧٢ | ٠,٤٦٩ |
| دولار كندي | ٣,٢٥ | ٣,١٣ | ٣,٢٣ | ٣,١٨ | ٣,٢٥ | ٣,٢١ | ٣,٢١ | ٣,١٨ |
| دولار استرالي | ٢,٩٣ | ٢,٨٣ | ٢,٩١ | ٢,٧٨ | ٢,٩٢ | ٢,٨٧ | ٢,٨٨ | ٢,٨٦ |
| دولار سنغافورة | ٢,١٥ | ٢,٠٨ | ٢,١٤ | ٢,١١ | ٢,١٥ | ٢,١١ | ٢,١٣ | ٢,١١ |
| دولار ماليزي | ١,٣٤ | ١,٢٨ | ١,٣٢ | ١,٣١ | — | — | — | — |
| روبية هندية | ٠,١٢٠ | ٠,١١٧ | ٠,١٤١ | ٠,١٣٨ | ٠,١٤٢ | — | ٠,١٤٢ | ٠,١٤٠ |
| روبية باكستانية | ٠,١٤٠ | ٠,١٣٦ | ٠,١٤٨ | ٠,١٤٦ | ٠,١٥٩ | — | ٠,١٥٠ | ٠,١٤٧ |
| ريال ايراني | ٠,٠٠٢٦ | ٠,٠٠٢٥ | — | — | — | — | — | — |

### اسعار الذهب والفضة محليا

بلغ سعر جرام الذهب النقي عيار ٢٤ امس باسواق الامارات ٤٢ درهما و٩ فلوس وبلغ سعر الاونصة ١٣٠٩ دراهم و٢٤ فلسا كما بلغ سعر جرام الفضة ٥٠ فلسا.

### اسعار الفائدة المصرفية

**بنك الامارات الدولي**

| المدة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| اسبوع | — | — |
| شهر | ٥,١٢ | ٥,٦٢ |
| شهران | ٥,١٢ | ٥,٦٢ |
| ٣ اشهر | ٥,١٢ | ٥,٦٢ |
| ٦ اشهر | ٥,٢٥ | ٥,٦٨ |
| سنة | ٥,٥٠ | ٥,٨٧ |

**بنك ابوظبي الوطني**

| المدة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| اسبوع | ٥,١٢ | ٥,٥٦ |
| شهر | ٥,٢٥ | ٥,٥٦ |
| شهران | ٥,٣٧ | ٥,٦٨ |
| ٣ اشهر | ٥,٣٧ | ٥,٦٢ |
| ٦ اشهر | ٥,٥٠ | ٥,٧٥ |
| سنة | ٥,٧٥ | ٥,٨٧ |

## أسعار الأسهم

| اسم المؤسسة | بنك ابوظبي | مكتب الشرهان | مركز الامارات | مركز الشارقة |
|---|---|---|---|---|
| ابوظبي للتامين | ٥١٥ | ٥١٥ | ٥١٥ | ٥٢٠ |
| بنك دبي الوطني | ٥٧٥ | ٥٧٥ | ٥٩٠ | ٥٦٥ |
| اتصالات | ٦١٢ | ٦١٢ | ٦٢٠ | ٦٠٠ |
| الجرافات | ٤٨٠ | ٤٨٠ | ٤٨٢ | ٤٨٥ |
| ابوظبي للفنادق | ٤٨٠ | ٤٨٠ | ٤٨٢ | ٤٨٥ |
| دبي للتامين | — | ٣٨٠ | ٣٧٥ | ٣٧٥ |
| طيران ابوظبي | ٤٦٢ | ٤٦٢ | ٤٦٥ | ٤٦٥ |
| العين للتامين | ٤٣٠ | ٤٣٠ | ٤٣٠ | ٤٣٠ |
| الامارات للتامين | ١٩٥ | ١٩٥ | ١٩٧ | ١٩٥ |
| الظفرة للتامين | ٢٢٥ | ٢٢٥ | ٢٤٠ | ٢٢٥ |
| بنك عمان | ٢٠٥ | ٢٠٥ | ٢٠٥ | ٢٠٥ |
| بنك ابوظبي الوطني | ١٦٨ | ١٦٧ | ١٦٢ | ١٦٢ |
| عمان للتامين | — | ١٧٠ | ١٦٥ | ١٦٥ |
| بنك الاتحاد الوطني | ١١٢ | ١١٤ | ١١٦ | ١١٠ |
| بنك الاستثمار | ٥٥ | ٥٥ | ٥٥ | ٥٥ |
| المواد الغذائية | ١١٥ | ١١٥ | ١١٥ | ١١٥ |
| بنك دبي الاسلامي | ١٧٨ | ١٧٠ | ١٩٥ | ١٨٥ |
| بنك ابوظبي التجاري | ١٠٧ | ١٠٥ | ١٠٨ | ١٠٣ |
| البنك العربي المتحد | ٧٥ | ٧٠ | ٧٠ | ٧٥ |
| بنك ام القيوين | ١٠٧ | ١٠٧ | ١١٠ | ١٠٥ |
| بنك الفجيرة | ٨٥ | ٨٥ | ٨٥ | ٨٥ |
| جمعية ابوظبي التعاونية | ٦٧ | ٦٧ | ٦٦ | ٦٨ |
| بنك دبي التجاري | ٢٩,٥ | ٢٩,٥ | ٣٠ | ٢٧ |
| بنك رأس الخيمة | ١٤ | ١٤ | ١٤ | ١٤ |
| بنك الامارات الدولي | ٩,٢٥ | ١٠ | ١١ | ٩ |
| بنك الشارقة الوطني | ٣,٢٥ | ٣,٢٥ | ٣ | ٣,٢٥ |
| دوائية رأس الخيمة | — | ٠,٥٥ | ٠,٥٥ | ٠,٥٥ |
| شركة شعاع | — | ٠,٣٢ | ٠,٣٧ | ٠,٣٥ |
| تامين الشارقة | — | ١,٥٠ | ١,٦٠ | ١,٥٠ |

# البرازيل وكولومبيا تتفقان على خطة لرفع اسعار البن

*برازيليا ـ رويتر:*

اتفق المنتجون والمصدرون من اكبر منتجين للبن في العالم وهما البرازيل وكولومبيا على حبس عشرة في المائة من انتاجهما عن السوق للمساعدة على رفع اسعار البن العالمية المتدنية.

واعلن كبار مسؤولي القطاع الخاص من البلدين عن هذه الخطوة بعد عقد اجتماع يوم الاثنين الماضي مع الرئيس الكولومبي الزائر سيزار جافيريا وممثلي الحكومة البرازيلية.

وقال خورخي كارديناس مدير الاتحاد الوطني لمزارعي البن في كولومبيا لوكالة رويتر «اقترحت كولومبيا الاحتفاظ بعشرة في المائة من انتاج البن المخصص للتصدير من اول اكتوبر».

واضاف كارديناس قوله ان ممثلي القطاع الخاص البرازيلي «رحبوا بالاقتراح ووافقوا عليه وهم مستعدون لتقبل النفقات التي يتضمنها المشروع».

وكانت كولومبيا والبرازيل كلتاهما قد احستا بقلق شديد للانخفاض الكبير لاسعار البن العالمية في اعقاب انهيار اتفاق عالمي لتنظيم صادرات البن في يوليو عام ١٩٨٩.

غير ان الدولتين اللتين يبلغ نصيبهما معا اكثر من ٤٠ في المائة من صادرات البن العالمية متنافستان تقليديتان وكانتا قد وجدت صعوبة في الاتفاق على حلول تحقق مصلحة الجانبين.

وتساور تجار البن ايضا شكوك في فرص نجاح مشروع الاحتفاظ بعشرة في المائة من انتاج البن والمخصص للتصدير مستشهدين باخفاق خطط مماثلة فيما مضى.

وقال سولي ايفاندرو امارانتي رئيس المجلس القومي للبن وهي جماعة المنتجين الرئيسية في البرازيل انه اذا لم تنضم الدول المنتجة الاخرى الى هذا المشروع فان ما مجموعه ٧,٥ ملايين كيس من البن قد يتم حبسها عن السوق العالمية في السنة المحصولية ١٩٩١/١٩٩٢.

وقالت مصادر تجارية ان البن الذي سيتم الاحتفاظ به سيوضع في مستودعات مضمونة الجودة تحت اشراف دولي ويتم اطلاقه تدريجيا في السوق حينما تتحسن الاسعار.

وما زالت التفاصيل الدقيقة للمشروع غامضة.

وفي وقت سابق اتفق جافيريا ونظيره البرازيلي فرناندو كولور دي ميلو على المسارعة الى انشاء لجنة ثنائية من ممثلي القطاع الخاص والحكومة في البلدين وتكليفها مهمة وضع سياسات مشتركة في مجال البن.

وقال وزير الخارجية البرازيلي فرانشيسكو رزق ان اللجنة التي اقترحتها البرازيل ستحاول الاتفاق على موقف مشترك قبل محادثات منظمة البن الدولية التي ستبدأ في لندن في ٢٣ من سبتمبر.

وتعتزم منظمة البن الدولية مناقشة امكانية احياء اتفاق البن العالمي الذي انهار وسط خلافات بين المنتجين على حصصهم في السوق ومطالب الدول المستهلكة بكميات اكبر من البن المعتدل العالي الجودة.

واوضح رزق الاثنين الماضي ان البرازيل لن تقبل العودة الى اتفاق للبن بنفس الشروط التي رفضتها منذ عامين لكنه لم يوضح بدقة ما هي القواعد التي تريدها البرازيل لاتفاق جديد.

## اخبار السوق ★★ اخبار السوق ★★ اخبار السوق



افتتح الشيخ سلطان بن خالد القاسمي المعرض الجديد «محل الطفل» في دبي بمنطقة الكرامة شارع زعبيل ويحتوي المعرض الجديد على كل مستلزمات الاطفال من مختلف الاعمار.

ويبدو في الصورة الشيخ سلطان وهو يقص الشريط ايذانا بافتتاح المعرض.



قدم اتحاد صناعات هونج كونج درعا تذكاريا الى مجلس ترويج التجارة والسياحة في دبي بمناسبة قيام وفد يمثل الاتحاد بزيارة الى الامارة تستمر اربعة ايام وتهدف الى استطلاع فرص التجارة والاستثمار فيها.

تسلم الدرع لورنس ميلز، الرئيس التنفيذي لمجلس ترويج التجارة والسياحة، من عضو الوفد شيو كواك ـ واي، وذلك في حفل عشاء اقامة المجلس في فندق انتركونتيننتال ـ دبي.

يتولى شيو ادارة شركة لمصنوعات الحياكة في هونج كونج، ويزور دبي حاليا ضمن وفد يضم ١١ من ابرز رجال الاعمال في المقاطعة، وذلك تلبية لدعوة تلقاها من مجلس الترويج.

وخلال فترة اقامتهم، سيقوم اعضاء الوفد ـ الذين زاروا المنطقة الحرة في جبل علي وقرية الشحن الجوي الجديدة، باجراء مباحثات مع عبدالرحمن المطيوعي مدير عام غرفة التجارة والصناعة في دبي، ومع ابرز رجال الاعمال المحليين.




تم في بنك الشرق الاوسط بدبي مؤخرا التوقيع على اتفاقية ثنائية مع احد البنوك الفلبينية لاجراء التحويلات من دبي الى هذا البنك عن طريق بنك الشرق الاوسط.

وقام بالتوقيع على هذه الاتفاقية من بنك الشرق الاوسط امير الدين احمد المدير الرئيسي للاعمال المصرفية التجارية. واس ان اس راجافان مدير عام الفروع العالمية كما وقع على الاتفاقية ايضا نائب رئيس ومساعد رئيس مجلس ادارة بنك فار ايست اند تراست كومباني الفليبيني والصورة خلال توقيع الاتفاقية.



## محمد بن زايد يعود الى البلاد

عاد اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان نائب رئيس اركان القوات المسلحة الى البلاد مساء امس قادما من مسقط بعد زيارة لسلطنة عمان الشقيقة استغرقت بضعة ايام.

وكان اللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان قد قام صباح امس بزيارة لقاعدة ثمريت الجوية بسلطنة عمان رافقه فيها الفريق الركن خميس بن حميد بن سالم الكلباني رئيس اركان قوات السلطان المسلحة.

وقد تفقد سمو نائب رئيس الاركان اقسام القاعدة الجوية واستمع من قائدها الى شرح عما تحتويه من مرافق مختلفة وما يتوفر بورشة صيانة الطائرات من طاقات بشرية مؤهلة وامكانيات في مجال الصيانة.

## فيصل القاسمي يستقبل قنصل ايران



الشارقة ـ وام:
استقبل الشيخ فيصل بن خالد بن سلطان القاسمي رئيس مكتب صاحب السمو حاكم الشارقة بمكتبه بالديوان الاميري قبل ظهر امس رحيم عابدان زاده قنصل عام الجمهورية الاسلامية الايرانية بدبي.

## وزير خارجية المالديف يصل الامارات

وصل الى البلاد في ساعة مبكرة من صباح امس فتح الله جميل وزير خارجية المالديف على رأس وفد في زيارة لدولة الامارات العربية المتحدة.

وكان في استقبال المبعوث المالديفي لدى وصوله عدد من المسؤولين بوزارة الخارجية.

## بلدية دبي تقرر اغلاق ومخالفة ٢٠٨ محلات بالكرامة

كتبت ـ مريم الابكم:
قامت شعبة التفتيش بادارة الترخيص والتسجيل التجاري بمركز الكرامة باغلاق ٦ محلات تجارية ومخالفة ٢٠٢ محل اخر نظرا لمخالفتها لشروط الترخيص.

كما وجهت شعبة المباني انذارات لـ ١٤٦ مبنى وفرضت غرامة على ٥ مباني اخرى كما قامت الشعبة بالتدقيق الانشائي على ٥٢ مبنى وانجاز ١٤ معاملة اضافات وتعديلات و١٧ معاملة ديكور وهدم ٣ مباني ورد التامينات لـ ٢١ من المقاولين نظرا لاستيفائهم الشروط المطلوبة منهم.

وفيما يتعلق بقسم خدمات النفايات فقد وجه القسم ٧٩ انذارا للمخالفين لقوانين الصحة ومراجعة ١٢ موقعا للبناء وسحب ١٣٦ حمولة تنكر من مياه البالوعات وتوزيع ٩٠ الف كيس قمامة على السكان الموجودين بالمنطقة التي يشرف عليها مركز الكرامة وتلقى القسم ٢٨ طلبا لاصلاح مياه المجاري.

وبالنسبة لقسم الحشرات فقد تم رش ٣ مواقع لتكاثر البعوض وابادة ٥٣٨ من القوارض جاء ذلك في التقرير الشهري لشهر اغسطس الماضي لمركز بلدية دبي بالكرامة.

وذكر التقرير ان قسم رقابة الاغذية قام بالتفتيش على ١٦٢ مؤسسة واغلاق ٥ مؤسسات اخرى بالاضافة الى توجيه الانذار لـ ٤٣ محلا تجاريا ومخالفة ٣٥ محلا اخر ومتابعة ٣١ محلا وتلقى شكاوى ضد ٣ محلات تجارية لبيع الاغذية.

واشار التقرير بان شعبة الخدمات الزراعية قامت بقطع ما يزيد عن ٢٩٠٠ شجرة خاصة تلك التي تعوق الرؤية بالنسبة للسائقين.

## العدل تستعرض الاوراق القضائية على ضوء قانون الاجراءات الجديد

ترأس سلطان سعيد البادي وكيل وزارة العدل امس اجتماعا موسعا بديوان الوزارة بدبي ضم جميع رؤساء المحاكم في الدولة.

وتم خلال الاجتماع الذي حضره المستشار محمد صالح الملا مدير دائرة التفتيش القضائي بالوزارة استعراض ومناقشة الاوراق القضائية اللازمة لاجراءات التقاضي على ضوء قانون الاجراءات المدنية الجديد الذي من المنتظر ان يصدر في صورته النهائية قريبا بعد صدور المرسوم الخاص به وتم الاتفاق على وضع السجلات والجداول الخاصة بانواع القضايا المدنية التي ينظرها القاضي منفردا او هيئة المحكمة الابتدائية المشكلة من ثلاثة قضاة كما يشمل الجداول الخاصة بالاستئناف وجدول القضايا المستعجلة واوامر الادلة واوامر العرائض والتماس اعادة النظر التي استحدثها قانون الاجراءات المدنية الجديد.

كما تمت الموافقة على انشاء دفاتر خاصة بالطعون بالتزوير التي يتم الطعن فيها عند نظر الدعاوى المدنية وعلى التعديل في اوراق المعلنين والاوراق الخاصة بتنفيذ الاحكام.

وصرح وكيل الوزارة بان هذا الاجراء ياتي استعدادا لاصدار قانون الاجراءات المدنية والعمل بموجب احكامه حتى تكون وزارة العدل والمحاكم التابعة لها على استعداد للتصديق والعمل الفوري بالقانون الجديد فور صدوره انطلاقا من توجيهات وخطة معالي الدكتور عبدالله عمران تريم وزير العدل التي تهدف الى عمل كل ما من شانه تسهيل سبل التقاضي وتوفير الجهد للمتقاضين وتحقيق سرعة الفصل في القضايا.

### ربط ٢١ حالة اجتماعية جديدة

وافقت لجنة المساعدات الاجتماعية بوزارة العمل والشؤون الاجتماعية على ربط ٢١ حالة اعانة اجتماعية جديدة للمستحقين من مختلف فئات الاعانة طبقا لاحكام قانون الضمان الاجتماعي. وقررت اللجنة في اجتماعها امس تاجيل ٤ حالات اخرى لوجود نواقص في تلك كما تم رفض ٦ حالات لعدم تطابق القانون معها.

### اجتماع مشترك بين الهجرة والعمل

اجتمع معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية امس مع العقيد جمعة امان مدير دائرة الهجرة والجنسية بدبي. وتم خلال الاجتماع التشاور والتنسيق بين الوزارة ودائرة الهجرة والجنسية بدبي وذلك في اطار التعاون المتبادل بين الجانبين.

### تعيينات بوزارة العدل خلال الاسبوع المقبل

ابوظبي ـ وام:
تبدأ وزارة العدل الاسبوع المقبل في التعيين على الوظائف المستحدثة في موازنة هذا العام بعد ان انتهت من فرز الطلبات التي تلقتها من الاشخاص الراغبين في التعيين على هذه الوظائف. وصرح سلطان البادي وكيل وزارة العدل بانه سيتم اختيار ٩١ طلبا من بين الطلبات التي وردت الى الوزارة وعددها ٦٠٠ طلب.

كما صرح صالح حسن وكيل الوزارة المساعد للشؤون المالية والادارية بان هذه الوظائف المستحدثة سيتم التعيين عليها في جميع محاكم ونيابات الدولة وتشتمل على وظائف امناء سر للمحاكم وسكرتارية تحقيق النيابة وكتبة ومترجمين ومحاسبين وسائقين وفراشين.

واضاف بانه سيراعى عند الاختيار لهذه الوظائف ملاءمة الشخص للوظيفة المرشح لها من حيث المؤهل والخبرة مع اعطاء الاولوية للمواطنين.

## نائب فرنسي يشيد بشجاعة زايد وموقف الامارات تجاه ازمة الخليج

باريس ـ وام:
اعرب جان دى ليبكوفسكي النائب الفرنسي ورئيس جمعية الصداقة البرلمانية بين فرنسا والامارات امس عن سعادة فرنسا والنواب الفرنسيين بزيارة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لفرنسا والتى تبدا يوم الاثنين المقبل.

وقال جان دى ليبكوفسكي الذى تولى منصب سكرتير الدولة للعلاقات الخارجية ايام حكومة الرئيس الفرنسى الاسبق بيجول في تصريح خاص لوكالة انباء الامارات اننا كنا ننتظر هذه الزيارة منذ وقت طويل وهي تاتى في لحظة هامة من تاريخ منطقة الخليج وبعد تحرير الكويت.

وقال اننا نشيد بشجاعة واصرار صاحب السمو الشيخ زايد منذ بداية الازمة حين رفضت الامارات الامر الواقع وانتهاك القانون الدولى واحتلال الكويت.

واشار الى ان هذه الازمة قد دعمت من الروابط بين الامارات وفرنسا بسبب اخوة السلاح اثناء تحرير الكويت.

واضاف ان العراق ما يزال يمثل تحديا للمجتمع الدولى وتهديدا لامنه واننا يجب ان نكون في قمة اليقظة.

وقال ان الاوضاع في الخليج ستكون في مقدمة القضايا التي سوف يبحثها الرئيسان خلال هذه الزيارة.

وقال دى ليبكوفسكي اننا نساند قيام دول الخليج بتولى زمام امنها بيدها.

واشاد النائب الفرنسى بالتقدم العمرانى والزراعى والصناعى الذى تم في عهد صاحب السمو رئيس الدولة وقال ان التنمية الاقتصادية هي احد المرتكزات الاساسية للامن والاستقرار.

وقال اننا نشيد بالاستقرار الكبير الذى تعيشه دولة الامارات والذى يرتكز على حكمة صاحب السمو رئيس الدولة في قيادة الاتحاد وفي انجاز هذه التنمية الرائعة في كافة المجالات.

واضاف ان الامارات هى واحدة من الدول القليلة جدا التي تقدم نسبة كبيرة من دخلها القومى للمساعدات الخارجية وتنمية الدول العربية والافريقية ودول العالم الثالث.

وقال دى ليبكوفسكى اننى متاكد من ان زيارة صاحب السمو رئيس الدولة لن تكون فقط فرصة لتدعيم التعاون بين فرنسا والامارات ولكن ايضا ستكون فرصة لتدعيم الحوار العربى الاوروبى.

وقال اننى امل في مزيد من الروابط وتبادل الزيارات بين البرلمانيين في فرنسا والامارات.

## الاستعداد ليوم الدفاع المدني الخليجي:
## مشاركة الوزارات والهيئات المعنية بالمتابعة اصدار طابع بريدي عن يوم الدفاع المدني

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:
تجرى حاليا الاستعدادات اللازمة في ادارات الدفاع المدني لاقامة وتنظيم يوم الدفاع المدني الثاني يوم ٨ اكتوبر المقبل على مستوى دول مجلس التعاون الخليجي، حيث كان يندرج هذا اليوم ضمن التوصيات التي اقرها وزراء الداخلية في دول مجلس التعاون الخليجي في اجتماعهم الثامن بمدينة الرياض عام ١٩٨٩.

وقد ذكر النقيب محمد صالح بداه رئيس قسم التنظيم والنشر في الادارة العامة للدفاع المدني، بان يوم الدفاع المدني يهدف الى رفع مستوى التوعية بالسلامة والحماية المدنية واعطاء فكرة شاملة عن الدفاع المدني واهميته في هذا العصر وابراز اعماله المختلفة ودور المواطنين والمقيمين في مجال الوقاية من الحريق والاخطار واقامة الندوات التلفزيونية والمحاضرات للتوعية والسلامة العامة.

وقال ان هذا اليوم سيشهد مشاركة الاجهزة والمؤسسات والوزارات الحكومية.

وحث القطاع الخاص لابراز اهمية هذا اليوم وايضا مشاركة لجهزة الاعلام في توعية افراد المجتمع بخفض معدلات الخسائر البشرية والمادية وتوزيع النشرات التثقيفية في حقل السلامة والتوعية لتوفير القدر الكافي من الثقافة الوقائية لغرس مبادئها في نفوس الاطفال الصغار في المرحلة المبكرة من العمر وحث الجمهور على التعاون مع جهود الدفاع المدني وحث السائقين على التعاون مع حركة مرور آليات وسيارات الدفاع المدني وعدم تجمهرهم في اماكن الحوادث لسرعة احتوائها.

وعن ابرز فعاليات هذا اليوم يقول النقيب محمد صالح انه سيتم تدريب الجمهور وفق برنامج زمني على كيفية استعمال اجهزة الاطفاء اليدوية بانواعها المختلفة وانواع الحرائق وكيفية استخدام الاجهزة الوقائية في المباني السكنية والتجارية.

كما ستجرى بيانات عملية عن كيفية اطفاء الحرائق وعمليات اخلاء وانقاذ وحالات اسعاف، ثم عرض سلسلة من الافلام على الجمهور واقامة معارض مؤقتة ومتنقلة وتكريم المستحقين في هذا اليوم ووضع لوحات ارشادية على الدوارات واماكن تجمع الجمهور.

ومن فعاليات اليوم ايضا القيام بجولات تفتيشية على المنشآت والمحلات للتاكد من فعالية لجهزة الوقاية من الحريق ومدى توفر اشتراطات السلامة وعمل مسابقات للجمهور تشمل الابحاث والرسوم والقصص المصورة للاطفال والحلقات الارشادية التي ترمي كلها الى تطوير برامج التوعية والاسهام في تقليل نسبة الحوادث. وستصدر الهيئة العامة للبريد بمناسبة هذا اليوم طابعا تذكاريا، كما ستشارك وزارة التربية والتعليم بقطاعها الطلابي في هذا اليوم الخليجي. وذكر ان الادارة العامة للدفاع المدني شكلت عدة لجان لهذا الغرض في جميع ادارات الدفاع المدني برئاسة مدير ادارة الدفاع المدني في كل امارة وعضوية كل من رئيس قسم الشؤون الادارية والمالية ورئيس قسم العمليات وعضو من المؤسسات الحكومية واخر من المؤسسات الاهلية والاعلام.

## الاشغال تتسلم ٦ مشاريع صيانة بعجمان والفجيرة والشارقة والعين

كتب ـ محمد الجمري:
تسلمت وزارة الاشغال العامة والاسكان مؤخرا ٦ مشاريع صيانة تشمل مركز التنمية الاجتماعية بالفجيرة ومركز التنمية الاجتماعية بعجمان وصيانة اعمال الطبقات العازلة بمبنى المحكمة المدنية بالشارقة وصيانة مبنى المركز الثقافي بام القيوين وصيانة مبنى الدفاع المدني بالقطارة وصيانة مبنى الدفاع المدني بالصناعية بالعين.

جاء ذلك في التقرير الشهري الذي اعدته ادارة الصيانة بوزارة الاشغال العامة والاسكان عن سير العمل بمشروعات الصيانة عن شهر اغسطس الماضي.

وورد في التقرير ان هناك ٩ مشاريع اخرى مازالت قيد التنفيذ حيث تم تسليم الموقع فقط. تشتمل على مشروع صيانة اعمال الطبقات العازلة لمستشفى دبا ومشروع صيانة مختبر وزارة الزراعة بالعين ومشروع صيانة السجن المركزي بالشارقة ومشروع صيانة مدرسة الذيد الابتدائية للبنات ومشروع صيانة مدرسة الذيد الابتدائية للبنين ومشروع صيانة مستشفى عجمان «عيادة العظام والطبيخ بلوك ٨/٩» ومشروع صيانة مدرسة الارقم الابتدائية للبنين بالشارقة ومشروع صيانة مدرسة الحمرية للبنات بالشارقة ومشروع صيانة مسجد عبدالرحمن بن عوف بالشارقة.

كما ان هناك ٧ مشاريع مطروحة في مناقصات تشمل مشروع اصلاح وصيانة وتشغيل اجهزة التبريد والتكييف المركزي لمستشفى عجمان وعيادة الصحة المدرسية بعجمان لمدة سنتين ومشروع صيانة مبنى وزارة الداخلية بابوظبي ومشروع صيانة مدرسة راشد بن حميد بعجمان ومشروع صيانة مركز الدفاع المدني بالفجيرة ومشروع صيانة فناء الفصول الاضافية لمدرسة مشيرف في عجمان ومشروع صيانة سور مدرسة الشارقة الاعدادية للبنات ومشروع صيانة مدرسة الخليج العربي بالشارقة.

وقال التقرير ايضا ان هناك ٤ مشاريع تم طرحها في مناقصات ولكنها قيد الترسية تشتمل على مشروع صيانة مجمع المحاكم بالعين ومشروع صيانة مبنى وزارة الاعلام بدبي ومشروع عقد اصلاح التكييف المركزي ومستودعات ومشروعات صيانة المبنى الجديد للدفاع المدني بالعين.

وذكر التقرير ان هناك مشروعا واحدا تمت ترسيته ومازال قيد التوقيع وهو مشروع صيانة مباني كلية الشرطة بابوظبي.

كما ان هناك مشروعين تم توقيع عقدهما وجار تسليم الموقع للمقاولين وهما مشروعا صيانة مدرسة الارقم ابتدائية للبنين ومشروع صيانة الطبقات العازلة لمستشفى خورفكان.

## طبية رأس الخيمة تطبق نظاما جديدا لتسهيل الخدمات العلاجية ومنع طوابير المرضى

رأس الخيمة ـ سليمان الماحي:
بدأت منطقة رأس الخيمة الطبية اعتبارا من الاسبوع الجاري تطبيق نظام جديد في النشاط العلاجي من شأنه المساهمة في تسهيل الخدمات العلاجية للمرضى والارتقاء بها وتطويرها ومنع طوابير الانتظار بالمستشفيات.

وصرح الدكتور محمد عبدالواحد نائب مدير المنطقة الطبية ان نظام العمل العلاجي الذي اتبع حديثا بمستشفيات رأس الخيمة يحتم على الاطباء والاخصائيين ارسال التقارير الطبية للمرضى المراجعين الى العيادات والمراكز الصحية التي تم تحويلهم منها لوضعها في ملفات المرضى مشيرا انه لمزيد من الحرص فان تلك التقارير يتعين ان تنزل عن طريق ادارة المنطقة الطبية.

وذكر الدكتور عبدالواحد ان وجود مثل تلك التقارير المرضية الصادرة عن الاطباء الاخصائيين امر بالغ الاهمية لمتابعة الحالات المرضية واختصار الوقت وتحديد العلاج واتخاذ كل الاحتياطات الوقائية لحماية الاطباء من الوقوع في الاخطاء العلاجية غير المتعمدة.

كما ان نظام العمل العلاجي الجديد افاد في منع المراجعين من التكدس في طوابير انتظار امام عيادات الاطباء ووفر الوقت للاطباء ليباشروا واجباتهم الانسانية كاملة كما وفر الوقت والجهد للمراجعين ذاتهم فلم يعد بامكانهم الجلوس طويلا في انتظار مقابلة الاطباء او لاجراء الفحوصات الطبية بالمختبرات والمعامل الطبية.

وقال الدكتور عبدالواحد ان المنطقة الطبية تستكمل الان جهودها التي كانت قد بدأتها منذ فترة للارتقاء بالمراكز الصحية وجعلها جهة علاجية متكاملة ومقصودة من قبل المراجعين وذلك من خلال تزويدها بكل الاحتياجات الطبية العلاجية حيث تم في هذا الصدد افتتاح عيادتي اسنان بمركزي المعمورة ورأس الخيمة، وتم تزويد عدد من المراكز بالمختبرات وتجرى الاستعدادات الان لتزويدها باجهزة الاشعة لتمكين الاطباء من القيام بدورهم العلاجي على النحو المطلوب.

وجدير بالذكر ان في رأس الخيمة الان ٢٠ مرفقا صحيا بينها ٣ مستشفيات و١٧ مركزا صحيا وتتوزع المرافق الصحية في العديد من المناطق السكنية وتحظى المناطق النائية بعدد كبير من تلك المرافق الصحية بينها مستشفى في شعم.

## ٣٢ من طلبة وطالبات الطب يتدربون لاول مرة بالمستشفيات

العين ـ مكتب «البيان»:
بدأ ـ لاول مرة هذا الاسبوع ـ ٣٢ من طلبة وطالبات الطب بجامعة الامارات تدريباتهم العملية بمستشفى العين وتوام والتي تستمر لمدة عامين يحصل بعدها الطالب على درجة بكالوريوس الطب والعلوم الصحية.

يضم الفوج الاول من طلبة الطب ١٠ طلاب و٢٢ طالبة تم تقسيمهم على اربع مجموعات تشمل الجراحة والباطنية وطب الاطفال بالاضافة الى الرعاية الصحية الاولية والتي يستمر تدريبهم بالعيادات الخارجية.

صرح بذلك الدكتور «اندرو سيم» رئيس قسم الجراحة بكلية الطب في لقاء صحافي عقد امس بمستشفى العين الحكومي.

وقال ان طلبة الطب يتعرفون لاول مرة على الجوانب العملية والتي تستمر لمدة ٦ اسابيع بالرغم من دراستهم النظرية. واضاف ان المرحلة المقبلة للتدريب سوف تركز على كيفية تعامل طالب الطب مع المرضى بالاضافة الى تدريبه في المرحلة الاولى على عدد من الجراحات ومنها جراحة العظام والمسالك البولية على ان يتبع هذه الجراحات البسيطة جراحات متقدمة يتم التدريب عليها بالتناوب.

وقال رئيس قسم الجراحة بكلية الطب انه يمكن للطالب خلال المرحلة الاولى التعامل مع جراحات اخرى بسيطة منها الزائدة الدودية.

واعلن الدكتور «اندرو سيم» ان شهر يوليو من عام ١٩٩٣ سوف يشهد حصول اول دفعة من جامعة الامارات على درجة بكالوريوس الطب والجراحة.

واشاد رئيس قسم الجراحة بطلبة وطالبات الطب بالجامعة وقال ان لديهم الاستعداد الكامل لتعلم مهنة الطب مشيرا الى ان توقعاته تؤكد تفوق عدد من الخريجين والخريجات في المستقبل على كثير من خريجي الطب في دول متقدمة اخرى.

وقال ان الكفاءات التي وفرتها الجامعة من خلال اعضاء هيئة تدريس على مستوى عال بالاضافة الى الاجهزة الطبية والعلمية تمكن طالب الطب بالامارات من الدخول في منافسة علمية مع كثير من دارسي الطب في العالم.

واضاف ان التدريب العملي الذي يسعى اليه بعض الطلبة بالخارج ليس بالضرورة حيث ان ما توفره الجامعة من امكانات لا يجعل بالضرورة السعي للتدريب باحدى المؤسسات الطبية بالخارج واشار الى ان عملية التدريب في الخارج اختيارية تخضع لرغبة الطالب.

واكد رئيس قسم الجراحة ان المؤسسات الطبية في دولة الامارات لديها العديد من الكفاءات الطبية التي تحظى بها المؤسسات الطبية العالمية.

واعلن الدكتور «اندرو سيم» عن اعداد برامج تدريبية لخريجي كلية الطب والعلوم الصحية تخضع جميعها الى معايشة المجتمع.

وقال ان دراسة طالب الطب للمشاكل الصحية التي يعيشها المجتمع تساهم وبشكل مباشر في اتقان الخريج للامراض والجراحات التي يتعرض لها ابناء المنطقة الواحدة وعلى العكس من هذا تماما عند السفر للتدريب او الدراسة بالخارج سوف يشاهد طالب الطب امراضا وجراحات لم تكن معروفة من قبل في مجتمعه واضاف ان كل ما يحتاجه طالب الطب في هذه المرحلة متوفر بكلية الطب والمستشفيات التعليمية التي وفرتها وزارة الصحة واكد على ضرورة ان يكمل طالب الطب تدريبه في دولة الامارات ومنطقة الخليج العربي للتعرف على امراض المجتمع وقال رئيس قسم الجراحة بكلية الطب ان وزارة الصحة ساهمت في توفير عدد من الاطباء داخل مستشفى العين الحكومي والتي تساعد بشكل كبير في اعداد المرضى للعمليات الجراحية وبالتالي معايشة طالب الطب لاكثر من حالة مرضية في وقت واحد.

من جهة اخرى سوف يخضع طالب الطب عقب تخرجه وحصوله على درجة البكالوريوس لسنة للامتياز يستطيع بعدها ممارسة مهنة الطب.

### اخبار قصيرة

* طلبت وزارة التربية والتعليم من كافة مديري المناطق والمكاتب التعليمية تكليف منسق شعبة الوسائل بالمنطقة بمراجعة ادارة الوسائل التعليمية في كل من ابوظبي ودبي وذلك للتعرف على الموجودات من المواد الدراسية المختلفة حتى يتسنى صرف احتياجات المدارس في حدود الحصص المقررة لكل منطقة.

* تعقد يوم الاثنين المقبل بمستشفى الكويت بالشارقة ورشة عمل لمدة يوم واحد حول اسلوب تقييم اداء العاملين في المراكز الصحيه وعملية التوصيف الوظيفي للعاملين بالمراكز الصحية وذلك تحت اشراف قسم طب الاسرة والمجتمع بكلية الطب والعلوم الصحيه بجامعة الامارات.

ويحضر الورشة مسؤولو الرعايه الصحيه الاوليه ومسئوولو التمريض بادارة الرعايه الصحيه الاولية ومسؤولو التمريض بادارة الرعاية الصحية الاولية بالدولة.

* قام الدكتور عبدالغفار عبدالغفور مدير ادارتي الرعايه الصحيه الاولية والصحه المدرسية بزيارة لمنطقة العين الطبيه للاطلاع على المراكز الصحيه الجديده التي تسلمتها وزارة الصحة اخيرا من وزارة الاشغال العامه والاسكان وتشمل مركز الجاهلي والمقام ومزيد والمويجعي وهي مجهزة تجهيزا شاملا حيث تضم اقساما للاشعة والمختبرات والاسنان.

وتم خلال الزيارة مناقشة استعدادات منطقة العين لافتتاح هذه المراكز وتعيين الكادر الادارى والفنى خلال الفترة المقبلة.

كما اطلع على نشاط كلية الطب بجامعة الامارات حيث تم تحويل مركز عود التوبه من مركز صحي الى مركز تدريب جامعي لطلبة كلية الطب وتقوم الجامعه ببعض الانشاءات الاضافيه وتوفير الكادر الوظيفي لها ليكون من مراكز التدريب المركزية.

* انتهت امس اللجنة المشتركة من استشاريي الامراض الباطنية والصيدلة والتموين بوزارة الصحة من اجتماعها التكميلي الخاص بترسية الادوية اللازمة للامراض الباطنية للعام المقبل ١٩٩٢ والذى عقد بمستشفى الجزيرة بابوظبي.

ويعتبر هذا الاجتماع الاخير في اجتماعات اللجان التخصصية لاستشاريي مختلف التخصصات الطبية والخاصة بتحديد احتياجات هذه التخصصات من الادوية والعقاقير الطبية للعام القادم وترسيتها.

وصرح مصدر مسؤول بادارة الصيدلة والتموين بان هذه اللجان التخصصية راعت عند ترسية احتياجات هذه التخصصات من الادوية بالدرجة الاولى والتركيز على اجود الادوية وارخصها وتعدد نوعياتها.

## وفد شباب جامعتي البحرين والخليج يشيد بانجازات جامعة الامارات

العين ـ مكتب «البيان»:
قام وفد من جامعتي البحرين والخليج العربي امس بزيارة لجامعة الامارات استمرت يوما واحدا تم خلالها زيارة مركز التعليم الجامعي الاساسي واستمعوا الى شرح مفصل عن المهارات التي يحتاجها الطالب بعد حصوله على الثانوية العامة وقبل التحاقه باحدى كليات الجامعة وتم خلال اللقاء استعراض مهارات التعليم والتي تشمل اللغة العربية واللغة الانجليزية والرياضيات وتطبيقات الحاسب الالي.

وضمن الجولة التي شملت مكتبة زايد المركزية وعددا من المعالم السياحية والاثرية بمدينة العين اشاد رئيس الوفد الدكتور محمد صالح الكمشكي بالانجازات التي حققتها دولة الامارات في المجالات المختلفة وقال ان ما تحقق في جامعة الامارات يفخر به كل عربي واضاف ان السمعة العلمية التي تتمتع بها جامعة الامارات يؤهل خريجيها للدخول في منافسة مع خريجي الجامعات العريقة في العالم.

كما اشادت المشرفة العامة على الوفد فتحية الماجد بفتاة الامارات وطالبات الجامعة وقالت ان ما تحقق لابنة الامارات من خلال الجامعة يساهم في الارتقاء بمستوى المجتمع ويعمل على ايجاد جيل مثقف قادر على تحمل المسؤوليات.

هذا وقد غادر الوفد الذي يضم ١١ طالبا وطالبة امس متجها الى دبي حيث تستمر زيارته لدولة الامارات حتى بعد غد السبت.

## جمعية الهلال الاحمر بالدولة تسلم ٢٧٠ الف درهم للايتام

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:
سلمت جمعية الهلال الاحمر لدولة الامارات العربية المتحدة امس مبلغ ٢٧٠ الف درهم الى مستحقيها من الايتام في فلسطين ولبنان عن شهر سبتمبر الحالي.

صرح بذلك سعيد خليفة الرميثي رئيس الهيئة التنفيذية لمشروع كافل اليتيم الذي تنفذه الجمعية في كل من فلسطين ولبنان وافغانستان منذ عام ١٩٨٦.

واوضح الرميثي ان هذا المبلغ قد تم تحويله بواقع ١٥٠ الف درهم كمستحقات لايتام لبنان والبالغ عددهم ٩٠٠ يتيم و١٢٠ الف درهم كمستحقات لايتام فلسطين في مناطق نابلس والخليل وطولكرم وجنين. ووجه رئيس الهيئة التنفيذية للمشروع الشكر للاخوة الكفلاء لمساهمتهم الطيبة في انجاح هذا المشروع القيم وحرصهم على توفير الحياة الكريمة لايتام المسلمين. ويذكر ان جمعية الهلال الاحمر تكفل حاليا ٢٥٠٠ يتيم في فلسطين ولبنان وافغانستان.

### وصول مائة معلم من سوريا

الشارقة ـ وام:
وصلت الى مطار الشارقة صباح امس رحلة طيران خاصة قادمة من دمشق تضم ١٠٠ معلم ومعلمة وموجها من المدرسين المتعاقدين للعمل بمدارس الدولة.

وقامت ادارة العلاقات العامة والاعلام التربوي بانهاء اجراءات الوصول وتوزيعهم على مناطق الدول التعليمية.

وقد تم توزيع ٢٤ معلما ومعلمة واحدة الى منطقة ابوظبي التعليمية و١٧ من المعلمين ومعلمتين الى منطقة العين وفي المنطقة الغربية ٣ معلمين ومعلمة واحدة ومعلمين في منطقة دبي و٦ معلمين الى الشارقة و٩ معلمين الى عجمان و٧ معلمين الى ام القيوين و١٠ معلمين ومعلمة واحدة في رأس الخيمة بالاضافة الى ١١ معلما ومعلمتين في الشرقية.

### امتحانات الدور الثاني:

# شكاوى من صعوبة الاسئلة في مادة اللغة العربية الورقة الثانية

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

تلقى كونترول الشهادة الثانوية العامة شكاوى من خمس لجان للامتحانات حول صعوبة الاسئلة في مادة اللغة العربية الورقة الثانية.

وقد رد الموجه الاول للمادة في التقرير الذي اعده المركز الاعلامي للكونترول ان اسئلة المادة المشار اليها في المنهج المقرر وهي في مستوى الطالب المتوسط وهي لا تختلف في مستواها عن الاسئلة التي امتحن فيها الطلاب في الدور الاول.

وذكر التقرير ان عدد اللجان التي عقدت في امتحانات اللغة العربية الورقة الثانية بلغ ٤ لجان ٣ منها للقسم الادبي وواحدة للعلمي.

واوضح ان نسبة الحضور في القسم الادبي بلغت ٨٠٫٧٪ حيث حضر ٤٩٨ طالبا وطالبة وغاب ١١٩ طالبا وطالبة.

وكانت نسبة الحضور ٥٥٫٦٪ حيث حضر ٣٠ طالبا وطالبة وغاب ٢٤ طالبا وطالبة وكانت نسبة الحضور في القسمين الصناعي والتجاري ١٠٠٪.

ومن جانب اخر ذكر التقرير ان العمل انتهى من تقدير درجات مادة التربية الاسلامية واللغة الانجليزية للقسمين الادبي والعلمي وكانت النتائج مطمئنة.

كما استمر العمل في تقدير درجات مادة اللغة العربية الورقة الاولى للقسم الادبي وان النتائج جيدة جدا، هذا ويواصل الطلاب والطالبات اليوم امتحاناتهم في مادتي الاحياء للقسم العلمي والفلسفة والاخلاق والمنطق وعلم النفس.

وكان قد تقدم يوم امس طلبة القسم العلمي امتحاناتهم في مادة الكيمياء والقسم الادبي في مادة التاريخ، وقد قام عدد من المسؤولين في المناطق والمكاتب التعليمية بجولات ميدانية لعدد من لجان الامتحانات للاطمئنان على سير العمل داخل هذه اللجان وتفقد اوضاع الطلبة.

## دورات تدريبية للعاملين بالتربية في الحاسب الالي بابوظبي

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

اصدر خليفة محمد بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم تعميما يتضمن الدورات التدريبية للهيئة العامة للمعلومات التي ستعقد بمقر الهيئة في ابوظبي.

وتقرر تنظيم الطلبات الراغبة في المشاركة في المناطق التعليمية وهي تقتصر على المواطنين فقط عن طريق ادارة التدريب الفني والتأهيل التربوي.

ويبلغ عدد الدورات ١٦ دورة في تطبيقات الحاسب الشخصي والحاسب في الادارة الحديثة ونظم التشغيل وادارة الحاسب الالي. وهذه الدورات تنظم في شهر اكتوبر ويناير وفبراير وابريل ومايو من العام الحالي.

## بدء اجراءات تعيين المدرسين الجدد برأس الخيمة

رأس الخيمة ـ مكتب «البيان»:

بدأت امس منطقة رأس الخيمة التعليمية في اجراء الفحص الطبي للمدرسين الوافدين الجدد توطئة لاستكمال اجراءات تعيينهم للعام الدراسي الحالي.

وكانت المنطقة التعليمية قد استقبلت ٨٣ من المدرسين الجدد بينهم ٣ موجهين و٥٤ مدرسا من جمهورية مصر العربية و٢٧ من سوريا.

وعلى صعيد اخر فقد حظرت المنطقة التعليمية تسليم العمل للمنقطعين من اعضاء الهيئة الادارية والتدريسية بالمدارس لفترة تتجاوز ١٤ يوما من بداية العام الدراسي الحالي في ٢٦ اغسطس الماضي.

وصرح محمد علي ابو لينة مدير المنطقة التعليمية ان كل مدرس يتقدم لمباشرة العمل اعتبارا من تاريخ ٩ سبتمبر الجاري يتعين عليه تحرير طلب خطي يذكر فيه مبررات الانقطاع ويرفق ما لديه من مستندات حيث ان الوزارة هي الجهة الوحيدة التي تنظر في طلبات المنقطعين عن العمل من المدرسين المواطنين والوافدين.

# تحديد مواعيد تسجيل الدارسين بمراكز محو الامية وتعليم الكبار للعام الجديد

حددت وزارة التربية والتعليم مواعيد تسجيل الدارسين بمراكز محو الامية وتعليم الكبار للعام الدراسي ٩١/٩٢.

وسوف يبدأ التسجيل لمرحلة محو الامية اعتبارا من يوم السبت ٢١ سبتمبر وحتى ٣١ ديسمبر المقبل.

كما يبدأ التسجيل بالمراحل الدراسية الاخرى اعتبارا من يوم السبت ٢١ سبتمبر وحتى يوم الاربعاء ٣ اكتوبر المقبل.

واشارت الوزارة في القرار الذي اصدره امس محمد عبدالله فارس وكيل الوزارة المساعد لقطاع الشؤون التعليمية الى ان تسجيل الدارسين المستجدين بمرحلة محو الامية سيكون لدى ادارات المراكز ويتم تسجيل الدارسين المستجدين بالمراحل الدراسية الاخرى بالمناطق والمكاتب التعليمية كما تجرى اعادة قيد الدارس في نفس المركز الذي شطب منه لدى ادارة المركز مباشرة على ان يكون من الفئات المشمولة بالقبول في مراكز محو الامية وتعليم الكبار الواردة بالمادة «١» من لائحة القيد والقبول الصادرة بالقرار الوزاري لسنة ١٩٨٩.

وطالب القرار من جميع المناطق والمكاتب التعليمية بالتقيد باحكام القرار الوزاري بشأن القيد والقبول بمراكز محو الامية وتعليم الكبار كما يجب على مديري المناطق والمكاتب التعليمية تشكيل لجان لتسجيل وتحديد اماكنها والاعلان عنها قبل بدء التسجيل باسبوع.

### لجنة النظم برئاسة المدفع تقر خطة التنمية التربوية

# الاولويات لتطوير المناهج واستيعاب تلاميذ الاول الابتدائي

## ٢٢ الفا و١٣٨ من الطلبة والطالبات الزيادة المتوقعة

## بناء ٧ مدارس جديدة و٥٧٣ فصلا دراسيا

استعرضت لجنة النظم والتطوير بوزارة التربيه والتعليم خلال اجتماعها امس برئاسة معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم الاستعدادات لبدء العام الدراسى الجديد ١٩٩٢/٩١ واصدر معاليه توجيهاته بصرف سلفة للمدرسين الجدد خلال الاسبوع الاول من تسلم العمل وبحسن استقبال هؤلاء المدرسين والترحيب بانضمامهم للهيئه التعليمية بالدولة.

حمد المدفع

كما طالب معالى وزير التربية والتعليم بقيام وكلاء الوزارة المساعدين ومديري الادارات ومديري المناطق والمكاتب التعليميه ورؤساء الاقسام بالمتابعه الميدانية للوقوف على الاستعداد للعام الدراسي الجديد من خلال الجولات الميدانية وضرورة استكمال هذه الاستعدادات.

وفي هذا الاطار فقد وفرت الوزارة جميع الكتب الدراسية في مختلف المواد وتم تسليمها بالفعل للمدارس استعدادا لتسليمها للطلاب مع بدء العام الدراسي كما تم استكمال كافة مستلزمات العملية التربوية من الهيئه التعليميه والاداريه والفنيه.

من جانب اخر اقرت لجنة النظم والتطوير في اجتماعها الذى حضره خليفة بخيت وكيل الوزارة والوكلاء المساعدون خطة التنمية التربوية للعام الدراسى ١٩٩٢/٩١.

وتتناول الخطة واقع التعليم بالدولة من حيث الانجازات والمشكلات ويشمل هذا الجانب تشخيصا للنظام التربوى القائم وتقويمه من ابعاده المختلفه وذلك بهدف التوصل الى خصائصه واتجاهاته ومعدلات نموه ومدى كفاءته الداخليه والخارجيه ومعوقات هذه الكفاءة مما يمهد لطرح بدائل له في المستقبل.

كما تتناول الخطة النتائج المتوقعة في خطة العام الدراسى ١٩٩٢/٩١ واهم اولوياتها الكمية اعداد المدارس والفصول والطلاب والهيئة التعليميه والاداريه والفنيه وتتلخص الاولويات النوعيه في النهوض بمستوى المعلمين والاداء التربوى وتطوير المناهج والعناية بالبنى القاعدية للتعليم والخدمات التربويه المساعدة.

كما تتناول الخطة النمو الكمي والنوعي في خطة العام الدراسى حيث توضح الاتجاه نحو تحقيق مزيد من تكافؤ الفرص بين البنين والبنات واستيعاب جميع الاطفال المواطنين في سن الالزام بالمرحله الابتدائية بالاضافة الى التوسع في المرحلتين الاعدادية والثانوية مع الاهتمام بمحو الامية وتعليم الكبار وتوفير كل ما تتطلبه عمليات التوسع كما توضح ما ينتظر تحقيقه من نمو نوعى من خلال الاهتمام بمستوى المعلمين وادائهم والمناهج الدراسية والبنى القاعدية للتعليم والانشطة التربوية والابنية المدرسية وتحسين معدلات اداء الخدمة التعليمية وزيادة المخصصات المالية اللازمة للانفاق على التعليم.

وتتناول الخطة مشروعات المناطق التعليميه واسهام المناطق في مشروع خطة التنمية التربوية وتحديد دورها في عملية تنفيذ هذه الخطة كما تعرض الخطه لبرامج القطاعات الاخرى بالوزارة والمشروعات التربوية النوعيه المتوقع ان تحققها القطاعات والوحدات.

واشارت مقدمة الخطه الى ان المتغيرات الحضارية والثقافية التي حدثت في المجتمع منذ قيام دولة الامارات العربية المتحدة في ٢ ديسمبر ١٩٧١ بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة جعلت من الضرورى ان تصبح التربية نظاما له دوره الفعال في تطوير وتحديث وتنمية هذا المجتمع وقد قامت وزارة التربية والتعليم بهذا الدور على افضل ما يكون فزادت اعداد المدارس والطلاب بمعدلات عالية وارتفعت معدلات الانفاق على التعليم وتضاعفت نسب ما يخصص له من اعتمادات في ميزانيات الدولة عاما بعد عام بالاضافة الى عمليات تطوير وتحديث نظم التعليم.

واضافت الخطه ان مشروع خطة التنميه التربوية للعام الدراسى ١٩٩٢/٩١ الذى اعدته ادارة التخطيط العام والمتابعة بالوزارة هو ترجمة لاستمرار جهد الوزارة في تطوير وتحديث وتنميه المجتمع في اطار سياستها واهدافها وبما تقتضيه المتطلبات الجغرافيه والسكانيه وتحسين اداء الخدمة التعليميه وعدالة توزيعها على مختلف المناطق بالدوله.

وتشير الخطة الى ان عدد المدارس بالدوله مع بدء العام الدراسي الجديد يبلغ ٥٠٧ مدارس بزيادة سبع مدارس جديده عن العام الماضي كما يبلغ عدد الفصول ١٠ الاف و٢٠ فصلا بزيادة ٥٧٣ فصلا جديدا كما تتوقع الخطه زيادة في عدد الطلاب والطالبات بمختلف المراحل التعليميه بالمدارس الحكوميه بالدولة تقدر بحوالى ٢٢ الفا و١٣٨ طالبا وطالبه منهم عشرة الاف و٧٧٨ طالبه و١١ الفا و٣٦٠ طالبا وتتوزع الزياده المتوقعه على مختلف المراحل التعليميه حيث تشمل المرحلة الثانوية سبعة الاف و١٩ طالبا وطالبه و١٦٣ فصلا.

وتقدر الزيادة في عدد طلاب المرحلة الاعدادية بحوالى سبعة الاف و٦٧٧ طالبا وطالبة وعدد الفصول ٢٠٢ فصلا دراسيا.

وبالنسبة للمرحله الابتدائية تقدر الزياده المتوقعه بحوالى سبعة الاف و٢٢٤ طالبا وطالبه وعدد الفصول ١٩٤ فصلا وفي مرحلة رياض الاطفال ٢١٨ طفلا وطفله وعدد الفصول ١٤ فصلا.

وتتضمن النتائج الكميه والاهداف المتوقعة في خطة العام الدراسى ١٩٩٢/٩١ استمرار التوسع في التعليم بمراحله وانواعه المختلفة مع مراعاة التوزيع الجغرافي وخاصة في المرحلتين الاعداديه والثانوية بحيث يصل عدد المسجلين بالاعدادية الى ٩٦٫٣ بالمائه من عدد السكان في سن من ١٢ الى ١٤ سنه والمسجلين بالمرحله الثانوية الى ٥٠٫٣٥ بالمائه من السكان في سن من ١٥ الى ١٨ سنه بالاضافه الى الاهتمام بمرحلة رياض الاطفال والاستمرار في عملية تحقيق الالزام في التعليم الابتدائي.

كما تتضمن الخطة تحسين التدفق الطلابى داخل كل مرحلة وبين المراحل الاخرى وتوفير كل ما تحتاجه عمليات التوسع والنمو في اعداد الطلاب وانتشار التعليم من مدارس وفصول وتجهيزات وادوات وكتب ومستلزمات تشغيل اخرى ومدرسين واداريين وفنيين مع التوسع في وظيفة المدرس الاول وزيادة عدد الموجهين للمواد الدراسيه بالمدارس الحكومية والخاصة.

وكذلك تعزيز التجارب الناجحه والتوسع فيها حيث سيتم اضافة ٢٦ مدرسة اخرى الى عدد المدارس التى ادخل فيها الحاسب الالى كماده ووسيلة وزيادة عدد مراكز محو الاميه وتعليم الكبار في اطار المفهوم الثقافي لمحو الاميه ومفهوم التربيه المستديمة كما تتضمن النتائج الكميه والاهداف المتوقع تحقيقها تشجيع نمو التعليم الخاص نظرا لتواجد القوى العاملة العربيه والاجنبيه بالدوله.

ومن المنتظر ان يحقق التعليم الخاص زيادة كبيرة في عدد طلابه خلال العام الدراسي الجديد تصل الى ١٣ الف طالب وطالبة منها ثلاثة الاف و٤٤٢ طالبا وطالبةبمرحلة رياض الاطفال وسبعة الاف و٤٩٥ طالبا وطالبة بالمرحله الابتدائيه والف و٤٤٧ طالبا وطالبة بالمرحلة الاعداديه و٦١٦ طالبا وطالبة بالمرحله الثانوية وعلى ضوء ذلك يتوقع وصول اجمالى طلاب المدارس الخاصة الى ١٤٣ الفا و٧٠٠ طالب وطالبه يمثلون ٣٤ بالمائه من اجمالى عدد الطلاب بالدولة.

وبالنسبة للنتائج النوعيه فان خطة العام الدراسي ١٩٩٢/٩١ في جانبها النوعى تهدف الى رفع كفاية النظام التعليمي وزيادة ملاءمته لمجتمع الامارات بخصائصه العربيه والاسلامية وزيادة قدرته على تلبية احتياجات سوق العمل من المهارات الوطنيه وهذا يتطلب العمل على تحقيق تجويد التعليم وتجديده وتعزيز البنى القاعدية للتعليم والاهتمام بالانشطة التربوية.

وبالنسبة لتحقيق تجويد التعليم وتجديده تعطى الخطة اهمية خاصة لذلك وقد تضمنت مجموعة من البرامج التى تركز على النهوض بالطلاب تربويا وثقافيا وصحيا وتطوير المناهج لتكون اكثر تعبيرا عن حاجات دولة الامارات واتجاهاتها والوصول الى صيغه حديثه وملائمه للتعليم الفني في اطار توجهات الوزارة لتطوير هذا النوع من التعليم وتوثيق الصله بينه وبين المجتمع والهيئات والمؤسسات الانتاجية والخدميه والعمل على تنمية الوعي المهني.

كما تهدف الخطة كذلك الى تنمية مهارات وقدرات جميع العاملين الجدد والقدامى مهنيا واكاديميا على احدث الاساليب والمعلومات التربوية من خلال ندوات خارجية وداخلية وورش عمل ودورات تاهيلية وتدريسية وتركز برامج الخطة على تقويم اداء نظم التقويم والامتحانات والنهوض بها ورفع الكفاية الداخلية لنظام العمل بالمدارس والمعاهد الخاصة وتوفير العناصر التدريسية المؤهلة من المواطنين عن طريق الانتساب الموجه وتطوير وتنفيذ برامج التاهيل التربوى وتنمية انماط التفكير العلمي المنظم بالتوسع في تدريس الحاسب الالى كمقرر علمى لطلاب المرحلة الثانوية.

وفيما يتعلق بتعزيز البنى القاعدية للتعليم والتي تشمل اجهزة ادارات مختلفة بالوزارة تهدف الخطة الى تدعيم الايجابيات والقضاء على نواحي القصور وتزويد ادارات الوزارة ووحداتها بحاجتها من الخبرات الفنية المتخصصة وتوفير الكوادر الوطنية من حملة الشهادات الجامعية ذات النوعية الخاصة عن طريق البعثات الدراسية وتوفير الاحتياجات العملية التعليمية من اجهزة والات وادوات ووسائل معينة واحتياجات المختبرات العلمية واللغوية.

كما تهدف الى رفع مستوى كفاءة الاداء التربوى من خلال الدراسات والبحوث ودراسة احتياجات المباني القائمة للتوسعات المستقبلية والمساهمة مع الجهات المسؤولة عن المباني المدرسية في اختيار موقع المدرسة والاشراف على تنفيذه.

وفيما يتعلق بالانشطة التربوية تهدف الخطة الى ترسيخ الوحدة الوطنية وتنمية شعور الطلاب بالانتماء والاعتزاز بالوطن عن طريق الارشاد التربوى والاجتماعي والنفسي وتحقيق افضى دافع للتحصيل الدراسي لدى الطلاب واشباع حاجات الطلاب وتنمية جوانب النمو لديهم من خلال المسابقات والمنافسات الرياضية والكشفية والفنية.

■ ■ حوادث وقضايا ■ ■

### جريمة مثيرة في كلباء:

# رجل وشقيق زوجته يطعنان مواطنا بالسكين حتى الموت

## شقيقة القتيل تقود الشرطة الى الجناة

كلباء ـ اماني جمال الدين:

كشف امس احمد عيسى وكيل نيابة كلباء التفاصيل المثيرة لجريمة قتل شاب مواطن طعنا بالسكين حتى الموت بمنطقة القرم بكلباء.

ففي الساعات الاولى من صباح يوم الجمعة الماضي تلقت شرطة كلباء بلاغا من شخص مجهول يؤكد فيه وجود شاب قتيل داخل سيارته بمنطقة القرم فقامت الشرطة على الفور باستدعاء النيابة العامة واخطر احمد عيسى من جانبه رئيس نيابة الشارقة اسماعيل ابوالعز الذي جاء الى مكان الحادث ومعه الطبيب الشرعي الدكتور علي جمال الدين، حيث تم معاينة موقع الجريمة ورفع البصمات الموجودة ثم قام احمد عيسى بعملية التحقيق بعد تلقيه محضر استدلالات الشرطة والذي يفيد عن ضبط اشخاص كانوا قريبين من مسرح الجريمة وتبين ان القتيل كان بصحبة هؤلاء الاشخاص بالفعل ولكنه فارقهم قبل الحادث بساعات قليلة. وللوصول الى اي خيط يفيد القضية ويؤدي للوصول الى القاتل استمع احمد عيسى الى اقوال شقيقة القتيل حيث كانت اقوالها هي نقطة الفصل الحاسمة التي تمكنت من خلالها النيابة الوصول الى القاتلين وذلك عندما سألها احمد عيسى عن وجود اي خلاف بين شقيقها واي شخص اخر او وقع شجار بينه وشخص اخر اكدت في اقوالها ان شخصا قد زاره في بيتهما وخرج من منزلهما وهو في حالة غضب شديد.

وهنا اخذت القضية اتجاها اخر وبالفعل استدعى احمد عيسى الشخص الغريب الذي سبق وتشاجر مع القتيل والذي يقيم في دبي حيث اكد في اقواله بعد سؤال النيابة له انه كان موجودا في كلباء يوم الحادث وعرف بالحادث من السكان ولكنه انكر معرفته بالقتيل او ذهابه لزيارته في اي وقت في بيته.

ولان شقيقة المتهم اكدت ان المتهم زار شقيقها في بيته قبل الحادث بايام بينما انكر المتهم ذلك اجرى احمد عيسى عرضا قانونيا جرى من خلال ايقاف المتهم بين عدة اشخاص للتأكد من رواية شقيقة المتهم وبالفعل نجحت في اخراجه من بينهم فقام وكيل النيابة بمحاصرته بالاسئلة وباقوال شقيقة القتيل وتعرفها عليه فانهار وادلى باعترافه بانه هو القاتل بالاشتراك مع شقيق زوجته. واكد انه في يوم الخميس الماضي زار مدينة كلباء وفي الساعة الواحدة من صباح الجمعة استقل وشقيق زوجته السيارة لشراء بعض زجاجات البيبسي وفي الطريق قابل القتيل الذي اشار اليه بالوقوف وطلب منهم وشقيق زوجته ان ينزلا من سيارتيهما ويركبا معه ليتحادثا سويا ولخشيته من القتيل ولتشاجرهما من قبل حول متعلقات خاصة استل ـ المتهم ـ السكين ووضعها في جيبه وركب وشقيق زوجته السيارة واتجها نحو الفجيرة ثم عادا الى منطقة القرم بكلباء وبسبب محاولة القتيل استفزازه له واستثارته قام بطعنه بالسكين حيث كان يركب بجواره وعقب الضربة الاولى فقد القتيل السيطرة على مقود السيارة مما ادى الى سقوطها في احد المنحدرات فقام شقيق زوجته بامساك القتيل من رقبته للخلف لمنعه من الحركة ووجه اليه ـ القاتل ـ وابلا من الطعنات بالسكين بلغت ١٤ طعنة ولانه كان يطعن بالسكين بدون وعي اصابت احداها شقيق زوجته في يده وعقب هروب الاثنين من مكان الحادث طلب من صديق له الذهاب بشقيق زوجته للمستشفى. وعقب الاعترافات التفصيلية ووجود اثار لدماء شقيق الزوجة في مكان الجريمة عقب اصابته امر احمد عيسى وكيل النيابة بحبس القاتل لمدة ٧ ايام على ذمة القضية والقاء القبض على شريكه شقيق زوجته الذي كان لا يزال يعالج من اصابته باحدى المستشفيات. وقد اشاد احمد عيسى بجهود وتحريات رجال الشرطة وعلى رأسهم الرائد عبدالله سيف النقبي مدير شرطة كلباء والرائد راشد علاي بشرطة خورفكان.

## احالة ٣٤ متسولا للمحاكمة

كثفت بلدية دبي حملاتها ضد المتسولين وذلك خلال الشهر الماضي وقد اسفرت هذه الحملات عن ضبط ٣٤ متسولا واحالتهم الى المحكمة، كما تم ضبط ٤١ مخالفا لقانون العمل والعمال. جاء ذلك في تقرير لادارة الشؤون الادارية بالبلدية وتم رفعه الى مدير البلدية متضمنا انجازات اقسام وشعب الادارة. واوضح التقرير ان شعبة الطوارىء قد تلقت ٢١٠ بلاغات تم الرد على ١٥٢ بلاغا منها وتم ارسال ٢٥ بلاغا لقيادة الشرطة و١٣ لدائرة المياه و٦ لدائرة الكهرباء و٣ بلاغات لمؤسسة الاتصالات. كما زار المتحف ٣١٠٨ زوار اضافة الى بعض الوفود الرسمية وطلاب المراكز الصيفية.

اما فيما يتعلق بالمكتبات العامة فقد بلغ اجمالي الرواد ١١ الفا و٩٩٩ زائرا منهم ٣٩٧٢ للمكتبة المركزية و٢٦٤٠ لمكتبة الراشدية و١٩٨٥ لمكتبة هور العنز و١٣٧٦ لمكتبة الصفا و٢٠٢٦ لمكتبة ام سقيم. واشار التقرير الى ان المكتبة قد تلقت خلال الشهر الماضي ٧١ كتابا ودورية في صورة اهداء، كما تم تصنيف ٦٧٥ عنوانا وادخالهم في الحاسب الالي طبقا للبرنامج المؤرخ في ادخال الكمبيوتر في تصنيف وتبويب العناوين.

# القبض على «قصاب» يذبح السيارات ويسرق محتوياتها

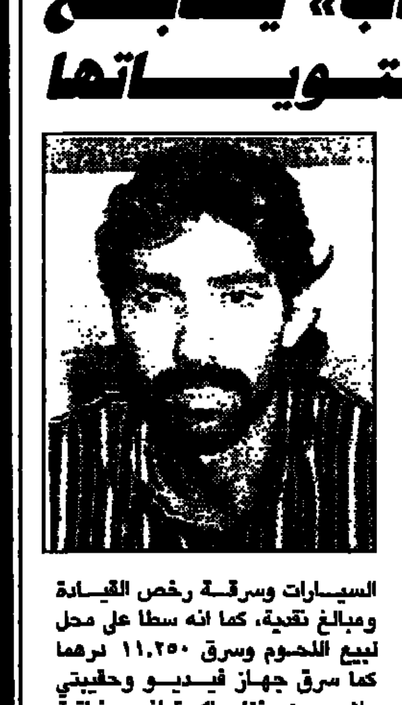
الشارقة ـ «البيان»:

القت شرطة الشارقة القبض على قصاب بتهمة كسر السيارات وسرقة محتوياتها، والسطو على المنازل بعد غروب الشمس.

وكانت البلاغات قد توالت الى شرطة الشارقة منذ العام الماضي وبفترات متباينة عن مجهول تخصص في اتلاف السيارات وسرقة ما بداخلها حتى ولو كان اوراقا خاصة والسطو على المنازل.

وقد شملت هذه البلاغات مناطق المصلى والمريخة والنباعة واشارت التحريات الاولية الى ان الفاعل المجهول يقوم بجريمته بعد غروب الشمس.. كما انه يقوم باتلاف السيارات الخصوصية فقط.

فقد قام السارق باتلاف عدد من السيارات وسرقة رخص القيادة ومبالغ نقدية، كما انه سطا على محل لبيع اللحوم وسرق ١١،٢٥٠ درهما كما سرق جهاز فيديو وحقيبتي ملابس من منزل باكستاني بمنطقة المريخة وجواز سفر و٦٠٠ درهم من منزل باكستاني اخر في منطقة المصلى و٢٦٠ درهما من مطعم زووه و٦ الاف درهم ومسجل وملابس من منزل باكستاني اخر بالمريخة وسرق الات تصوير وساعات ومبلغ مالي من سوبر ماركت ١٨٠ الف درهم من منزل باكستاني اخر في منطقة النباعة.



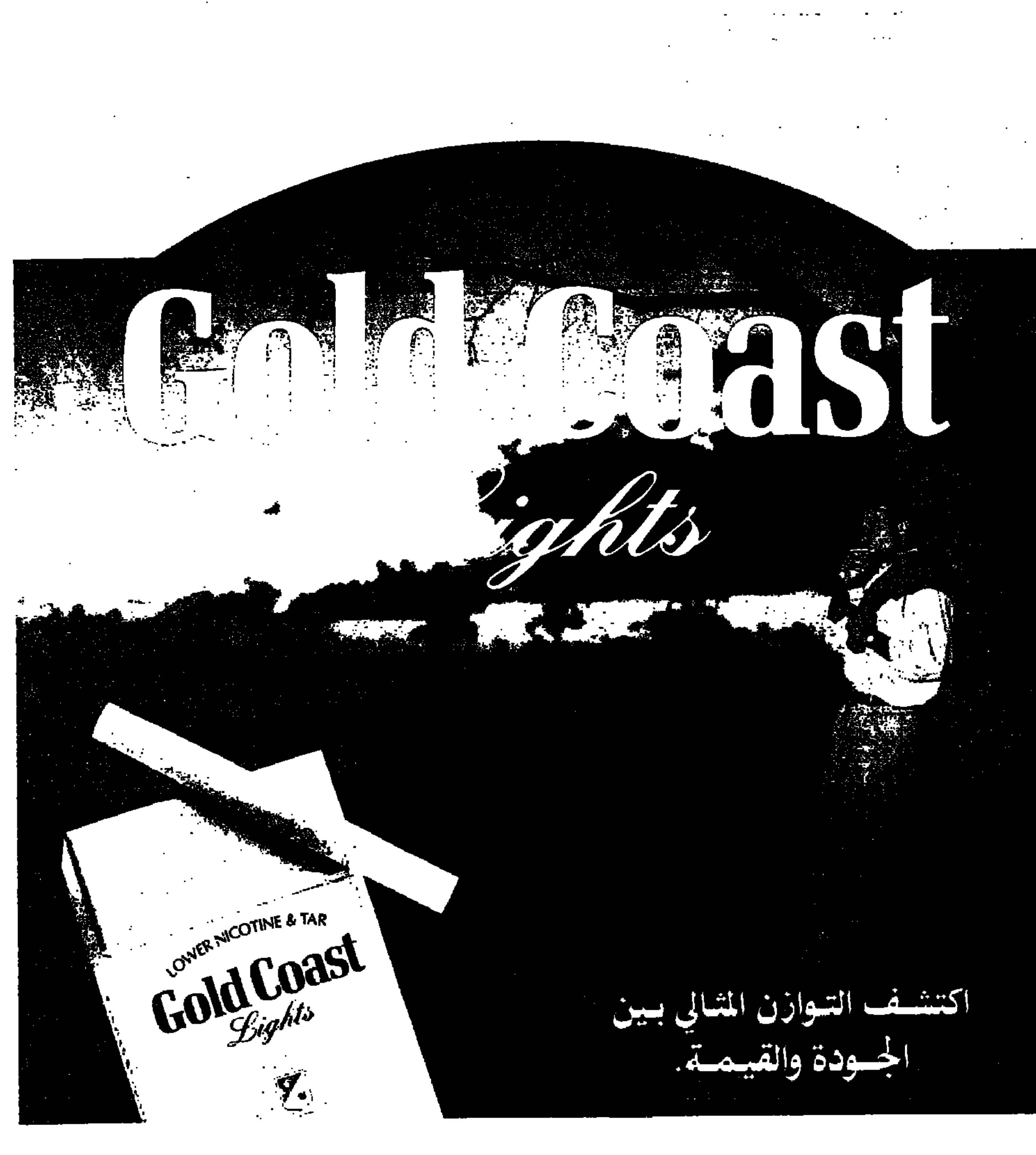
وبعد التحري والتحقيق قبض على عبدالحفيظ محمد الباكستاني البالغ من العمر ٢٦ سنة وهو يقيم بالدولة منذ ٢١ عاما ويعمل قصابا في احد محلات بيع اللحوم.

## ضبط ٦ متسللين بدبا الفجيرة

القت امس شرطة دبا الفجيرة القبض على ٦ من المتسللين بالقرب من ميناء دبا البحري.

وقد استقل المتسللون احد القوارب الذي انزلهم بالقرب من الميناء وفر هاربا ولكن احدى دوريات الشرطة تمكنت من القبض عليهم بعد نزولهم مباشرة وهم ابراهيم تيدي «٢٥ سنة» وفرج بخش «٢٧ سنة» وحسن كوبي «٢٦ سنة» وخليل حمواري «٢٤ سنة» وانشين ابراهيم «٢٣ سنة» وابراهيم علي «١٩ سنة».







# إعـــلانـــات مـنـــوعـــة

دائـــرة الاعلانـــات - هاتـف : ٤٤٨٢٨٢ / ٤٤٤٤٠٠ - ص . ب : ١٣٠١٤
المكاتب الفرعية - ابوظبي : ٣٤٣٤٩٩ / العين : ٦٥٤١١٨ / رأس الخيمة : ٣٣٤٤١ / الفجيرة : ٢٣٢٢٩



## محكمة دبي الابتدائية

**مذكرة تبليغ مدعى عليه بواسطة النشر**
صادرة عن محكمة دبي المدنية - قسم الحقوق
في الدعوى رقم ٩١/٨٩١ حقوق مدني

إلى المدعى عليه/ ناصر رحمة محمد فاجد العسم، (مجهول محل الإقامة).

حيث ان المدعيان/ ١) شركة مؤمن التجارية، ٢) زبير تكر عبدالعزيز، أقاما عليك لدى هذه المحكمة الدعوى الحقوقية المذكورة أعلاه، يطلبانك مع آخرين بأن تدفع لهما بالتكافل والتضامن بدفع مبلغ وقدره ٢٤٨,٢٥٠ درهماً مع الفوائد التجارية من تاريخ الإستحقاق وحتى السداد التام مع تثبيت الحجز التحفظي رقم ٩١/١٢٠٥ مع الرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماة. فيقتضى حضورك أمام هذه المحكمة في الساعة ٨,٣٠ صباحاً من يوم الإثنين الواقع في ١٩٩١/٩/٢٣ ميلادية، وذلك للاجابة على الدعوى وتقديم ما لديك من بيانات.

وفي حالة تخلفك عن الحضور أو عدم ارسال وكيل عنك في الوقت المحدد، فان المحكمة ستباشر نظر الدعوى في غيابك.

تحريراً في ١٩٩١/٩/٢م

القاضي/ محمد خميس البسيوني

## حكومة دبي - دائرة المحاكم
### محكمة دبي الشرعية

**اعلان بالنشر**
صادر عن محكمة دبي الشرعية - قلم الحقوق
في الدعوى الحقوقية رقم ١٩٩١/٥٠٦

إلى المدعى عليه/ ادواني حمزة ادواني محمد حسين، (مجهول محل الإقامة حالياً).

بما أن الجهة المدعية/ مؤسسة الشط التجارية وكيلها المحامي/ عبدالحميد غريب، قد أقامت عليك الدعوى الحقوقية المذكورة بالرغم أعلاه، أمام ديوان هذه المحكمة للمطالبة بمبلغ ١٠٥,٩٣٠ درهماً، وحددت لها المحكمة جلسة ١٩٩١/٩/٢٩ للنظر.

بهذا، فانت مكلف بالحضور شخصياً أو من ينوب عنك رسمياً أمام ديوان هذه المحكمة في الموعد المذكور للرد على الدعوى، وفي حالة تخلفك عن الحضور في الموعد المحدد، فان المحكمة ستنظر في الدعوى وتصدر قرارها غيابياً.

صدر تحت توقيعي في يوم الأحد الموافق ١٩٩١/٨/٢٥م.

القاضي/ محمد نورالدين مجاهد

## حكومة دبي - دائرة المحاكم
### محكمة دبي الشرعية

**اعلان حكم غيابي بالنشر**
في الدعوى الحقوقية رقم ٩٠/١٧٧٩ حقوق

إلى المحكوم عليه/ سالم النوبي سعيد (مجهول محل الإقامة).

نحيطك علماً بانه بتاريخ ١٩٩١/٨/٤، قد حكمت عليك هذه المحكمة في الدعوى المذكورة بالرقم أعلاه، لصالح مؤسسة الموسى التجارية، بالتالي: ١) رد كافة دفوع المدعى عليها، ٢) الزامك بدفع مبلغ تسعة وثمانين ألفاً ومائة وسبعين درهماً بالتضامن والتكافل مع المدعى عليهما ١) أوركلي للالكترونيات، ٢) فاسيوزيف ايلاني، ٣) تثبيت الحجز التحفظي رقم ٩٠/٣٠٧، ٤) الزامك بالتضامن والتكافل بدفع كافة الرسوم والمصاريف التي تكبدتها المدعية ورسوم الدعوى والحجز، حكماً غيابياً قابلاً للاعتراض خلال سبعة أيام، والاستئناف خلال خمسة عشر يوماً اعتباراً من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان.

صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد المكتوم، حاكم دبي، وتلي علناً في ٢٤/محرم ١٤١٢ هـ الموافق ١٩٩١/٨/٤م.

تحريراً في ١٤١٢/١/٢٨ هـ الموافق ١٩٩١/٨/٩م.

القاضي/ عمر محمد أبو سردانه

## حكومة دبي - محكمة الاستئناف

**مذكرة تبليغ بالنشر**

رقم الاستئناف: ٩٠/٣٩١
المستانف: النيابة العامة.
المستانف ضده: ادواني حمزه ادواني محمد حسين.
القرار المستانف: القرار الصادر في الدعوى رقم ٩١/١٥٤٦ جزاء بتاريخ ١٩٩١/٤/٢٥.
المطلوب تبليغه: ادواني حمزه ادواني محمد حسين.
وعنوانه: مجهول محل الإقامة.

يتوجب عليك الحضور إلى محكمة الاستئناف في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم الأربعاء الموافق ١٩٩١/٩/١٨ وذلك لحضور جلسة الاستئناف المقدم ضدك من النيابة العامة، وفي حالة عدم حضورك ستجرى محاكمتك غيابياً.

رئيس ديوان محكمة استئناف دبي

## حكومة دبي - محكمة الاستئناف
### دبي

**مذكرة تبليغ بالنشر**

رقم الاستئناف: ٩٠/١١٦٣ جزاء
المستانف: سميرة الطيب عبدالعزيز.
المستانف ضده: النيابة العامة.
القرار المستانف: الصادر بالدعوى رقم ٩١/١٦٧ جنايات كبرى بتاريخ ١٩٩١/١/١٢.
المطلوب تبليغه وعنوانه: سميرة الطيب عبدالعزيز (مجهول محل الإقامة).

يتوجب عليك الحضور إلى محكمة الاستئناف في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم الأربعاء الموافق ١٩٩١/٩/١٨ وذلك لحضور جلسة الاستئناف المقدم ضدك من النيابة العامة، وفي حالة عدم حضورك ستجرى محاكمتك غيابياً.

رئيس ديوان محكمة استئناف دبي

## حكومة دبي - دائرة الموانئ والجمارك

تعلن دائرة الموانىء والجمارك في دبي، عن بيع بضائع بالمزاد العلني في الساعة التاسعة في صباح يوم الأحد الموافق ٨ سبتمبر ١٩٩١م، في مخزن المزاد العلني في ميناء راشد، وهي البضائع التي مضى على وجودها أكثر من ستة أشهر، وتوجد قائمة البضائع التي ستباع والتي يمكن الإطلاع عليها في دائرة الموانىء والجمارك (المكتب الرئيسي) في دبي.

١) ستباع كل كمية في المزاد العلني على حده.
٢) بما أن البضائع سوف تباع على حالتها كما هي، فعلى المزايدين أن يتأكدوا بانفسهم من حالة الجودة لهذه البضائع.
٣ - على كل تاجر يود حضور المزاد وتفقد البضائع أن يحمل بطاقة دخول للميناء وإذا لم تكن لديه هذه البطاقة فعليه أن يطلبها من سلطة موانىء دبي (ميناء راشد) في أحد اليومين السابقين لتاريخ البيع (٥ - ٧ سبتمبر ١٩٩١م).

دائرة الموانىء والجمارك

## دولة الإمارات العربية المتحدة
## وزارة العـــدل

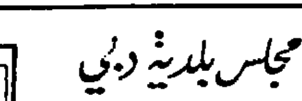
**مذكرة تبليغ حكم حقوقي غيابي بالنشر**
**صادر من محكمة الشارقة المدنية**
في القضية الحقوقية رقم ٩٠/١٧١١

إلى المحكوم عليهم، ١) ورثة المرحوم علي بن حسين العميرة وهم: عبدالله بن حسين العميرة بصفته وصياً على القاصرين حمد، ريم، حسن، راشد، أولاد المرحوم علي حسين العميرة. ٢) رفيعة عبدالله سليم الفلاشي، ٣) داليا ومي وناصر علي العميرة - (مجهولي الإقامة).

نعلمكم بانه قد صدر ضدكم الحكم الحقوقي الغيابي الصادر في القضية الحقوقية المذكورة أعلاه، والمقامة من المدعو: فوزي حنا صوايا. ويقضي بالزامكم: ١) حل شركة سنترال للتجارة وقطع الغيار، ٢) نقل ملكية حصة مورث المدعى عليهم المرحوم علي بن حسين العميرة في الشركة آنفة الذكر للمدعي فوزي حنا صوايا نظير مبلغ قدره ١٥٢,٥٩٩/٢٠ درهم، مئة واثنان وخمسون ألفاً وخمسمائة وتسع وتسعون درهماً، وعشرون فلساً، والزام المدعي بدفع هذا المبلغ، لورثته المدعى عليهم بعد تطهير الحصة من الحجز الواقع عليهم لصالح الدعوى الحقوقية رقم ٨٩/٧٠١ مع مراعاة أحكام قانون الشركات الاتحادي وتعديل القرارات الوزارية المنفذة له بهذا الصدد، ٣) تضمين المدعي والمدعى عليهم الرسم بقدر حصة كل منهما في الشركة حكماً غيابياً قابلاً للاعتراض حرر وافهم علناً ١٤١١/١٢/٣ هـ الموافق ١٩٩١/٦/١٥م.

قراراً غيابياً بحقكم، صدر باسم صاحب السمو رئيس الدولة بتاريخ ١٩٩١/٦/١٥.

القاضي/









## اعلان تبليغ بالحضور
المرجع ٩١/٦١١

الى المدعى عليه: فاخر حسين مجيد.

يقتضي حضورك امام لجنة الايجارات المنبثقة عن المجلس البلدي في مبنى بلدية دبي الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩١/٩/٩ للنظر في الادعاء المقدم ضدك من السيد/ حسن محمد بن الشيخ، مالك المأجور الذي تشغلونه محل رقم/ ١٩ والكائن في منطقة سوق الوصل - ديرة.

وفي حالة تخلفك عن الحضور فان اللجنة سوف تضطر لاتخاذ كافة الاجراءات القانونية حيالك وتسليم المأجور للمالك بعد فتحه بمعرفة الجهات المختصة.

تاريخ النشر ١٩٩١/٩/٥م. رئيس لجنة الايجارات

## بلديـة دبي
### وظائف شاغرة

تدعو بلدية دبي الأشخاص المؤهلين لشغل الوظيفة المذكورة أدناه إلى تقديم طلباتهم حسب التفاصيل التالية:

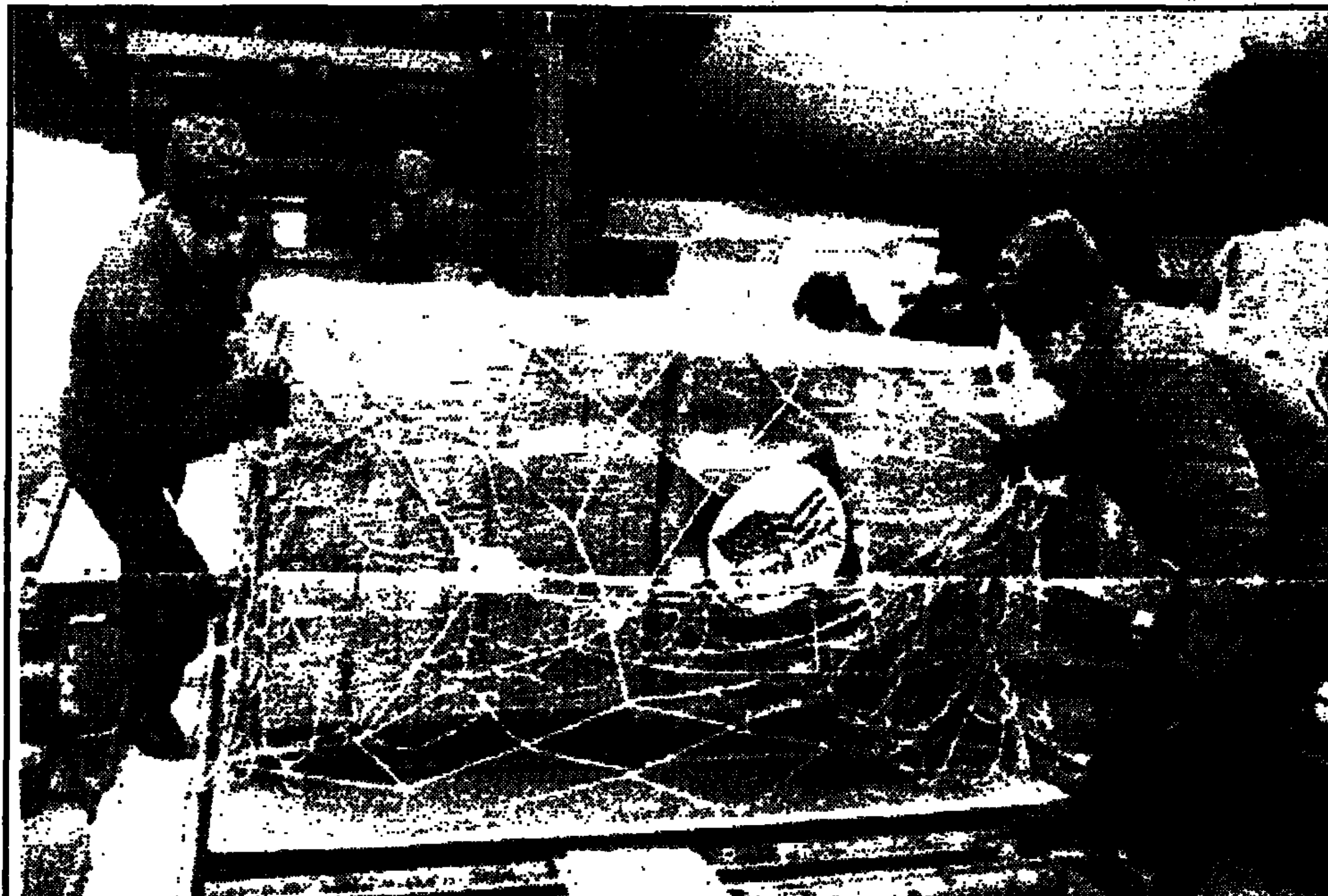
الوظيفة: قصاب Ref No. 896/91

١ - المهام والمسؤوليات:
* ذبح وتجهيز الحيوانات واستخراج أمعائها بطريقة صحية وباستخدام أدوات ميكانيكية.
* المساعدة في برنامج التنظيف اليومي والمهام الأخرى حسب الطلب.

٢ - المؤهلات المطلوبة:
شهادة الإبتدائية مع خبرة عملية لمدة ٥ سنوات في أنظمة الذبح الميكانيكية والقدرة على استخدام السكين.

٣ - اللغـات:
الإلمام باللغة العربية، ومعرفة بسيطة باللغة الإنجليزية.

ملاحظات هامة.
١ - تعطى الأولوية لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة.
٢ - يرجى من السادة الذين لا تتناسب مؤهلاتهم مع المؤهلات المطلوبة والمذكورة أعلاه، عدم تقديم طلباتهم حيث لن ننظر إلى طلباتهم.
٣ - نظراً لكثرة عدد الطلبات تعتذر بلدية دبي عن الرد على جميع المتقدمين بطلباتهم وسيتم الاتصال فقط بالسادة المرشحين للمقابلات.
٤ - ترسل الطلبات بالبريد معنونة بالشكل التالي:
(اسم الوظيفة + رقم المرجع)
شعبة القوى العاملة - بلدية دبي
ص.ب: ٦٧ - دبي
٥ - آخر موعد لقبول الطلبات هو ١٩٩١/٩/١٤



■ المساعدات الغذائية في طريقها الى الاتحاد السوفيتي

# قراءة أميركية هادئة لوسائل تقديم المعونات للاتحاد السوفياتي

**اثناء الحرب العالمية الثانية كانت بنية العلاقات الاميركية السوفياتية واضحة فقد كانت علاقة حلفاء عسكريين لمواجهة خطر اعتداء النازي. وفي فترة الحرب الباردة كان الشكل واضحا ايضا حيث كان الحلفاء الغربيون يقفون بصلابة ضد انتشار الايديولوجية الشيوعية ومنعها من الانتشار. اما الآن فالمطلوب من وجهة نظر اميركية تحديد الشكل الجديد للعلاقة بين الدولتين بحيث تخدم المصالح القومية الاميركية بنفس المستوى الذي تخدم فيه الشكل الجديد من العالم الجديد الذي تبلور في الجزء الاخير من هذا القرن.**

تشير الدلائل ان تلك البنية السياسية الجديدة ستفرض نوعا من التعاون المدروس والمتوازن مع الاتحاد السوفياتي لتحقيق رغبته في التحول من سيطرة النظام الشيوعي المتغلق الى الجماعية العالمية والديمقراطية.

ولتنفيذ هذا الشكل الجديد في العلاقة يجب الاهتمام بعنصرين اساسيين ـ عنصر متعدد الجوانب وعنصر ثنائي.

يستطيع كل العالم وبدون استثناء الاستفادة من وجود اتحاد سوفياتي لا يحمل اي نوايا عدوانية يدعمها امتلاكه ٣٠٠٠٠ من الرؤوس النووية مع اضطرابات داخلية تثيرها مجموعات عرقية متباينة تنتشر داخل ثلاث عشرة منطقة مترامية لا تخدم الامة السوفياتية في شيء. لذلك فان المجتمع العالمي مطالب بمساعدة الاتحاد السوفياتي على خلق اقتصاد السوق الحر للدخول في النظام الاقتصادي العالمي والتحول الى نظام ديمقراطي يحترم حقوق الفرد وعند تقديم اي عون للاتحاد السوفياتي يجب ان يوازن ذلك بمقدار ما يقدمه من خدمة للمصالح الاميركية ومواطني الاتحاد السوفياتي. ان الولايات المتحدة لا يمكن ان تتحمل اضاعة اموال في مساعدات غير مدروسة. ان تقديم مساعدات مادية كبيرة بصورة مباشرة للاتحاد السوفياتي هذه الايام ستكون بمثابة القاء اموال في حفرة سوداء عميقة الا اذا استطاعت القيادة السوفياتية والمواطنون السوفيات تحقيق التغييرات في البنية الاساسية للاقتصاد وذلك بتشجيع الملكية الخاصة والتحول الى نظام السوق الحر، ونظام صرف العملات، والتسعير الواقعي، ما عدا ذلك من المساعدات الغربية ستكون غير ذات جدوى. يلي ذلك ان اي عون يقدم للاتحاد السوفياتي خارج المساعدات الانسانية الضرورية يجب ان يشترط لتقديمه تقديم تغييرات اساسية في الاقتصاد السوفياتي.

ستكون التجربة قاسية بالنسبة للمواطنين السوفيات حيث سيحرمون من الدعم الحكومي للمواد الغذائية، التعليم، السكن، والمواصلات. لذلك فعلى الحكومة والمواطنين الاتفاق على كيفية تجاوز تلك التجربة. وربما ساعدت الدول الغربية في تلك الظروف، ولكن ذلك لن يكون كافيا. ان اللجوء الى القنوات المالية العالمية الرسمية كصندوق النقد والبنك الدولي حقيقة يجب ان يضعها النظام السوفياتي في الاعتبار.

كما يجب على الولايات المتحدة ان لا تفرض شروطا مرهقة على الاتحاد السوفياتي مقابل تقديم مساعدات مؤثرة.

المجتمع الدولي مطالب ايضا بالاهتمام بالتحولات الاقتصادية في دول شرق اوروبا التي ستكون بمثابة مثال جيد بالنسبة للمواطنين والقادة السوفيات ويأتي على قمة تلك الدول بولندا، تشيكوسلوفاكيا، وهنغاريا، لذلك يجب الاخذ بيد تلك الدول لتحقيق انجازات ذات قيمة.

اما العنصر الثاني لتحقيق شكل بنية العلاقات الجديدة فهو الاستمرار في المناداة بحظر الاسلحة ونوي الولايات المتحدة في ذلك المجال يجب ان يركز على التعاون مع الاتحاد السوفياتي لتحويل المنشآت العسكرية للعمل في مجالات مدنية. ان المحادثات العسكرية مهمة لانجاح فكرة التغييرات الاقتصادية في بلد يصرف ربع ناتجه القومي على المجالات العسكرية.

يمثل الاقتصاد السوفياتي اليوم ـ ومنذ ان أسسه ستالين شكل هرمي يحتل الصرف على الانتاج العسكري ما يقارب الربع من قمة هذا الهرم مع تجنيد احسن الكفاءات البشرية واكثر الموارد المادية لهذا الجزء. ثم تمثل القطاعات الاخرى غير العسكرية الثلاثة ارباع الباقية من الهرم وفي حالة الاقتصاد السوفياتي المنهار فان الهرم الستاليني يجب ان يقلب رأسا على عقب.

تلقى فكرة التغيير العسكري للاتحاد السوفياتي اهتماما قوميا كبيرا لدى الولايات المتحدة. ان التعاون المدروس مع الاتحاد السوفياتي يمكن ان يساعد من تقليل الامكانيات الانتاجية العسكرية لدى السوفيات. وقد يساعد ذلك في امتصاص أي روح عدائية لدى القطاعات السوفياتية المنغلقة والانفتاح على تجارب اميركية مشابهة في القطاع العام والخاص. وستتيح فرصة المحادثات تقارب وجهات النظر السوفياتية الاميركية للتعاون في تدمير الاسلحة النووية والكيميائية وكل الكوارث التي تهدر طاقة البلدين وبعد سنوات المواجهة الطويلة تستطيع القوتان العظميان العمل معا للتخلص من الرواسب العميقة التي خلفتها الحرب الباردة.

وفي حالة نجاح الاتحاد السوفياتي في الحد من التسلح فعلى الولايات المتحدة تقديم العون من غير عوائق تؤثر على قيام قوة سياسية واقتصادية عظيمة لكل من حكومتي البلدين.

بتحقيق تلك العناصر فان الشكل الجديد للبنية السياسية بين البلدين سيتبلور ويدعم الرغبة السوفياتية للتغيير، كما سيتحدد شكل البنية العسكرية للاتحاد السوفياتي بصورة تلائم احتياجاته الشرعية. وهنا يكون التغيير تغييرا تاريخيا يستفيد منه الاتحاد السوفياتي والسلام العالمي.

«واشنطن بوست»

---

بسبب المساومات والألاعيب الدبلوماسية:

# مشكلة الرهائن تضل طريقها

## هل يتغلب تفاؤل دي كويلار على التصلب الاسرائيلي....؟

**مشكلة الرهائن بقيت دون حل، بالرغم من كل ذلك التفاؤل الذي يحاول السكرتير العام للامم المتحدة خافيير بيريز دي كويلار ان يبديه في تصريحاته لمندوبي الصحف والتلفزيون ووكالات الانباء.**

والحقيقة، ان المراقبين لا يجدون سببا حقيقيا يدفع لابداء مثل هذا التفاؤل، فقد سبق ان اعلن دي كويلار، عندما اطلق سراح الرهينة البريطاني جون مكارثي، ان ازمة الرهائن ستنتهي بعد اسبوعين، ومضت المدة المحددة دون اي جديد، وبعد ذلك تحركت المشكلة قليلا، ويومها صرح دي كويلار بأن المشكلة ستنتهي في اواخر شهر اغسطس الماضي، وانتهى اغسطس ولم تتضح الامور بعد، ولم تصدر عن اي من الاطراف المعنية اية بارقة أمل.

وعلى العكس فان المستجدات التي حدثت مؤخرا دلت بوضوح على ان مشكلة الرهائن زادت تعقيدا، فالتصلب والعناد الاسرائيلي بقي كما هو، ولم يستطع دي كويلار وكل الوفود الدولية التي تفاوضت مع اسرائيل ان تجعل الدولة العبرية مستعدة لابداء اقل قدر ممكن من التنازلات تجاه مئات المساجين العرب الذين يشكلون الطرف الثاني من الشروط الموضوعة لاطلاق الرهائن.

كما ان الطرف الرئيسي في المفاوضات وهو ايران، التي ابدت في اول الامر مقدارا كبيرا من التساهل عادت الى التصلب من جديد، بعد ان اصطدم تساهلها بالتصلب والعناد الاسرائيلي، ووضعت شروطا جديدة، من بينها المطالبة بأربعة من الايرانيين الذين خطفتهم القوات اللبنانية في العام ١٩٨٢، وها هي الآن تطالب بمعلومات عن الامام موسى الصدر الذي اختفى في العام ١٩٧٨ بعد زيارته الى ليبيا، مقابل معلومات عن الطيار الاسرائيلي المسجون «رون اراد».

ثم دخلت اطراف جديدة في الموضوع تمثلت في حركة (حماس) التي تعمل داخل الاراضي المحتلة والتي اعلنت قبل ايام انها كانت قد اختطفت جنديا اسرائيلية في العام ١٩٨٩، وهو الآن موجود لديها، وهي على استعداد لاطلاق سراحه

■ خافيير بيريز دي كويلار

ضمن صفقة شاملة لتبادل الرهائن والاسرى.

ويبدو بوضوح ان ايران قد تولت زمام المبادرة في المفاوضات الجارية والتي ترمي الى الافراج عن الرهائن الغربيين العشرة الباقين الذين يحتجزهم متشددون موالون لايران في لبنان، وهي في ذلك المجال تستخدم وساطة سرية وتعتمد دبلوماسية الرحلات المكوكية.

وقال مسؤولون غربيون على مستوى عال «ان حشد طاقات الدبلوماسية الايرانية في المفاوضات الجارية مع الامين العام للامم المتحدة خافيير بيريز دي كويلار، يشير الى ان الرئيس الايراني علي اكبر هاشمي رفسنجاني ربما يكون قد تغلب على المعارضة داخل حكومته التي كانت تقف حجر عثرة في طريق مشكلة الرهائن الغربيين.

وقال المسؤولون ان تدخل مسؤولين ايرانيين كبار في الاتصالات والمفاوضات مع دي كويلار وغيره من كبار المسؤولين في الامم المتحدة، هذا التدخل يشير الى مدى الاهتمام الذي توليه ايران لهذا الموضوع، ومدى سعيها لتحسين صورتها في المجتمع الدولي، ومقدار الجهود التي تبذلها للتوصل الى حلول مناسبة تعود بواسطتها لاحتلال مكانتها كدولة ذات علاقات طبيعية وطيبة مع جميع دول العالم.

وأشار مسؤولون اميركيون الى ان المبادرة الايرانية تواجه عقبات كبيرة يتعين التغلب عليها حتى يكتب لها النجاح، ويؤكد المسؤولون ان مطالب الخاطفين التي لم تتم تلبيتها واصرار اسرائيل على ضرورة حصولها على ادلة مؤكدة بشأن مصير جنودها السبعة المفقودين في لبنان تعتبر في نظر الجميع عقبات هائلة.

وانعكست الضغوط التي تواجهها عملية المفاوضات في النداءات التي وجهها رجال الدين الشيعة ومسؤولون ايرانيون لتقوم اسرائيل بلفتة طيبة تتمشى مع الافراج في الآونة الاخيرة عن الرهينة البريطاني جون مكارثي والرهينة الاميركي ادوارد تريسي.

وتحتجز اسرائيل حوالي ٤٠٠ فلسطيني ولبناني، اعتقلتهم في لبنان، ومن بينهم رجل الدين الشيخ عبدالكريم عبيد الذي يتصدر قائمة الاشخاص المعتقلين الذين تطالب المنظمات اللبنانية التي تحتجز الرهائن بالافراج عنهم مقابل الافراج عن الرهائن العشرة.

ويؤكد المراقبون السياسيون الغربيون ان مندوب ايران في الامم المتحدة كمال خرزي يقوم بدور رئيسي في المفاوضات، وقد ابلغ خرزي دي كويلار في جنيف ان طهران تعتقد ان بوسعها تحقيق الافراج عن الرهائن الغربيين العشرة مقابل الافراج عن عبيد والمعتقلين الآخرين، واكد خرزي ان ايران تستطيع من ناحية اخرى ان تعلن مصير اثنين فقط من الجنود الاسرائيليين السبعة المفقودين وانهما قد توفيا.

ويعتقد المراقبون الغربيون ان ايران رجعت عن موقفها المتشدد من مسألة الرهائن بسبب حاجتها للاستثمارات الغربية ورغبتها في ان تحل محل العراق كقوة ذات ثقل كبير في المنطقة. والواقع ان هناك قطع أساسية لا تزال ناقصة في لغز مبادلة الرهائن، ومنذ ان اطلق سراح الرهينتين مكارثي وتريسي، شاركت الحكومات وجماعات المختطفين والامم المتحدة في ترتيب قطع لعبة الالغاز دبلوماسية قد تسفر مبادلة المئات من العرب المحتجزين لدى اسرائيل بالرهائن الغربيين، الا ان عددا من هذه القطع الاساسية لا تزال غائبة عن اللعبة وتتمثل في العناصر التالية:

☆ مصير سبعة جنود اسرائيليين كانوا قد فقدوا في لبنان.

☆ مصير اربعة دبلوماسيين ايرانيين فقدوا في لبنان ايضا في العام ١٩٨٩.

☆ مصير المئات من المسجونين العرب الذين تحتجزهم اسرائيل وميليشيات جيش لبنان الجنوبي المتحالفة معها، ومن بينهم الشيخ عبدالكريم عبيد.

☆ مصير الاخوين محمد علي وعباس حمادي اللذين يقضيان عقوبة سجن في المانيا بتهمة اختطاف طائرة والتورط في عمليات خطف.

وقد اكدت ايران انه على الرغم من الافراج عن مكارثي وتريسي في بداية الشهر الماضي، الا ان الجانب الآخر من المشكلة وهو اسرائيل لم يقدم على القيام بلفتة طيبة مماثلة تعبيرا عن حسن النوايا.

وتقول مصادر امنية في لبنان ان الايرانيين الاربعة المفقودين الذين احتجزوا في نقطة مراقبة وتفتيش تابعة للقوات اللبنانية في بيروت قد توفوا، بينما تصر ايران على انهم ما زالوا على قيد الحياة.

ثم تبين ان هناك مزيدا من القطع الناقصة التي تمثلت في معرفة مصير الامام موسى الصدر وفي الجندي الاسرائيلي الذي اختطفته منظمة حماس الفلسطينية، وهذا يدل على حدوث تعقيدات جديدة في المفاوضات الجارية على جميع الاصعدة لاطلاق سراح الرهائن.

الا ان دي كويلار ما زال يقول «لا زلت متمسكا بالامل في حدوث شيء بالغ الاهمية في ازمة الرهائن، وهو الافراج عن جميع المحتجزين... لا استطيع ان اقول متى وكيف... ولكن الامور تتحرك... وهي تتحرك بسرعة طيبة».

«نيويورك تايمز»

---



---

# بالرغم من معاهدة (ستارت) فالخطر ما زال قائماً...

يجب ان يطمئن الجميع فليس هناك احد لديه الرغبة في استعمال الاسلحة النووية. يؤكد ذلك القول احد الضباط العاملين في الادارة العسكرية لحلف الناتو في بلجيكا ان وزارة الدفاع الاميركية ستواصل تزويد رئيس الولايات المتحدة بتقاريرها عن الكميات والنوعيات المختلفة من الاسلحة النووية وعلى الرئيس وحده اتخاذ القرار باستعمالها. وربما كان هو نفسه مهدد بالفناء اذا ضغط الزناد. قد يكون من الصعوبة التكهن بالطريقة التي يتصرف بها أي رئيس دولة في وقت الازمات. فالرئيس ترومان حينما قرر استعمال القنبلة الهيدروجينية ضد اليابان كانت اميركا هي الدولة الوحيدة التي تملك هذه القنبلة. لم تعاد هذه التجربة مرة اخرى بالرغم من ان الرئيس ترومان والرؤساء من بعده كانوا يلمحون وبصورة مستمرة باستعمال القنبلة النووية ولكن ذلك لم يحدث قط وكانت المناسبة الوحيدة التي حدد بها رئيس اميركي باستعمال القنبلة النووية هي ازمة الصواريخ الكوبية حينما قال الرئيس الاميركي جون كيندي«ان هذه الامة ستنظر لأي هجوم موجه من الصواريخ الكوبية ضد اي دولة غربية هجوما موجها من الاتحاد السوفياتي ضد الولايات المتحدة وعلى الاتحاد السوفياتي توقع كافة النتائج». وكان من حسن حظ الجميع ان هذا التهديد لم ينفذ قط.

اعلن الرئيس جيمي كارتر وقبل ادائه القسم الرئاسي انه سيعطي اشارة البداية للتقليل من الاسلحة النووية، بالرغم من ذلك فقد اظهرت ادارته نشاطا ملحوظا لتطوير القوة العسكرية ووضع الخطط مما جعل الموضوع معلقا.

وقد اقترب الرئيس ريجان كثيرا الى فكرة القضاء النهائي على الاسلحة النووية واعلن انه يخاف حتى الموت حين التفكير في هذه الاسلحة. وبذلك تتأكد الحقيقة التي تقول ما من رئيس عاقل يمكن ان يعطي اشارة البدء لاستعمال السلاح النووي اذا كان في امكانه تحاشي ذلك.

حدثت بعض الازمات لم يكن الاتحاد السوفياتي طرفا مباشرا فيها ولكن بالرغم من ذلك اثيرت مسألة استعمال الاسلحة النووية كما حدث في الازمة القبرصية عندما اوشك كل من تركيا واليونان في الدخول في حرب وكانت كل من الدولتين تمتلك رؤوسا نووية. وقد اثير سؤال حول هل تحتفظ تركيا بهذه الرؤوس مشحونة داخل القطر ام انها سترسل الى خارج الدولة.

لقد ظلت هناك دائما هواجس حول حوادث تفجير او اشتعال نتيجة التعامل مع هذه الاسلحة. لم يحدث اي شيء من هذا نتيجة للاهتمام والحذر الذي يتصرف به العاملون في ذلك المجال، ولكن بالرغم من ذلك فالاحتمال موجود. ان كلمة انفجار قد تبدو صغيرة لوصف ما قد يحدث بالنسبة للعاملين، وكثيرا ما تتحاشى الحكومات الاعتراف بهذه الحوادث.

بازدياد عدد الاقطار التي تصنع القنبلة النووية والتي في طريقها لتصنيعها يبقى الخطر قائما فهناك صدام حسين في العراق يجسم حجم المشكلة التي ظلت خطرا دراميا دائما، ويبقى هناك سؤال الى أي مدى تستطيع الولايات المتحدة وباقي الدول الكبرى الاخرى اعطاء اهتماما كافيا لوضع برنامج نووي للاستعمال العسكري؟ هناك تخوف ان تؤدي الاحداث في الاتحاد السوفياتي الى نشوب حرب اهلية يلجأ فيها بعض غير مسؤول لاستعمال السلاح النووي. ومن المفارقات ان الدول الغربية تعتمد الآن على المخابرات السوفياتية في منع حدوث ذلك. وقد اعرب وزير الدفاع في حكومة جيمي كارتر هارولد براون مؤخرا وبصورة واضحة في تقريره السنوي للكونجرس عن مخاوفه حول امكانية لجوء المنظمات الارهابية لاستعمال هذه النوعية من الاسلحة.

تشكل مسألة الحماية من خطر الاسلحة النووية مأزقا بالنسبة للعسكريين في الولايات المتحدة. وهناك تساؤل حول اماكن حفظ الرؤوس النووية وحول كيفية توزيعها على المعدات المخصصة لتشغيلها. وربما اعتبر البعض اوروبا مكانا آمنا لحفظ الرؤوس النووية في نقاط محاطة بنظام مزدوج وبنظام تامين كهربائي ولكن وفي هذه الحالة ستكون عرضة للتدمير من قبل الاتحاد السوفياتي في حالة نشوب أي صراع. لذلك قد يكون الحل في توزيعها في اماكن متعددة.

ومن البديهي ايضا ان توزع هذه النوعية من الاسلحة في حالة نشوب الازمات ويبقى السؤال حول هل تضعها الحكومات في حاملات تدور بها داخل الاقطار التي تتواجد بها. وثمة سؤال اكثر اهمية هو الى أي مدى استطاعت استارت التقليل من وجود هذه الاسلحة؟

فبالرغم من تقليل خطر قيام حرب بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي فمن المشكوك فيه ان معاهدة ستارت قد تقف حائلا دون نشوب اي نزاع. ثم ان هناك رؤوسا نووية كافية ما زالت موجودة يمكن ان تؤدي الى دمار شامل. بالطبع لا توجد اعتراضات على تخفيض الرؤوس النووية الموجودة في العالم ولكن من المجدي ان يكون التركيز على حل المشاكل الضاغطة وعدم الدخول في محادثات مطولة ومضجرة حول معاهدة ستارت.

«انترناشيونال هيرالد تريبيون»

# إعـــلانـــات مبـــوبـــة

دائرة الاعلانات - هاتف: ٤٤٨٣٨٢ - ص.ب: ١٣٠١٤ - دبي
المكاتب الفرعية / أبوظبي: ٣٤٢٤٩٩ - العين: ٦٥٤١١٨ - رأس الخيمة: ٢٢٤٤١ - الفجيرة: ٢٣٢٢٩

## دبـي والإمـارات الشمـاليـة

### ١ - أثاث للبيع

● الحجي لشراء وبيع، المكيفات والاجهزة الالكترونية والاثاث المستعمل هاتف: ٢٣٤٠٦٨ دبي بليب ٩٧٤٦٢٥١. (٩١٠)

### ٢ - تجهيزات عرائس

● الشبكة لخدمات الأفراح، تصاميم حديثة وفخمة للكوشات، مسارح، طاولات، كراسي، ماكولات شعبية وشرقية، بطاقات افراح، فرق موسيقية، والزفة المصرية، تصوير فيديو وفوتوغراف، الكوافير والحناء، بالإضافة لحجز الفنادق، تعهد بإقامة أعياد الميلاد، الشارقة ت. ٥٤٦٥٥٤ د بناية أبراج الشارقة. (٩٢٠).

● المهجة لخدمات الافراح، خيام اعراس، بطاقات، ماكولات شعبية، طاولات وكراسي، تصوير فيديو، فوتوغرافي، اضاءة، سجاد، تأجير فساتين افراح، تنظيم جميع انواع الحفلات ت: ٤٤٤٨١١ دبي بليب ٩٧٤٢١٤١. (١٠٠٩)

### ٣ - أشياء مختلفة للبيع

● للبيع، صالون نسائي في الشارقة، ت: ٥٢٣٩١٩ الشارقة (٩٠٧)

● للبيع، مكتب مع الأثاث بالكامل في شارع الضيافة، فوق هارديز، ت: ٤٥٢٧٣٦ دبي، أحمد (ما بين ٥ - ٧ مساء) (٩٠٦)

● للبيع، محل في موقع ممتاز بشارع الوحدة - الشارقة، ت: ٤٥٠٣٠٥ دبي (٩٠٥)

● للبيع لعدم التفرغ، محل خياطة نسائية، في موقع ممتاز بالشارقة، للمراجعة بليب: ٩٢٦٦٢٦٦، ت. ٠٥٠/٢٩٨١٢ (٩١٠)

● للبيع أو للإيجار، كراج سيارات في الشارقة، مساحته ١٠٠×٦٠ قدم مربع، بكامل معداته والمكاتب والرخصة أو بدون بسعر مغر، ت: ٦٦٠٧١٤ دبي، بليب: ٩٧٤٧٦٤٠ (٩٠٣)

● للبيع، محل خياطة نسائي بمعداته بموقع ممتاز بدبي، ت: ٢٢٥٠٥٦ دبي ت ٢٢٥٠٥٦ دبي (٩٠١)

● للبيع أو للإيجار، محل فيديو بديره، للجادين فقط، ت: ٢٢١٧٢٠ دبي (٩٠٣)

● للبيع، مطعم عربي شرقي في الشارقة، ديكور أنيق، معد بأحدث المعدات والتجهيزات، موقع ممتاز لعدم التفرغ، ت: ٢٧٩٩١٩ دبي (٩١٠)

● للبيع، رخصة محل بقالة هاتف: ٣٥١٨٥٨ الشارقة. (٩١٦)

### ٤ - تأجير سيارات

● الفضية لتأجير السيارات، سيارات موديل ١٩٩١، ديره، شارع يوسف باقر، خلف بنك القاهرة، ت. ٢٣٣٣٢٩، فاكس: ٢١٩٩٣٢، بليب: ٩٢٤٤١٢٤، خدمة ٢٤ ساعة. (٩٣٠)

● أبولو لتأجير السيارات، موديلات ١٩٩١م، عرض نهاية كل أسبوع، خدمات على مدار الـ ٢٤ ساعة، ت: ٦٩٠٠٠٨ دبي، بليب: ٩٧٤٦٦٢٨ (٩٢٠)

● لشبونه لتأجير السيارات، سيارات موديل ٩١ اسعار خاصة بردبي شارع خالد بن الوليد بجوار جمعية دبي التعاونية هاتف. ٥١٥٩٠٠ - ٥١٥٧٠٠ بليب ٩٢٤٨٧٣٩. (٩٢٧)

### ٦ - خدمات تعليمية

● مدرسة الهادي الخاصة، يسرها أن تعلن عن استمرار التسجيل للمراحل الدراسية، رياض الأطفال، المرحلة الابتدائية، ت: ٤٤٢١٦٠، ٤٤٨٦٦٩ الجميرا - دبي (٩٣٠)

● مدرسون متخصصون، في مراجعة وحل امتحانات جميع المواد والمراحل، دبي، ت. ٦٩٠٠٠٩ دبي (٩٠٨)

● المعهد الدولي الثقافي، دورات لغات باسلوب مدرسين ومدرسات من جميع الجنسيات، سكرتاريا، خدمات جامعية، دروس تقوية، دبي - ديره ت: ٦٩٤٣١٣ (٩٢٢)

● دروس خصوصية، مدرس خصوصي للفيزياء والكيمياء للشهادة والمرحلة الثانوية، ت: ٥٤٦٥٣١ الشارقة. (٨٢٩)

● معهد الأهرام الثقافي (كمبيوتر)، دروس تقوية، دورات في جميع لغات الكمبيوتر، المحاسبة، وإدارة الأعمال، والسكرتارية، اللغات، الخياطة، التفصيل والانتساب للجامعات (المصرية وبيروت)، معادلة الشهادات الاجنبية بالشهادات المصرية وايضاً الثانوية السورية للحاصلين على الاعدادية، للاستعلام الاتصال على ت: ٤٤٤١٠٦، ص.ب: ٢٥١٦ عجمان. (٩٢٥)

### ٧ - خدمات تنظيف

● إيديل، شامبو سجاد، ومقاعد تنظيف، القضاء على الحشرات، تنظيف سيارات، صبغ وصيانة المباني، ت: ٤٤١٣١٤ دبي، ٢٣١٨١٣ راس الخيمة (١٠٠١)

● الجابري للصيانة، شامبو سجاد، ومقاعد تنظيف عام، شامبو مقاعد سيارات، قضاء على الحشرات، تنظيف ناشف للستائر، صيانة مباني، ت: ٢٨١٤٧٧ دبي. (٩١٩)

● بان يونايتد لخدمات التنظيف، تنظيف المنازل والمكاتب ● سجاد ● للاستثمار، أو المشاركة رخصة مكتب لإدارة العقارات، ت: ٦٢٥١٩٠، ٠٥٠/٢٨٠٤٣

● للاستثمار أو المشاركة، معرض الشرق ● كتب ● زجاج ● رش حشرات، ت: ٣٥٥٨٢٨ الشارقة (١٠١٢)

### ٩ - خدمات مختلفة

● عماد الدين لخدمات الاعمال، - بدبي - يؤمن لكم الخادمات والمربيات من الفلبين وسريلانكا شارع الضيافة - بردبي للاستعلام الاتصال هاتف: ٤٥١١٥١ دبي. (٨٠٥)

### ١٠ - خدمات ترجمة

● الموسوعة للترجمة القانونية، ترجمة من والى العربية والانجليزية معتمدة من وزارة العدل وجميع محاكم الدولة - خبرة ٣٠ عاماً هاتف ٥٢٨٥٥٥ فاكس: ٥٢٩٢٧٢.

### ١١ - أجهزة الكترونية

● للبيع، هاتف موتورولا مع كامل محتوياته، ت: ٣٧٨٤٦٦ دبي (٩٠٥)

● للبيع، هواتف نوكيا الجديد، ميتسوبيشي، بطاريات، محولات ولاعة، غطاء جلدي، قواعد تلفونات، ت: ٩٠٣٨٥٨٦ بليب: ٠٥٠/٥١٣٠٦٢ (٩٣٠)

● للبيع، انيس جديد استعمال شهرين، ● حوش على طريق العوير، مساحة ٤٢٠٠٠ الف قدم، ت: ٥٢٦٠٧٣، ٠٥٠/٥١٧٨٥٩ (٩٠٤)

● للبيع هواتف، ميتاشي، بانا سونيك NECP3 موتورولا شخصي، بطاريات، ولاعات، قواعد سيارة، بطاريات Alexender للأنيس، خدمة مجانية، للتصليح والبرمجة وتوصيل الخط، ت: ٦٩٣٣٣٣ دبي، ٠٥٠/٥١٨٩٩٨ (٩٢٨)

● للبيع، هواتف نوكيا الجديد، باناسونيك، بطاريات، محولات ولاعة، غطاء جلدي، قواعد تلفونات، ت: ٩٠٣٨٥٨٦، بليب: ٠٥٠/٥١٣٠٦٢ ● انيس كامل للبيع، مع ٣ بطاريات للاتصال دبي هاتف: ٤٥١٢٣٤. (٨١٨)

● سنتر تكنولوجيا، نقوم باصلاح جميع الاجهزة الالكترونية بما في ذلك تلفونات السيارات والبليب هاتف: ٢٨٢٨٤٨ دبي. (٨١٥)

● للبيع، تلفون متسوبيشي اصفر جهاز وصل الى الامارات بسعر مغر مع خط للاستعلام تلفون ٠٥٠/٥٢٥٢١٥. (٨١٥)

● يوجد لدينا بوسترات، لالتقاط CNN الاميركية واريل خاص لالتقاط دول الخليج، للاتصال هاتف: ٦٩١٣٩٦. (٩٠٧)

### ١٣ - سيارات للبيع

● للبيع، مرسيدس ٥٦٠ موديل ١٩٩١، جديدة، فاول أوبشن، مطلوب ٣١٠ آلاف درهم مع المفاوضة، ومرسيدس ٣٦٠ ٦ أبواب عائلية، فول أوبشن، وارد الوكيل، مطلوب ٢٨٠ ألف درهم، بليب: ٩٢٣٣٣٩٠، ٠٥٠/٤٧٤١٤٤ العين (٩٠٧)

● للبيع، رانج روفر موديل ١٩٩٠، أزرق غامق، في حالة جيدة، ومؤمنة لمدة سنتين، ت: ٠٥٠/٥٢٦٧٨٩، بليب: ٩٧٤٢٥٥٢ (٩٠٧)

● للبيع، جاكوار XJ6 موديل ١٩٩٠، لون فضي ميتاليك فول أوتوماتيك، مفروشة جلد قطعت ٢٧,٠٠٠ كيلومتر، تحت الضمان كالجديدة، التمويل موجود، للاتصال 4x4 موتورز، ت: ٢٧٥٣٦٣ دبي (٩٠٥)

● للبيع، ترانس ام G.T.A موديل ١٩٩١، بلاك فول أوتوماتيك، مفروشة جلد، قطعت ١٢,٠٠٠ كلم، استعمال ٣ أشهر، التمويل موجود، للاتصال 4x4 موتورز، ت: ٢٧٥٣٦٣ دبي (٩٠٥)

● للبيع، لاندكروزر VxR موديل ١٩٩٠، فضي مارون، فول أوتوماتيك، فتحة سقف كهربائية، قطعت ٥٠,٠٠٠ كلم، بحالة جيدة، التمويل موجود، للاتصال 4x4 موتورز، ت: ٢٧٥٣٦٣ دبي (٩٠٥)

● للبيع، رانج روفر EFI موديل ١٩٩٠، أبيض، فول أوتوماتيك، قطعت ٤٠,٠٠٠ كلم، بحالة ممتازة، التمويل موجود، للاتصال 4x4 موتورز، ت: ٢٧٥٣٦٣ دبي (٩٠٥)

● للبيع، لمبرغيني ديابلو موديل ١٩٩١م، جديدة مع ضمان الوكيل بدبي، للراغبين فقط بدون احراج ت: ٦٦٠٩٤٩ دبي، بليب: ٩٧٤٢٤٥٣ (٩٠٣)

● للبيع، تويوتا ترسل موديل ١٩٨٢ بحالة ممتازة، مسجلة حتى يوليو ٩٢، استعمال مكتب، مطلوب ٧٠٠٠ درهم فقط، ت: ٦٦٤٥٤٥ دبي (٩٠٥)

● للبيع، رانج روفر موديل ١٩٨٩، شهر ١١، كامل المواصفات، (VOGE) اللون بني، مستهلك ٥٨,٠٠٠ كلم، مطلوب ٧٨,٠٠٠ درهم، ت: ٠٥٠/٥٢٦٧٨٩، بليب: ٩٧٤٢٥٥٢، ت: ٤٨١٤٢٣ دبي (٩٠٥)

● للبيع، نيسان سدريك استيشن موديل ١٩٨٩، اللون أبيض، داخلي كحلي، بحالة ممتازة مطلوب ٣٩,٠٠٠ درهم، ت: ٤٢١١٧٧ عجمان (٩٠٣)

● للبيع، مرسيدس 450 SEL 609 موديل ١٩٧٩، بحالة ممتازة، اللون عنابي، مقاعد جلد، رنكات لورنسر ٧ إنش، بليب. ٩٢٤٠٥٢١، خليل منصور (٩١١)

● للبيع، سيارة تويوتا كريسيدا GL أوتوماتيك، ١٩٩١، جديدة على الصفر، وإسوزو جيمني أوتوماتيك ١٩٨٩م، ت: ٦٢٢٥٧٥ دبي بليب: ٩٧٤٢٤٥٣ (٨٢٩)

● للبيع، سيارة لاندروفر بيك آب (V8) مكيفة موديل ١٩٨٧، بليب: ٩٧٤١١٠٣ (٩١٢)

● للبيع، سيارة مرسيدس 500SEL موديل ١٩٨٦، كاملة المواصفات، اللون أبيض، بحالة ممتازة، قطعت ٤٩,٠٠٠ كلم، مطلوب ١١٠ آلاف درهم، بليب: ٩٢٦٣٨٩٣ (٩٠٥)

### ١٤ - مطلوب سيارة

● مطلوب، سيارة مرسيدس 300SEL موديل ١٩٨٩، مواصفات خليجية، ت: ٦٢٢٧٦٧ دبي/ خالد (٩٠٦)

● مطلوب، سيارة شفروليه جيمي (بليزر) موديل ١٩٨٨، وما فوق، للاتصال ت: ٢٧٧٧٨١ دبي، بليب: ٩٢٥٢١٤٤ (٨٢٩)

● مطلوب نيسان باترول، باب واحد، موديل ٨٩/٩٠، أو نيسان ماكسيما موديل ٨٩/٩٠، بليب: ٩٧٤٩٦٢٥ (٨٢٤)

● مطلوب، سيارة مرسيدس 300SEL او 500SEL موديل ٨٦ و٨٧ و٨٨ الاتصال بليب ٩٥١٥٥١٦. (٩٢٣)

● نشتري، فورد موستانغ، كراون فكتوريا، ميركوري غراندمركيز، لينكولن باعلى الاسعار، الاتصال ت: ٠٦/٢٧٤٤١٤ - سامي. (٩١٤)

### ١٥ - شقق للإيجار

● للإيجار، شقة والأثاث للبيع، مكونة من غرفتين + صالة + تكيف مركزي، الأثاث جيد، ت: ٢٢٧٩٦٢ دبي/ زكريا (٩٠٧)

● للإيجار، والأثاث للبيع، شقة مكونة من غرفة نوم وصالة كبيرة ومطبخ وحمام، ديره، سوق الذهب، الإيجار السنوي ١٢,٠٠٠ درهم، ت: ٦٩٠٥٧٥، تحويلة ٢٩١ دبي، من ٨ - ١ ظهراً (٩٠٣)

● للإيجار، شقة سوبرديلوكس، غرفتين نوم وصالة، تكيف مركزي، مطبخ كامل التجهيزات، في شارع الرقة، بليب: ٩٢٦١٨٤٦، ت: ٢٨٤٦٥٥ دبي/ توفيق (٩٠٣)

● للبيع، بالحمرية غرفة وحوش وحمام ومطبخ شعبي، شهري ٧٠٠ مع الماء والكهرباء، ت: ٦٦٤٤٠٨ من ٢/٤ سامي (٩٠٣)

● للايجار، غرف في منطقة المرقبات، (غرفة نوم وصالة جلوس وحمام ومطبخ)، وكذلك توجد لدينا في منطقة برج نهار (غرفتين نوم وغرفة جلوس وصالة طعام ومطبخ وحمام)، ت: ٢٨١٩٥٧ دبي (٩٠٣)

● للايجار، غرفة وصالة في شارع الوحدة، دوار البحيرة - حديقة المجاز، الشارقة، الإيجار السنوي ١١,٥٠٠ درهم، ت: ٥٩٨٨٥٠ الشارقة، (بعد الساعة ٥ مساء) (٨٢٩)

● للايجار، منزل والأثاث - الفجيرة - ت: ٢٢٩٦٨٤ الفجيرة (٨٢٧)

● للبيع، استوديو مع الأثاث وأجهزة كهربائية جديدة، إيجار سنوي ٩,٥٠٠ درهم، شارع الوحدة، ت: ٥٢٥٤٠٨ الشارقة، خضر.

● للبيع، شقة غرفتين وصالة بالاثاث، وبسعر مغر، عجمان، شارع الشيخ حميد، ت: ٥٤٣٣١٧ عجمان. (٨٢٥)

● للايجار، شقق في منطقة المطينة، وشقق ودكاكين في شارع الفهيدي ت: ٦٢١٦٢٦ بليب ٩٧٤١٢٩٤. (٩٢٠)

● للايجار، شقق مفروشة بالكامل للايجار اليومي والاسبوعي والشهري الاتصال ت: ٣٧٨٢٢٢ خمسة خطوط/ ٣٧٢٥٢٩ الشارقة. (٩٠٥)

### ١٦ - شقق للبيع

● للبيع، شقة غرفة وصالة، بديره، الإيجار ١٢٠٠٠ درهم، مجهزة بالكامل، ت: ٢١١٣٤٩ دبي (٨٢٨)

● للبيع، شقة مفروشة في دبي انتركونتيننتال، بلازا، ت: ٢١٣٨٨٤، بليب: ٩٧٤٨٨٨٨ (٨٣٠)

### ١٧ - مطلوب أجهزة

● نشتري، جميع أنواع المكيفات الجديدة والمستعملة، الصالحة وغير الصالحة للعمل، بالجملة والمفرق، للاستعلام ت: ٦٩٠٨٢٢، ٦٦٦٢٥١ دبي، فاكس: ٦٦٦٠٧٤ دبي.

### ١٨ - طلب موظفين

● مطلوب، مدرسة تربية بدنية ولغة عربية، ابتدائي، وثانوي، ت: ٤٤٤٨٠٨ دبي (٩٠٥)

● مطلوب، سكرتيرة عربية لمكتب عقارات، ت: ٦٢٥١٩٠، ٦٢٥٣١٣ دبي (٩٠٦)

● مطلوب، سكرتيرة، للاتصال هاتف: ٢٧٧٤٧٦ دبي (٩٠٤)

● مطلوب، عاملة تلفون دوام واحد فقط، صباحاً، ت. ٨٥٨٠٨٠ دبي، محمد نصرالدين (٩٠٣)

● مطلوب، سكرتيرة تجيد العربية والانجليزية تحدثاً وكتابة، تجيد الطباعة على الآلة الطابعة الكهربائية والالكترونية، حسنة المظهر، يفضل من لها خبرة في العقارات، دوام كامل، الراتب يحدد حسب الكفاءة، ت: ٠٥٠/٥١٢٦٣٦ (٩٠٥)

● مطلوب، كوافيرة ذات خبرة وكفاءة عالية في تجهيز العرائس صالون سيدات راق، الراتب جيد، والسكن متوفر، ت: ٣٧٦٩٧١ الشارقة. (٩٠٥)

● مطلوب، مندوبات ومندوبي اعلانات، ت: ٢٧٦٧٣٦ دبي (٩٠٥)

● مطلوب، طباع على جهاز ماكنتوش (D.T.P) عربي الجنسية ولديه إلمام باللغة الانجليزية للعمل بدوام كامل أو نصف دوام، يرجى الاتصال بالسيد كومار، ت: ٢٣٥٠٢٧ دبي (٩٠٤)

● مطلوب، خياطين أو خياطات للعمل في محل خياطة جديد في دبي من ذوي الخبرة في أعمال التطريز والخياطة، بليب: ٩٢٤٠٠٦٣ (٩٠٣)

● شركة رائدة بحاجة إلى، ١) سكرتيرة تجيد الطباعة عربي/ انجليزي/ ادخال واخراج معلومات من الكمبيوتر، ٢) أمينة صندوق ت: ٦٢٥٤١٤، ٦٦٨٤٠٤ دبي (٩٠٣)

● مطلوب، سكرتيرة تجيد الطباعة على الآلة الطابعة حسنة المظهر، نصف دوام ت: ٤٥٧٦٧٥ دبي (٩٠٥)

● مطلوب، موظفة استقبال لفندق في دبي، ت: ٢١٦٢٦٢ دبي، أو بليب ٩٢٤٢٠٦٤ (٩٠٥)

● مطلوب، مهندس ديكور، شهادة جامعية، خبرة في الإمارات، يحمل رخصة سواقة، ومطلوب مراقب نجارة فني خبرة في الإمارات يحمل رخصة سواقة ص.ب: ٥٢١١٨ دبي (٩٠٢)

● مطلوب، مدرسات متخصصات في جميع المواد، ت: ٤٤٦٠٠٤ دبي (٩٠٢)

● مطلوب، سكرتيرة لمعهد، ت: ٨٥٨٣٢٢ دبي (٩٠٣)

● مطلوب، سكرتيرة عربية تجيد الانجليزية، للعمل بمكتب عقارات، ت: ٦٢٥١٩٠، ٦٢٥٣١٣ دبي (٩٠٣)

● مطلوب، موظف ذو كفاءة عالية لإدارة مكتب تأجير سيارات مع إلمام جيد باللغة الانجليزية، المزايا جيدة، للجادين وذوي الكفاءة فقط، ت: ٠٥٠/٤١٣٦٠١، أو بليب: ٩٠٢٢١٥٥ (٩٠٣)

● مطلوب، شغالة دوام كامل، للعمل لدى عائلة عربية، في شقق الهيلتون، ت: ٢٩٥٢٨٢ دبي عبدالله (٨٣٠)

● مطلوب، (٢) مندوبين لمكتب عقارات في دبي، يشترط تحدث الانجليزية بطلاقة ورخصة سواقة للعمل بعمولة مغرية، ت: ٦٢٥١٩٠، ٦٢٥٣١٣ (٨٣١)

● مطلوب، لكافتيريا بالشارقة، معلم شاورما وفلافل، ت: ٢٧٢٣٦٧ الشارقة (٨٣١)

● مطلوب، طباخ درجة أولى (لعائلة) ذو خبرة جيدة، يجيد طهي جميع الماكولات، ت: ٣٧١٢٧٥ دبي (بول) (٩٠٣)

● مطلوب، مبرمج أو مبرمجة ماكنتوش (D.T.P) عربي أو عربية الجنسية، إلمام باللغة الانجليزية، دوام كامل أو نصف دوام، يرجى الاتصال بالسيد كومار، ت: ٢٣٥٠٢٧ دبي (٩٠١)

● مطلوب، محاسبة وامينة صندوق، وسكرتيرة في الشارقة، بليب: ٩٠٢٤٢٥٦ (٩٠٣)

● مطلوب، سكرتيرة عربية للعمل نصف دوام (بعد الظهر) تجيد استعمال جهاز معالجة الكلمات باللغة العربية (آراب ورد)، والطباعة على الآلة الكاتبة، ت: ٦٦٤١٠٠ دبي، أو ارسال مستندات سابقة الخبرة بالفاكس ٦٦١٦٧٤ دبي (٩٠١)

● مطلوب، لصالون راق بدبي، خبيرة تجميل، كوافيرة درجة أولى، مانيكوريست درجة أولى، يشترط الخبرة، ت: ٦٢٢٣٦٩ دبي (٨٢٥)

### ١٩ - طلب وظائف

● شاب عربي، لديه خبرة في أعمال السجاد والستائر والمفروشات والديكور، يطلب عملاً، بليب: ٩٢٥٦٥٦٤/ حسان (٩٠٦)

● مدرس كيمياء، بكالوريوس تربية، خبرة وكفاءة أكثر من عشرين سنة، ت: ٣٣٥٤٣٢ ش (١ بعد الظهر) (٨٢٧)

● شاب جامعي، تخصص صحافة سينمائية وتلفزيونية، يرغب في العمل باحدى وسائل الاعلام في الدولة، ت: ٢٣٧٣٤٨ دبي، مازن (٨٢٤)

● مهندس معماري، اشراف وتنفيذ خبرة سنة يبحث عن عمل، ت: ٢٣٨١٣٨ دبي (٨٢٥)

● شاب، يبحث عن عمل لديه رخصة خفيفة + باص خفيف، أو رقم تاكسي في الشارقة، ت: ٣٧٢٨٥٤ دبي، حامد (٨٢٤)

● مطلوب فوراً، ● صباغ سيارات ● سمكري سيارات ● كهربائي سيارات ت: ٣٣٥٠٢٠ الشارقة (٨٣١)

● شاب عربي، يطلب وظيفة علاقات عامة حاصل على الشهادة الثانوية، ويجيد الطباعة باللغتين العربية والانجليزية ومتابعة كافة الدوائر الحكومية، رخصة قيادة مع خبرة عشر سنوات للاتصال هاتف: ٤٢٩٦٣٤ عجمان. (٨١٦)

### ٢٠ - عقـــارات

● مكتب دبي الخليج العقاري، لاستئجار الشقق والفلل والمحلات وبيع وشراء الأراضي والعقارات، ت: ٦٢٥١٩٠، فاكس: ٦٩٢٣٢٢ دبي (٩٠٦)

● للبيع، بناية جديدة في عجمان، تتكون من خمسة شقق وأربعة محلات تجارية، على الشارع الرئيسي بليب: ٩٧٤٩٦٢٥ (٩٠٤)

● استيت لتأجير العقارات، تقدم لكم فرصة عظيمة لاستئجار شقة غرفة وصالة، تكيف مركزي، مفروشة بالكامل، فقد ١١,٠٠٠ درهم، ١٢,٠٠٠ سنوياً مع تسهيلات كبيرة بالدفع بموقع ممتاز بشارع الزهراء الشارقة، ت: ٦٦٤٥٤٥ دبي (٩٠٥)

● استيت لتأجير العقارات، يوجد لدينا فيلا بالنجمة (القوز) ٤ غرف وصالة، ٣ حمامات، مطبخ، غرفة طعام، كراج لسيارتين مغطى، حمام سباحة للأطفال مع تسهيلات في الدفع، للإيجار فقط، ٢٥,٠٠٠ درهم، ت: ٦٦٤٥٤٥ دبي (٩٠٥)

● جباليا للعقارات، لدينا في عجمان للبيع أراضي في شارع النعيمية وبنايات للإيجار شقق، ت: ٢٢٨٢٦٣، ٢١٦٦٠٥ دبي، بليب: ٩٢٤٧٠٤١ (٩٠٢)

● جباليا للعقارات، مجاناً، إدارة البنايات، متابعة الصيانة، تأجير جميع البنايات القديمة والحديثة في أسرع وقت، مساعدة المستثمرين في شراء العقارات التي تعطي أعلى عائد، ت: ٢٢٨٢٦٣، ٢١٦٦٠٥ دبي، بليب: ٩٢٤٧٠٤١ (٩٠٢)

● جباليا للعقارات، لدينا في دبي للإيجار بيت عربي في الجميرا، كبير الحجم، للإيجار فيلا في القرهود، ٤ غرف نوم، ت: ٢٢٨٢٦٣، ٢١٦٦٠٥ دبي، بليب: ٩٢٤٧٠٤١ (٩٠٢)

● جباليا للعقارات، لدينا في دبي أراضي في مردف ومناطق مختلفة، للإيجار معرض كبير بميزان ومستودع طريق دبي - الشارقة، ت: ٢٢٨٢٦٣، ٢١٦٦٠٥ دبي، بليب: ٩٢٤٧٠٤١ (٩٠٢)

● جباليا للعقارات، لدينا في الشارقة للبيع معدات مطعم ديلوكس أو المطعم كامل للبيع، أراضي في القاسمية وبيوت عربية وبنايات للإيجار فيلا في الناصرية، ت: ٢٢٨٢٦٣، ٢١٦٦٠٥ دبي، بليب: ٩٢٤٧٠٤١ (٩٠٢)

● مطلوب، شراء أرض سكنية في منطقة الطوار أو الحمرية، لا تقل عن ١٠,٠٠٠ قدم مربع، بليب: ٩٢٥٢٧٢٧ (٩٠٦)

● سي هورس للعقارات والتجارة، لدينا فيلا ممتازة بمنطقة الطوار، للإيجار وبمساحة ٦٤٠٠ قدم مربع، وتحتوي على (٤ غرف نوم + ٤ حمام + صالة كبيرة + مجلس كبير + مطبخ كبير + حديقة + ٢ حمام للخدم)، فمن يرغب في الإيجار ت: ٤٥٩٩٩٤، ٤٥٧٧٧٩، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (٩٠٢)

● سي هورس للعقارات والتجارة، لدينا فيلا طابقين، للإيجار بمنطقة المردف، وتحتوي على (٦ غرف نوم + ٤ حمام + مطبخ + حديقة + صالة + مجلس)، فمن يرغب في الإيجار الاتصال على ت: ٤٥٩٩٩٤، ٤٥٧٧٧٩، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (٩٠٢)

● سي هورس للعقارات والتجارة، (فرصة عظيمة)، لدينا بناية سكنية جديدة بمنطقة السطوة قريبة من دفاع دبي، مخصصة لسكن العذاب وبأسعار مناسبة والدفع شهري (رجال فقط)، فمن يرغب في الإيجار ت: ٤٥٩٩٩٤، ٤٥٧٧٧٩، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (٩٠٢)

● سي هورس للعقارات والتجارة، لدينا محلات ومخازن وكراجات بمساحات متنوعة وبأسعار مختلفة بمنطقة العوير، وطريق دبي - الشارقة، وبمنطقة السطوة وكذلك أراضي فضاء وبكامل المرافق، فمن يرغب في الإيجار الاتصال على ت: ٤٥٩٩٩٤، ٤٥٧٧٧٩، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي. (٩٠٢)

● استيت لتأجير العقارات، لدينا فيلا واحدة فقط في منطقة النجمة للإيجار غرفتين + صالة + مجلس وحمام خارجي وداخلي ومطبخ كبير، الإيجار ١٨٠٠٠ درهم فقط، ت: ٦٦٤٥٤٥ (٩٠٣)

● استيت لتأجير العقارات، لدينا بناية جديدة بها مكاتب فخمة، تسمح بالتقسيم كل مكتب به حمامات للجنسين + مطبخ + تكيف مركزي + مداخل من الرخام الفاخر، مواقف أمامية وخلفية + واجهة زجاجية من جميع الجوانب + صيانة وحراسة ٢٤ ساعة، الأسعار تبدأ من ٣٥٠٠ درهم فقط، للاتصال ت: ٦٦٤٥٤٥ دبي (٩٠٣)

● للبيع، قطعة أرض في مردف (B) مسموح لبناء دورين، وتقع على شارعين، ومساحتها ٩,٩٥٢ قدم مربع، ت: ٠٥٠/٣٣١٥٠، بليب: ٩٠٣٣١٥٠ (٩٣٠)

● للبيع، أرض بمنطقة النخيل برأس الخيمة، تقع على امتداد شارع الجسر، المساحة ٧٠×١٧٠ قدم مربع، بليب: ٩٧٢٥٧٩٠ (٩٠٦)

● مؤسسة الهور للعقارات، للبيع أرض في أم سقيم على الشارع الرئيسي، المساحة ٣١١٢٨ قدم مربع، كما يوجد مجموعة اراضي بمساحات مختلفة وأسعار مناسبة في كل من أم سقيم - مردف على الشارع الرئيسي، ت: ٤٥٩٤٨٧، ٤٥٣٩٨١ دبي (٩٣٠)

● مؤسسة الهور للعقارات، للبيع فيلا فخمة في مردف من دورين تتكون من ٦ غرف نوم + ٣ صالات + مطبخين علوي وسفلي + ملحق خارجي يتكون من مجلس كبير + ٤ غرف + مطبخ كبير + ٣ كراجات + حديقة كبيرة + ثريات ثمينة + ديكور من الجبس على الجدار + ٣ كاميرات فيديو للمراقبة، كما يوجد فيلتين للبيع في الراشدية بأسعار مغرية ت: ٤٥٩٤٨٧، ٤٥٣٩٨١ دبي (٩٣٠)

● مؤسسة الهور العقارية، يوجد لدينا فلل، شقق، معارض، مستودعات مختلفة الانواع، ت: ٤٥٩٤٨٧، ٤٥٣٩٨١ دبي (٩٠١)

● رينبس لإدارة العقارات، ت: ٢٧٤٠٠٧ دبي، للبيع ١٦ فيلا بالجميرا وأم سقيم وأراضي بالراشدية ومردف وللإيجار فلل بالقرهود ومردف ولدينا شقق سكنية (٩٠٢)

● رينبس لإدارة العقارات، ت: ٢٧٤٠٠٧ دبي، للاستثمار أو الإيجار ١٢ رخصة تجارية متنوعة إصدار دبي للبيع أراضي على طريق دبي الشارقة وعمارات وأراضي تجارية وسكنية في دبي والشارقة وعجمان (٨٢٨)

● رينبس لإدارة العقارات، ت: ٢٧٤٠٠٧ دبي، شقق مفروشة في دبي والشارقة ولدينا فلل للبيع في مردف وأرض تجارية في المطينة بمبلغ ٢٣٠ الف درهم (٨٢٨)

● باب الحصن للعقارات

● للبيع، ١) أرض تجارية على شاطىء الجميرا على الشارع الرئيسي، المساحة ١٥ الف قدم، ٢) أرض سكنية بالشارقة على الشارع الرئيسي في منطقة المنتزه على امتداد شارع العروبة، المساحة ٧٠ الف قدم، تصلح لبناء مجمعات سكنية، ٣) أرض على بحيرة خالد، المساحة ٢٢ الف قدم، ت: ٤٥٥٥٣٦، ٤٥٥٥٣٧، دبي. (٨٢٨)

● للبيع، قطعة ارض بموقع ممتاز جداً، في مردف، مساحتها ٧٧٠٦ قدم مربع، CI بليب: ٩٢٤٠٣٥٦/ محمد (٨٢٧)

● مؤسسة الحداد العقارية، ترحب بالمستثمرين واصحاب العقارات والمستأجرين ولديها اراضي وعمارات للبيع وشقق وفلل للايجار ت: ٢٧٧٤٧٦ دبي. (٩١٩)

● يوجد لدينا اراضي تجارية للبيع، في امارة عجمان والشارقة وكذلك مزارع في امارة راس الخيمة، وكذلك سكنية ت: ٦٩١٠٢٢ بليب ٩٠٣٥٧٧٩. (٨١٩)

● عقارات للبيع، منزل عربي ٢ طابق المساحة ١٠٥٠ قدم منطقة النخيل ٦ غرف ٣ حمام ٢ مطبخ صيانة حديثة نداء ٩٢٤٤٥٧٨. (٩١٨)

● مؤسسة ابوعسكور العقارية، تعلن عن وجود شقق ومحلات تجارية للايجار في شارع نايف واراضي للبيع (ارض مقابل سيناء للبيع قرب دوار القيادة ديرة) وبناية حديثة للبيع في منطقة عيال ناصر، أرض للبيع قرب البحيرة بالشارقة للاتصال ت: ٢٧٦٨٣٦/ ٢٧٦٦٥٠ دبي. (١٠١٧)

● تعلن مؤسسة أبو عسكور العقارية، عن وجود فلل للبيع بمنطقة الراشدية ديره، وفيلا في الشارقة بمنطقة القاسمية، وبيت عربي في هور العنز شرق ديره، وأرض في الجميرا قرب فندق شيكاجو بيتش، للاتصال ت: ٢٧٦٨٣٦/ ٢٧٦٦٥٠ دبي. (٩٠٦)

### ٢١ - فرص استثمارية

● للإيجار، رخصة تجارة مواد غذائية في دبي، ت: ٤٦٠٢٢٨ دبي (٩٠٧)

● للاستثمار، يوجد لدينا رخصة صيانة مباني، بليب: ٩٢٤٢١٣٦ (٩٠٥)

● مطلوب، شراء رخصة كمبيوتر أو معهد تعليمي خاص في إمارة دبي، بليب: ٩٢٨٠٣١٣ (٩٠٥)

● للاستثمار، لدينا رخصة مواد غذائية + رخصة صالون للسيدات + رخصة خياطة وتطريز، ت: ٢٨٥٣١٦ دبي، سيارة: ٠٥٠/٣٨٢٠٥ سعاد (٩٠٥)

● للإيجار أو للبيع، رخصة نقل بري عام جديدة، بليب: ٩٢٥٣٠٢٩ (٩١٥)

● إن كنتم ترغبون في الإستثمار الحلال، وشراء الفنادق، البنايات، بأسعار رخيصة ومعقولة، وأراضي سكنية وتجارية في دبي والشارقة والمنطقة الشرقية، محمد علي سعدي الريس، ت: ٠٥٠/٥٢٣٣٧٧، بليب: ٩٢٤٢١٣٠ (٩٠٧)

● إن كنتم ترغبون، في شراء مجموعة من الفلل في دبي والشارقة باسعار معقولة، محمد علي سعدي الريس، ت: ٠٥٠/٥٢٣٣٧٧، بليب: ٩٢٤٢١٣٠ (٩٠٧)

● إن كنتم ترغبون، في شراء مزارع في شارع دبي - العين والعوير والخوانيج والذيد ورأس الخيمة، محمد علي سعدي الريس، ت: ٠٥٠/٥٢٣٣٧٧، بليب: ٩٢٤٢١٣٠ (٩٠٧)

● إن كنتم ترغبون، في شراء مزرعتين ممتازتين في الذيد مع توفر المياه، وكل مزرعة مكونة من حوض سباحة ممتاز وفيلا ونخيل وهمبه وزيتون وليمون وبرتقال وغيره، الأسعار قابلة للتفاوض، الرجاء الاتصال محمد علي سعدي الريس، ت: ٠٥٠/٥٢٣٣٧٧، بليب: ٩٢٤٢١٣٠ (٩٠٧)

● للاستثمار، عمارة في عجمان للبيع، دخلها السنوي ٤٥,٠٠٠ درهم، مطلوب ٣٥٠ الف درهم، ومحلات تجارية في عجمان قرب البلدية، الإيجار سنوياً ٤,٠٠٠ درهم، وشقة في عجمان ٧٠٠ درهم شهرياً للإيجار، ٣ غرف وصالون، ت: ٣٧١٨٤٥ دبي (٩٠٢)

● للاستثمار، أرض محاطة بسور في موقع ممتاز قرب كراجات العوير، مع رخصة كراج، للاستثمار أو الإيجار أو المشاركة، بليب: ٩٢٤٢٢٤٠ (٩٠٢)

● للاستثمار، رخصة إصلاح وصيانة السفن والقوارب جديدة، للبيع أو للإيجار، لمزيد من المعلومات ت: ٢٢٤١٢٤ دبي، بليب: ٩٢٤٣٤٠٢ (٩٠٥)

● رخصة تجارية، تشتمل على (ملابس جاهزة، عطورات، حقائب، لوازم سفر، أحذية، أدوات ومستحضرات التجميل)، ت: ٢٢٤١٢٤ دبي، بليب: ٩٢٤٣٤٠٢ (٩٠٥)

● للبيع، مكتب مؤثث قريب من شارع نايف، منطقة فريج المرر، ت: ٢٢٤١٢٤ دبي، بليب: ٩٢٤٣٤٠٢ (٩٠٥)

● للاستثمار، ١) رخصة تأجير سيارات، ٢) رخصة تخليص معاملات، وكذلك رخص أخرى، للاستفسار محمد يوسف، ت: ٤٦٦٢٢٤ صباحاً، ٤٤١٦٩٢ مساء دبي (٩٢٨)

### ٢٢ - فلل للبيع والإيجار

● لدينا، فلل وشقق للإيجار في اسطنبول، بأسعار مغرية، مع تأمين المواصلات من وإلى المطار، ت: ٦٢٥١٩٠، فاكس: ٦٩٦٣٢٢ دبي. (٩١٢)

● للإيجار، يوجد لدينا فيلتين في أم سقيم، دي لوكس، تتكون من دورين وخمسة غرف نوم + ٤ حمامات + مجلس + صالة + غرف للخدم، بليب: ٩٧٤٩٦٢٥ (٩٠٤)

● مطلوب، فيلا للإيجار، في منطقة الراشدية، أو مردف، تتكون من طابقين، ٤ غرف، الإيجار لا يتعدى ٦٠ الف درهم، ت: ٠٥٠/٥٢٢٧٨٧، بليب: ٩٢٤٤٣٤٩ (٩٠٣)

● للبيع، فيلا تقع في منطقة مردف، حديثة لم يسكنها أحد، مطلوب مليون و٢٠٠ الف درهم، قابل للتفاوض، بليب: ٩٢٤٣٦٦٠، ت: ٢٢٨١٤١ دبي (منصور) (٩٠٤)

● للبيع، فيلا ديلوكس حديثة لم يسكنها أحد، تقع في منطقة مردف بدبي، مساحتها ٧٥٠٠ قدم، تتكون من ٤ غرف + صالة واسعة ومجلس + ٤ حمامات + مطبخ خارجي وداخلي، ومزودة بمكيفات سبليت يونيت، بالإضافة إلى جميع الملحقات الكهربائية، مطلوب ١,٢٠٠,٠٠٠ درهم، قابل للتفاوض، بليب: ٩٢٤٣٦٦٠، ت: ٢٢٨١٤١ (تحويلة ٢٣٦) منصور (٩٠٣)

● للإيجار، فيلا كبيرة في الشارقة، منطقة الخزانة، دوار الرقة، ثلاث غرف نوم وصالة مجلس، صالون طعام، ثلاث حمامات، مطبخ داخلي وخارجي، كراج وملحق خارجي، الإيجار ٣٠,٠٠٠ درهم سنوياً، ت: ٥٢٥٦١١ دبي (٨٢٦)

### ٢٣ - فلل وشقق مطلوبة

● مطلوب، سكن عمال في المنطقة الصناعية (٦)، بالشارقة، (٤٠ - ٥٠ عامل)، بليب: ٩٢٦٣٤٩١ (٨٣١)

### ٢٤ - فيديو وتسجيلات

● تسجيلات صوت النصر، أحدث التسجيلات العربية والايرانية والاجنبية واحدث اشرطة المنوعات الخليجية دبي - السطوة - جوار لالس سوبرماركت هاتف: ٤٩٤٤١٥ صوت وصورة ديرة هاتف: ٢٨١٨١١. (٩٠٧)

● تسجيلات دبي: ت: ٥٢٩٢٢٢، أحدث أغاني وأشرطة ٩١، اختاروا المنوعات التي تحبونها من ضمن ٧٠٠٠ شريط.

● فيديو كاسيت يارا فان - احدث الاشرطة والاسطوانات العربية والايرانية والايطالية والفرنسية والتركية والاسبانية واليونانية (خليجي - لبناني - مصري) ديرة - دوار السمكة ت: ٢٣٢٠٢٢.

### ٢٥ - متفـــرقـــات

● مطلوب، للإيجار في منطقة الطوار، غرفة لشاب أعزب، ت: ٦١٢٠٧٨ دبي (٩٠٣)

● مطلوب، بيت شعبي أو فيلا صغيرة في منطقة ديره، أو بر دبي، ت: ٦٦٤٥٤٥ دبي (٩٠٥)

● يعلن، سي سبيد مارين، عن وصول دراجات مائية للبيع، بمواصفات SEA-DOO XP 1991 السعر ٢٨,٠٠٠ الف درهم، ت: ٣٤٦٤٣١ دبي (٩١٥)

● مطلوب، طراد فيبر جلاس ١٥ قدم بدون محرك، بليب: ٩٢٦١٥٠٤ (٩٠٣)

● مطلوب، فتاة للمشاركة في السكن، ت: ٢١١٣٤٩ دبي (٩٠٤)

● مطلوب، شاب للسكن قرب الغرير، ت: ٢٤٦٤٣٧ دبي (بعد الساعة ٢ ظهراً) (٩١٠)

● مطلوب، سكن لشاب عربي، في الشارقة، في شارع الزهراء - دوار الساعة، ت: ٣٥٧١٩٧/ خالد (٩٠٤)

● مطلوب، شريك لمطعم في الشارقة، ت: ٨٥٦٥٢٢ دبي، (من الساعة ١٢ - ٢ ظهراً) (٩٠١)

● محلات تجارية، بسوق الحمرية للخضار مساحات ٢٤×١٣ قوت وملحق بها براد بمساحة ٤٠×٧٠ قوت اسعار مناسبة، للمراجعة ت: ٢٣٧٩٩٩ دبي. (٩١٤)

● نشتري ونبيع، اثاث مستعمل بحالة جيدة، غرف نوم، مكيفات، ثلاجات، طباخات غاز، وكل الادوات المنزلية والاثاث المكتبي للاستعلام الاتصال على بليب: ٩٢٤٨٥٤٠ ت: ٢٣٥١٥٦ - ٢٣٦٢٦٨ دبي. (٩٠٩)

### ٢٦ - مدارس تعليم السواقة

● مدرسة السطوة لتعليم السواقة، مدربين ومدربات ذو خبرة عالية في التدريب، ت: ٣٦٨٠٠٨، ٥١٥١٩١ (٩٣٠)

● مدرسة الأهلي لتعليم السواقة الخاصة بالسيدات: مدربات عربيات ذوات خبرة عالية ديرة دبي - قرب فندق كلاريج ت: ٢٧٤٥٦٥.

● معهد الإمارات لتعليم قيادة السيارات، تعليم فن السواقة نظرياً وعملياً باستخدام أجهزة حديثة متطورة، ت: ٦٣٢٢٤٤ دبي.

### ٢٧ - مطاعم ومأكولات

● مطعم ابونواس، يقدم اشهى المأكولات العربية، دجاج مشوي، خروف محشي، المشاوي بانواعها، ويقدم ايضا اشهى المازات اللبنانية، السطوة ت: ٤٤٥٦٧٧، ٤٤٥٦٣٦ دبي/ احمد التل.

● مسروش، مشاوي على الفحم، سندوتشات، عصير طازج، مفتوح صباحا ومساء ديرة مقابل مدرسة الخنساء تلفون ٢٧٢٢٢٨.

### ٢٨ - خدمات صيانة

● الجزيري لصيانة المكيفات، ٤٠ درهم صيانة كافة انواع المكيفات تصليح وصيانة كافة انواع المكيفات والبرادات هاتف: ٢١٢٦٨٦ دبي. (٨٢١)

● مغسلة ابن البحر، الكراج المتخصص بغسيل وتصليح وصبغ كافة انواع السيارات، ويوم الجمعة تقدم غسيل شامل للسيارات مجانا عند تغيير الزيت والفلتر دبي - طريق المطار - مقابل رادار المطار ت: ٨٥٦٨٥٧. (٨١٥)

## أبـــوظبـــي

### ١ - أثاث للبيع

● شركة علاء الدين للأثاث المستعمل، ت: ٣٤٣٠٨٤.

● فخري للأثاث المستعمل، ت: ٣١٦٢١٤/ ٢١١٠٣٤ أبوظبي.

● التضامن للأثاث ت: ٧٧٨١٢٧ أبوظبي.

● أبو علي للأثاث المستعمل، ت: ٣٢٦٢٩٠ أبوظبي.

● كيرالي للأثاث المستعمل، ت: ٢١١٣٥٩ أبوظبي.

● المنازل للأثاث والترحيل ت: ٧٨٩٠٥١ أبوظبي.

● شعبان للأثاث المستعمل، ت: ٤٥١٥٦٧ أبوظبي.

● الهدى للأثاث المستعمل، ت: ٤٥٤٣٢٠ أبوظبي.

● النجم الاخضر للأثاث ت: ٧٧٤٥٩٧ أبوظبي.

● المنارة للأثاث والترحيل ت: ٤٥٣٨٣١ أبوظبي.

● بلوط جديد ومستعمل ت: ٧٧٩٦٧٠ أبوظبي.

● السهل للأثاث المستعمل ت: ٤٥٠٠١٠ أبوظبي.

● النمر للأثاث والترحيل ت: ٧٧٢٤٨٨ أبوظبي.

● المدائن للأثاث ت: ٧٢٦٨١١ أبوظبي.

● السماح للأثاث المستعمل ت: ٦٦٢٠٢١٦/٦٦٠٢١٧ العين.

● الاهرام للأثاث المستعمل ت: ٢١٦٠٣٠ أبوظبي.

● التهاني للأثاث المستعمل ت: ٧٧٣٠٣٢ أبوظبي.

● تفرتيتي - للجديد والمستعمل ت: ٢١٤٣٠٣ أبوظبي.

● الأمل، مفروشات ونقل إلى لبنان - ت: ٧٧٩٥٨٧ أبوظبي.

● شعبان للأثاث المستعمل، ت: ٤٥١٥٦٧ أبوظبي.

### طلب وظائف

● سائق عربي خفيف وثقيل سيارات وباصات متفرغ خلال شهور الصيف مستعد للسفر ت٦٣٠٩٥٧ العين.

● مطلوب، خياط أو خياطة تجيد التفصيل للعمل في أبوظبي، للاتصال ت: ٠٥٠/٤١٦٠٣٨، أو بليب: ٩٤٢٥٤٢٠.

### شقق وفيلات للإيجار

● غرفة للايجار، للاتصال ت: ٤٥٢٩٤١ نداء ٩٢٢٧٢٢١/محمد.

● الفريدة للعقارات والأراضي، للاتصال ت: ٧٨٠٢٢٥ أبوظبي.

● خلفان آل يعقوب للعقارات، بيع، شراء، وتأجير، ت: ٤٥١٢٩١/٤٢٢٢٨٨/ ٠٥٠

● للبيع شقة ٢ نوم + صالة + ٢ طعام، تكيف مركزي + شارع السلام - أبوظبي، الإيجار ٢٥,٠٠٠ الف درهم، الأثاث ١٢,٠٠٠ الف درهم، ت: ٧٧٥١٤٢ أبوظبي.

● الرباع للعقارات والقومسيون ت: ٣١٦٩١٦ أبوظبي.

● الاخوة لتأجير العقارات ت: ٧٨٨٩٩٨ أبوظبي.

● مؤسسة نابلس للعقارات، شقق غرفتين، ثلاث، وفلل، تكيف مركزي، ت: ٣١٧٧٩٧ أبوظبي.

### تأجير سيارات

● سبورت لتأجير السيارات للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٧٢٢٤٣٣

● الرياضي لتأجير السيارات للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٦٥٤٤٦٤ - العين.

● بن حبروش لتأجير السيارات للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٧٧٧١١٥

● ديفكون الدولية لتأجير السيارات للاتصال ت: ٣١٤٤٨٨/ ٢١١٢٠٠ أبوظبي.

● النسر لتأجير السيارات ت: ٣٥١٦٧١ ٢١١٦٧٦ أبوظبي.

● صحاري لتأجير السيارات هادي حويرب ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي.

● صالح الشامسي لتأجير السيارات ت: ٣١٢١٩٦ أبوظبي.

● امكسو، لتأجير السيارات، ت: ٣٣٨٩٣٣/٤ أبوظبي.

● سبورت، لتأجير السيارات، ت: ٧٧٢٤٣٣ أبوظبي.

● الرياضي، لتأجير السيارات، ت: ٦٥٤٤٦٤ أبوظبي.

● بن حبروش، لتأجير السيارات، ت: ٧٧٧١١٥ أبوظبي.

● ديفكون الدولية، لتأجير السيارات، ت: ٣١٤٤٨٨، ٢١١٢٠٠ أبوظبي.

● النسر، لتأجير السيارات، ت: ٣٥١٦٧١، ٢١١٦٧٦ أبوظبي.

● صحارى، لتأجير السيارات، هادي حويرب، ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي.

● هبة، لتأجير السيارات، ت: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي.

● الخليج، لتأجير السيارات، ت: ٣٣٨٨٣٣ أبوظبي.

### تجهيز أعراس

● مؤسسة الخليج لمتطلبات الأفراح، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزياً، ومفروشة مع المغاسل، المقاسات حسب الطلب، للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٦٥٨٨٦٦ العين، بليب: ٩٤٧١٤١١.

### خدمات تنظيف

● مؤسسة لبنان للتنظيف، ت: ٧٧٠٧٤٩، ٧٢٥٥١٧ أبوظبي.

● الصقر للتنظيف ومكافحة الحشرات، ت: ٧٢٢١٦٨ أبوظبي.

● الرافدين، سجاد، كنب، سيارات، ت: ٦٦٤٣١٢ أبوظبي.

● «ديوراكلين» المعروفة عالمياً ت: ٧٢٢٩٢٥ أبوظبي، مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق.

● جمانة للتنظيف - السجاد - الكنب - السيارات بمادة هوست الجافة ومبيدات ت: ٧٠١٩٠١ أبوظبي.

● بأرخص الأسعار - نقل الأثاث - تنظيف ومبيدات الأحبابي - ت: ٢١٥٠٢٦ أبوظبي.

● السجاد الأحمر للتنظيف، للاستعلام الاتصال على هاتف رقم: ٢١٥٥١٤ أبوظبي.

● الشركة الذهبية للتنظيفات ت: ٦٦٠٥٤١ العين.

● مؤسسة لبنان للتنظيف، أبوظبي ت: ٧٧٠٧٤٩/ ٧٢٥٥١٧، بني ياس ٣٤٠٢٦.

● شمسا لخدمات التنظيف ت: ٧٢٩٧٨٥ أبوظبي.

● سامر للتنظيف، ت: ٧٢٧٠٢٢ أبوظبي، ١٠٠ غسيل موكيت شقة كاملة، ١٠٠ غسيل السيارة بالشامبو، ١٠٠ رش حشرات كفالة ستة، رخام، أرضيات.

● شركة الرولا، ١٠٠ تنظيف سجاد الشقة ٧٥، غسيل السيارة بالشامبو ١٠٠، تنظيف كنب، تلميع رخام، رش حشرات، للاتصال ت: ٧٨٤٦٤٥ أبوظبي.

● التونسية للتنظيف، ١٠٠ تنظيف وتعقيم سجاد شقة، ١٠٠ رش حشرات مكفول، ١٠٠ غسيل كنب، نقل وترحيل اثاث بسرعة وبأرخص الأسعار ت. ٧٨٤٩٨٦/٧٠١٢٩٩

● أمواج للتنظيف، ١٠٠ درهم تنظيف وتعقيم الشقة، سجاد، كنب، سيارات، رش مبيد حشري ت: ٤٦٣٠٤٤ أبوظبي.

### خــدمـات مختلفـــة

● كراج الكومبيوتر لهندسة السيارات، خدمة ممتازة - العين ت. ٦٦٥٨١١.

● ثلاجة، للبيع هاتف: ٦٦٢٧٤٢/ العين. (٨١٢)

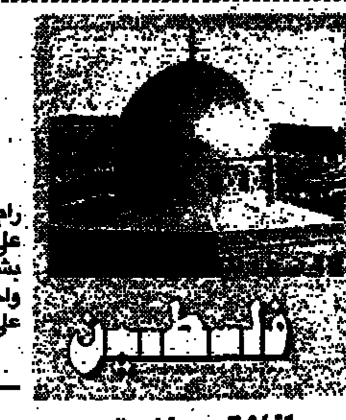
● الترجمان الالكتروني الأول في العالم، عربي - انجليزي، وانجليزي عربي، اكثر من ثلاثين الف كلمة، مثالي للدراسة والتجارة والسفر، ت: ٧٧٢٩٠٠، ٧٧٠١٧٦ أبوظبي.

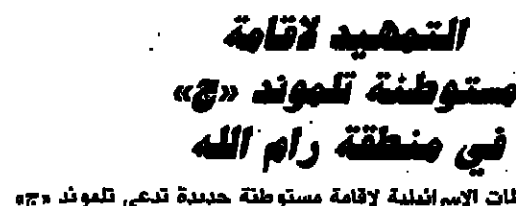
● مطلوب سيارة، تويوتا كرسيدا جي تي اكس موديل ٩٠ او ٩١ للاتصال بليب: ٩٧٧٢٤٨٧٩.

● بيرك سياحة بريطانية، جاهزة للاتصال ت: ٧٧٦٤٤٤ ابوظبي/بوتس.

● مؤسسة حسن عبدالله خوري، لخدمات العمالية، جلب العمالة والعلاقات العامة وإدارة العقارات وخدمات حقول النفط والغاز البرية والبحرية، شارع بني ياس، ت: ٣٤٥٠٩٩ أبوظبي.

● صالون لانا للتجميل، وتجهيز العرائس، ودورات للتعليم، النادي السياحي، للاتصال ت: ٧٨٧٧٧٢ أبوظبي.



# التمهيد لاقامة مستوطنة تلموند «ج» في منطقة رام الله

رام الله: تمهد السلطات الإسرائيلية لاقامة مستوطنة جديدة تدعى تلموند «ج» على أراضي قرى رأس كركر الجانية المزروعة القبلية/ رام الله وتقوم الجرافات بشق الطريق في الجبال الواقعة غربي قرية المزرعة القبلية على بعد كيلومتر واحد ويذكر ان هذه المستوطنة ستكون امتدادا لمستوطنتي تلموند «أ» و«ب» على اراضي الجانية.

## اغلاق مدخل قرب مدرسة بنات الخليل الاعدادية بالبراميل الاسمنتية

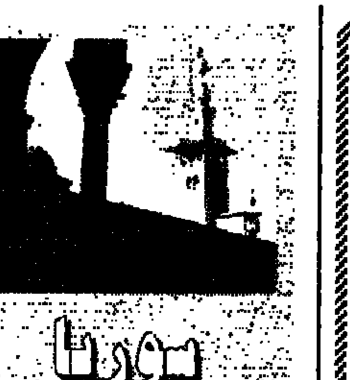
الخليل: قامت قوات الجيش الاسرائيلي باغلاق مدخل قرب مدرسة بنات الخليل الاعدادية في منطقة باب الزاوية المؤدية الى منطقة بئر الحمص بالبراميل الاسمنتية وذلك بحجة قيام الشبان برشق السيارات الاسرائيلية المارة في شارع فيصل بالحجارة من تلك المنطقة.

## افراجات

افرجت السلطات الاسرائيلية امس عن شادي ايوب «١٦ عاما» من شعفاط وذلك بعد انتهاء فترة محكوميته البالغة ٣ شهور.
وافرجت عن الشاب اسماعيل مصطفى مصري تركمان «١٦ عاما» من ضاحية واد برقين قضاء جنين بعد اعتقال دام اربعة اشهر.

## اقتلاع اشجار مثمرة لمواطن من مدينة جنين

*جنين: اقتلعت الجرافات الاسرائيلية مساء امس الأول عشرات الاشجار المثمرة من اللوز والتين والواقعة على مدخل جنين الجنوبي تعود للمواطن خالد كحيل بسبب رشق الدوريات العسكرية بالحجارة والزجاجات الفارغة.*




## بدء التسجيل بمعهد التخطيط للتنمية

بدأ معهد التخطيط للتنمية الاقتصادية والاجتماعية التابع لهيئة تخطيط الدولة في دمشق قبول طلبات الانتساب الى الدورة الدراسية التدريبية النظامية لعام ١٩٩١-١٩٩٢ التي ستبدأ في مطلع اكتوبر المقبل وتنتهي في نهاية ابريل من عام ١٩٩٢.
واشترط المعهد في المرشحين للتسجيل الذي يجري حاليا ويستمر حتى الـ٢٦ من سبتمبر المقبل عدة شروط منها أن يكون من حملة الاجازة «بكالوريوس - ليسانس» في الاقتصاد أو المالية أو الاحصاء أو التجارة أو العلوم السياسية أو الهندسة بفروعها كافة وأن يجتاز امتحانا خطيا في كل من الرياضيات والثقافة الاقتصادية والاجتماعية والتعهد بخدمة الدولة.
وسوف يمنح المقبولون للدراسة في المعهد اجازة بكامل الراتب طيلة مدة الدراسة اذا كان من العاملين في الدولة كما يمنح المعهد خريجيه شهادة دبلوم في التخطيط وينال الفائزون عليها درجة ترفيع.

## ٢١ ألف بيت بلاستيكي بطرطوس

بلغ عدد البيوت البلاستيكية التي تم ترخيصها هذا العام في محافظة طرطوس ٧٥٠٠ بيت بلاستيكي وبذلك يصبح عدد البيوت المرخصة بالمحافظة ٢١ الف بيت بلاستيكي.
وأكد مدير الزراعة أن مساحة هذه البيوت تبلغ ٨٧٥٠ دونما.

عن البعث السورية

## فرض ضريبة المبيعات على السلع القادمة من ليبيا

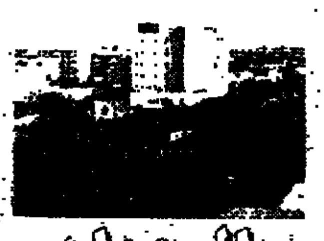
تقرر فرض ضريبة المبيعات على جميع السلع الواردة من ليبيا سواء كانت مصنعة في ليبيا أو أجنبية.
تفرض الضريبة بواقع ٧٦٦ جنيها على طن الشاي الحر و١٠٥١ جنيها على طن الشاي المعبأ المستورد العادي و١١٦٦ جنيها على طن الشاي المعبأ الفاخر و٥٨ جنيها على طن السكر.
وتفرض الضريبة بواقع ٢٠٪ على اجهزة التلفزيون أكثر من ١٦ بوصة و٢٠٪ على اجهزة التسجيل واجهزة الفيديو عرض فقط و٣٠٪ على أجهزة الفيديو تسجيل وعرض وأشرطة الفيديو و٢٠٪ على الأدوات والأواني المنزلية و٣٠٪ على كاميرات تصوير الفيديو والألعاب المجهزة بمحرك للاستعمال في المحلات العامة، و٣٠٪ على ساعات اليد والجيب الواردة كهدايا و٥ جنيهات عن كل طن من حديد البناء.
وتعفى الهدايا والمتعلقات الشخصية في حدود ١٠٠ دولار.

## تستمع اليوم من صوت العرب

١٢,٥٥ دائرة المعارف العربية، ١,٣٠ اغاني وعجباني، ٣,١٥ اللقاء المفتوح ويستضيف الفنان فريد شوقي وابنته الممثلة عبير للاجابة على اسئلة المستمعين، [illegible] قولت لك، ٧,٠٠ شيء من الثقافة، ٨,١٥ عصر العلم، ٨,٣٠ قرآن كريم، ٩,٠٠ فترة اخبارية مطولة، ١٠,٣٠ الرياضة العربية في اسبوع، ١١,١٥ اسألوا أهل الذكر، ١٢,٠٠ سينمائيات حلقة خاصة عن مهرجان الاسكندرية السينمائي وآخر حوار مع الناقد السينمائي الراحل سامي السلاموني، ١,٠٠ صباحا أم كلثوم تغني للصبر حدود، ٢,١٥ همسات الليل.

## وصول معدات زراعية لمشروع العسيلات من ليبيا قريبا

أعلن العقيد يوسف عبدالفتاح محمود نائب والي ولاية الخرطوم ان مجموعة من الوابورات الزراعية والمعدات والآليات ستصل قريبا من الجماهيرية العربية الليبية للمساهمة في بداية تنفيذ مشروع العسيلات الزراعي والذي تمت مصادرته الاسبوع الماضي لصالح مشروعات التكامل السوداني الليبي والبالغ مساحته ٤ آلاف متر.
وقال العقيد ان وزارة الري شرعت في انتداب مهندسين واجراء التخطيط الهندسي للمشروع.
وأضاف العقيد يوسف ان المشروع سيتم زراعته بالكامل بالخضر والفواكه والحبوب لتحقيق الاكتفاء الذاتي لولاية الخرطوم ومن ثم الاسهام في تصدير بعض المنتجات للخارج وأشار الى ان مصادرة المشروع تجيء في اطار تنفيذ برامج نفير الامن الغذائي.





## محو أمية ٥ ملايين مواطن خلال ٥ سنوات

من المتوقع أن يجيز مجلس الوزراء في جلسته الدورية السبت القادم مشروع قانون المجلس القومي لمحو الأمية وتعليم الكبار لسنة ١٩٩١م.
قال ذلك عبدالباسط سبدرات وزير التربية والتعليم مبينا ان القانون يضع قضية الأمية وتعليم الكبار تحت اشراف مجلس قومي يلزم كافة المؤسسات وكل أمي وأمية للسعي لمحو الأمية خلال مدة محددة.
ابان سبدرات ان هناك خطة قومية لمحو امية خمسة ملايين أمي تتراوح اعمارهم بين ١٠-٤٥ عاما وذلك خلال فترة خمس سنوات. وقال ان تنفيذ الخطة سيبدأ في سبتمبر القادم وفي ١٩٩٥ وقال ان الخطة تشمل بجانب ازالة الأمية الهجائية ازالة الأمية الحضارية والتعريف بأهمية الزمن وقيمته في الانتاج واستنفار كافة المنظمات الشبابية واللجان الشعبية والقوات المسلحة والمؤسسات الحكومية لذات الهدف.
عليها القانون.




## لجنة فلسطين بمجلس النواب تبحث مطالب أبناء قطاع غزة

عقدت لجنة فلسطين والأراضي العربية المحتلة بمجلس النواب اجتماعا برئاسة النائب عبدالعزيز جبر و جودت السبول وزير الداخلية.
وتم في الاجتماع بحث الأمور المتعلقة بأهالي قطاع غزة المقيمين في الأردن وضرورة تسهيل معاملات وصولهم الى الجوازات المؤقتة وتسهيل الحصول على رخص قيادة السيارات والتملك والحصول على رخص المهن وحق المعالجة والرعاية الصحية في المستشفيات.
كما تم بحث قضية الأسرى المحررين وضرورة حل مشاكلهم.

## بلبلة في السوق المالي وهبوط في أسعار الأسهم

أدى الاعلان عن صدور تعليمات جديدة تتعلق بادراج وتعليق وايقاف اسهم الشركات المساهمة العامة الأردنية في سوق عمان المالي الى اثارة حالة من البلبلة في قاعة التداول في السوق المالي مما أدى الى الهبوط في اسعار اسهم العديد من الشركات.

## البنك المركزي الاردني يحدد العمولات والفوائد للبنوك

اصدر البنك المركزي الاردني مذكرة حدد بموجبها العمولات والفوائد للبنوك والشركات المرخصة في الأردن.
وطلب البنك المركزي من البنوك والشركات المالية المرخصة عدم تقاضي أية عمولات غير منصوص عليها في التعليمات مهما كانت قيمتها أو تسميتها.
كما حددت المذكرة أجور خزائن الاعانات لدى البنوك.

## مجلس الأعيان يرد القانون المؤقت لقانون ضريبة الدخل

قرر مجلس الاعيان في جلسته التي عقدها أمس رد القانون المؤقت رقم ٤ لسنة ١٩٨٩ المعدل لقانون ضريبة الدخل الى مجلس النواب بعد ان ادخل بعض التعديلات عليه.
ورفض المجلس تعديل مجلس النواب القاضي باخضاع ارباح بنك الاسكان الناتجة عن القروض غير السكنية الى ضريبة الدخل.



## اشتراك تأميني واحد للموظف عند العمل الاضافي

قررت د.آمال عثمان وزير الشؤون والتامينات الاجتماعية عدم جواز الاشتراك مدة ثانية في التامينات بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام المصرح لهم بالعمل لدى الغير في غير أوقات العمل الرسمية.
ويعتبر العمل الثاني امتدادا للعمل الاصلي، وفي حالة الاصابة في مكان العمل غير الاصلي تلتزم هيئة التامينات بالحقوق التالية المترتبة على وقوع اصابة العمل.

## سجين يحصل على ماجستير في العلوم السياسية

وافقت كلية الاقتصاد والعلوم السياسية على منح السجين كمال السعيد حبيب الذي يقضي عقوبة الاشغال الشاقة ١٠ سنوات في قضية تنظيم الجهاد درجة الماجستير في العلوم السياسية، وكان قد انتهى من اعداد رسالة الماجستير خلال فترة سجنه وحصل ايضا على درجة البكالوريوس عام ١٩٨٤ اثناء وجوده في السجن.
جدير بالذكر ان السجين طارق الزمر المتهم في نفس القضية يعد لمناقشة رسالة ماجستير في طب الاسنان داخل السجن.





## ازدادت الجريمة بسبب غياب ممثل النائب العام

بسبب غياب ممثل النائب العام في مركز الحد بمديرية يافع منذ مارس ١٩٩٠م.. ازدادت حوادث العنف والجريمة.. ومازالت اكثر من ١٢٠ قضية جنائية ما بين اعتداء على الملكية العامة والملكية الخاصة واطلاق النار والطعن بالجنابي بيد رجال المباحث بانتظار رفعها للقضاء.
ويعتقد الناس في المركز ان عدم تقديم القضايا الى المحاكم يعني انها اغلقت وجمدت مما ادى الى هذه الزيادات في معدلات الجرائم.
وفي الوقت نفسه أهاب سكان المركز بالنائب العام للجمهورية الى سرعة ارسال ممثل للنائب العام الى المركز.

## خطة مصلحة الضرائب للعام الجاري تهدف لرفع مستوى الايراد بنسبة ٣٠٪

وضعت مصلحة الضرائب خطة سنوية للعام الحالي ٩١م لنشاطها تستهدف رفع مستوى الايرادات الضريبية لهذا العام بنسبة ٣٠٪ عن العام الماضي.
واوضح احمد جابر السنباني وكيل المصلحة في تصريح لوكالة الأنباء اليمنية سبا بأن الخطة تشتمل على كافة انواع الضرائب المباشرة وغير المباشرة من خلال المتابعة المستمرة والتفتيش الدوري والرقابة المباشرة لتحقيق تلك النسبة المستهدفة في الإيراد الضريبي مشيرا الى ان تنامي الوعي الضريبي لدى المواطنين المكلفين وقناعتهم بأن ما يدفعونه من ضرائب يساهم أسهاما كبيرا في رقي الوطن. ويساعد مصلحة الضرائب في تحقيق معدلات كبيرة في الايراد. وأضاف الأخ السنباني في تصريحه واصفا البطاقة الضريبية بأنها ساهمت في دفع المكلفين الى تسوية الضرائب الواجبة عليهم.. وستساعد مصلحة الضرائب في كشف المتهربين من دفعها وتوقع ان البطاقة الضريبية ستساعد ايضا على تحقيق معدل اكبر من التحصيل الضريبي بعد تعميمها.
مشيرا الى ان المصلحة عملت على تعميم نطاق عملها.. من خلال انشاء المكاتب الضريبية في كل محافظات الجمهورية بحيث وصلت الى المديريات والاحياء السكنية في المدن بهدف تسهيل اجراءات تأدية هذا الواجب على المكلفين به.

## على مسرح بدون خشبة

# المسلّم يطلق رصاصة في السوق

كتبت ـ موزة خميس:

يبدأ مسرح الشارقة الوطني عرض مسرحيته «رصاصة في السوق» في الثامن عشر من الشهر الجاري، وذلك على مسرح المركز الثقافي بالشارقة.

وتعتبر تجربة مسرحية «رصاصة في السوق» الثانية في الامارات من حيث الغاء خشبة المسرح، فقد قام فريق مسرحية «حبة رمل» التي يشارك بها مسرح دبي الاهلي في مهرجان القاهرة بغرس السعف «الدعون» في الرمل على نفس المستوى الذي يكون فيه الجمهور.





● مسرحية «حبة رمل» التجربة الاولى للمسرح بدون خشبة

وعلى مسرح المركز الثقافي بالشارقة التقينا مع مؤلف ومخرج المسرحية حسين مسلم من دولة الكويت ليحدثنا عن تجربته فقال: الجمهور العربي منذ القدم تعود على الراوي او الحكواتي، وكان يجلس امام جدته ليستمع لقصصها، وعلى المقاهي كذلك لذا فنحن عندما نلغي خشبة المسرح لانكون قد قمنا بشيء غريب على الجمهور، وانما نحن نقوم بكسر الحاجز بين الجمهور والممثل، بحيث يكون هناك تفاعل، والاستفادة من الموروث الخليجي في سبيل ادخال البهجة للجمهور، حتى اغنية القادري التي ادخلناها ضمن العمل لاتعتبر مقحمة وانما هي موظفة للعمل، ولو ازلناها لاحسسنا ان العمل ناقص فهي مكملة للقصة.

ويؤكد المخرج حسين مسلم على ان «زفة العرس» في المسرحية موحدة بحيث تلائم جميع عادات دول مجلس التعاون في الاعراس، وان الجمهور خلال عرض مسرحية «رصاصة في السوق» لن يشعر انه يشاهد مسرحية، وانما كانه يحضر عرس او دعوة من صديق له.

وعن سبب اختيار اسم «رصاصة في السوق» لهذه المسرحية قال: بالنسبة لي السوق هو الحياة ونبض الناس، والمكان الاكثر جمهره، وهو المكان الذي يذهب له كل انسان والرصاصة معروف مانا تعني، فهذا العمل هو تحذير مستقبلي، وهو يكشف الكثير من التناقضات الموجودة في المجتمع كذلك في المسرحية الكثير من التفاعلات لا استطيع شرحها الا مسرحيا وانا متاكد من ان الجمهور سوف يلتقطها.

قد يوحي الاسم للجمهور بان هذا العمل جاد وممل، ولكن سوف يكتشف عكس ذلك.

وفي لقاء من الممثل عبدالله المناعي وسؤاله عن سبب اختيار مخرج من خارج الدولة قال: ان ذلك يتفق مع اهداف مسرح الشارقة الوطني، حث بين كل فترة واخرى نتفق مع مخرج معين، لان تجربة المخرجين الكبار مهمة، وقد سبق ان تعاملنا مع المنصف السويسي، وابراهيم جلال وفؤاد الشطي والمرحوم صقر الرشود، والمنجي بن ابراهيم من تونس والسبب عدم وجود معهد، فنعوض عن طريق الاستفادة من خبرة المخرجين، ونلمس تجارب المدارس الاخرى من خلالهم.

والمخرج حسين مسلم كان ايجابي من ناحية هذه التجربة، فلديه هم البحث عن سمة للمسرح الخليجي مثلنا، وعندما نصل اليه نصل الى سمة للمسرح العربي، وهذا العمل من التراث الخليجي والقضايا التفصيلية فيه قضايا خليجية، وهذه المسرحية كانها تقول «على الانسان ان ينتبه».

واوضح عبدالله المناعي، ان مسرح الشارقة الوطني قام بالاتصال بمعظم الممثلات اللاتي يصلحن للدور، ولم يوفق بسبب ارتباطهن لذا قام بالاتفاق مع الممثلة فرح.

مسرحية «رصاصة في السوق» عمل جماعي يشترك فيه نخبة من ممثلي الامارات المعروفين، وهم عبدالله المناعي، سيف الغانم، محمد يوسف، عبدالله كتاب، عبدالله بوعابد، بالاضافة لعناصر جديدة ومساعد المخرج محمد الشيخ.

□□□

المخرج حسين مسلم

● محمد يوسف

● عبدالله المناعي

---

## الاسبوع الثقافي في دبي

يقدم برنامج «الاسبوع الثقافي» عبر اذاعة دبي اليوم حلقة جديدة تتناول مسرحية رصاصة في السوق وحوارات مع المخرج الكويتي حسين المسلم والممثلين سيف الغانم وعبدالله المناعي وابراهيم سالم.

بالاضافة الى تسليط الضوء على تجربة الفنان التشكيلي حسن شريف في المرسم الحر التابع لوزارة الشباب والرياضة وتقييمية لمجموعة الشباب الذين عملو معه منذ افتتاح المرسم قبل اربع سنوات والبرنامج من اعداد مؤيد الشيباني وتقديم جاسم بو دبس ويذاع في الساعة السابعة مساء وتعاد اذاعته غدا في الساعة العاشرة والنصف صباحا.





● حسن شريف

---

## في مهرجان القاهرة الدولي الثالث للمسرح التجريبي

# «اللعبة».. تثير جدلا بين النقاد حول مقومات المسرح

القاهرة ـ فوزي سليمان:

مازال عرض الافتتاح «اللعبة» الذي اعتمد على الحركة والايقاع الصوتي والضوئي وبلا كلمة يثير الجدل، هناك من تحمس له واثنى على حماس مجموعة الشباب التي قدمته وهناك من انتقد اختياره للافتتاح، واثارت احدى مفردات العرض استنكارا ادى الى صدور قرار من وزير الثقافة بحذفها.

وفي الندوة الاولى التي عقدت في اطار المهرجان حول التجريب والتغير تساءل الكاتب لطفي الخولي: هل ما شاهدناه يعتبر مسرحا بمفهوم تجريبي؟

انه لم يكن به افتقاد الكلمة فحسب، بل لم يتوفر له تكامل في عناصر العمل المسرحي، واعتمد على منهج الابهار التي قامت عليها التكنولوجيا الامريكية ثم الاوروبية باستخدام الرقص التوقيعي والاصوات مع حركة الجسد مما يدخل في باب الرقص التعبيري وليس المسرح. وقال لطفي الخولي: اعتقد انه مسرح لان المسرح يجب ان تتداخل فيه الكلمة مع التعبير مع الجسد لتكون حالة مسرحية كاملة الابعاد احسست انني اشاهد فنا آخر لا علاقة له بالمسرح. ويرد عليه الناقد الدكتور علي الراعي بان هذا مسرحا متكامل المقومات لا يعيبه ان الكلمة كانت غائبة فهناك الاصوات البشرية، وتحاول مجموعة الشباب ان تقدم فنا جديدا يعبر عن رؤيتهم، وقد جاء العرض مستقرا باستخدامه الموسيقى والجسد والاصوات والحركة، والدخول والخروج مما يدخل في باب العرض المسرحي ولا يعيبه انه شكل جديد، وان كان مايزال يتحسس الطريق، واضطر الى حركات بهلوانية تقصد لفت النظر وتشير الى طواعية الجسد البشري، كل هذا يحسب له ويحمل املا داعيا.

واذا كان البعض يقول عن مثل هذه العروض ان المسرح الحقيقي قد مات فانني اقول ان المسرح لم يمت ولا يمكن ان يموت.

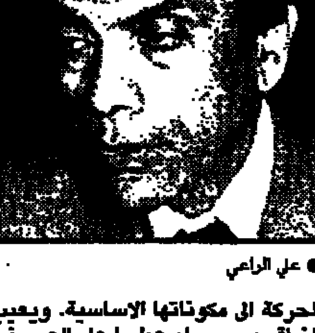
عرض «اللعبة» بلاكلمة، سيناريو مسرحي لمصطفي عبدالحميد لاخراج منصور محمد الذي اعتمد على التدريب الحركي، الاعتماد على الجسد، ويقدم لوحات متتابعة سريعة الايقاع غالبا وان اصاب بعضها رتابة بسبب التطويل.

تقدم صورا عن السلبيات الاجتماعية، فهذه محطة الاتوبيس حيث الزحام والضجيج ونرى تشكيلات جماعية تنتظر، ولكن الاتوبيس لايجيء، ولوحة نهضة مصر نرى تمثال الفلاحة وابو الهوى وكيف يمتهن هذا الرمز بسبب تعامل الناس معه فتخلع الفلاحة ملابسها وينهار ابو الهول. وفي لوحة اخرى نجد سخرية من الحاكم العسكري وفساد خطابة الديماجوجي، وينتقد ما يحدث في ظل الحكم العسكري من فوضى ومخدرات. وكانت لوحة اجهزة الاعلام اكثر وضوحا، فالمواطن لا يجد الصحافة ما يفيده فيلجأ الى الاذاعة التي لا تشبعة فيتجه الى التلفزيون، وهنا تقدم سخرية شديدة من الحلقات الاجنبية وما تحفل به من مشاهد القتل ومن الحفلات الغنائية العربية والرقص المبتذل ومن المسلسلات العربية وينعكس واقع التمثيل بداخل التلفزيون على سلوك المتفرج خارج الكادر. ينتهي العرض بعنوان بنحسب مصر تردد فيها اغنية لام كلثوم مع ملابس تنشر على حبال غسيل تهتز وتنتهي نهاية فجة كاننا في حفل مدرسي لرفع علم مصر، وهي نهاية جاءت بشكل مباغت لا منطقي ولايتفق مع اللوحات السابقة.

تقول الناقدة الدكتورة نهاد صليحة ان العرض رغم القلقلة في الفكر والرؤية التي شابته في مجموعة الا انه يتميز على مستوى اللوحات الفردية، فقد اعتمد المخرج على تقنية تفكيك الحركة الى مكوناتها الاساسية. ويعيب الناقد حسام عطا على العرض بالمباشرة الشديدة التي هي ضد الفنية ويقول ان الايقاع وهو روح العمل الفني قد تحول بسبب ضجيج الاعداد الموسيقي الى لهاث دائم بسرعة ايقاع اللوحة الدائم وكثرة الحركة الجماعية واختفاء لحظات السكون مما جعل في ايقاع العمل بصريا وسمعيا الكثير من التوتر. كان صاحب التجربة المخرج منصور محمد قد التحق باستديو. إعداد الممثل الذي اسسه الدكتور نبيل منيب وتلقى تدريبات في الارتجال الحركي وفشلت محاولاته الاولى في تقديم عرض يعتمد على التعبير الحركي للممثل متجاوزا حاجز اللغة، ثم احتضن مسرح الشباب برئاسة محمود الألفي فكرته مما ادى الى تكوين استوديو ٩٠ لتضم مجموعة من هواة المسرح، ويخرج عمله الاول اللعبة معتمدا على الايقاع الحركي متزاوجا مع الايقاع الصوتي والضوئي، وقد قدم العمل في البداية على استحياء، ثم لقي تشجيعا كبيرا من الصحافيين والنقاد يرشح لافتتاح المهرجان الدولي للمسرح التجريبي ويثير كل هذا الجدل.







● علي الراعي





● لطفي الخولي

---

## حنان.. واعتذار بـ «الفاكس»

*المطربة الصاعدة حنان اصبحت ممنوعة من الغناء رسميا في مصر.*

فقد ارسلت وزارة الاعلام المصرية خطابا الى المطربة حنان تطالبها فيه بالمشاركة في عيد التلفزيون الحادي والثلاثين. فاعتذرت الفنانة حنان عن المشاركة بسبب ان اسمها لم يكتب بشكل لائق في الحفل. وارسلت هذا الاعتذار بـ «الفاكس» فقررت لجنة الاستماع الموحدة منع اذاعة اي عمل لحنان الا بعد اجازة صوتها.

## مسرحية الملاك الازرق في لندن

تعرض حاليا في لندن مسرحية «الملاك الازرق» عن قصة الكاتب الالماني هزينج مان واخراج تريفون فان.

سبق تناول هذه القصة في فيلم سينمائي قامت ببطولته مارلين ديتريتش وهو عن ناظر مدرسة في منتصف العمر يقع في هوى مغنية في ملهى ليلي ويتزوجها ويبدأ في الانحدار والسير في طريق الضياع. ولكن كاتب المسرحية الماخوذة عنها الرواية ادخل بعض التغييرات على سلوك الاشخاص لتتناسب مع العصر الذي تعيشه.

لجأ المخرج ايضا الى توظيف الاغنية لخدمة السرد الروائي والعمل المسرحي بشكل افضل سواء من حيث اختيار الاغنيات التي تتناسب مع الموقف اصوات المغنين انفسهم.

## الاختبار السينمائي؟ ٦٨

□ فيلم «صدمة ثنائية» حقق خلال اسبوعه الاول ٧,٥ ملايين دولار في الولايات المتحدة الامريكية، كما انه يتصدر في العاصمة الفرنسية باريس، في هذا الفيلم يلعب جان كلود فان دام دورا مزدوجا كاخين توأم.. فبماذا اشتهر جان كلود فان دام قبل امتهانه التمثيل.

أ ـ سباق الدراجات
ب ـ سباق السيارات
جـ ـ لاعب كرة قدم
د ـ بطلا للكونج فو

□ من الافلام التي تتنافس على جائزة احسن فيلم في مهرجان مونتريال الذي ابتدأ في ٢٢ اغسطس فيلم «سلمان بيري» للمخرج الالماني بيرسي ادلون الذي قدم قبل عدة اعوام فيلما ناطقا باللغة الانجليزية شارك في بطولته جاك بالانس فما هو هذا الفيلم.

أ ـ مقهى بغداد
ب ـ روسالي تذهب للتسوق
جـ ـ اجنحة الرغبة
د ـ شوجر بيبي

□ الممثلة الامريكية اندى ماكدويل تستعد حاليا مع ليام نيسون لبطولة فيلم « Rudy Cairo » الذي يخرجه حريم جليفورد.. والسؤال ما هو الفيلم الذي حقق الشهرة لهذه الممثلة وقد شاركها بطولته جيمس سبيدر ولورا سان جياكومو.

أ ـ البطاقة الخضراء
ب ـ المرأة الجميلة
جـ ـ جنس، اكاذيب، واشرطة فيديو
د ـ هدسون هوك

☆ اجابة اختبار الامس:

□ يحي الفخراني معروف بانه طبيب

□ عيد الفرج وضع الموسيقى التصويرية لفيلم عابر سبيل

□ يوسف خان هو دليب كومار

● عيد الفرج

---

### ☆☆☆ بعد تأجيله العام الماضي بسبب حرب الخليج ☆☆☆

# افتتاح مهرجان الاسكندرية السينمائي الدولي السابع

## هل تكون كلوديا كاردينالي وعمر الشريف من نجوم المهرجان؟

الاسكندرية ـ طارق الشناوي:

افتتح وزير الثقافة المصري فاروق حسني ومحافظ الاسكندرية المستشار السيد الجوسقي واحمد الحجري رئيس جمعية كتاب ونقاد السينما المهرجان الدولي السابع للسينما بسينما امير بالاسكندرية.

حضر الافتتاح العديد من النجوم، من بينهم فريد شوقي ونبيلة عبيد ونور الشريف وهالة صدقي وهشام عبدالحميد ومحمود حميدة وشريهان وبوسي وسعيد صالح وجالا فهمي وفيفي عبده والمنتصر بالله بالاضافة الى المخرجين صلاح ابو سيف وعاطف سالم، محمد خان واحمد فؤاد، كما شارك في المهرجان العديد من كتاب السيناريو امثال عبدالحي اديب وكرم النجار وفايز غالي وفيصل ندا ومصطفى محرم.

في البداية القى احمد الحجري باعتبارة رئيسا لجمعية كتاب ونقاد السينما كلمة قال فيها: «مر عامان منذ لقائنا الاخير في مهرجان الاسكندرية السينمائي الدولي، اذ شاءت الظروف السيئة التي صاحبت اندلاع ازمة الخليج في تأجيل هذا الحدث الثقافي في العام الماضي مثلما تأجلت مناسبات اخرى عديدة. ونجتمع هذا العام بحمد الله لنواصل مسيرة هذا المهرجان الذي ينعقد الان في دورته السابعة لنعود الى تذوق النماذج السينمائية المختلفة والتي تصلنا خصيصا لهذه المناسبة والتي لا نحصل عليها في ظروف المشاهدة العادية، حيث تخلو شاشات دور العرض للاسف من هذا التنوع المتميز من افلام الدول المختلفة باقي ايام السنة. ولابد ان نذكر هنا تقديرنا لما تبذله الدولة حاليا ممثلة في وزارة الثقافة من اهتمام بدور العرض السينمائي وتحسين اوضاعها من حيث العدد والاعداد.

وطالب احمد الحجري في كلمته ان يتجه مستوردو الافلام الاجنبية الى تنويع المصادر ايضا حتى لا تظل السينما المصرية قاصرة فقط على الافلام الامريكية، مما يساعد على زيادة درجة التذوق والامتاع في الحياة السينمائية.

ثم قال المستشار السيد الجوسقي محافظ الاسكندرية انه ينبغي ان يتم تدعيم هذا المهرجان السينمائي الذي يعد واحدا من اشعاعات الحضارة في السينما العربية.

وقدم الاذاعي امام عمر نجوم المهرجان بعد هذه الكلمات، ثم عرض فيلم «اللحظة» للمخرج والناقد السينمائي الراحل سامي السلاموني، وقد استقبل الجمهور هذا الفيلم بتصفيق حار، وبعد ذلك عرض الفيلم السوفياتي البريطاني المشترك «تابولما». وحضر المخرج كريستونس قسطنطين مخرج هذا الفيلم هذا العرض السينمائي.

وقد استمرت عروض الافلام حتى ساعة متاخرة ثم اقيم بعد ذلك في تمام الساعة الثانية عشرة حفل استقبال لكل الوفود المشاركة بالمهرجان.

ومن المنتظر ان تشارك ثماني عشرة دولة اجنبية حضر منها حتى الان سبعة دول، وسوف تواصل باقي الدول العربية الحضور الى المهرجان.

وداخل اطار المهرجان تم تكريم كل من المخرج هنري بركات الذي حصل على جائزة فيلم المهرجان. كما تم تكريم كاتب السيناريو المعروف يوسف جوهر، ولكن تأخر تكريمه لعدم حضوره في الوقت المحدد.

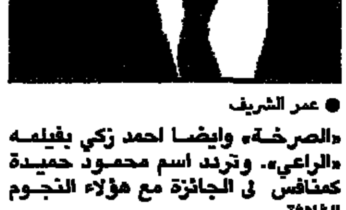
### ★ على هامش المهرجان ★

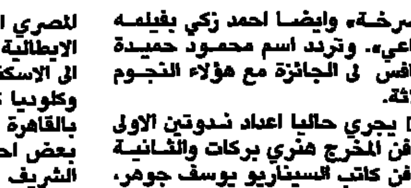
□ النجم الصاعد محمود حميدة حصل على تصفيق حار جدا عند تقديمه على المسرح وهو يعد منافسا خطيرا لكبار النجوم الذين يشاركون في هذا المهرجان وهم محمود عبدالعزيز بفيلمه «الكيت كات» ونور الشريف بفيلمه «الصرخة»، وايضا احمد زكي بفيلمه «الراعي». وتردد اسم محمود حميدة كمنافس في الجائزة مع هؤلاء النجوم الثلاثة.

□ يجري حاليا اعداد ندوتين الاولى عن فن المخرج هنري بركات والثانية عن فن كاتب السيناريو يوسف جوهر، حيث تعد دراسات تتناول اهم انجازات المخرج بركات وكاتب السيناريو جوهر.

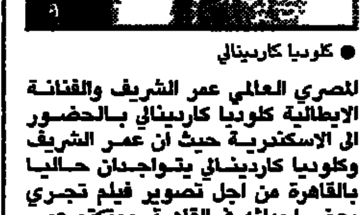
□ تجري محاولات لاقناع النجم المصري العالمي عمر الشريف والفنانة الايطالية كلوديا كاردينالي بالحضور الى الاسكندرية حيث ان عمر الشريف وكلوديا كاردينالي يتواجدان حاليا بالقاهرة من اجل تصوير فيلم تجري بعض احداثه في القاهرة، ويتكتم عمر الشريف وكلوديا كاردينالي على تواجدهما في القاهرة حتى الان، ولهذا تبذل محاولات لاقناعهما بالاتجاه الى الاسكندرية لحضور الافتتاح.







● عمر الشريف





● كلوديا كاردينالي

---



● لقطة من فيلم فولير.. فولار

## في مهرجان مونتريال

# بيرسي ادلون يفوز بالجائزة الكبرى

فاز الفيلم الامريكي «سالمونبريز» للمخرج الالماني بيرسي ادلون يوم الاثنين الماضي بجائزة الامريكتين الكبرى لمهرجان مونتريال السينمائي الدولي الخامس عشر وهي كبرى جوائز هذا المهرجان.

بعد صحراء «بغداد كافيه» والمتاجر الكبرى في «روزالين تقوم بمشترياتها» يستانف بيرسي ادلون تجواله في امريكا متنقلا هذه المرة الى اقصى الشمال ليصور في «سالمونبريز» الاسكا بجليدها وثلوجها الناصعة البياض.

يتناول الفيلم قصة امرأتين تلتقيان في احدى قرى هذه الولاية الامريكية النائية، الاولى هاربة من المانيا الشرقية سابقا والثانية جاءت الى هذا المكان الموحش للبحث عن والدها وتنشأ بينهما علاقة مضطربة تساعدهما في النهاية على الخروج من دائرتيهما وتحطيم الحواجز الزجاجية التي اقامتها كل منهما حول نفسها رمزا لسقوط جدار برلين المدينة التي تزورها المرأتان.

ويقول المخرج الالماني المقيم في الولايات المتحدة مفسرا «بعد سقوط الجدار احببت التحدث عن هذا الحدث ولكن بدون اخراج فيلم عن اعادة توحيد المانيا، اردت فقط اظهار كيف يمكن ان تجعل التوتاليتاريه المرء اصم وابكم واعمى».

ومن جهة اخرى فاز فيلم «نور الشمال» بالجائزة الكبرى للجنة التحكيم وهو الفيلم الروائي الاول للمخرج الفرنسي الشاب كزافييه بوفورا ٢٤ سنة ويتناول فيه قصة التمزق المأساوي لاسرة متوسطة من كاليه في الشمال الفرنسي مكونة من الاب المدمن على الكحول والام التي تعاني في صمت والابن «يقوم بدوره المخرج بنفسه» الفاشل في دراسته والذي يحلم بالصيد في البحر.

يقول المخرج الشاب الذي كتب سيناريو الفيلم وهو في العشرين انه استوحاه من حياته الشخصية نفسها.

كما فاز بجائزة افضل لخراج الايطالي موريزيو نيشتي عن فيلمه «فولير.. فولار» الذي قام ايضا ببطولته وكان هذا الفيلم فاز مساء السبت الماضي بالجائزة الاولى لمهرجان فيفاي السويسري الدولي للافلام الكوميدية.

وتقاسمت جائزة افضل دور نسائي الامريكية لورا ديرن عن فيلم «رامبلينج روز» للمخرجة مارتا كوليدج مناصفة مع لي هيسوك عن دورها في فيلم «عيار الفضة» للمخرج الكوري الجنوبي شانغ كيل سو.

وفاز بجائزة افضل دور رجالي الممثل الاسباني الكبير فرانشيسكو رابال عن دوره في فيلم «الرجل الذي فقد ظله» للمخرج السويسري الان تانر.

وفاز بجائزة افضل سيناريو الفيلم الكوري الجنوبي «عيار الفضة» الذي اعد له السيناريو مخرجه شانغ كيل سو بالاشتراك مع شو شي هونغ.

وتقاسم جائزة افضل اسهام فني «تصوير» مناصفة الفيلم الكندي الانسة المتوحشة للمخرجة ليا بول والفيلم الايسلندي ابناء الطبيعة.



● لورا ديرن

---

## برامج التلفزيون

### تلفزيون دبي

- ٢,٠٠ القرآن الكريم
- ٢,١٥ الحديث الديني ـ معجزات النبي (ﷺ)
- ٢,٢٠ الرسوم المتحركة ـ الفتى النبيل
- ٢,٤٥ رسوم متحركة ـ دينفر
- ٣,٠٥ رسوم متحركة ـ يوميات بابار
- ٣,٣٠ برنامج ـ اجمل الزهور
- ٤,١٥ المجلة الرياضية
- ٤,٤٠ فاصل غنائي
- ٥,٠٠ الفيلم العربي ـ الصبيقان ـ بطولة ـ سمير صبري ـ احمد عبدالوارث
- ٦,٥٥ حدث في مثل هذا اليوم
- ٧,٠٠ المسلسل الكوميدي الاجتماعي ـ مرايا
- ٨,٠٠ الاخبار المصورة الاولى
- ٨,٢٠ اضواء على الاحداث
- ٩,٠٠ المسلسل العربي ـ ليالي الحلمية
- ١٠,٠٠ اخبار العاشرة المصورة
- ١٠,٣٠ الاخبار الرياضية
- ١٠,٥٠ ابتسامات
- ١١,٠٠ المسرحية العربية ـ عروسة تجنن ـ بطولة / اسعاد يونس ـ يوسف شعبان ـ نجاح الموجي
- ٢,١٠ موجز الانباء
- ٢,١٥ القرآن الكريم يليه السلام الوطني

### تلفزيون ابوظبي

- ١٠,٠٠ خدمات المعلومات التلفزيونية / اماراتكست
- ١٢,٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني
- ١٢,٠١ القران الكريم والحديث الديني
- ١,٠٥ المسلسل العربي / الخروج من الدائرة
- ٢,٢٥ المسلسل المحلي / العائد
- ٣,٢٠ فترة الاطفال الثانية وتتضمن:
  - ١ ـ رسوم متحركة
  - ٢ ـ مسلسل / ابطال الجزيرة
  - ٣ ـ مسلسل / نساء صغيرات
- ٤,٣٠ الفيلم الهندي / الرجل القاسي بطولة: فينود خانا وسري ديفي
- ٧,٤٥ المسلسل البدوي / ظهورهن يالنشامى
- ١٠,٣٠ المسرحية الخليجية / حرم سعادة الوزير بطولة: حياة الفهد وسعد الفرج

الفترات الاخبارية:

- ٢,٠٠ نشرة الاخبار الاولى
- ٧,٠٠ جريدة اليوم
- ٩,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء
- ١٢,٣٠ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة

### تلفزيون الشارقة

- الخدمات الخاصة
- ٢,٠٠ السلام الوطني + القرآن الكريم
- ٢,٠٣ تفسير القرآن الكريم
- ٢,١١ المسلسل الاوردو ـ الغابة
- ٣,٠٠ آخر الاخبار
- ٣,١٦ مسلسل اجنبي
- ٣,٥١ آذان العصر
- ٤,٠٠ خدمات الدليل
- ٥,٠٠ السلام الوطني + القرآن الكريم
- ٥,٠٦ الحديث الديني
- ٥,٢٢ عرض برامج المساء والسهرة
- ٥,٢٤ الرسوم المتحركة ـ السيدة ملعقة
- ٥,٣٤ مسلسل الاطفال الكرتوني ـ ليدي ليدي
- ٥,٥٣ برنامج الاطفال المحلي ـ كل يوم رحلة
- ٦,٣٠ آخر الاخبار
- ٦,٣٥ آذان المغرب
- ٦,٣٩ مفكرة المساء
- ٦,٤٩ البرنامج التسجيلي ـ المدائن
- ٧,٣٠ آخر الاخبار
- ٧,٣٤ المسلسل اليومي ـ الزنكلوتي
- ٨,٠٥ آذان العشاء
- ٨,٣٠ الاخبار
- ٩,٠٢ البرنامج المحلي ـ عالم الرياضة
- ٩,٤٧ عرض برامج الغد
- ٩,٥٠ السهرة مع المجلة الثقافية قطوف
- ١٠,٤٩ الفيلم العربي ـ نهر الخوف
- ١٢,٣٤ آخر الاخبار
- ١٢,٥٠ ابتهال ديني
- ١٢,٥٥ الختام بالسلام

# الوصايا العشر لتجميل الوجه والشعر

اعداد ـ ابتسام ظاعن:

نصائح تجميلية سريعة:

١ ـ احيانا قد لايجدي استعمال الماء والصابون في ازالة بعض البقع والاوساخ من اليدين، وفي هذه الحالة ادهني يديك بالفازلين واتركيه لمدة خمس دقائق ثم اغسلي يديك بالماء الحار والصابون وسيزول كل اثر للاوساخ بسهولة.

٢ ـ لاتقومي ببرد او صقل اظافرك مباشرة بعد اخذ دوش او حمام فالاظافر مساميه وبالتالي تنفذ لها السوائل وتمتص الماء، وبرد الاظافر وهي لينة يمكن ان يسبب تقشر وخشونة الاظافر.

٣ ـ الاضواء الاصطناعية تخدع ولذلك فان وضع الماكياج تحت اضاءة خادعة يمكن ان يوقعك في اخطاء، فمصابيح الفلور يسنت تعمل على تحييد اللون الاحمر ولذلك فقد تستخدمي الكثير من احمر الخدود بدون ان تشعري بذلك. كما ان الاضواء الموجهة مباشرة فوق الرأس تكون ظلال ويمكن ان تؤثر على طريقة مزجك لكريم الاساس، ولذلك فالافضل ان تضيء مصابيح «٢٥ واط» تكون مثبتة على الجدار او على طاولة الزينة.

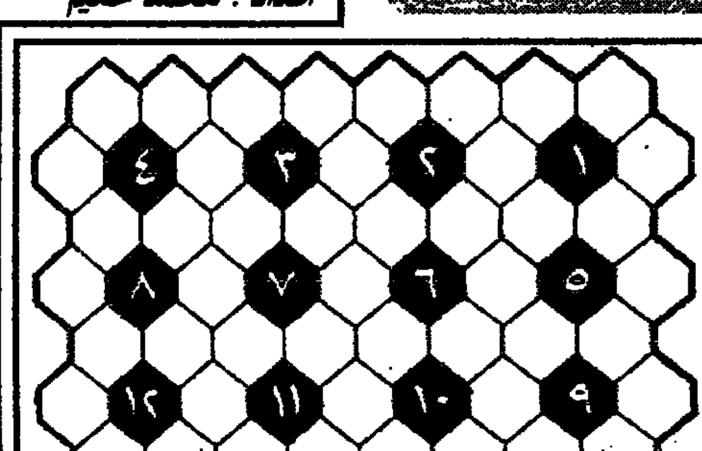
٤ ـ حينما تتوجهين لزيارة صديقة او تكوني مدعوة الى حفلة، تكتشفين بعد وصولك ان شعرك الذي قضيت ساعات في تسريحه قد اصبح مستويا وفقد حجمه او كثافته بسبب ارتدائك غطاء الرأس، ولاعادته لحالته السابقة احني رأسك واقلبي شعرك للاسفل، مرري اصابعك خلال شعرك لفصل خصلات الشعر عن بعضها البعض ثم رشي القليل من سبراي الشعر على فرشاة شعرك ومشطي شعرك برفق وهو مقلوب للاسفل، وستلاحظين ان شعرك سيعود الى حالته الطبيعية السابقة.



٥ ـ احيانا تتسبب الكهرباء في الشعر في نفشه ووقوفه بصورة مزعجة، وكل محاولاتك لتمشيطه وترتيبه بالفرشاة او المشط البلاستيكي لاتفشل فقط بل تزيده تمردا وعنادا. والحل الوحيد للتخلص من تلك المشكلة هو استخدام مشط حديدي.

٦ ـ تدوم مزيلات ماكياج العين لفترة اطول اذا ما استخدمتيها مع كرات القطن المرطبة بالماء.

٧ ـ اذا كان يستهويك الاستحمام والاسترخاء في حوض البانيو يمكنك استغلال ذلك لعلاج جفاف الجسم باضافة بعض مستحضرات الحمام والاعشاب والزيوت الى الماء. ولكن معظم النساء لايعرفن الطريقة المثلى لاستعمال زيوت الحمام. فعلى عكس معظم مستحضرات الحمام التي تضاف للماء بعد ان تدخلي فيه لفترة وذلك لان الزيت يشكل حاجز على سطح الجلد وبالتالي يمنع التاثيرات المجففة للجلد الناتجة عن المواد المنظفة الموجودة في الماء. ابدئي حمامك بالاسترخاء في الماء لفترة معينة ثم اضيفي له بعد ذلك زيت الحمام حتى تحافظي على نعومة الجلد بعد فروغك من الاستحمام.

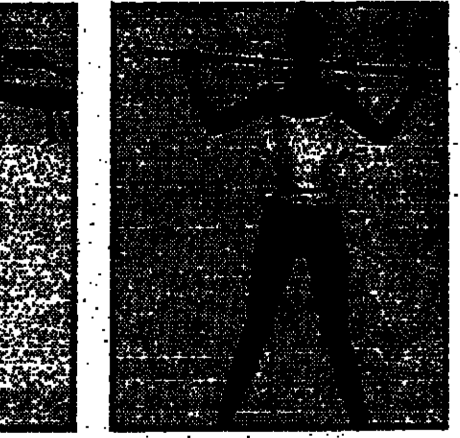


٨ ـ اذا كنت معتادة على وضع الماسكرا على رموشك يوميا، فقد تجدين ان رموشك قد اصبحت سريعة التكسر والسقوط ولذلك فمن الافضل ان تستعملي ملطف الرموش Lash Conditioner في المساء قبل النوم، ويمكنك ايضا استخدامه في النهار كطبقة اساس تضعينها مباشرة على الرموش قبل استخدام الماسكرا.

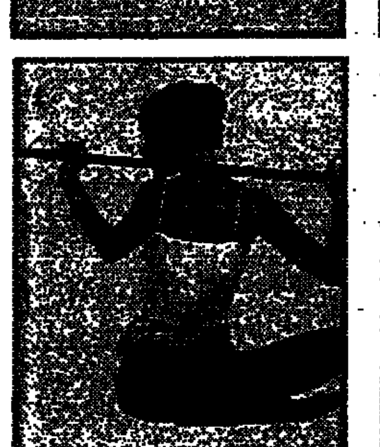
٩ ـ للتخلص من رائحة القدم الناتجة عن ارتداء الاحذية لفترة طويلة خصوصا في فترات الصيف، استعملي مزيل رائحة القدم المتوفر في جميع محلات السوبرماركت مباشرة قبل ارتدائك للحذاء، وضعي احذيتك لفترة في اماكن متجددة الهواء.

١٠ ـ معظمنا يتبع برنامج عناية بالبشرة يومي يشتمل على استخدام الحليب المنظف وسائل التونيك المقوي والكريم المرطب. ولكن متى كانت اخر مرة تعاملت فيها مع منطقة العنق الرقيقة بنفس العناية والاهتمام الذي تولينه عادة لوجهك؟ يتطلب العنق منك استخدام نفس مستحضرات العناية التي تستخدمينها لوجهك وليست المستحضرات التي تستخدمينها لجسمك.

تذكري ايضا تدليك عنقك بعد دهنها بكريمات الترطيب او اقنعة البشرة.









## اربعة تمارين للمحافظة على استقامة الظهر

١ ـ قفي وباعدي بين ساقيك، ضعي عصا خلف عنقك وامسكيها بيديك من الطرفين، حاولي رفع ذراعيك قليلا للاعلى ثم اعيديهما الى الوضع السابق. كرري التمرين عشر مرات.

٢ ـ انتقلي من الوضع المشروح في التمرين الاول مباشرة للتمرين الثاني. انحني بنصف جسمك الاعلى للامام بحيث يكون ظهرك مستويا ثم مدي ذراعيك للامام مع مراعاة ان يظلا في نفس مستوى اذنيك. اعيدي ببطء العصا الى وضعها السابق خلف العنق. كرري التمرين خمس مرات.

٣ ـ اجلسي متربعة على الارض وامسكي العصا من طرفيها ومدي ذراعيك للامام. بحيث يكونان بنفس مستوى الكتفين. حافظي على استقامة رقبتك ورأسك. وارفعي بعد ذلك ذراعيك للاعلى قدر استطاعتك. كرري التمرين عشر مرات.

٤ ـ حافظي على نفس الوضع المشروح في التمرين الثالث ولكن ضعي هذه المرة العصا خلف عنقك. استديري بنصف جسمك الاعلى للجهة اليسرى ثم الجهة اليمنى مع الحفاظ على ظهرك مستقيما. كرري التمرين عشرين مرة.

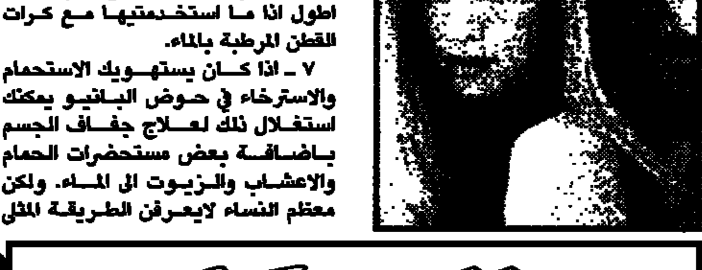
# تسال

اعداد : محمد حكيم

## السداسيات

هذه السداسيات تحتوي على كلمات مؤلفة من ستة احرف، وعند اختيار الكلمة الصحيحة، يجب ان تبدأ بالخانة التي فيها السهم وان تتابع باتجاه السهم.

١ ـ خاف.
٢ ـ احتقر.
٣ ـ لبى.
٤ ـ هدأ.
٥ ـ فروغ واكتمال.
٦ ـ شكر.
٧ ـ اتجانب الحديث.
٨ ـ استفاد.
٩ ـ انزعاج.
١٠ ـ استحوذ.
١١ ـ ما يبقى عن النار.
١٢ ـ ورود.

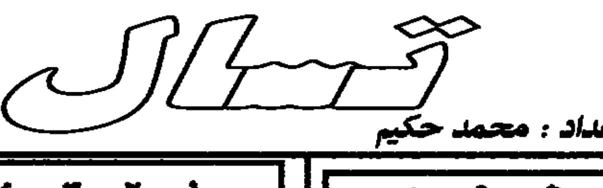


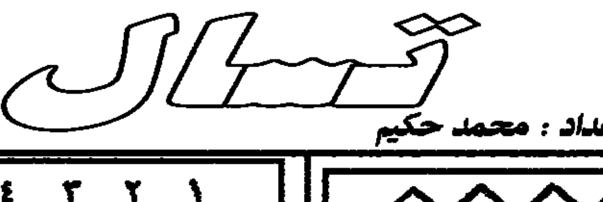




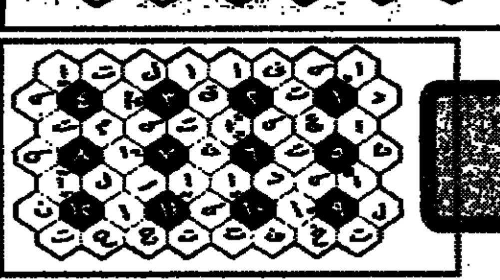












## كلمة السر

احرف الكلمات المدونة ادناه موزعة كلها داخل المربعات، ويجب التفتيش عليها وشطبها في جميع الاتجاهات، علما بان الحرف لايستعمل سوى مرة واحدة فقط. وفي النهاية يتبقى في الشبكة خمسة مربعات تؤلف في مجموعها اسم رئيس دولة عربية.

دولة الامارات ـ رئيس الدولة ـ صاحب السمو ـ نص ـ المراسيم ـ اخر ـ رئيس نيابة ـ القضاة ـ المحاكم ـ ترقية ـ قاضي ـ استشاري ـ وكيل ـ تعيين ـ قرار ـ تقاعد ـ وزارة ـ حلقة ـ ثانية ـ الى ـ احالة ـ قضي ـ كد ـ عن ـ وظيفة ـ اجازة ـ ع.

*كلمة السر في الحلقة السابقة هي النصر.*

| | ١ | ٢ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ | ٨ | ٩ | ١٠ | ١١ | ١٢ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | د | م | ة | ل | و | د | ل | ا | س | ى | ذ | ر |
| ٢ | ا | و | و | م | س | ل | ا | ب | ج | ا | ص | ا |
| ٣ | ن | ص | ل | ر | ا | ل | ق | ض | ا | ه | ا | ل |
| ٤ | آ | ج | ر | ة | ر | ن | ي | ي | ع | ت | ل | م |
| ٥ | ي | ض | ا | ق | ا | ي | ر | ا | ع | ب | م | ر |
| ٦ | ا | ل | ي | ك | و | ل | س | ا | ل | ح | ج | ا |
| ٧ | س | د | ع | ا | ق | ت | ا | ب | ر | ى | ا | س |
| ٨ | ت | ة | ي | ن | ا | ت | ت | م | ي | ق | ز | ي |
| ٩ | ش | ا | ج | ا | ل | ة | ر | ج | ا | ا | م | م |
| ١٠ | إ | ا | ج | ا | ز | ة | ق | ف | ل | ر | ب | ر |
| ١١ | ر | ة | ف | ي | ظ | و | ي | ض | ذ | ق | ا | ة |
| ١٢ | ي | ة | ر | ا | ز | و | ة | ى | ع | ن | ة | ت |

## السلسلة

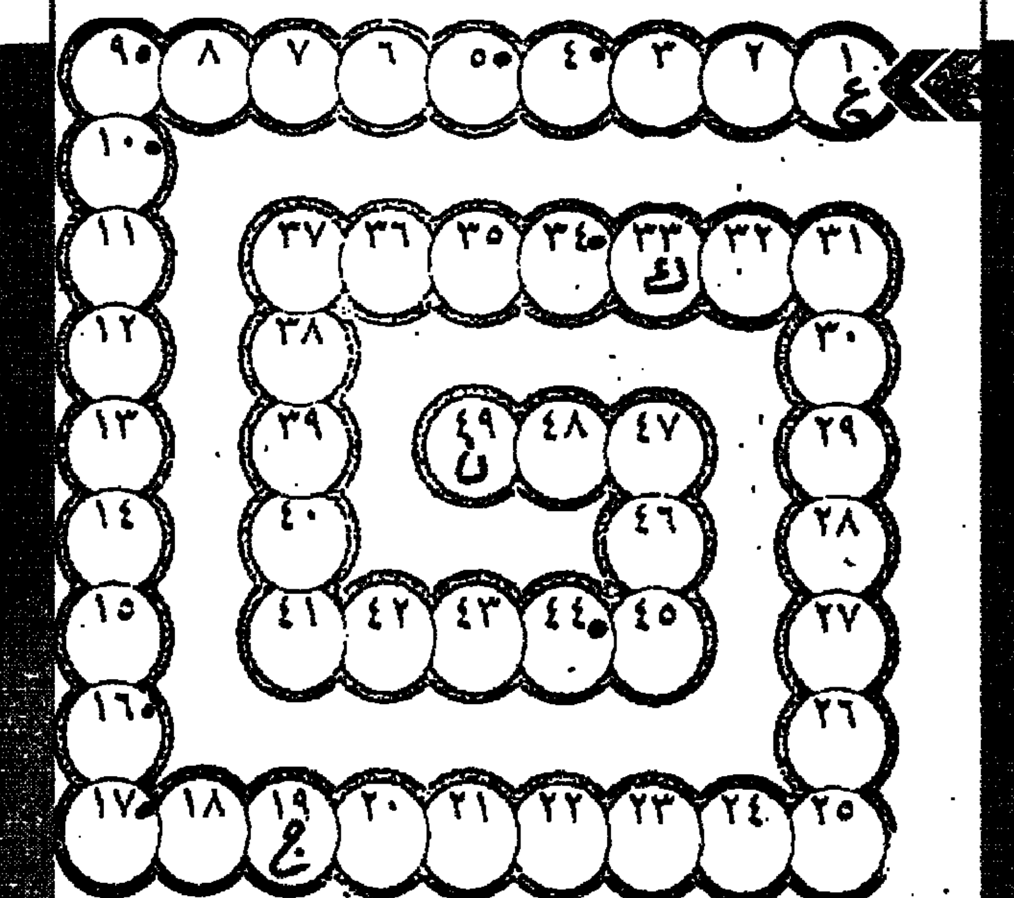
حلقات هذه السلسلة تحتوي على ٤٩ حرفا، يمكن الاهتداء اليها اذا استبدلنا الارقام الموجودة في كل حلقة باحرف الكلمات المبينة ادناه، وللتسهيل فاننا اعطينا اربعة احرف.

بعد الانتهاء من ملء الحلقات عليك ان تجمع الاحرف الموجودة في الحلقات ذات الارقام التالية «٤ ـ ٥ ـ ٩ ـ ١٠ ـ ١٧ ـ ١٦ ـ ٣٤ ـ ٤٤» ومنها تعرف اسم دولة اوروبية من ثمانية احرف.

**الاحرف:**

من ١ ـ ٧ مطرب وموسيقار مصري راحل.
٧ ـ ٩ خاف.
٩ ـ ١٣ دليل.
١٣ ـ ١٧ عبقري.
١٧ ـ ٢٠ تأمل.
١٩ ـ ٢٢ رد.
٢١ ـ ٢٧ شاعر عباسي ماجن.
٢٦ ـ ٣١ التفت.
٣٠ ـ ٣٥ استناد.
٣٤ ـ ٣٨ ورود.
٣٧ ـ ٤٢ صعود.
٤٣ ـ ٤٩ هضبة عربية محتلة.

**الحل السابق: كوريا.**



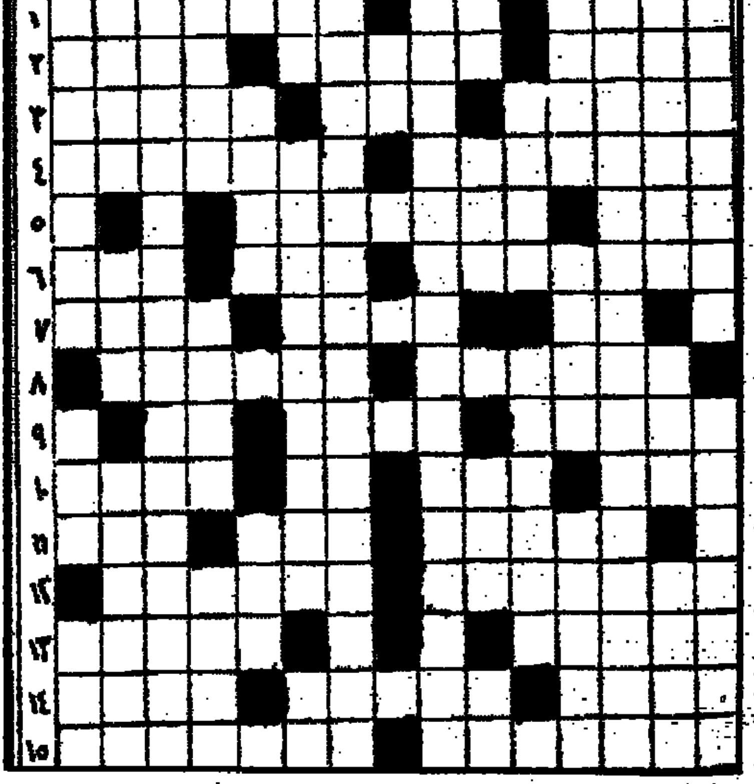
## كلمات متقاطعة

**افقيا:**

١ ـ من الاعداد ـ المقاتل.
٢ ـ ارطب «م» ـ ثياب ـ سئمها.
٣ ـ دعوهم ـ من الابجدية ـ الهوى والحب.
٤ ـ الدراهم ـ اتزان.
٥ ـ سأم ـ العواطف «م».
٦ ـ الولادي ـ شامل ـ يحضر.
٧ ـ سقي «م» ـ آمن بالله ـ منعوا.
٨ ـ في الملعب ـ اكتراث.
٩ ـ احتقار ـ الوالد ـ للتعريف.
١٠ ـ جمعت «م» ـ زوج ـ شقيق ـ من الحبوب.
١١ ـ متوجع ـ مرن ـ عيب.
١٢ ـ من العمليات التي تجري على المياه ـ ناكصون، عائدون.
١٣ ـ نهر عربي «م» ـ الملة.
١٤ ـ يهتم ـ مهارة ـ وصيا «م».
١٥ ـ الارض ـ ينطلقان من قيدهما.

**عموديا:**

١ ـ المواد الاولية ـ متكبرا.
٢ ـ متشابهة ـ هام ـ مجلة نسائية عربية.
٣ ـ شاعر عباسي.
٤ ـ عارف وواعي ـ خباز ـ تكفها.
٥ ـ عبوس «م» ـ من الشرايين «م».
٦ ـ والدة ـ امرض ـ حرف جر ـ مس.
٧ ـ دولة عظمى.
٨ ـ متشابهان.
٩ ـ شاعر عباسي.
١٠ ـ من الامراض «م» ـ مسرحية لنجيب الريحاني ـ ضمير منفصل.
١١ ـ توفيا «م» ـ برز.
١٢ ـ نظر بتمعن ـ واشي ـ غنج.
١٣ ـ دولة عربية.
١٤ ـ اكثر شهرة «م» ـ في رمضان ـ عاصمة اسيوية.
١٥ ـ المناظر «م» ـ من الطيور ـ من الاحرف الابجدية.



حل كلمات الاسبوع الماضي

# للمرأة فقط

## ازيـــاء



فستان من تصميم جون لوي شيرير مع جاكيت طويل واسع ومشجر تعرضه ابنته لاتيسيا شيرير.



بدلة تصلح للصباح والنهار من تصميم كارل لاجرفيلد ضمن مجموعة ازياء شانيل لشتاء وخريف ٩٢/٩١ مع بوت طويل مرصع بدبابيس ذهبية.

## طبق اليوم



### « سلطة الجزر الهندية »

سلطة الجزر مع البصل، نوع من المقبلات الهندية الشهيرة، سريعة التحضير. تؤكل الى جانب البطاطا المقلية.

عدد الاشخاص: ستة، مدة التحضير: ربع ساعة. مدة الطهو: عشر دقائق.

المقادير:
- ربع كيلوجرام من الجزر.
- بصلتان مقشرتان.
- ملعقة صغيرة من الفليفلة الحمراء الحلوة «بابريكا».
- ملعقة صغيرة من الكمون.
- اربع ملاعق صغيرة من عصير الليمون الحامض.
- ملح وبهار حلو بحسب الرغبة.
- ربع ملعقة صغيرة من البهارات الهندية «غارام ماسالا»..

طريقة التحضير:

يقشر الجزر وتقطع كل جزرة الى شرائح عرضية رقيقة. تقطع كل شريحة جزر قطعا مستطيلة رفيعة.

يقطع البصر الى قسمين ثم يقطع ثانية الى شرائح طويلة رقيقة. يسلق الجزر حتى يصبح لينا، مع المحافظة على القطع متماسكة جامدة ثم يوضع في مياه باردة.

يوضع الجزر، بعد تصفيته، مع البصل مع طبق التقديم او في وعاء كبير.

يضاف اليه البهار الحلو والكمون والفليفلة والملح وعصير الليمون والبهارات الهندية يخلط الكل جيدا ويقدم.

# المانيا تلمح الى قرب الاعتراف بجمهوريتي كرواتيا وسلوفينيا
# جينشر: مؤتمر السلام اليوغسلافي مرهون بوقف القتال

بلجراد، بون ـ الوكالات:
ذكرت المانيا امس انها قد تعترف قريبا بجمهوريتي سلوفينيا وكرواتيا اليوغسلافيتين، اذا لم يتوقف القتال الدائر في يوغسلافيا رغم وقف النار باشراف اوروبي، وقال وزير الخارجية الالمانية هانز ديتريش جينشر ان مؤتمر المجموعة الاوروبية للسلام في يوغسلافيا المقرر عقده بعد غد السبت لن يعقد الا في حالة احترام وقف اطلاق النار في كرواتيا التي استمرت المعارك الطاحنة فيها امس.

وقال المستشار الالماني هيلموت كول ان المانيا قد تعلن اعترافها الدبلوماسي بسلوفينيا وكرواتيا اذا ثبتت استحالة تعايشهما السلمي مع اليوغسلاف الآخرين.

واضاف كول في كلمة له امام مجلس النواب الالماني «البوندستاج» ان اي طرف يعتقد انه ما زال يمكنه الاعتماد على طريق العنف يمكنه توقع رد حاسم من جميع الاوروبيين.

وقال اذا لم يعد الحوار والتعايش السلمي ممكنا فاننا سنواجه حسب ما نراه من قواعد تقرير المصير قضية الاعتراف بموجب القانون الدولي بهذه الجمهوريات التي لم تعد راغبة في الانتماء ليوغسلافيا.

وناشد كول الجيش اليوغسلافي وكافة الجماعات المسلحة اليوغسلافية الامتناع عن استخدام القوة فورا واشاد بجهود المجموعة الاوروبية لعقد مؤتمر للسلام في يوغسلافيا يوم السبت المقبل ووصفها بانها مشجعة.

وذكر وزير الخارجية الالمانية هانز ديتريش جينشر ان المانيا لن تقف طويلا موقف المتفرج بينما يستمر الجيش اليوغسلافي بمحاربة الجمهوريتين.

وفي تحذير موجه لقيادة الجيش اليوغسلافي قال جينشر «ان ساعة هذا الاعتراف تقترب مع كل رصاصة تطلقها مدافعهم ودباباتهم. لم يعد بوسعنا ان نقف موقف المتفرج».

وقد اتسمت تصريحات جينشر الذي كان يتحدث خلال الاجتماع نفسه الذي حذر فيه كول من امكانية الاعتراف بسلوفينيا وكرواتيا حيث كان يناقش السياسة الخارجية الالمانية بلهجة حادة.

وابقى جينشر على احتمال تقديم معونات اقتصادية المانية لهاتين الجمهوريتين وفرض عقوبات تجارية على بلجراد.

وفيما يتعلق بمؤتمر المجموعة الاوروبية للسلام في يوغسلافيا ذكر جينشر ان المؤتمر لن يعقد الا في حالة احترام وقف اطلاق النار في كرواتيا.

وحذر جينشر في حديثه للاذاعة الالمانية الصرب من الوقوع في خطأ الاعتقاد بأن التوسع الاقليمي من خلال العمليات العسكرية يمكن الاعتراف به خلال المفاوضات. وقال انه لن تكون هناك مكافأة لاستخدام القوة.

واضاف جينشر قائلا ان المجموعة الاوروبية ما زال يمكنها ان تفعل شيئا، ومن المحتمل ان يتم الاعتراف دبلوماسيا بالجمهوريات اليوغسلافية التي حال القتال دون ممارستها لحق تقرير المصير الذي تسعى اليه.

ويذكر انه من المقرر ان تعقد المجموعة الاوروبية مؤتمرا للسلام يوم السبت المقبل في لاهاي على امل حل الازمة اليوغسلافية وسوف يقوم اللورد كارينجتون وزير الخارجية البريطانية الاسبق بجهود الوساطة في المحادثات.

ومن جهة اخرى افادت الانباء في زغرب ان القتال في جمهورية كرواتيا استمر امس حيث هاجم المسلحون الصرب ووحدات الجيش اليوغسلافي الاتحادي مدينة نوفاجراديسكا.

واصيبت محطة اذاعة في نوفاجراديسكا بخمس عشرة قنبلة في الهجوم الذي وقع في الصباح وفي مناطق اخرى من كرواتيا سقط عدد يتراوح بين خمسين وستين قنبلة على قرية لاسلوفوكورودي التي تقطنها اغلبية من اصل مجري وكان قد تم الاتفاق على وقف لاطلاق النار في كرواتيا يوم الاثنين الماضي.

ووردت انباء عن وقوع قتال شرس في ساعة متاخرة امس الاول في بلدة فوكوفار الكرواتية على بعد ١٢٠ كيلومترا شمال غرب بلجراد على نهر الدانوب.

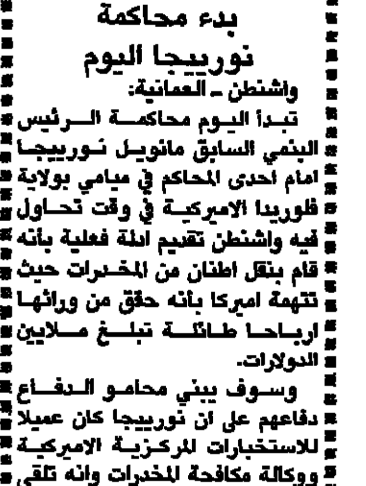
وعلى صعيد آخر نفت قيادة المنطقة العسكرية الخامسة التابعة للجيش الاتحادي اليوغسلافي ما اعلنته وزارة الداخلية الكرواتية من انه كانت هناك محاولة من قبل الجيش لاغتيال الدكتور فرانيو تودجمان رئيس جمهورية كرواتيا، وذلك بالقرب من مطار زغرب.

* جندي كرواتي يجلس متأهبا خلف مدفعه المضاد للطائرات. وذلك خلال الهجوم الجوي الذي شنه الجيش اليوغسلافي الاتحادي على قرية اوسييك المحاصرة. (أ. ف. ب)

## بدء محاكمة نورييجا اليوم

واشنطن ـ العمانية:
تبدأ اليوم محاكمة الرئيس البنمي السابق مانويل نورييجا امام احدى المحاكم في ميامي بولاية فلوريدا الامريكية في وقت تحاول فيه واشنطن تقديم ادلة فعلية بانه قام بنقل اطنان من المخدرات حيث تتهمه امريكا بانه حقق من ورائها ارباحا طائلة تبلغ ملايين الدولارات.

وسوف يبني محامو الدفاع دفاعهم على ان نورييجا كان عميلا للاستخبارات المركزية الامريكية ووكالة مكافحة المخدرات وانه تلقى نحو ١٢ مليون دولار لقاء عمله مع الوكالات الامريكية الحكومية حيث كان على قائمة عملاء امريكا الذين يتقاضون رواتب ثابتة.





## سجن ٣٢ شخصا بتهمة التآمر في نيجيريا

لاجوس ـ رويتر:
قالت مصادر صحافية نيجيرية امس ان محكمة خاصة في مدينة كاتسينا بشمالي نيجيريا اصدرت حكما بالسجن على ٣٢ شخصا بتهمتي الشغب والتآمر من بينهم يعقوب يحيى وهو احد القادة المحليين هناك.

وصدر على يعقوب يحيى حكمان متزامنان بالسجن عاما ونصف العام بتهمة الشغب وستة اشهر بتهمة التآمر.

وصدرت احكام بالسجن على ٣١ متهما آخرين لمدد تتراوح بين ستة وتسعة اشهر بتهم مماثلة، وصدرت احكام ببراءة ٢٨ شخصا آخرين من بينهم ١٣ صبيا.

ويتعين الحصول على موافقة المجلس العسكري الحاكم في نيجيريا على جميع الاحكام.

## مسؤول روسي يصل اسرائيل الاسبوع المقبل

عمان ـ و. أ. خ:
يصل الى «اسرائيل» الاسبوع المقبل اول زائر رسمي من قيادة جمهورية روسيا الاتحادية التي يرأسها بوريس يلتسين.

وقال راديو العدو الاسرائيلي امس ان رئيس لجنة الشؤون الخارجية في البرلمان الروسي فلاديمير لوكين سيزور «اسرائيل» بدعوة من نظيره في الكنيست الياهو بن اليسار مضيفا ان الزائر الروسي سيجري محادثات سياسية خلال هذه الزيارة مع عدد من المسؤولين الاسرائيليين.

## منعم يزور اسرائيل اوائل الشهر المقبل

بوينس ايرس ـ أ. ف. ب:
قال وزير الخارجية الارجنتينية جيدو ديتيلا امس في بوينس ايرس ان الرئيس الارجنتيني كارلوس منعم وهو وزوجته من اصل سوري سيقوم بزيارة الى الكيان الاسرائيلي في الثاني من اكتوبر المقبل وهي اول زيارة لرئيس ارجنتيني الى فلسطين المحتلة.

وسيرد منعم بذلك الزيارة التي قام الى الارجنتين في نهاية ١٩٨٩ الرئيس الاسرائيلي حاييم هيرتزوج.



* نواب سوفيات ينتمون الى مجموعة «سويوز» يصطفون لتوقيع مذكرة خلال اليوم الاخير لاجتماع مجلس نواب الشعب السوفياتي أمس. (رويتر)

# تأييد أميركي لانضمام دول البلطيق الى الأمم المتحدة
# هوج يصل فيلينيوس في مستهل جولة بالجمهوريات الثلاث

واشنطن، لندن ـ الوكالات:
ذكر مسؤول في الخارجية الامريكية امس ان بلاده ستدعم طلبات الانضمام لعضوية الامم المتحدة التي تقدمت بها جمهوريات البلطيق الثلاث التي بدأ وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية ووفد امريكي زيارتين مستقلتين لهما من اجل بحث اقامة العلاقات الدبلوماسية معها، في حين ذكر عضوان بمجلس الشيوخ الامريكي انهما سيقدمان مشروع قانون لمنح جمهوريات البلطيق وضع الدولة الاولى بالرعاية واعلنت اليونان ان اعترافها بجمهوريات البلطيق ليس مقدمة للاعتراف بمناطق اخرى بالاتحاد السوفياتي او اوروبا. وقال المسؤول الامريكي في تصريح اذاعه راديو «صوت امريكا» امس ان واشنطن ستسعى لتقصير فترة الانتظار قبل موافقة الامم المتحدة النهائية.

وكانت طلبات انضمام ليتوانيا واستونيا ولاتفيا قد قدمت الى الامم المتحدة امس الاول عبر سفيري فرنسا وبريطانيا في المنظمة الدولية. وفي الوقت نفسه وصل الى تالين عاصمة جمهورية استونيا الواقعة على بحر البلطيق وفد من ثلاثة اعضاء من موظفي وزارة الخارجية الامريكية في اول مرحلة من جولة تشمل كلا من فيلينيوس عاصمة ليتوانيا وريجا عاصمة لاتفيا. وذكر راديو «صوت امريكا» ان الخارجية الامريكية قالت ان الوفد سيبحث الاجراءات العملية الخاصة بكيفية قيام الولايات المتحدة ودول البلطيق بتنفيذ قرار الرئيس الامريكي جورج بوش اعادة كامل العلاقات الدبلوماسية معها. كما بدأ وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية دوجلاس هوج امس جولة مماثلة الى جمهوريات البلطيق استهلها بزيارة العاصمة الليتوانية فيلينيوس.

وذكر راديو لندن ان هوج سيبحث خلال الزيارة سبل اقامة علاقات دبلوماسية بين بريطانيا وجمهوريات البلطيق بعد استقلالها عن الاتحاد السوفياتي.

ونسب الراديو لهوج قوله انه سيبحث ايضا مع المسؤولين في هذه الجمهوريات مصير سبائك ذهبية كان قد تم نقلها الى لندن قبل قيام الاتحاد السوفياتي بضم الجمهوريات الثلاث له عام ١٩٤٠. ومن جهة اخرى قال عضوان في مجلس الشيوخ الامريكي امس الاول انهما سيقدمان مشروع قانون لمنح استونيا ولاتفيا وليتوانيا وضع الدولة الاولى بالرعاية.

وقال السناتور ريتشارد دوربين انه بعد ان اعترفت واشنطن دبلوماسيا بالدول الثلاث «يتحتم علينا الآن ان نتجه الى ما بعد الوضع السياسي ونعمل على تحقيق اقتصاد متين في دول البلطيق». ويعد السناتور ستيني هوير مشروع القانون مع دوربين. واضاف دوربين قوله «ان منح دول البلطيق وضع الدولة الاولى بالرعاية خطوة اولى ضرورية». وفي اثينا اعلنت الحكومة اليونانية انها لا تعتزم الاعتراف باستقلال مناطق اخرى في الاتحاد السوفياتي وذلك بعد اعترافها باستقلال جمهوريات البلطيق الثلاث ليتوانيا واستونيا ولاتفيا.

## ميتران توقع انهيار الاتحاد السوفياتي منذ ٩ سنوات

باريس ـ أ. ش. أ:
اكد بريجوفوي السكرتير العام لقصر الاليزيه الفرنسي السابق في حديث تلفزيوني ان الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران توقع في عام ١٩٨٢ انهيار الاتحاد السوفياتي بوصفه احدى القوتين العظميين قبل نهاية القرن الحالي.

وكان الرئيس الفرنسي قد طلب في ١٩٨١ ضرورة التفكير في الانفجار المحتمل وقوعه في الاتحاد السوفياتي وقد تحدث مع بريجوفوي وهوبير فدريم في هذا الموضوع.

## رئيسا وزراء تركيا واليونان يجتمعان قريبا

انقرة ـ أ. ف. ب:
اعلنت الحكومة التركية امس ان رئيسي وزراء تركيا واليونان مسعود يلماظ وكونستنتين ميتسوتاكيس سيلتقيان في الثالث عشر من سبتمبر الحالي في باريس على هامش اجتماع الاتحاد الديمقراطي الاوروبي.

وقال المتحدث باسم وزارة الخارجية التركية مراد سونجار في المؤتمر الصحافي الاسبوعي في انقرة ان لقاء يلماظ وميتسوتاكيس سيتناول بشكل خاص العلاقات الثنائية والملف القبرصي.

## العثور على ١٣ جثة من ضحايا الطائرة الماليزية

كوالالمبور ـ ق. ن. أ:
تمكنت فرق الانقاذ الماليزية امس من العثور على ثلاث عشرة جثة من ضحايا ركاب احدى الطائرات المدنية الصغيرة التي تحطمت امس الاول في منطقة جيري بولاية ساراواك الماليزية.

وكانت هذه الفرق قد تمكنت من العثور على ستة ركاب احياء وأحد القتلى من مجموع الركاب البالغ عددهم عشرين راكبا.

وذكرت وكالة الانباء الماليزية «بيرناما» التي اوردت النبأ ان ملكية الطائرة تعود الى شركة طيران رلجواي الماليزية المحلية دون ان تورد تفاصيل اخرى حول اسباب الحادث.

# ٧٤ قتيلا وجريحا في انفجار بمصنع اميركي للمواد الغذائية



* صورة ملتقطة من الجو للمصنع الذي حدث فيه انفجار وشب حريق يوم الاثنين الماضي مما ادى الى مصرع ٢٥ شخصا وجرح ٤٩ آخرين. وذلك في ولاية ساوث كارولينا الامريكية. (أ. ف. ب)

ساوث كارولينا ـ أ. ف. ب:
افادت حصيلة نشرتها الشرطة الامريكية أمس ان ٢٥ شخصا قتلوا و٤٩ آخرين جرحوا مساء الثلاثاء الماضي في حريق في مصنع للمواد الغذائية في هاملت بولاية ساوث كارولينا. واندلع الحريق في مصنع لشركة ايمبريال فود برو داكتس نتيجة انقطاع انبوب لجر المياه قرب مقلاة يبلغ طولها ثمانية امتار. واشتعل الزيت الذى سال من المقلاة وفق ما ذكر مدير مكتب الابحاث في الولاية شارلز دون. وقال شهود عيان ان الضحايا بقوا محتجزين خلف لحد ابواب النجاة التى سدتها مؤقتا شاحنة لنقل البضائع. وشركة ايمبريال فود التى تنتج وجبات دجاج للاستهلاك السريع هي كبرى شركات هاملت من حيث عدد الموظفين ويقع مقرها على بعد ١١٥ كيلومترا من عاصمة الولاية شارلوت. وذكرت ادارة المصنع ان حوالى ٩٠ من الموظفين الذين يبلغ عددهم ٢٠٠ كانوا موجودين عندما وقع الحادث. ولم يخضع المصنع الذى بني منذ ١١ عاما لاى تفتيش من قبل السلطات الصحية فى الولاية.

# «الكونترا» يطالبون حكومة تشامورو بالاقصاء الفوري لقائد الجيش

سان رفائيل دل نورتي ـ الوكالات:
اجتمع ممثلو الكونترا الذين اعادوا تسليح انفسهم مع وزير داخلية نيكاراجوا كارلوس هورتادو امس الاول وقدموا عدة مطالب سياسية تشمل اقصاء قائد الجيش الجنرال همبرتو اورتيجا بصورة فورية.

وقد سلم الكونترا قبل بدء الاجتماع للصحافيين قائمة بمطالبهم، التي شملت كذلك بالاضافة الى طرد اورتيجا احلال مدنيين مكان كبار مسؤولي الشرطة. ودعوة رئيسة نيكاراجوا فيوليتا تشامورو الى توفير الامن لجميع عناصر الكونترا السابقين.

ولم يعلق هورتادو على هذه المطالب سوى بقوله ان الكونترا يقومون فيما يبدو بعملية اعادة تنظيم. وفي ماناجوا حثت تشامورو ثوار الكونترا على العودة الى الحياة المدنية. وانتهى الاجتماع الذي استغرق ثلاث ساعات دون التوصل الى اتفاقيات هدنة رئيسية بين الثوار وحكومة الرئيسة فيوليتا تشامورو. ولكن هورتادو اعلن تشكيل لواء وطني قال انه سيركز على جمع اسلحة المدنيين في شمال نيكاراجوا الذي شهد معظم اعمال العنف. وقال للصحافيين بعد الاجتماع في سان رفائيل دل نورتي التي تبعد ٢١٠ كيلومترات شمالي ماناجوا «لدي اسباب تدعوني الى التفاؤل.. نزع السلاح سيشمل كل شخص». واضاف قوله ان قوات الامن الحكومية لن تهاجم ثوار الكونترا السابقين وان الحكومة تعمل على وضع خطة لالحاق الثوار السابقين بقوات الشرطة المحلية. وقد حمل ٤٠٠ ثائر على الاقل السلاح هذا العام فيما قالوا انه بسبب هجمات قوات الامن المتكررة عليهم.

## قرار برفع الحصانة عن نائب مصري

القاهرة ـ «البيان»:
وافقت لجنة الشؤون الدستورية والتشريعية بمجلس الشعب المصري على رفع الحصانة عن نائب جنوب سيناء عايد سليمان سلمي بناء على طلب المدعي العام الاشتراكي للتحقيق معه بتهمة الاتجار بالمخدرات.

ورفضت اللجنة اسقاط العضوية عن عشرة نواب اتهمتهم وزارة الداخلية بالاتجار بالمخدرات، مشيرة الى عدم كفاية الادلة ضدهم، وعدم جواز اسقاط العضوية استنادا على تحريات الشرطة فقط.

# الشرطة البريطانية تشتبك مع العشرات من الشبان في اكسفورد لليلة ثالثة

لندن ـ الوكالات:
اشتبكت امس الشرطة البريطانية مع حوالي ١٥٠ شابا في مدينة اكسفورد التي شهدت احداث شغب متوالية وذلك لليلة الثالثة على التوالي وتم اعتقال ٣١ شخصا في كل من اكسفورد وكارديف التي شهدت كذلك حوادث متفرقة وذلك بتهمة مخالفة النظام العام ودعا وزير الداخلية البريطانية كينيث بيكر الى محاكمة صارمة وسريعة لمثيري الشغب.

ورشق الشبان ضباط الشرطة بالحجارة والزجاجات عندما تحركوا في وقت متأخر امس الاول لاخلاء ميدان امام مشرب في مشروع بلاكبيرد ليز الاسكاني. وكانت امرأتان قد طعنتا وجرح رجلان خلال اشتباكات وقعت في وقت سابق من هذا الاسبوع في اكسفورد التي تشتهر بجامعتها القديمة وشوارعها الهادئة.

الا ان الهدوء ساد معظم انحاء مدينتين بريطانيتين اخريين كانت احداث العنف قد اجتاحتهما هما كارديف وبرمنجهام.

وقالت الشرطة في كاردولين انها القت القبض على ١٨ شخصا في حوادث متفرقة في وقت متأخر الليلة قبل الماضية حيث القى اكثر من ثلاثمائة شاب حجارة وكتلا خشبية على رجال الشرطة قبل ذلك بيوم.

وخلال الاحداث التي وقعت في اكسفورد الليلة قبل الماضية ردد بعض الشبان هتافات معادية للشرطة وانهالوا عليها بالسباب اثناء فرارهم في طرق جانبية اضاءتها عربة خاصة تابعة للشرطة تستخدم كشافات قوية في عمليات البحث عن الفارين.

ولم ترد انباء عن اصابة احد باذى.

وقد بدأت الاضطرابات في اكسفورد عندما تحركت الشرطة لمنع ظاهرة جديدة هي سرقة السيارات والسباق بها في الشوارع. ويبدو ان احداث الشغب في كارديف وبرمنجهام لا علاقة لها بأحداث اكسفورد وانها وقعت لاسباب مختلفة. وفي وقت لاحق امس اعلنت الشرطة البريطانية عن اعتقال ١٣ شخصا من مثيري الشغب في اكسفورد ودعا وزير الداخلية البريطانية كينيث بيكر الى محاكمة صارمة وسريعة لمثيري الشغب.

## مبعوث خاص للامم المتحدة يصل كابول

كابول ـ أ. ف. ب:
وصل المبعوث الخاص للامم المتحدة من اجل افغانستان بينون فاهي سيفان الى كابول امس قادما من باكستان لاجراء محادثات مع الرئيس الافغاني محمد نجيب الله وعدد من المسؤولين الافغان.

واوضح مسؤولون في الامم المتحدة ان سيفان الذي يزور افغانستان لاول مرة بعد الانقلاب الفاشل في الاتحاد السوفياتي وللمرة الثانية في غضون خمسة اسابيع سيلتقي ايضا شخصيات افغانية غير حكومية الا انهم لم يوضحوا هوية هذه الشخصيات.

## بولندا توقع معاهدة اقتصادية مع روسيا

وارسو ـ أ. ف. ب:
ذكرت الصحف البولندية امس ان بولندا وروسيا وقعتا امس الاول بمناسبة زيارة وزير المالية البولندية ليشيك بالشيروفيتش الى موسكو معاهدة اقتصادية يفترض ان تكون نموذجا لاعادة تحديد العلاقات الاقتصادية بين وارسو وبين الجمهوريات السوفياتية.

ويقضي هذا الاتفاق بان تمنح كل دولة الدولة الاخرى صفة الدولة الاولى بالرعاية. ويمكن لعمليات الدفع ان تتم ليس فقط بالعملات الصعبة كما هو الحال مع الاتحاد السوفياتي منذ بداية العام بل بالعملات الوطنية وباتفاقيات.

# خفض حالة التأهب في المنطقة المحيطة ببركان بيناتوبو
# ٣٠٤ ضحايا الأمراض في معسكرات اللاجئين قرب الجبل

مانيلا ـ وكالات الانباء:
اعلن علماء البراكين في الفلبين امس انهم سيخفضون من حالة التاهب عند بركان جبل بيناتوبو. بعد ثلاثة اشهر من ثورته، التي راح ضحيتها قرابة ستمائة شخص فيما ذكر مسؤولون في مجال الصحة ان ٣٠٤ لاجئين على الاقل معظمهم من الاطفال توفوا بسبب الامراض الفتاكة في المراكز التي اقامتها حكومة الفلبين لضحايا البركان.

ونصح معهد ابحاث البراكين في مانيلا السلطات المدنية بان تقلل من اتساع منطقة الخطر المحيطة بقمة الجبل لتصل الى دائرة نصف قطرها عشرة كيلومترات بدلا من عشرين كيلومترا. على الرغم من ان البركان ما يزال ينفث اعمدة من الرماد والغازات وصل ارتفاعها الى ٩ كيلومترات مؤخرا.

وفي ذروة ثوران البركان الواقع في شمال الفلبين، امتدت منطقة الخطر الى مسافة خمسين كيلومترا، وسقط الرماد البركاني على مانيلا التي تقع على بعد مائة كيلومتر الى الجنوب. وقال ريموندو بونوجيايان مدير المعهد لاذاعة الفلبين ان النشاط البركاني آخذ في الانخفاض.

واوصى بخفض حالة التاهب من مستوى خمسة الى مستوى ثلاثة مما يعني ان البركان ما زال نشطا، وان لم يعد في المرحلة الخطرة من ثورانه.

وكانت ثورة بركان بيناتوبو قد بدأت في يونيو الماضي بعد ان ظل خامدا لاكثر من ستمائة عام مما اجبر مئات الآلاف على الفرار، كما احال قاعدة كلارك الجوية الى انقاض وهي قاعدة جوية امريكية ضخمة تقع على بعد ١٦ كيلومترا فقط من البركان.

ومن ناحية اخرى قال مسؤولون في مجال الصحة في مانيلا امس ان ٣٠٤ لاجئين على الاقل معظمهم من الاطفال توفوا بسبب المرض في المراكز التي اقامتها حكومة الفلبين لضحايا بركان جبل بيناتوبو.

وقال متحدث باسم وزارة الصحة الفلبينية ان عدد الوفيات في مخيمات اللاجئين ارتفع الى ٣٠٤ في الاسبوع الماضي بعد ان توفي ٢٧ طفلا آخرين بسبب الحصبة والالتهاب الرئوي والاسهال وغيرها من الامراض.

وقالت وزارة الشؤون الاجتماعية الفلبينية ان من بين اكثر من ربع مليون شخص تركوا فراهم منذ ثورة البركان في يونيو الماضي لا يزال حوالي ١٢٥ الفا على قيد الحياة في مخيمات اللاجئين في منطقة لوزون شمالي مانيلا.

ومن بين هؤلاء ٥٥ الف شخص تركوا منازلهم في الاسبوعين الماضيين بعد هطول امطار ادت الى اجتياح الرماد والصخور والحطام المتراكم على جانبي البركان لقراهم.

# مصرع ٤ جنود في عملية كبيرة لمقاتلي التاميل بشمال سريلانكا

كولومبو ـ الوكالات:
قالت مصادر عسكرية في كولومبو ان اربعة جنود وعددا غير محدد من مقاتلي التاميل لقوا مصرعهم في معارك نشبت في شمال شرق سريلانكا.

وقال متحدث باسم الجيش: انها عملية كبيرة ولكننا لن نذكر اي تفاصيل لدواع امنية.

وقد نشب القتال في مقاطعة مولايتيفو التي فرضت الحكومة السريلانكية عليها حظر التجول يوم الاحد الماضي.

وتقاتل جبهة نمور تحرير تاميل ايلام من اجل تشكيل وطن في الشمال والشرق للاقلية التاميلية.

وقال المتحدث ان التاميل تحولوا عن استخدام اساليب الكر والفر بعد هزيمتهم في معركة نشبت حول معسكر للجيش في الشمال في اوائل الشهر الماضي.

واضاف قوله لقد كثفوا من الكمائن وزرع القنابل والالغام خلال الاسبوع الماضي مشيرا الى ان القوات الحكومية تحاول منع اي هجمات على القرى.

واشار المتحدث الى ان عشرة اشخاص بينهم سبعة من التاميل وشرطيان ومدني واحد لقوا مصرعهم في حوادث منفصلة في شمال وشرق سريلانكا امس الاول.

# ٢٠٠ مليار دولار خسائر الكويت من الغزو العراقي

## السمار: ٨ أسرى يصلون السعودية قريبا فور الافراج عنهم

## الجيعان: النظام العراقي يعتمد الأكاذيب في قضية المعتقلين

الكويت ـ الوكالات:

أعلن وزير العدل والشؤون القانونية الكويتي غازي عبيد السمار امس ان ثمانية اسرى سيصلون الى المملكة العربية السعودية قادمين من العراق قريبا. وأكد مندوب الكويت في الجامعة العربية عبدالمحسن الجيعان ان الحكومة العراقية تعتمد اسلوب المغالطة في ما يتعلق بالاسرى الكويتيين، وانها تحاول ان تدفع بأكبر عدد ممكن من البشر الى الكويت بحجة انهم كويتيون، الا ان الغاية من ذلك الاخلال بأمن الكويت.

وشكل مجلس ادارة الهيئة العامة لتقدير التعويضات عن خسائر العدوان العراقي على الكويت اربع لجان هي لجنة التجارة والماء، لجنة السكن والافراد، لجنة الصناعة والزراعة ولجنة العقار والانشاء، واكد رئيس المجلس عبدالرحمن الحوطي ان هذه اللجان المتخصصة ستقوم بدراسة الاضرار الحادثة في الكويت وتقدر التعويضات المناسبة، وسترفع تقاريرها الى المجلس.

وقال مندوب العراق لدى الجامعة العربية انه تم تسليم الكويت ٣٢١٦ سبيكة ذهبية بالاضافة الى المسكوكات الذهبية التذكارية، والاوراق النقدية، وجرى ذلك تحت اشراف الامم المتحدة.

وأكد وزير المالية ناصر الروضان ان الخسائر الناجمة عن الغزو العراقي لبلاده بلغت اكثر من ٢٠٠ مليار دولار وان هذا الغزو أهدر قدرا كبيرا من الموارد المتاحة للتنمية في الدول العربية.

وقد قال وزير العدل والشؤون القانونية غازي عبيد السمار ان ثمانية اسرى سيصلون الى المملكة العربية السعودية قريبا.

واضاف الوزير السمار في تصريح للصحافيين ان هؤلاء الثمانية لم تعرف جنسياتهم او اسماؤهم حتى الآن موضحا ان التفاصيل سيعلن عنها تباعا.

ومن ناحية اخرى اشار الوزير السمار الى المسيرة الاعلامية التي ستنظمها اللجنة الوطنية لشؤون الاسرى والمفقودين بالتعاون مع الجمعية الثقافية النسائية اليوم الخميس لاحياء ذكرى الاسرى والمفقودين.

وقال ان هذه المسيرة التي ستنطلق من الجزيرة الخضراء حتى السفارة الامريكية حيث سيسلم المشاركون فيها السفير الامريكي رسالة يناشدون فيها الضمير العالمي الدعوة الى التدخل والضغط على النظام العراقي للافراج عن الاسرى الذين اختطفوا من امام المساجد والشوارع والمنازل.

واكد مندوب الكويت لدى الجامعة العربية عبدالمحسن الجيعان ان النظام العراقي يتعمد اسلوب التضليل والمغالطة في التعامل مع قضية الاسرى والمحتجزين والمفقودين الكويتيين في العراق.

واوضح في تصريح لمجلة «آخر ساعة» الاسبوعية نشر في القاهرة امس ان النظام العراقي يحاول ان يدفع بكميات هائلة من البشر بحجة انهم كويتيون وذلك للاخلال بأمن الكويت.

وذكر ان السلطات الكويتية لم تجد بين ٣٤٥٧ اسما سلمها النظام العراقي للصليب الاحمر الشهر الماضي سوى ٢٥٢ اسما مدرجة في السجل المدني الكويتي قبل الغزو العراقي.

في القاهرة صرح ناصر الروضان وزير المالية الكويتية بأن الخسائر الناجمة عن الغزو العراقي لبلاده بلغت اكثر من مائتي مليار دولار وان هذا الغزو اهدر قدرا كبيرا من الموارد المتاحة للتنمية في الدول العربية.

وقال في تصريحات ادلى بها امس ان الامة العربية تواجه تحديات خطيرة نتيجة الاتجاه الى التكتلات الاقتصادية في العالم خاصة اقامة اوروبا الموحدة في العام المقبل.

ودعا الروضان، الذي يشارك في اجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي العربي المنعقد حاليا بالقاهرة، الى تذليل العقبات التي تواجه العمل العربي المشترك ومن بينها الحدود المغلقة والقرارات والقوانين الاقتصادية المتضاربة.

## «الموساد» تساهم بتأمين هجرة اليهود السوفيات

## اعتقال ٢٣٠ فلسطينيا لدخولهم اراضي ١٩٤٨ المحتلة

## حريق هائل بمكاتب الجمارك الاسرائيلية في تل ابيب

القدس المحتلة ـ «البيان» والوكالات:

تصاعدت حدة المواجهات بين المواطنين الفلسطينيين وقوات الاحتلال الاسرائيلية في الاراضي العربية المحتلة امس فيما شب حريق هائل الليلة قبل الماضية في مكاتب دائرة الجمارك وضريبة القيمة المضافة بتل ابيب، واعلن راديو العدو انه تم اعتقال ٢٣٠ فلسطينيا لدخولهم لراضي فلسطين المحتلة عام ١٩٤٨، وفي الوقت نفسه قالت مصادر صحافية في براغ ان اجهزة المخابرات الصهيونية «الموساد» تساهم في تامين رحلات المهاجرين اليهود الى فلسطين المحتلة.

وقال راديو العدو ان حريقا هائلا شب في تل ابيب الليلة قبل الماضية والتهم مكاتب «دائرة الجمارك وضريبة القيمة المضافة».

ونقل الراديو عن المتحدث الصهيوني الذي اعلن النبأ ان الحريق الحق اضرارا جسيمة بالمبنى، حيث احترقت كليا محتويات غرفتين كما تضررت محتويات اربع غرف اخرى، موضحا ان الغرف تحتوي على وثائق كثيرة لدائرة الجمارك.

واعلن في فلسطين المحتلة امس عن اعتقال ٢٣٠ مواطنا فلسطينيا من الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين لقيامهم بدخول فلسطين المحتلة عام ١٩٤٨.

وقال راديو العدو ان اعتقال هؤلاء المواطنين جاء بتهمة دخول منطقة الخط الاخضر بدون تصريح مشيرا الى ان الشرطة الاسرائيلية اعتقلت خلال الشهر الماضي ١٤٠٠ مواطن فلسطيني دخلوا تل ابيب.

من جهة اخرى قالت صحيفة «رود براقو» التشيكية امس ان وكالة المخابرات الاسرائيلية «الموساد» نشرت عملاء في مطار براغ لمساعدة تشيكوسلوفاكيا على ضمان امن الطائرات الاسرائيلية التابعة لشركة «العال».ونقلت الصحيفة عن مارتين فنريتش المتحدث باسم وزارة الداخلية الاتحادية قوله ان فريق امن للوساد جاء الى براغ بناء على اتفاق بين وزارة الداخلية الاتحادية وجهاز المخابرات الاسرائيلية.

على صعيد آخر جرى اشتباك مسلح الليلة قبل الماضية بين مجموعة فلسطينية وبين الوحدات الخاصة التابعة لجيش الاحتلال في حي السكة بمدينة جنين.

وهذا هو ثاني اشتباك من نوعه في مدينة جنين خلال اربع وعشرين ساعة.وقد القيت قنبلة ظهر امس على مركز مراقبة لقوات الاحتلال الاسرائيلية في مدينة نابلس وزعم المتحدث الصهيوني ان انفجار القنبلة لم يؤد الى وقوع ضحايا او اضرار.

وكان جنديان اسرائيليان قد اصيبا الليلة قبل الماضية بجروح وتم نقلهما الى مستشفى بتل ابيب اثر القاء عبوة ناسفة على مركز اسرائيلي في مدينة نابلس.

وقال راديو العدو ان القوات الصهيونية اغلقت حي القصبة بالمدينة وبدأت حملة تمشيط واعتقلت عددا من المواطنين للاشتباه بعلاقتهم بالقاء العبوة الناسفة.

وفي الوقت نفسه هاجم الشبان دورية عسكرية للعدو في جنين بثلاث زجاجات حارقة، وقالت المصادر الصهيونية ان احدا من الجنود لم يصب، واضافت انه تم اغلاق وسط مدينة جنين وبدأت قوات كبيرة من الجيش والشرطة باعمال التمشيط ومداهمة المنازل.

من جهة اخرى قال الراديو الاسرائيلي ان فلسطينيين اصيبا بجروح برصاص قوات ما يسمى بحرس الحدود صباح امس في مدينة طولكرم القريبة من نابلس موضحا ان احد الفلسطينيين حاول الاستيلاء على سلاح احد جنود «حرس الحدوده الصهيوني».

وشهدت مدينة نابلس مواجهات عنيفة خاصة في شارع عمان حيث رشقت الدوريات العسكرية بقضبان حديدية.

وانلعت مواجهات مماثلة في مخيمي عسكر الجديد وبلاطة.. وقد واصلت سلطات الاحتلال فرض حظر التجول لليوم الثالث على التوالي في قرية دير استيا.

● ناقلة النفط اليونانية «شيوملنيس»، خلال تسرب الماء اليها وفقدانها ٣٠٠ الف برميل من النفط في عرض البحر نتيجة لثقب جدار خزانها. وذلك قرب مدينة ريودي جانيرو البرازيلية، أمس الأول. «أ.ف.ب»

## وزير الخارجية التونسية يزور القاهرة

القاهرة ـ أش.أ:

وصل الى القاهرة في ساعة مبكرة من صباح امس حمادي الحويني وزير الخارجية التونسية في زيارة لمصر تستغرق ثلاثة أيام يشارك خلالها في اجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي العربي التي تبدا اعمالها في وقت لاحق اليوم بمقر جامعة الدول العربية.وصرح حمادي الحويني عقب وصوله ان هذه الاجتماعات تعتبر فرصة لتنشيط العمل العربي المشترك معربا عن أمله في أن تكون نتائج هذه الاجتماعات على مستوى الطموحات لطرح القضايا السياسية والاجتماعية واجراء لقاءات على الصعيد الثنائي.. ودعم لواصر الاخوة والتعاون.

## ربع مليون لاجىء يصلون الى مدينة واو السودانية

الخرطوم ـ رويتر:

قالت أمس صحيفة «نيو هورايزون» التي تصدر باللغة الانجليزية في الخرطوم امس أن ربع مليون شخص شردتهم الحرب الأهلية في جنوب السودان لجاوا الى بلدة واو الجنوبية.

وقالت الصحيفة ان العديد من اللاجئين في واو وهي البلدة الرئيسية في ولاية بحر الغزال اجبروا على ان يعيشوا تحت الاشجار وقالت ان ظروفهم الصحية تدهورت وان الأمطار الغزيرة في الآونة الأخيرة جعلت الوضع اكثر تدهورا في المدينة التي تحاصرها قوات حركة التمرد.

## موسكو تدين مجدداً جرائم صدام الوحشية ضد الكويت

موسكو ـ كونا:

نددت صحيفتان سوفياتيتان أمس بنظام «الحكم الديكتاتوري في بغداد لجرائمه الوحشية التي ارتكبها ضد الشعب الكويتي الأعزل أثناء احتلاله للكويت» ودعتا المجتمع الدولي الى التخلص من حاكم بغداد.

وقالت «النجم الأحمر» الصادرة امس في معرض مناقشتها لرسالة بعث بها سفير دولة الكويت في الاتحاد السوفياتي عبدالمحسن الدعيج للصحيفة ذاتها ان الشعب الكويتي أمسى ضحية لممارسات النظام العراقي مثله في ذلك مثل الشعب العراقي الذي جره نظامه الى حرب دموية ضد ايران.

وأعربت الصحيفة عن تفهمها للآراء القائلة ان صدام حسين لا يفهم سوى لغة القوة ويستحيل التعامل معه بدون القوة.

ومن جانب آخر اعادت صحيفة «ليتيراتورنايا جازيتا» الى الانهان ان رئيس النظام العراقي هو أول من بعث ببرقية تهنئة لقادة الانقلاب اليميني الفاشل في موسكو في ١٩ اغسطس الماضي.

وقالت الصحيفة في تعليق لها امس بأن الدلائل تشير الى فقدان صدام حسين حس التعامل مع الواقع المحيط به.

## الامم المتحدة تستعد لانضمام ٧ دول لسلك عضويتها

نيويورك ـ رويتر:

شرعت الامم المتحدة في الاستعداد لوضع اعلام الاعضاء الجدد في المنظمة الدولية والبحث عن أماكن شاغرة لاقامة الساريات التي ستحمل الاعلام الجديدة أمام واجهة مبنى المنظمة الدولية في نيويورك.

فمن المتوقع انضمام سبع دول الى المنظمة الدولية التي تضم حاليا ١٥٩ دولة. وتوقعت مصادر الامم المتحدة قبول عضوية أربع دول جديدة الى المنظمة الدولية خلال دورة الجمعية العامة التي تبدأ اعمالها يوم ١٧ سبتمبر الحالي.

وكان مجلس الامن قد وافق الشهر الماضي على قبول عضوية كوريا الشمالية والجنوبية ودولة مكرونيزيا الاتحادية وجمهورية جزر مارشال.

الا ان جمهوريات البلطيق الثلاث استونيا ولاتفيا وليتوانيا اعلنت امس الاول عزمها ايضا على تقديم طلب العضوية للانضمام الى الامم المتحدة خلال الدورة المقبلة للجمعية العامة.

## بدء الاجتماع الوزاري لدول حركة عدم الانحياز في اكرا

اكرا ـ كونا:

بدأ وزراء خارجية دول حركة عدم الانحياز اجتماعهم الوزاري العاشر في غانا أمس بحضور ممثلين عن ١٠٢ دولة عضو بالحركة، والذي يستمر أربعة أيام لبحث التغيرات الدولية والاقليمية وتأثيراتها على أعضاء الحركة.وقد افتتح الرئيس الغاني جون جيري رولنج الاجتماع معرباً عن اعتزازه بما قامت به الحركة لحل المشكلات الدولية واشار الى العديد من الصعوبات التي تواجه دول الحركة.

وأضاف الرئيس الغيني ان ازمة الديون انعكست بأثارها السلبية على مستوى دول القارة الافريقية ولقد اخفقت الدول في حل هذه المشكلة المزمنة لعدم تنسيق ودعم الدول الصناعية لانهاء معاناة هذه الدول.

وقال ان مشكلة عدم الاستقرار السياسي لدول افريقيا انعكست بشكل سلبي على الوضع الاقتصادي لهذه الدول ودعا الى تدعيم وتعزيز الممارسات الديمقراطية شعوبا وحكومات.

ومن جانبه القى وزير خارجية يوغسلافيا بودمير لونشار كلمة في حفل الافتتاح قال فيها ان الحركة تحتفل بمرور ٣٠ عاما على انشائها عام ١٩٦١ في بلغراد في الوقت الذي يمر فيه العالم بمرحلة دقيقة تشهد تغيرات في العلاقات الدولية وتأثير ذلك على اعضاء الحركة.

ثم القى ممثلون عن القارات الافريقية والآسيوية والأوروبية وامريكا اللاتينية كلمات عبروا فيها عن شكرهم وتقديرهم للحكومة الغانية واستعرضوا عددا من القضايا العالمية والعلاقات بين الدول النامية والمتقدمة والشمال والجنوب وموضوع التنمية الاقتصادية الدولية وحقوق الانسان وتحقيق مبادىء الأمم المتحدة.

## مصرع واصابة ١٥ شخصا في احداث عنف بجنوب افريقيا

جنوب افريقيا

عرقية افريقية

المصدر: مكتب جنوب افريقيا لأبحاث في جامعة جنوب افريقيا (رويتر)

كيب تاون ـ رويتر:

قالت الشرطة امس في كيب تاون ان خمسة اشخاص لقوا مصرعهم في احداث عنف سياسي بين السود في جنوب افريقيا.وقالت الشرطة في بيان لها ان رجلين لقيا مصرعهما طعنا بالمدي كما اصيب عشرة آخرون بجروح في بلدة خايليتشا في كيب تاون عندما هاجمت عصابة اكواخا في منطقة يسيطر عليها منافسون سياسيون لهم.

وقالت مستشفيات ومسؤولون من مراكز الاسعاف ان عشرة اشخاص على الاقل يعالجون من جروح ناجمة عن طلقات رصاص وطعنات في الوقت الذي اندلعت فيه النيران في اكواخ اثناء الليل. وقالت الشرطة ان رجلين لقيا مصرعهما حرقا في مستوطنة سويتو في جوهانسبرج في شاحنة تعطلت من جراء اطلاق النيران ثم اشعلت بها النيران عند فندق تانسفيلد الذي شهد صراعا طويلا بين مؤيدي المؤتمر الافريقي ومؤيدي حركة ايكاثا التي يرأسها مانجوسوتو بوتيليزي زعيم قبائل الزولو.

### مبارك يستقبل التريكي

الإسكندرية ـ أش.أ:

استقبل الرئيس المصري حسني مبارك ظهر امس علي التريكي المندوب الدائم للجماهيرية الليبية لدى جامعة الدول العربية.

وقال التريكي عقب المقابلة بانه ابلغ الرئيس مبارك تحيات أخيه العقيد معمر القذافي قائد ثورة الفاتح من سبتمبر.وقال لقد بحثت مع الرئيس مبارك وسائل خدمة القضايا العربية ودعم الموقف العربي، وكذلك دعم العلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين وصولا الى التكامل المرجو.

### الاحتلال الاسرائيلي يسرق مياه الجنوب اللبناني

بيروت ـ ق.ن.أ:

ذكر في بيروت أمس ان قوات الاحتلال الاسرائيلي عمدت الى سرقة مياه منطقة مرجعيون الواقعة داخل الشريط الحدودي المحتل بجنوب لبنان حيث افادت المعلومات الواردة من هناك بأن القرى التي تتغذى بالمياه من المضخة القريبة من مفترق الخيام تعيش ازمة عطش خانقة منذ عدة أيام بسبب قيام قوات الاحتلال الاسرائيلي بسحب المياه الى مستعمرة المطلة التي تبعد حوالي خمسة كيلومترات عن المضخة جنوبا بواسطة قساطل تم تركيبها في مراحل سابقة.

وقد طالب اهالي هذه القرى الذين يزيد عددهم عن ٥٠ الف مواطن جميع المعنيين بالتدخل لمنع قوات الاحتلال الاسرائيلي من جر هذه المياه الى داخل أراضي فلسطين المحتلة واعادتها الى مجاريها.

### الدوحة تدعو لتعزيز التعاون العربي

القاهرة ـ و.أ.خ:

دعا وزير المواصلات والنقل وزير الاقتصاد والتجارة بالنيابة القطري عبدالله بن صالح المانع الى تنمية التعاون الاقتصادي والاجتماعي بين الدول العربية لمتابعة ومجابهة التحولات الجذرية التي يشهدها العالم في المجالين الاقتصادي والاجتماعي.

واشار في كلمته أمام الجلسة الافتتاحية للدورة التاسعة والاربعين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي التي بدأت أمس بالقاهرة التي ترأسها دولة قطر الى اقامة الوحدة الأوروبية الاقتصادية في عام ١٩٩٢ والتحولات الكبيرة في دول أوروبا الشرقية واتجاهها الى نطاق السوق الحرة والحرية الغربية وتكاملها مع دول اوروبا الغربية.

● مجموعة من العاملين بالدفاع للدني اللبناني يخرجون أمس الأول توابيت القتلى اللبنانيين التسعة والأربعين الذين توفوا في حادث باص بتركيا مؤخرا، وذلك لدى وصول الجثث على متن طائرة تركية الى مطار بيروت.

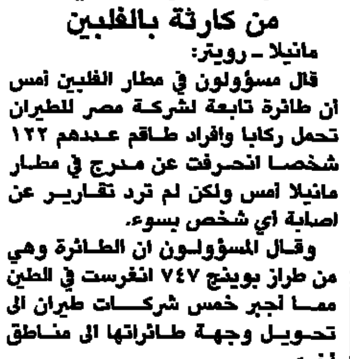
«رويتر»

## لبنان يحتج رسميا لدى باريس على تصريحات عون

## كرامي: ازمة استقالة بري وبيضون تسوى قريبا

بيروت ـ الوكالات:

ذكر امس في بيروت ان الحكومة اللبنانية احتجت لدى فرنسا لما اعتبرته خرقا فاضحا لشروط لجوء العماد ميشال عون القائد السابق للجيش اللبناني الى باريس، والذي اعلن مؤخرا في رسالة نشرتها له صحيفة لبنانية رفضه للعفو الخاص الذي منحته له الحكومة اللبنانية في حين اكدت فرنسا من جانبها ان عون لم يخرق وعده بعدم ممارسة اي نشاط سياسي، مشيرة الى ان ما جاء في الرسالة المنشورة ما هو الا تجميع لكتابات سابقة.



وفي الوقت نفسه اكد رئيس الوزراء اللبناني عمر كرامي ان حكومته مستمرة وليس هناك سبب لتخليها عن مهامها في الوقت الراهن، مشيرا الى الازمة التي نجمت عن استقالة الوزيرين اللبنانيين نبيه بري ومحمد بيضون التي قال انها ستسوى قريبا.

فقد ذكرت صحيفة «اللواء» البيروتية ان الحكومة اللبنانية احتجت لدى فرنسا لخروج العماد ميشال عون اللاجىء حاليا في فرنسا عن صمته اعلاميا مناهضا بذلك الشرعية اللبنانية باعتبار ان ذلك يمثل خرقا فاضحا لشروط لجوئه الى فرنسا.

واشارت الصحيفة الى ان الخارجية اللبنانية اتصلت بسفير فرنسا في لبنان مستوضحة الامر، واحتجت على غض طرف الحكومة الفرنسية عن تصرفات عون والسماح له باستقبال الزوار والسياسيين والادلاء بتصريحات صحافية وارسال الرسائل المثيرة الى الشعب اللبناني.

وتوقعت المصادر لـ «اللواء» ظهور مشكلة جديدة بين بيروت وباريس اذا تكررت تصرفات عون هذه واذا لم تمنعه السلطات الفرنسية من ممارسة اي نشاط سياسي او اعلامي ضد الحكومة اللبنانية.

وفي باريس قال وزير الخارجية الفرنسية رولان دوما امس ان فرنسا تعتبر ان العماد اللبناني عون لم يخرق وعده بعدم ممارسة نشاط سياسي وذلك رغم نشر رسالة في بيروت يدعو فيها الى التمرد.

وقال دوما امام اجتماع لمجلس الوزراء الفرنسي ان الرسالة التي دعا فيها عون الى التمرد على الحكومة اللبنانية والقوات السورية هي تجميع لكتابات سابقة.

واشار المتحدث باسم الخارجية الفرنسية دانيال برنار من جهته الى ان الحكومة الفرنسية قامت بالتحقق من افضل مصدر بعد ان نشرت صحيفة لبنانية رسالة من العماد عون يرفض فيها العفو الذي اصدرته الحكومة اللبنانية بحقه.

واشار المتحدث ان هذا الموضوع لا يعود بالفائدة على العلاقات الفرنسية ـ اللبنانية.

وقال المتحدث باسم الحكومة جاك لانج ان العماد عون تعهد كتابة بالالتزام على ارضنا بموجبات التحفظ وهو تعهد مهم عندما يتعلق الامر بشرف عسكري.

وعلى صعيد آخر اكد عمر كرامي رئيس مجلس الوزراء اللبناني ان حكومته مستمرة وليس هناك سبب لرحيلها في الوقت الراهن.

وقال كرامي في حديث نشر في بيروت امس ان استقالة الوزيرين اللبنانيين نبيه بري وزير الدولة ومحمد بيضون وزير الاسكان والتعاونيات ستسوى قريبا وان الاتصالات هادئة تجري حول هذا الموضوع مشيرا الى ان الحكومة ستعود متماسكة اكثر من اي وقت مضى لأن الاوضاع الراهنة في المنطقة تتطلب من لبنان ان تكون له حكومة متماسكة.

### نجاة طائرة مصرية من كارثة بالفلبين

مانيلا ـ رويتر:

قال مسؤولون في مطار الفلبين أمس ان طائرة تابعة لشركة مصر للطيران تحمل ركابا وافراد طاقم عددهم ١٢٢ شخصا انحرفت عن مدرج في مطار مانيلا أمس ولكن لم ترد تقارير عن اصابة اي شخص بسوء.

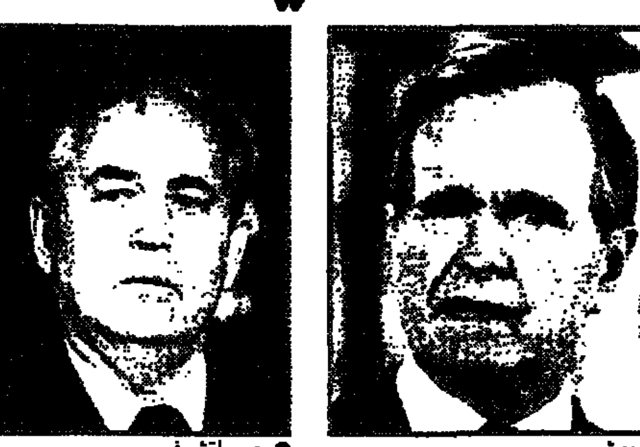
وقال المسؤولون ان الطائرة وهي من طراز بوينج ٧٤٧ انغرست في الطين مما اجبر خمس شركات طيران الى تحويل وجهة طائراتها الى مناطق أخرى.

# الولايات المتحدة تخشى الفراغ في موسكو

كينبنكبورت، الولايات المتحدة ـ أ. ف. ب:

**مع احتفاله بمسيرة الديمقراطية الجارية في الاتحاد السوفياتي يعبر الرئيس الاميركي جورج بوش عن الامنية في ان تبقى في موسكو على الاقل لبعض الوقت حكومة مركزية تكون بالنسبة الى الولايات المتحدة شريكا قويا ويتمتع بالمصداقية.**

**وحين اعلن امس الاول ان واشنطن باتت تعتبر دول البلطيق مستقلة عن الاتحاد السوفياتي حرص بوش على الاشارة الى ان هذه الدول تشكل حالة مختلفة عن الجمهوريات السوفياتية الاخرى التي اعلنت استقلالها ايضا التي لا يستعجل على معاملتها بالطريقة ذاتها التي عامل بها ليتوانيا واستونيا ولاتفيا.**


● بوش ● جورباتشوف

والواقع ان الولايات المتحدة لم تعترف يوما وطوال ٥٠ عاما بقيام الاتحاد السوفياتي بضم الدول الثلاث في العام ١٩٤٠. وكان لهذه الدول اعلام ترفرف في العاصمة الاميركية وبعثات تمثلها. ولم يكن في مستطاع بوش عدم الاعتراف بما وصفه بأنه محتم بعد فشل الانقلاب الذي قضى على موقع المحافظين المعارضين لاستقلال جمهوريات البلطيق.

غير انه اتخذ قرار الاعتراف بكثير من الحذر وبتأخير اسبوع عن اغلبية الدول الاوروبية لعدم رغبته في التسبب في مزيد من الزعزعة لوضع الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف. ودعا بوش هذا الاخير مرارا الى القيام بالخطوة الاولى تجاه دول البلطيق قبل ان تتحرك الولايات المتحدة. واكثر ما يخشاه بوش هو الفوضى في الاتحاد السوفياتي البلد الذي لا يزال يملك عشرة آلاف رأس نووية موجهة نحو الولايات المتحدة. وبالتالي فان ما هو اساسي بالنسبة اليه هو ان يتم كل شيء في نظام.

وهكذا فقد عبر عن كثير من الارتياح لاعلان الرئيس السوفياتي يوم الاحد الماضي عن عدم رغبته في الاعتراض على استقلال جمهوريات البلطيق ولمشروع الاتفاق بين موسكو وعشر جمهوريات حول مستقبل الاتحاد متحدثا عن تحول اساسي في الفكر السياسي السوفياتي.

وقال بوش «حين تقوم عملية منظمة لتحديد العلاقات بين الجمهوريات والمركز فان الامر يعتبر مؤشرا جيدا». واضاف ان التطورات الاخيرة في الاتحاد السوفياتي يمكن بالفعل وصفها بأنها مسيرة تقدم نحو الديمقراطية، انهم يريدون تقرير المصير والاستقلال.. كل هذه الامور مثيرة جدا جدا. وتابع «اعتقد ان التاريخ سيسجل ان هذا الشهر كان المنعطف الاكثر اهمية في الطريق نحو نظام دولي جديد فعلي».

غير انه مع اشارته الى انه سيتعاطى مع الجمهوريات التي تريد استقلالها كل حالة بحالتها ومع تأكيده انه ليس عليه ان يملي اي شيء بدا بوش انه يفضل اولا ان تتوصل الجمهوريات الى اتفاق مع موسكو حول نوع من الفيدرالية.

وهذا الامر مفيد بالنسبة الى الولايات المتحدة اذ انه يضمن حق تقرير المصير وفي الوقت ذاته يعطيها شريكا تتعامل معه. وقال بوش «اعتقد انه ينبغي ان تكون هناك حكومة ما يمكن للولايات المتحدة ان تعمل معها في كل المجالات».

ويصح هذا الامر بالنسبة الى العقود التي سبق ان وقعت بين البلدين وكذلك بالنسبة الى مراقبة التسلح، وخصوصا التصديق على المعاهدة التي تحد من الاسلحة النووية الاستراتيجية «ستارت».

والامر صحيح ايضا بالنسبة الى التعاون الدبلوماسي مع البلدين كما في مؤتمر السلام في الشرق الاوسط الذي اقترحا عقده في اكتوبر المقبل.

وكان مستشار بوش لشؤون الامن القومي برنت سكوكروفت اعتبر يوم السبت الماضي ان السلطة المركزية امر ضروري بالنسبة الى الاصلاحات الاقتصادية التي تطلب واشنطن تحقيقها. وقال انه اذا كان زوال السلطة المركزية يشكل احتمالا غير انه ليس نتيجة محتمة.

وقال بوش «من وجهة نظرنا هناك مشاكل مهمة جدا يجب ان تسوى برغم ما يحصل في الاتحاد السوفياتي وهي افغانستان وكوبا والشرق الاوسط وسلسلة من المسائل الاخرى التي نحتاج الى شريك قوي يتمتع بالمصداقية لمعالجتها».

وخلافا لتصريحاته السابقة لم يأت الرئيس الاميركي على ذكر الرئيس الروسي بوريس يلتسين الذي يثير تحفظات لدى بعض المسؤولين الاميركيين. وعلى العكس فانه شدد على الاحترام الذي يكنه لجورباتشوف مؤكدا في الوقت ذاته انه لا يركز سياسته على شخص واحد. وقال «لديه دعمنا وسيظل يتمتع به» لافتا النظر الى انه يشاطر الرئيس السوفياتي آراءه بالنسبة الى القضايا في العالم.

غير ان بوش اعترف بأن على واشنطن ان تستمر في الانفتاح على الجمهوريات السوفياتية تحسبا لاي مستجدات. وقال «سنكون هناك وسنتعامل مع ما سيحصل، ليس في مستطاعي ان اتكهن ما اذا كان سيكون هناك شريك واحد او شركاء عديدون.. اننا وبكل بساطة لا نعرف».

# الشيوعيون الفيتناميون يواجهون اوقاتا عصيبة بعد التغييرات الاخيرة في الاتحاد السوفياتي

بانكوك ـ د. ب. أ:

تحدث الشيوعيون الفيتناميون ابان عقد مؤتمر حزبهم في شهر يوليو الماضي عن التأييد القوي من الحزب الشيوعي العظيم في الاتحاد السوفياتي.

ولم تمض سوى اربعة اسابيع حتى اطاحت الثورة الديمقراطية في الاتحاد السوفياتي بحليف هانوي الايديولوجي الرئيسي على طريق الاشتراكية.

وبعد انهيار الحزب الشيوعي السوفياتي ما زالت خمس دول آسيوية يقودها الشيوعيون ترفع راية الاشتراكية الحمراء ألا وهي الصين وفيتنام وكوريا الشمالية وكمبوديا ولاوس وكل هذه الدول تحتاج مساعدة الدول الرأسمالية لانعاش اقتصادياتها.


دو موي رئيس وزراء فيتنام

وذكرت صحيفة نهيان دان الناطقة بلسان حزب هانوي في الذكرى السادسة والاربعين لاستقلال فيتنام التي توافق الثاني من سبتمبر ان الاشتراكية لم تجابه قط بمثل هذه التحديات الدولية الكبيرة التي تجابهها الآن.

وانتهج الحزب الشيوعي الفيتنامي الذي يضم ٢،١٥ مليون عضو ويتزعمه الثوري المخضرم دو موي نفس الخط منافيا بالولاء الذي لا يتزعزع للاشتراكية الطريق الوحيد الصحيح لفيتنام من اجل تحقيق مستقبل افضل.

ويرى معلقون سياسيون ان الشيوعيين الفيتناميين يسيرون على ما يشبه حبل البهلوان بين الاشتراكية والواقعية.

وتتزايد الاصوات المطالبة بنظام تعدد الاحزاب بين ٦٦ مليون فيتنامي وبصفة خاصة في الجنوب الرأسمالي سابقا ويرفض الحزب تلك المطالب وتتولى قوات الامن مهمة اسكات المنشقين.

ويقول الزعماء البراجماتيون الشباب للحزب انه من الضروري اجراء تغييرات في النظام السياسي ولكنهم لا يجعلون الدور الايديولوجي والسياسي القيادي للحزب محل تساؤل.

واختفت جميع الاشارات الى ديكتاتورية البروليتاريا من تعليقات الصحف الرسمية.

ويرى المراقبون السياسيون تناقضا في الموقف حيث تتمسك فيتنام بالماركسية ـ اللينينية في الوقت الذي تسعى فيه لتطبيق نظام اقتصاد السوق الحرة في محاولة لضمان الاشتراكية وتحسين الظروف الشاقة للحياة اليومية.

ومع حلول عام الفين يريد الشيوعيون الفيتناميون مضاعفة نصيب الفرد من الدخل القومي الذي يبلغ حاليا ٢١٠ دولارات. ويقول الخبراء الاقتصاديون ان ذلك يتطلب استثمارات اجنبية تتراوح بين ١٠ و١٢ مليار دولار. ومنذ ان بدأ انهيار الكتلة الشرقية انفتحت فيتنام على الغرب الرأسمالي ورابطة دول جنوب شرق آسيا غير الشيوعية التي تضم اندونيسيا وتايلاند وماليزيا والفلبين وسنغافورة وبروناي.

ولا تتلقى هانوي قروضا من المؤسسات المالية الدولية مثل البنك الدولي ـ حيث يعرقل هذه القروض حظر اقتصادي اميركي فرض ضد فيتنام في عام ١٩٧٩ لقيامها بغزو كمبوديا ـ كما تمتنع اليابان عن القيام باية استثمارات.

وكلف غزو كمبوديا فيتنام صداقتها مع بكين حليفها السابق الا ان سقوط الشيوعية في اوروبا الشرقية والامل في التوصل لحل للقضية الكمبودية يذيب الثلوج في العلاقات الصينية ـ الكمبودية التي ظلت مجمدة لسنوات.

ويخطط زعماء الحزب من الجارتين الشيوعيتين لعقد اول قمة بينهم منذ ١٩٧٧ في اواخر الخريف الحالي.


● هدم جدار برلين انعش هامبورج

# شمال المانيا في مواجهة جنوبها
# هامبورج تزدهر وميونيخ تتوارى

هامبورج ـ د. ب. أ:

**عندما تحققت الوحدة الالمانية في اكتوبر من العام الماضي شعر المسؤولون في مدينة هامبورج الساحلية الواقعة شمال المانيا بالغبطة والابتهاج غير انه كان من الواضح ان نظراءهم في ميونيخ كانوا اقل سعادة.**

**ويتفق الاقتصاديون والساسة على ان هذا الحدث التاريخي نقل مراكز النفوذ والتأثير السياسية والاقتصادية من جنوب المانيا الى محور في الشمال يمتد من هامبورج الى برلين.**

**وقالت صحيفة سدويتشه تسايتونج التي تصدر في ميونيخ «ليست هناك مدينة في غرب المانيا فيما عدا برلين الغربية تستفيد من الوحدة بهذا القدر الكبير اكثر من هامبورج».**

**وتساءلت بقولها «ان ما يجمع شعب ميونيخ معا هو شعور بأنه مهدد وانه في انتظار كارثة كبيرة وكذلك خوفه من وقوع تدهور يتعذر ايقافه. فماذا سيكون في انتظارنا».**

وكان قرار نقل مقر الحكومة الالمانية من بون الى برلين التي تبعد ٢٧٠ كيلومترا فقط شرق هامبورج بمثابة اللطمة الثانية لميونيخ عاصمة ولاية بافاريا.

وكانت ميونيخ قد اعتادت على وصفها بأنها «عاصمة المانيا السرية» وهو ما لا يرجع فقط الى نفوذ الحزب المسيحي الاجتماعي الذي كان يتزعمه رئيس الوزراء الراحل فرانز جوزيف شتراوس وانما يرجع ايضا الى التجمع الاقتصادي الهائل هناك.

فقد نمت ميونيخ وتحولت الى مدينة اقامت فيها شركات التكنولوجيا المتطورة وشركات انتاج الاسلحة مراكزها الانتاجية. واصبحت ميونيخ مقرا للعديد من شركات التأمين والمصارف.

وكانت نتيجة مثل هذا التركيز للقوة الاقتصادية هو الارتفاع الهائل في ايجارات الشقق والمكاتب. كما ان اسعار السلع الاستهلاكية هناك هي الآن اعلى مما هي عليه في اي مدينة المانية اخرى.

وحول معدلات التضخم السريعة ميونيخ الى مدينة لا يستطيع غير الاثرياء تحمل تكاليف الاقامة فيها وحيث يعيش فيها نحو مائة الف مواطن في ظروف قريبة من خط الفقر. وتواجه المؤسسات العامة مشاكل من جراء عدم كفاءة موظفيها نظرا لانخفاض الاجور بشدة هناك.

وتقول كريستيان اوده من مجلس بلدية ميونيخ «في ميونيخ بوسع المرء ان يتحمل اما اعباء طفل او نفقات احدى الشقق».

وتواجه ميونيخ ايضا موجة تضخم اخرى نظرا لانه يجري بناء مطار جديد شمال المدينة. كما سيجري بالقرب منها تشييد مجمع صناعي يوفر ستين الف فرصة عمل كما يتوقع ان يزيد عدد سكان ميونيخ البالغ ١،٢ مليون نسمة بنصف مليون نسمة آخرين بحلول عام ٢٠١٠.

وفي الوقت ذاته علم ان شركة سيمنس العملاقة للاجهزة الكهربائية وشركات اصغر حجما تدرس مسألة نقل مقارها من ميونيخ الى برلين او هامبورج او مدن اخرى.

ويقول بيتر جوايلر من الحزب المسيحي الاجتماعي البافاري «ان انظمة التنسيق الحضري في المانيا تجتاز الآن مرحلة تحول فقد انقضى دور ميونيخ كعاصمة سرية لالمانيا».

وفي هامبورج بدأت عملية انتعاش اقتصادي متواضعة بعد سنوات من الركود في عام ١٩٨٦ عندما قررت حكومتها منح اراض بأسعار زهيدة لاقامة المباني الادارية والمصانع.. وذلك بمنح ضرائب منخفضة للشركات الجديدة التي تنتقل الى هامبورج حيث يعيش ١،٦ مليون نسمة.

غير ان الازدهار الحقيقي جاء بعد ان انهار سور برلين في نوفمبر عام ١٩٨٩. وقد ارتبطت هامبورج الواقعة على بعد ٦٥٠ كيلومترا شمال ميونيخ فجأة مرة اخرى بمنطقتها التقليدية الواقعة خلف الساحل في ولاية ميكلينبرج غرب بومرانيا ومنطقة برلين العاصمة.

وقد انتقلت اكثر من مائة وخمسين شركة جديدة الى هامبورج كما جرى استثمار نحو ١،٣ مليار دولار هناك منذ انهيار سور برلين. وبلغ معدل النمو الاقتصادي خمسة في المائة خلال عام ١٩٩٠ ليكون بذلك اعلى معدل بين كافة الولايات الالمانية.

ويتوقع ان تشهد هامبورج ازدهارا اقتصاديا آخر بعد انتقال الحكومة الالمانية من بون الى برلين بحلول نهاية العقد الحالي. ويعكف المسؤولون حاليا على دراسة ربط هامبورج وبرلين بخط سكك حديد مغناطيسي بوسعه قطع المسافة بينهما البالغ طولها ٢٧٠ كيلومترا في ٦٢ دقيقة.

وتؤكد وزارة الاقتصاد في هامبورج على انه بوسع المدينة ان تصبح بوابة اوروبا للشركات الاميركية والآسيوية الراغبة في الدخول الى سوق المجموعة الاوروبية للوحدة المقرر العمل بها في عام ١٩٩٣.

وتقول الوزارة ان هذه المدينة الساحلية المزدهرة الواقعة على نهر البا المرتبط ببحر الشمال قريبة من اسكاندينافيا كما انها تقع على عتبات اسواق اوروبا الشرقية.

وقد عزز من شعور الوزارة بالابتهاج تقرير اصدره معهد الاقتصاد في ميونيخ بشأن المدن ذات الجاذبية في اوروبا حيث ذكر التقرير ان هامبورج تحتل المرتبة الاولى بين تلك المدن.

غير ان المتقسين يحذرون من ان ازدهار هامبورج قد يأتي بنتائج عكسية من جراء معاناة سكانها من مشاكل مماثلة لتلك التي تعاني منها ميونيخ.

ويقول هانز ـ جوتفريد فون رور خبير التخطيط في حكومة هامبورج ان مدينته قد ابتليت بالفعل بالايجارات المرتفعة مثل ميونيخ. ويحذر قائلا بأن الجوانب السلبية الاخرى لهذا الازدهار الحالي سيجري الاحساس بها في غضون خمس سنوات على اقصى تقدير.

# جرائم النظام العراقي تنعكس بضراوة على معالم البيئة
# التلوث النفطي يتهدد الحياة البحرية بمياه الخليج

المنامة ـ رويتر:

**ادى التسرب النفطي الناجم عن جرائم النظام العراقي خلال حرب الخليج الى اضرار بيئية هائلة تركت آثارها على الساحل الشمالي الشرقي للسعودية حيث قتلت معظم الحيوانات والطيور.**

**وقال بول هورسمان عضو جماعة السلام الاخضر «جرينبيس» بعد ان قام بمسح ٤٠٠ كيلومتر من الشواطىء السعودية المطلة على الخليج والملوثة بالنفط هناك اجزاء من الساحل السعودى يتعذر اصلاحها، حيث لا توجد فيها حياة على الاطلاق، ومن المتعذر ان يعود الوضع فى المستقبل الى ما كان عليه من قبل.**


* عمال خلال قيامهم مؤخرا بازالة البقع النفطية من سواحل السعودية الناجمة عن احتراق آبار النفط الكويتية. (رويتر)...والصورة التي في الاطار لعالم في الشؤون البحرية يقوم باستطلاع واستكشاف آثار تلوث البيئة البحرية الناجم عن احتراق آبار النفط الكويتية على السواحل السعودية امس بالتعاون مع حركة «السلام الأخضر». (ا. ف ب)

ولا تزال الحيوانات والطيور تموت وتتناثر كرات من القار على الشواطىء التى لا يكسوها النفط. ولايزال النفط يتسرب من مرافىء كويتية وعراقية اصيبت باضرار اثناء حرب الخليج.

وقال هورسمان ان التقارير التى تتحدث عن وجود اعداد ضخمة من الاسماك المريضة بتعفن الزعانف وتقرح الجلد قبالة البحرين هى نموذج لاثار التلوث على الاسماك فى مناطق العالم الاخرى.

وقد قاد هورسمان فريقا من جماعة «جرينبيس» ـ وهى جماعة ضغط مهتمة بالبيئة ـ اجرى دراسة فى الخليج استمرت شهرين.

وتنفذ النفط الى مسافات عميقة فى الشواطىء السعودية على الخليج. وفى بعض المناطق توجد طبقة من خليط غليظ من النفط وبقايا البكتريا والطحالب المتعفنة على الشاطىء ترتفع لمسافة تعلو اعلى حد للمد.

وقال هورسمان ان الاحياء البحرية لا تزال تموت. فى كل مرة يغوص فيها طائر للبحث عن الغذاء يكتسى بطبقة من النفط والطيور التى تحاول العثور على الغذاء على الشواطىء لابد ان تأكل النفط بشكل مستمر.

وقال هورسمان ان الجهود التي تبذلها السلطات السعودية والهيئات الدولية لازالة ما يقدر بما يتراوح بين اربعة وثمانية ملايين برميل من النفط تسربت اثناء حرب الخليج هى جهود غير كافية بالمرة.

وغطى معظم هذا النفط شواطىء فى السعودية تمتد لمسافة تقدر بنحو ٧٠٠ كيلومتر.

ويجمع العالم على اتهام العراق بالارهاب البيئى بفتحه خطوط انابيب فى محاولة لاحباط العمليات التى قادتها الولايات المتحدة لاستعادة الكويت.

وقال هورسمان لرويتر فى مكالمة تليفونية باللاسلكي من على سفينة جرينبيس ان بعض النفط الذى يكسو الساحل السعودى على الخليج اعادته الامواج وتيارات المد والجزر الى البحر حيث كون بقعا جديدة تهدد الحياة البحرية.

وفى تصريح فى وقت سابق قال هورسمان ان فريق علماء «جرينبيس» الذى يدرس الساحل السعودى عثر على النفط فى الرمال على عمق ٣٠ سنتيمترا بين أعلى حد للمد والمياه الضحلة.

وكان متحدث باسم هيئة الارصاد الجوية وحماية البيئة فى السعودية قد قال فى يونيو الماضي ان فرقا اجنبية وخبراء سعوديين ازالوا زهاء ١،٧ مليون برميل من النفط الطافى على سطح مياه الخليج وان مهمة تطهير الشواطىء ستبدأ فى سبتمبر.

وقال هورسمان ان الهيئة السعودية لاتزال فى انتظار اذن واموال للقيام بالمهمة.

واضاف ان جهود التطهير الوحيدة التي شاهدها فريق جرينبيس كانت تقوم بها مجموعة من ٥٠ عاملا يطهرون قطاعا صغيرا من الشاطىء باستخدام الجواريف وعربات اليد.

## مؤتمر نواب الشعب يرفض مشروع جورباتشوف ـ تتمة

وقال الكسندر ياكوفليف المستشار المقرب من جورباتشوف لوكالة «رويتر» ان الزعيم السوفياتي يوشك على اصدار مرسوم رئاسي يعترف باستقلال جمهوريات البلطيق الثلاث.

وينص مشروع القانون الذي قدمه جورباتشوف ورؤساء عشر جمهوريات سوفياتية على اقامة لجنة مؤقتة للدولة برئاسة الرئيس والرؤساء العشرة وانهاء وجود مؤتمر نواب الشعب ومجلس السوفيات الاعلى.

كما تقضي الخطة بانشاء هيئة تشريعية من مجلسين بالتعاون مع مجلس الدولة تتولى اقرار القوانين المتعلقة بالسياستين الداخلية والخارجية خلال المرحلة الانتقالية، كما سيوضع الاقتصاد السوفياتي تحت سلطة لجنة تتألف من ممثلين عن كافة الجمهوريات السوفياتية.

وقد رفض مؤتمر نواب الشعب «البرلمان السوفياتي الموسع» امس مشروع القانون المتعلق بالمؤسسات الفيدرالية المؤقتة الذي عرض عليه امس واحاله مجددا الى اللجان لتعيد النظر فيه. ولم يحصل مشروع القانون على اغلبية الثلثين اللازمة لاقراره اذ ايده ١٣٠٠ نائب ورفضه ٢٧٥، بينما قدم ١٩٠ نائبا اوراقا وامتنع ١٣٩ عن التصويت.

وفي أعقاب جلسة التصويت قال جورباتشوف بضيق «قراركم قد اتخذ.. ان المشروع سيبقى اساسا للنقاش».

ويقتضي اقرار المشروع بصفة نهائية حصوله على اغلبية الثلثين وهي اغلبية اخفق ١٨٢١ نائبا في حشدها امس لمؤازرة جورباتشوف.

وتتمثل العقبة الرئيسية بالنسبة للعديد من النواب في السلطات الواسعة المزمع منحها لمجلس الدولة ورئيسه جورباتشوف وفي حالة عجز الرئيس السوفياتي على الاضطلاع بمهامه فان مجلس الدولة سيكون مفوضا بانتخاب قائم باعمال الرئيس.

واقترح جورباتشوف اقامة مجلس الدولة او البرلمان المؤلف من مجلسين واللجنة الاقتصادية كاجهزة انتقالية بهدف ضمان التحول السلمي والمنظم الى مجتمع ديمقراطي في الاتحاد السوفياتي.

وكان تشكيل الهيئة التشريعية الجديدة ذات المجلسين موضعا شائكا آخر بالنسبة للعديد من النواب الذين يخشون فقدان نفوذهم ودوائرهم الانتخابية.

ومن المقرر شغل مقاعد احد المجلسين بمندوبين من مختلف انحاء الاتحاد الجديد بينما سيكون الآخر من اثنين من النواب عن كل جمهورية باستثناء روسيا المأهولة بالسكان التي قد يمنحها ٤٥ نائبا.

وطلب من النواب الاعتراف باعلانات الاستقلال الصادرة عن الجمهوريات السوفياتية. ويتوقع ان يطلب من الجمهوريات المنشقة تقديم التزامات قاطعة بالتصديق على معاهدة منع انتشار الاسلحة النووية واجراءات اخرى ضرورية لحماية الامن السوفياتي.

وكان مؤتمر نواب الشعب قد اعفى في وقت سابق رسميا كل من جينادي ياناييف نائب الرئيس السوفياتي ورئيسه السابق اناتولي لوكيانوف من مهام منصبه لتورطه في الانقلاب الفاشل ويذكر انهما حاليا رهن الاعتقال.



الزعيم السوفياتي ميخائيل جورباتشوف يتحدث مع بعض النواب امس خلال استراحة اجتماعات مؤتمر نواب الشعب السوفياتي. «رويتر»

## الكونجرس يبدأ مناقشة المساعدات لموسكو واوروبا تحول القسط الاول من القروض

واشنطن ـ الوكالات:

بدأ الكونجرس الامريكي امس مناقشاته حول الوسائل التي يمكن ان تتبعها الولايات المتحدة في تقديم المساعدات الى الاتحاد السوفياتي لتمكينه من التغلب على ظروفه الراهنة والتي يواجه فيها الشعب السوفياتي نقصا حادا في الغذاء والدواء والطاقةعلى ابواب فصل الشتاء.

وعلى الرغم من ان عطلة الكونجرس الصيفية تمتد حتى نهاية هذا الاسبوع الا ان احدى اللجان الرئيسية في مجلس النواب. وهي لجنة الشؤون العسكرية عقدت جلسة استماع امس برئاسة النائب الديمقراطي ليس اسبن كان قد اقترح اقتطاع مبلغ مليار دولار من ميزانية الدفاع الامريكية للعام المقبل، لانشاء صندوق دعم يقدم عن طريق المعونات الى الاتحاد السوفياتي. الا ان كبار المسؤولين الامريكيين رفضوا هذا الاقتراح ووصفه ريتشارد تشيني وزير الدفاع بانه سيكون غلطة جسيمة.

وذكرت مصادر الكونجرس ان جلسة الاستماع التي عقدت امس ناقشت اقتراحا اخر للنظر فيما اذا كان يمكن اتباع الاسلوب الذى لجأت اليه الادارة الامريكية في تقديم المساعدات للاجئين الاكراد في شمال العراق فيما عرف في الولايات المتحدة باسم «عملية تقديم الراحة» وتطبيق الاسلوب نفسه بالنسبة للاتحاد السوفياتي.

وفي بروكسل صرح فرانز اندريسين مفوض المجموعة الاوروبية في بروكسل بأن اللجنة التنفيذية للمجموعة الاوربية قامت امس بتحويل حوالى ١١٫٤ مليون دولار الى الاتحاد السوفياتي في اطار القروض التي وعدته بتقديمها.

ويعد هذا المبلغ بمثابة القسط الاول من المعونه التي خصصتها المجموعة الاوروبية للاتحاد السوفياتي بالنسبة للعام الحالى والتى تبلغ قيمتها حوالى «٤٥٩ مليون دولار» وسيتم انفاق هذه الاموال على مشروعات في مجالات الطاقة والنقل وصناعة المواد الغذائية.

وصرح اندريسين بانه من الصعب ايجاد مشروعات مناسبة في الاتحاد السوفياتي لتمويلها في الوقت الراهن.

وقال اندريسين انه سيتوجه الى الاتحاد السوفياتي لاجراء محادثات هناك خلال الاسبوع المقبل.

كما سيتوجه الى موسكو وكييف ومن المقرر ان يجتمع مع ممثلى جمهوريات البلطيق الثلاث.

## نص مشروع مرسوم جورباتشوف بالاعتراف باستقلال جمهوريات البلطيق

موسكو ـ أ. ف. ب:

تلقت القيادة الليتوانية امس في فيلنيوس نص مشروع مرسوم الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف القاضي بالاعتراف باستقلال جمهوريات البلطيق الثلاث ليتوانيا ولاتفيا واستونيا.

وتنص الوثيقة الصادرة عن امانة سر الرئاسة السوفياتية والتى اطلعت وكالة فرانس برس عليها في البرلمان الليتوانى على اعتبار عمل القيادة السوفياتية في عامى ١٩٣٩ و١٩٤٠ الذى اسفر عن ضم الجمهوريات الثلاث مخالفا للقانون وعلى اعتبار استقلال هذه الدول قائما.

ولم تشر الوثيقة الى موعد صدور المرسوم عن الرئيس جورباتشوف.

ويتضمن مشروع المرسوم ايضا اعترافا بسلامة ووحدة الاراضى الوطنية للجمهوريات الثلاث ضمن حدودها مع جمهوريات الاتحاد السوفياتي ذات السيادة لدى توقيع المرسوم.

وجاء ايضا في النص ان هذا المرسوم يشكل اعلانا يصبح نافذا فور انضمام الجمهوريات الثلاث الى معاهدة باريس لمؤتمر الامن والتعاون الاوروبي. واشار اخيرا الى ان الرئيس السوفياتي يكلف وزارة الخارجية السوفياتية اعادة العلاقات الدبلوماسية مع الجمهوريات الثلاث.

## بوش يعرب ـ تتمه

واعرب المستشار الالماني هيلموت كول عن امله في تحقيق سلام عادل ودائم بالمنطقة بفضل المناخ الدولي المواتي والتعاون الامريكي السوفياتي، على حين اعلنت الخارجية السوفياتية استعدادها لمواصلة جهودها لتحقيق تسوية شرعية لمشكلات الشرق الاوسط واكدت ضرورة الالتزام بعقد مؤتمر السلام الخاص بالمنطقة في موعده المحدد اي شهر اكتوبر المقبل.

قال مسؤولون في الاداره الامريكية ان الرئيس الامريكي ووزير خارجيته جيمس بيكر بحثا في اجتماع عقداه امس بين امور اخرى مسألة المستوطنات الاسرائيلية في الاراضي العربية المحتلة.

ونقل هؤلاء المسؤولون اعراب الرئيس بوش في الاجتماع عن غضبه بشأن الممارسات الاسرائيلية المتتالية بشأن اقامة هذه المستوطنات الا انهم قالوا ان الرئيس الامريكي لم يخف ايمانه بان اى ضغط جديد على اسرائيل قد يمنعها من المشاركة في عقد المؤتمر المقترح لحل ازمة الشرق الاوسط.

وذكر المسؤولون الذين رفضوا الاعلان عن هوياتهم ان الرئيس بوش سيكون بذلك في مواجهة موقفين على غاية من الصعوبة، واوضحوا ان احد الموقفين يتعلق بالمشاركة الاسرائيلية في اجراء التسوية السلمية للمنطقة والاخر ربط ذلك في امكانية تجميد اى مساعدات اضافيه لاسرائيل ان هى استمرت في سياسة الاستيطان.

ولم يخف المسؤولون اعلانهم عن «غضب بوش» من الممارسات الاسرائيلية والتي ستقف حجر عثرة في التسوية ونقل هؤلاء عنه القول ان اى ضغط على اسرائيل في هذه المرحلة سيجعلها تبتعد عن المشاركة السلمية.

وفي موسكو اكد دبلوماسي سوفياتي بادارة الشرق الاوسط بوزارة الخارجية السوفياتية ان الوزارة مستعدة لمواصلة جهودها لتحقيق التسوية السريعة لمشاكل الشرق الاوسط.

كما اكد ضرورة الالتزام بعقد مؤتمر السلام في موعده المحدد اكتوبر المقبل.

واعرب الدبلوماسي السوفياتي في تصريح لوكالة «تاس» السوفياتية المستقلة عن ثقته بان المشاورات مع الاطراف التي ستشارك في المؤتمر ستستأنف قريبا جدا.

وحول تأثير الاحداث الاخيرة التى وقعت بالاتحاد السوفياتي على عقد مؤتمر السلام قال الدبلوماسي السوفياتي ان الشئون الداخلية للاتحاد السوفياتي يجب ان تبقى امورا داخلية وان الاتحاد السوفياتي رغم مرحلة الانتقال التي يمر بها ملزم ان يلعب دور الدولة العظمى في كل مشاكل القيمة بالغة الاهمية مثل مشاكل الشرق الاوسط.

وفي بون اعرب المستشار الالماني هيلموت كول عن امله في تحقيق سلام دائم وعادل في منطقة الشرق الاوسط، وقال في بيان القاه امس في البرلمان الالماني «البوندستاج» انه بفضل المناخ الدولي المواتي والتعاون بين الدولتين الاعظم فانه امكن تحقيق خطوات في طريق السلام وحل النزاعات بطريقة سلمية في هذه المنطقة من العالم.

واعرب كول ان امله ان يستمر التعاون الدولي في امكانية تحقيق سلام في المستقبل القريب.

وقال المستشار الالماني انه بفضل التعاون بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي تم التوصل الى حل الكثير من القضايا الدولية المعلقة.

ومن المقرر ان يصل الى واشنطن يوم ١٢ سبتمبر الحالي، الدكتور بطرس غالي نائب رئيس الوزراء المصري للعلاقات الخارجية، حاملا رسالة من الرئيس حسني مبارك الى الرئيس الامريكي جورج بوش.

## مباحثات بيكر ـ تتمه

ستكون بندا رئيسيا على جدول اعمال محادثاته التي سيجريها مع الزعماء والمسؤولين السوفيات في موسكو والتي سيتوجه اليها قبل توجهه الى الشرق الاوسط.

وردا على سؤال حول الضمانات التي ترغب اسرائيل في الحصول عليها لقروض تبلغ عشرة مليارات دولار لاستخدامها في توطين المهاجرين اليهود في الاتحاد السوفياتي. قال بيكر انه يتوقع وصول طلب اسرائيل بهذا الشأن قبل مغادرته واشنطن يوم الاحد المقبل في طريقه الى المكسيك اولا ثم الى موسكو. واكد التزام الولايات المتحدة بما وصفه بتسهيل مهمة اسرائيل في استيعاب الهجرة اليهودية من الاتحاد السوفياتي. كما اكد ان الحكومة الامريكية ستبحث الطلب الاسرائيلي بكل عناية واهتمام.

ولكنه قال ان مبلغ العشرة مليارات دولار يعتبر مبلغا ضخما جدا من المال وان الامر يستحق اجراء مشاورات مع اطراف متعددة بما في ذلك المسؤولين الاسرائيليين والكونجرس.

واعرب عن ثقته بان الكونجرس سيمنح الحكومة الوقت الكافي لدراسة هذا الموضوع، على امل ان تتمكن الادارة الامريكية من التوصل الى قرار في الوقت الملائم مع تقديم المحادثات في الشرق الاوسط.

وحرص وزير الخارجية الامريكي على ان يكرر مرة اخرى في هذا الصدد التزام الولايات المتحدة بمساعدة اسرائيل على استيعاب المهاجرين الجدد.

وحدد وزير الخارجية الامريكي جيمس بيكر أمس خمسة مبادىء يقوم عليها مستقبل العلاقات الامريكية مع الاتحاد السوفياتي، ودعا موسكو الى اصلاح نفسها وفقا لخطوط تتماشى مع القيم والمبادىء الديمقراطية.

وحث بيكر المسؤولين السوفيات ومسؤولي الجمهوريات على احترام الحدود القائمة، الخارجية والداخلية، وقال ان ادارة الرئيس الامريكي جورج بوش سوف تؤيد التغيير السلمي الذي يحدث الآن في البنيان السوفياتي.

واضاف بيكر في تصريحات للصحافيين امس بعد أن التقى بالرئيس بوش انه سيتوجه الى موسكو في الاسبوع المقبل ليبحث جوانب المساعدة الانسانية مع المسؤولين السوفيات، ولمحاولة تحقيق تقدم في الجهود الرامية الى عقد مؤتمر للسلام في الشرق الاوسط ولبحث أمن ترسانة الأسلحة النووية السوفياتية.

وقال بيكر انه يعتقد ان من الافضل ان تكون الترسانة النووية السوفياتية في يد قيادة مركزية واحدة.

واعرب بيكر عن امله في أن يزور دول البلطيق الثلاث، ليتوانيا واستونيا ولاتفيا، لكنه رفض تأكيد ذلك.

ومن المزمع أن يبحث بيكر خلال زيارته لموسكو المستقبل السياسي والاقتصادي للاتحاد السوفياتي في أعقاب الانقلاب الفاشل.

وحدد بيكر المبادىء الخمسة بما يلي:

١ـ ان يقرر الشعب السوفياتي بنفسه مستقبل الاتحاد السوفياتي وذلك بطريقة سلمية وتتماشى مع القيم والمبادىء الديمقراطية.

٢ـ أن يحترم المسؤولون في الاتحاد السوفياتي والجمهوريات الحدود القائمة.

٣ـ تدعم الولايات المتحدة الديمقراطية وحكم القانون وقال «اننا ندعم التغيير السلمي من خلال العملية الديمقراطية».

٤ـ ضرورة حماية حقوق الانسان وخاصة المعاملة المتساوية للأقليات.

٥ـ احترام القانون والالتزامات الدولية.

## القاهرة تحذر من ـ تتمه

وضرب موسم السياحة في مصر.

واكد الوزير المصري في تصريحات له امس ان اجهزة الامن في بلاده تواصل جهودها لاحباط اية محاولات تستهدف المساس بالامن المصري او اختراق الاجراءات الامنية المضروبة على مختلف منافذ مصر.

ومن ناحية اخرى صرحت مصادر مسؤولة في القاهرة لـ«البيان» بان اجهزة الامن المصرية القت القبض على تنظيم ارهابي فلسطيني مكون من ثلاثة فلسطينيين حضروا الى مصر للقيام بعدة عمليات ارهابية واغتيال عدد من الشخصيات العامة.

وكشفت التحقيقات ان هؤلاء الفلسطينيين الثلاثة ينتمون لتنظيم فلسطيني متطرف يموله النظام العراقي، وتم الدفع بهم الى مصر عبر عدةمنافذ مختلفة وبحوزتهم كميات كبيرة من الاسلحة بهدف القيام بعمليات ارهابية.

كما اعترف المتهمون بانهم كانوا سيحاولون الاتصال ببعض عناصر الجماعات المتطرفة بجنوبي مصر لمساعدتهم في القيام بهذه الاعمال، ومد هذه الجماعات بالاسلحة والتمويل اللازمين لها.

واشار مصدر أمني مصري الى ان التحقيقات ما زالت مستمرة للكشف عن باقي اعوان هذا التنظيم وكافة خفاياه. وسيعقد وزير الداخلية المصري مؤتمرا صحافيا يكشف فيه كل التفاصيل بعد انتهاء التحقيقات.

وفي غضون ذلك ذكرت سلطات الامن المصرية انها القت القبض مؤخرا على خلية تستهدف القيام بعمليات ارهابية داخل مصر لزعزعة الامن والاستقرار.

وقالت مجلة «المصور» القاهرية التي تصدر اليوم الخميس انه تم القبض على افراد هذه الخلية التي تتشكل من فلسطينيين ينتميان الى جماعة «الجهاد» فور وصولهما الى مدينة نويبع كما تم ضبط صاروخين مزودين بمنصتين للاطلاق حاولا تهريبهما في خزان جانبي تم تركيبه في سيارة مرسيدس جاءت معهما.

## ميجور يجري مباحثات بهونج كونج بعد زيارة ناجحة الى بكين

هونج كونج، بكين ـ الوكالات:

وصل رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور الى هونج كونج صباح امس قادما من بكين بعد ان انهى زيارة للصين استغرقت ثلاثة ايام مؤكدا نجاح زيارته وتشكيلها لمتغير جديد في العلاقة بين الجانبين.

وفي لقاء جرى بين ميجور ورئيس الوزراء الصيني لي بينج في مقر الضيافة الرسمي في بكين عندما جرت مراسيم توديع رئيس الحكومة البريطانية، قال ميجور انه يعتقد ان زيارته وضعت علامة جديدة في العلاقات بين البلدين.

واكد ميجور من جديد ان الغرض من زيارته هو تحقيق مزيد من الاتفاق مع الصين بشأن مستقبل المستعمرة البريطانية هونج كونج التي ستنتقل الى حكم الصين في العام ١٩٩٧.

وقال ميجور «تلك نتيجة ناجحة للغاية لمناقشاتنا خلال اليومين الماضيين» مشيرا بذلك الى التوقيع على اتفاق تمهد الصين بمقتضاه السبيل امام انشاء مطار في هونج كونج تبلغ تكاليفه اكثر من ١٦ مليار دولار.

وبدت علامات الابتهاج على وجه لي بينج ايضا خلال اللقاء القصير عند وداع ميجور وقال انه يعتقد ان الزيارة كانت «مثمرة جدا».

وقال ميجور انه في الاشهر القليلة المقبلة سيصل وزراء آخرون لاجراء مناقشات. واوضح ان الجانبين سيواصلان مناقشة كثير من القضايا من بينها حقوق الانسان، وطلب ميجور من لي ان يولي اهتماما شخصيا بعدد من القضايا المتعلقة بحقوق الانسان.

ووصل رئيس الوزراء البريطاني في وقت لاحق امس الى هونج كونج التي سيسعى زعماؤها لمعرفة كيف ستساعد بريطانيا مستعمرتها في معالجة مشكلة لاجئي القوارب الفيتناميين الذين يحتشدون في مخيمات مكتظة بالفعل.





رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور خلال زيارته لسور الصين العظيم امس في اطار الزيارة التي يقوم بها للصين حاليا وتستمر ٣ ايام. «أ. ف. ب»

### الحكومة الجزائرية تقترح ٧٥ مقعدا اضافيا بالبرلمان

الجزائر ـ أ. ف. ب:

اقترحت الحكومة الجزائرية على الاحزاب المعارضة في مشروع تقسيم جديد للدوائر الانتخابية تلقت الوكالة الفرنسية امس نسخة منه ان يكون عدد المقاعد في الجمعية الوطنية المقبلة ٣٧٠ مقعدا مقابل ٢٩٥ مقعدا في الجمعية الحالية.

وقد اعتمد في المشروع نظام الانتخابات الاسمية بالاكثرية في دورتين كما في القانون المعمول به حاليا.

### اول انتخابات تعددية في زامبيا الشهر المقبل

لوساكا ـ أ. ف. ب:

اعلن الرئيس الزامبي كينيث كاوندا امس حل البرلمان وحدد ٣١ اكتوبر موعدا لاول انتخابات في زامبيا على اساس تعددية الاحزاب منذ ١٨ عاما.

جاء هذا الاعلان بعد مطالبه المعارضة منذ وقت بعيد الرئيس كاوندا بتحديد موعد للانتخابات.

## تقرير لبعثة ـ تتمة

متاجرة بالاسلحة في جنوب العراق.

وقالت البعثه انها اثارت مسأله الانتهاكات الحدودية وتلقت تأكيدات من الجانبين الكويتي والعراقي باتخاذ الاجراءات الكفيله بمنع تكرار حوادث مشابهة.

وافاد تقرير البعثة بانها رصدت المنطقه المعزولة السلاح ولاحظت تناقصا في عدد الانتهاكات الحدودية على الرغم من استمرار التعديات الحدودية الثانوية والانتهاكات التي يقوم بها افراد الشرطه الحدودية.

ورأى التقرير ضرورة استمرار القيد المفروض على تسلح قوات الحدود للتقليل من احتمالات وقوع حوادث خطيرة.

لكنه اعرب عن القلق لقيام النظام العراقى بنشر ١٤ مركزا لشرطه الحدود منها خمسة على الجانب الكويتى من خط الحدود المبين في الخريطه التى تستعملها بعثه اليونيكوم واثنان اخران على بعد اقل من الف متر من الجانب العراقى.

ومن ناحية أخرى أكدت صحيفة «الفجر الجديد» الكويتية على أن مبادرة مصر لادانة العدوان العراقى على جزيرة بوبيان قبل أى دولة أخرى في العالم شقيقة أو صديقة انما ينطلق من موقف مبدئية ثابتة لسياسة مصر وخطها الذى لاتحيد عنه.

## مجلس الوزراء الكويتي ـ تتمة

وصرح وزير الدولة الكويتي لشؤون مجلس الوزراء ضاري العثمان عقب الجلسة ان الاتفاقية تأتي لصيانته امن الكويت وسلامتها وحفاظا على استقرارها وتأمينا لحدودها ضد الاطماع التوسعية وادراكا للنوايا العدوانيه المستمرة للنظام العراقي تجاه الكويت وشعبها والتي جسدها الغزو الهمجي الغادر الذى تعرضت له البلاد.

واضاف الوزير العثمان ان الاتفاقية تأتي كذلك تقديرا للوقفه الشجاعة التي وقفتها الدول الشقيقه والصديقه في دعم الحق الكويتي وما تمخض عنها بعون الله من نعمه تحرير الكويت من براثن الاحتلال العراقي الاثم وحرصا على عدم تكرار التجربة المريرة والمعاناة القاسية التي مر بها الشعب الكويتي الابي اثر هذا العدوان الغادر وتتويجا للعلاقات المتناميه التي تربط بين دولة الكويت والولايات المتحدة الامريكية ودورها في استعادة الكويت لحريتها وسيادتها.

واوضح الوزير العثمان ان الاتفاقية تجيز للولايات المتحدة استعمال التسهيلات ومساندة امدادات التموين والتخزين المسبق للمواد الدفاعية والوضع القانوني للقوات الامريكية بالكويت بما يحقق تعزيز التعاون الدفاعي بين البلدين الصديقين لمواجهة وردع اى عدوان او تهديد ضد سيادة الكويت وأمنها ووحدة اراضيها.

واشار الى ان هذا التعاون يقوم على اساس الاحترام الكامل لسيادة كل من الطرفين على ارضه وضمن اطار المبادىء والاهداف التى يقوم عليها ميثاق الامم المتحدة.

وقال ان هذا التعاون يهدف الى تحقيق التعاون الوثيق بين البلدين الصديقين لتعزيز القدرات الدفاعية للقوات المسلحة الكويتية من خلال البرامج والدورات والتدريبات وتوفير جميع الخدمات والمعدات الدفاعيه اللازمه لهذا الغرض.

وذكر الوزير العثمان ان المجلس قرر الموافقه على هذه الاتفاقية وتكليف الجهات المعنيه بمباشرة الاجراءات اللازمة لاتمامها من خلال القنوات الدستورية المتبعه تمهيدا لوضعها موضع التنفيذ وافاد العثمان ان مدة هذه الاتفاقية عشر سنوات.

وتأتي موافقة مجلس الوزراء الكويتي على مشروع الاتفاق هذا غداة الزيارة القصيرة التي قام بها امير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح الى المملكة العربية السعودية.

وفي هذا الخصوص ذكرت الصحف الكويتية الرسمية امس ان محادثات امير الكويت مع العاهل السعودي الملك فهد تركزت على مسألة الترتيبات الامنية في الخليج.

وكان وزير الدفاع الكويتي الشيخ علي الصباح السالم اعلن في اواخر اغسطس الماضي عزمه على التوجه قريبا الى واشنطن لتوقيع هذه الاتفاقية التي تشتمل ايضا بحسب قوله على تخزين الاسلحة والمعدات وكذلك على اجراء مناورات جوية وبرية وبحرية مشتركة.

وفي القاهرة اكد مساعد وزير الخارجية المصري محمود ابو النصر ان اعلان دمشق لا يتعارض مطلقا مع الاتفاقية الامنية التي تزمع الكويت عقدها مع الولايات المتحدة مشيرا الى انه لا يوجد نص بهذا الشان في الاعلان.

وقال في تصريح لصحيفة «الراي العام» الكويتية نشرته امس ان الاعلان ترك لكل دولة موقعة عليه حرية عقد اية اتفاقيات لحماية اراضيها بالشكل الذي تراه.

واعرب السفير عن ثقته التامة بان اعلان دمشق سيكون توجها اساسيا تنطلق منه الكويت في عقد مثل هذه الاتفاقية.

### اجتماع المجلس الفلسطيني ٢٣ سبتمبر

تونس ـ رويتر:

قال مصدر في منظمة التحرير الفلسطينية امس ان اجتماعا كان المجلس الوطني الفلسطيني سيعقده ليقرر ما اذا كان سيتم حضور مؤتمر للسلام في الشرق الاوسط قد اجل للمرة الثالثة بسبب خلافات بين الحركات الفلسطينية الى ٢٣ سبتمبر.

وسيقر المجلس الوطني الفلسطيني الموقف الفلسطيني بشأن للمؤتمر الذي اقترحت واشنطن وموسكو عقده في اكتوبر المقبل.

## القمة الخليجية ـ تتمة

الجمهورية اليمنية وجمهورية مصر العربية نقل خلالهما رسالتين شفهيتين من السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان الى زعماء هذين البلدين تتعلق بالتشاور المستمر فيما يخص التعاون بين السلطنة وكل من اليمن ومصر.. والتعرف على وجهة نظر اخوانه في كل من اليمن ومصر حول آخر التطورات على الساحة العربية والدولية.

وقد اجرى بن علوي محادثات في كل من صنعاء والاسكندرية تناولت العلاقات الثنائية بين السلطنة وكل من اليمن ومصر في اطار التشاور المستمر بين القيادات في هذه الدول.

## تماسك الاسترليني ـ تتمة

وواصلت اسعار النفط تراجعها وكذلك اسعار الاسهم في جميع البورصات الرئيسية باستثناء بورصتي نيويورك ولندن. وحافظ الذهب على ثبات اسعاره.

وفي سوق صرف العملات في فرانكفورت انخفض سعر الدولار امس عند الاقفال الى ١٫٧٣٩ مارك كما انخفض في زيوريخ الى ١٫٥٢٥ فرنك سويسري وفي باريس الى ٥٫٩ فرنكات فرنسية وفي ميلانو الى ١٢٩٦٫٧ ليرة ايطالية وفي طوكيو الى ١٣٥٫٨٥ ينا بانخفاض ٠٫٥٥ من الين عن الاقفال في اليوم السابق وفي لندن تحسن سعر الجنيه الاسترليني الى ١٫٦٩٥ دولار.

وواصلت اسعار النفط انخفاضها حيث سجلت امس مزيدا من التراجع فقد بلغ سعر مزيج برنت البريطاني امس في سوق النفط بلندن ٢٠٫٢٨ دولارا للبرميل لشحنات شهر اكتوبر بانخفاض ٣٠ سنتا عن سعر اليوم السابق كما تراجع سعر نفط غرب تكساس الامريكي ٣١ سنتا ليصل سعر البرميل الى ٢١٫٩٣ دولارا في بورصة نيويورك اما نفط الخليج الخفيف فقد كان انخفاضه اكبر حيث خسر دولارا و١٥ سنتا ليصل سعر البرميل في بورصة سنغافورة الى ١٦٫٢٥ دولارا.

وكان موقف الاسهم امس ضعيفا في طوكيو تراجع مؤشر نيهون كيزاي ٦٧٫١١ نقطة وفي سيدني تراجع مؤشر الاسهم الاسترالية ١٫٩ نقطة وفي هونج كونج تراجع مؤشر هانج سينج ١٨٫٦٢ نقطة وفي باريس تراجع مؤشر كاك ١١٫٥٦ نقطة وفي فرانكفورت تراجع مؤشر الاسهم الالمانية ١١ نقطة وفي زيوريخ تراجع مؤشر الاسهم السويسرية ٠٫٥ نقطة.

ولكن بورصة وول ستريت في نيويورك اظهرت بعض التحسن حيث صعد مؤشر داوجونز ٤٫٤٧ نقاط مسجلا ٣٠٢٢ نقطة. كما ارتفع مؤشر فاينانشيال تايمز في بورصة لندن ١٫١٠ نقطة مسجلا ٢٦٧٠ نقطة.

واتسمت اسعار الذهب بالاستقرار حيث حافظ سعر الاونصة في بورصة لندن امس على مستواه في اليوم السابق وهو ٣٤٨٫٧٥ دولارا

### اسرائيل تقر ـ تتمة

وعشرين مليون دولار لتوقيع عقود حربية على المدى البعيد.

واضاف الراديو انه سيتم اعطاء اولوية خاصة لاستيعاب واسكان المهاجرين اليهود الجدد حيث تتوقع الموازنة وصول مائتي الف مهاجر خلال العام المقبل.

ومن ناحية اخرى خصصت الموازنة ٣٤ في المائة من مجموعها لسداد الديون الخارجية على الكيان الاسرائيلي.

وعلى الرغم من اجبار جميع الوزارات الاخرى تقريبا على قبول خفض حقيقي نسبته ٣٪ الا ان الميزانية مازالت تعاني مع ذلك من عجز قدره الاقتصاديون بانه يمثل ٦٫٣٪ من اجمالي الناتج القومي.

وكان اسحق موداعي وزير المالية الاسرائيلية قد حث على خفض العجز الى ٥٫٥ في المائة لاقناع واشنطن باهلية اسرائيل للحصول على قروض امريكية تساعدها على مواجهة النفقات المتزايدة لاستيعاب المهاجرين اليهود.

وتكهن راديو اسرائيل خلال تعليقه على مناقشات الميزانية المطولة التي بدأت امس الاول أن لا تتمكن الحكومة من تحقيق نسبة الخفض المستهدفة في العجز وهي ٥٫٥ في المائة.

### احتجاز ١١ فلسطينيا بمطار القاهرة منذ اسابيع

القاهرة ـ «البيان»

قالت مصادر امنية بمطار القاهرة امس ان ١١ فلسطينيا لا يجدون بلدا يتوجهون اليه محتجزين في مطار القاهرة منذ اسابيع بعد ان رفضت جميع الدول العربية السماح لهم بالدخول.

من هؤلاء الفلسطينيين ٧ طردتهم الكويت الى الاردن وقامت الاردن بترحيلهم الى مصر، والثامن انتهت مدة اقامته بمصر ولم يجد مكانا اخر يقبله والتاسع سافر الى النرويج لطلب حق اللجوء السياسي لكن النرويج رفضت واعادته الى الاردن ورحله الاردن الى مصر والعاشر تم ضبطه في قضية مخدرات بسوريا وادعى انه مصري وبعد وصوله الى مطار القاهرة تبين انه مزور فلسطيني معروف والاخير كان يقيم بشكل غير شرعي بالسعودية.

## تأجيل مشروع توطين مليون مصري بليبيا بطاقة موحدة للانتقال بين البلدين

القاهرة ـ «البيان»:

اتفقت مصر وليبيا على اعداد بطاقة هوية موحدة يستخدمها مواطنو البلدين للتنقل عبر المنافذ المختلفة على الحدود المشتركة.

وعلمت «البيان» ان مشروع توطين مليون مصري في ليبيا قد تأجل عاما على الاقل لاجراء مزيد من الدراسة.

واوضح وزير الداخلية المصرية عبدالحليم موسى ان هذه البطاقة ستصبح في البلدين مع ضمانات خاصة تمنع تزويرها ووفقا للضوابط التي تم الاتفاق عليها مع الجانب الليبي.

واشار الى ان هذه البطاقة التي يتم اعدادها في مصر حاليا ستكون بديلا عن البطاقة الشخصية وجواز السفر.

واوضح وزير الداخلية المصرية كذلك انه بحث خلال زيارته الاخيرة لليبيا مع المسؤولين هناك كافة الضوابط الامنية لانتقال المواطنين بين البلدين عبر المنافذ المختلفة، في ضوء توجيهات القيادة السياسية في البلدين الشقيقين.

وقال ان حرية التنقل مكفولة للمواطنين بين البلدين وانه تم الاتفاق على تقديم كافة التسهيلات حيث يتنقل مواطنو البلدين بسياراتهم عبر منفذ السلوم دون تغيير اللوحات المعدنية التي تحمل ارقام السيارات.

واشار الى انه بحث مع المسؤولين في ليبيا كذلك تبادل المعلومات ومكافحة تهريب المخدرات وتنظيم انتقال المواطنين بحيث لا يغادر اي مواطن الا بعد موافقة اجهزة الامن في دولته للتأكد من انه ليس ممنوعا من السفر لأي سبب من الأسباب.

من جهة اخرى علمت «البيان» ان تأجيل توطين المليون مصري بليبيا والذي كان من المقرر البدء في تنفيذه قبل نهاية العام الحالي جاء بعد ان تبين ان المناطق التي سيتم فيها التوطين تقع على حدود ليبيا مع كل من تشاد ونيجيريا، وهي مناطق ما زالت بحاجة الى اعداد شاق لتكون صالحة للزراعة واقامة المجتمعات.

كما طالب مسؤولون ليبيون بضرورة نقل مياه نهر النيل من مصر الى هذه المناطق او نقل المياه الجوفية من خزان الحجر النوبي في مناطق الواحات الداخلة والخارجة بالوادي الجديد الى الاراضي الليبية لتوفير مياه الري اللازمة لاقامة المشروعات بمناطق التوطين، وهو الامر الذي تتحفظ عليه مصر بشدة.

كما تبين ان مياه النهر الصناعي العظيم التي تضخها ليبيا شمالا لن تخدم مناطق التوطين

### السعودية تسمح للاردنيين بعبور اراضيها

عمان ـ «البيان» والوكالات:

وافقت الحكومة السعودية على منح المواطنين الاردنيين العاملين بدول الخليج واليمن تأشيرات مرور للسفر عبر اراضيها الى اماكن عملهم فيما رحب وزير الخارجية الاردني عبدالله النسور بالقرار ووصفه بانه خطوة ايجابية في العلاقات بين البلدين وقال انه جاء استجابة لطلب من الحكومة الاردنية.

وذكرت وكالة انباء الشرق الاوسط المصرية ان وزارة الخارجية الاردنية كانت قد تلقت امس مذكرة من السفارة السعودية بعمان حول موافقة الحكومة السعودية على منح تأشيرات للاردنيين للمرور عبر اراضيها للعودة الى اعمالهم في دول الخليج واليمن.

## اتحاد غرف التجارة ـ تتمه

○○ هل انتم راضون عن القانون الذي يحرم المرأة حق الترشيح والتصويت.

اجاب العربي: نحن غير راضين عن القانون جملة وتفصيلا. انه قانون رجعي ١٠٠٪ ولا يتفق مع لغة العصر. ولا يتفق مع التوجهات السياسية والاقتصادية التي تلتزم بها الدولة. كما يفرض على التجار الكثير من القيود..

ولهذا اقترحنا تعديل القانون. وقدمنا عشرات المشروعات للتعديل الى مجلس الوزراء. والى مجلس الشعب لكن كل التعديلات كانت تنام في المكاتب.. ولا تصحو ابدا.

سألت النائب ممدوح ثابت عضو مجلس الشعب.. وهو ايضا عضو في اتحاد الغرف التجارية: كيف ينام مشروع تعديل الغرف التجارية مرة واثنتين وثلاثة. ولماذا لا يتفق فريق التجار في المجلس على تمريره..

اجاب لقد حاولنا تسخين المجلس من اجل مناقشة المشروع الجديد للغرف التجارية، لكن حرب الخليج العام الماضي كانت اسخن من اي قضية اخرى. ولهذا تأجل البحث والمناقشة، واعتقد ان القانون سوف يناقش في الدورة القادمة.

وقال ان القانون الجديد يكفل حق الترشيح والتصويت للنساء. لكن المشكلة في رأيه ان النساء لا يقبلن على الترشيح والتصويت. والتجربة واضحة جدا في انتخابات مجلس الشعب الماضية. لقد تقدم للترشيح نحو ٣٥ سيدة بين سبعة آلاف مرشح..

نسبة النساء.. الى عدد المرشحين.. فوق الصفر بعلامة واحدة..

○○هل تنجح الحركة الاحتجاجية..

ـ لا اظن..

هكذا اجاب مصطفى زكي.. !



نواب من الجمهوريات السوفياتية المختلفة يناقشون الاصلاحات الدستورية المقترحة بعد اليوم الاول من جلسات مؤتمر نواب الشعب في موسكو امس. «أ. ف. ب»

## حول كتاب «أملي» لرايسا جورباتشوف

تخلت رايسا جورباتشوف عن تعهدها التزام الصمت مع صدور كتابها بعنوان «املي» بعشرات من لغات شعوب العالم. وبوسع قراء «البيان» الآن الاطلاع على هذا الكتاب.

ان صدور مذكرات قرينة رئيس الاتحاد السوفياتي يعتبر في حد ذاته مفاجأة مثيرة، ويزيد من وقع هذا الاثارة توافق الصدور، زمنيا، مع أعصب الظروف وأشدها مأساوية في حياة عائلة جورباتشوف أي مع ايام الانقلاب الفاشل في الاتحاد السوفياتي حين غدرت بجورباتشوف مجموعة من انصاره المؤتمنين وخانته وسعت الى حرمانه من السلطة وربما من الحياة ايضا. وربما لم يكن المروع بالنسبة لميخائيل جورباتشوف وقرينته على حد سواء الخطر الذي احدق بحياتهما وانما الخطر الذي خيم على القضية التي كرسا لها حياتهما بأسرها. وكان كل ما جرى في الاتحاد السوفياتي منذ عام ١٩٨٥ ليس «بيريسترويكا وانما هو ثورة مضادة. وجورباتشوف مجرم وسيحاكم على جرمه».. هذا ما اكده شهود العيان من مسؤولين في لجنة امن الدولة الـ «كي.جي.بي» ومن رؤساء رفيعي المناصب شاركوا في محاولة الانقلاب.

لقد عاشت رايسا جورباتشوف مع زوجها في استراحة القرم ٧٢ ساعة مرعبة كانا خلالها معزولين عن العالم الخارجي تماما في انتظار المجهول. وكما قال اناتولي تشيرنيايف مساعد الرئيس ابدت رايسا في تلك الفترة العصيبة للغاية مروءة مدهشة. ففضلا عن انها لم تستسلم للذعر ساعدت زوجها وافراد اسرتها الأخرين على الصمود في هذه المحنة القاسية. «لقد كانت جهازا سهر على امننا» يقول تشيرنيايف. فيما بين المزاح والجد. قاصدا ان قرينة الرئيس قد اضطلعت مع عدد من الحراس الذين ظلوا على اخلاصهم له بتنظيم الدفاع عن المنزل الذي طوقه الاعداء، وحرصت شديد الحرص على الحيلولة دون تنصت احد على احاديث زوجها مع مساعديه. وهي صاحبة فكرة الامتناع عن تناول الطعام المقدم من الحراس تحسبا لاحتمال دس سموم او مخدرات فيه. ومن يدري ربما يرجع الى ذلك، الفضل في الحفاظ على حياة جورباتشوف وصونها لا للأسرة فحسب بل وللبلد عموما وللعالم استطرادا. هذه خاصة وان المتآمرين كانوا قد اعلنوا على الدنيا كلها ان جورباتشوف مريض لدرجة انه لا يستطيع حتى التحدث مع احد. بعد ذلك ادرك جورباتشوف، وطبقا لما قاله هو ان عليه «انتظار محاولات لجعل الوضع الحقيقي للامور مطابقا لهذه المزاعم الكاذبة».

لقد ظلت رايسا على رباطة جأشها حتى اللحظة الاخيرة ولم تفقد قواها الا حينما زال الخطر الرئيسي. وعندما هبطت من الطائرة خلف زوجها بعد تحريرهما عرفها المستقبلون بصعوبة اذ بدت متعبة ومريضة لدرجة واضحة. اما الآن بعد ان انقضت

هذه المحنة العصيبة وبعد تقديم الاطباء للمساعدات الطبية اللازمة لها واستعادتها لصحتها تدريجيا تقف رايسا مجددا الى جانب زوجها لمعاونته في القيام بالدور الصعب للغاية الذي يتولاه حاليا.

ان بسالة رايسا وشجاعتها والايام الصعبة التي قدر لها ان تعيشها اثارت مشاعر العطف والاعجاب بها من جانب الشعب السوفياتي. وارتفعت شعبيتها بسرعة علما بأنها لم تكن ـ اذا توخينا الصراحة ـ مرتفعة جدا في الآونة الاخيرة.

وأسباب ذلك كثيرة الا ان اهمها يكمن في الحالة الصعبة للمجتمع السوفياتي الذي يعاني من ازمة قاسية.. ازمة نمطية في المرحلة الانتقالية. فسياسة زوجها لم تحظ احيانا بالتفهم وانعكست للمقاومة لنهجه على رأي الجماهير في رايسا. واثار ضجر البعض دورها الاجتماعي البارز. الدور المألوف في الغرب ولكن غير المألوف بالمرة بالنسبة للمحافظين السوفيات الذين اعتادوا مكوث عقيلات الزعماء السوفيات السابقين كلهن في دائرة الظل دائما. علما بأن اغلبية السكان لم تر لأي منهن وجها! ويبدو ان هناك تجاوزا الآن لهذه المسألة بدرجة كبيرة.

ان كتاب رايسا جورباتشوف يقرأ الآن على نحو مغاير وينكب ملايين القراء في العالم بأسره بنهم وتمعن على مطالعة السطور التي تحكي عن هذا القدر الصعب والفريد الذي عاشته. ومذكرات رايسا تكشف عن سيرة الرئيس جورباتشوف من منظور انساني.. منظور جديد تماما الى حياة شخصية من أعظم شخصيات القرن العشرين غيرت، دون مبالغة، تاريخ العالم. وهذا الكتاب يطلعنا على سيرة اسرة جورباتشوف ووالدي الزوجين وعلى العادات والتقاليد والهوايات والمبادئ، التي تلتزم بها هذه الاسرة وعلى علاقات الزوجين بالاطفال وموقفهما من الحياة والحب والاخلاص الزوجي.

والشعار الذي بقيت رايسا جورباتشوف على اخلاصها له في الظروف العصيبة يتجسد في كلماتها عن ميخائيل جورباتشوف: «انني على يقين من ان قوة الروح والشهامة والصلابة تساعد زوجي اليوم على الصمود امام المحن المنقطعة النظير التي يواجهها في اعصب مرحلة في حياتنا. وهذا املي».






# كنا ندرب المتخصصين دون أن نعرف ما نريده منهم




تتناول رايسا في الحلقة الخامسة من مذكراتها سني الزواج الأولى التي أمضتها مع زوجها، ميخائيل سيرجيفيتش، في بلدته ومسقط رأسه ستافروبول.

وتتحدث رايسا عن اعجابها بهذه المدينة الخضراء الخالية من «مشاكل المرور». فلم يكن سوى الساحة المركزية وبعض الشوارع مبلطة ومقابل مدرسة المعلمين كان هناك بحر هائل من الطين لا وسيلة لاختراقه سواء على الأقدام أو في العربات.

غير ان سني حياتها الاولى في ستافروبول لم تخل من المصاعب المالية. فقد واجهت مشاكل كبرى في العثور على عمل ورغم شهاداتها الجامعية لم تحصل على عمل دائم لأربع سنوات.

وقد أتاحت لها تجربتها التعليمية في كلية ستافروبول التعرف على مشاكل النظام التعليمي في البلاد فلمست وجود معلمين نالوا شهاداتهم بالمراسلة وآخرين يستعملون مواد غيرهم في محاضراتهم. بل التقت بمعلمين كانوا غير قادرين على القاء المحاضرات، ومع ذلك يتسلمون مرتبات المحاضرين.

وفي ستافروبول استأجر ميخائيل جورباتشوف ورايسا غرفة صغيرة في بيت يطل على حديقة. وفي تلك الغرفة ولدت ابنتها. ثم بفضل مجهودات زملاء ميخائيل حصلا على شقة حكومية بغرفتين ضمن وحدة سكنية من ثماني شقق فيها مطبخ مشترك ومنتفعات مشتركة.

وفي هذه الشقة المزدحمة طلب منها زوجها اقامة «علاقات دبلوماسية» مع الجيران تأخذ في الاعتبار «المصالح المشتركة» للجميع.

وتتذكر رايسا جارتها الخياطة التي كانت تحيك ألبستها وتقول انها كانت تمتلك اصابع مقتدرة وذوقا فنيا طبيعيا. فظلت لمدة عشرين سنة، تصنع كل شيء ترتديه اسرتها.

وقد تكون أعز ذكرياتها في كلية ستافروبول ذكرى المحاضرة الاولى التي ألقتها في قاعة واسعة كان في مقدمة حضورها رجل متقدم في السن اعتقدت رايسا انه كان قادرا كل القدرة على القاء المحاضرة بنفسه.

وفي ستافروبول كان اطلاع رايسا الاول على الكتب الدينية. فقد حصلت، «بطريقة ملتوية»، على الانجيل والقرآن وقرأتهما.

ومنذ ذلك الحين اخذت تفكر، وللمرة الاولى، تفكيرا جديا بالعقيدة والتسامح وبالذين يؤمنون بالدين، فدخل التسامح حياتها.

### اختبار الحياة

☆ انتهت محادثتنا الاخيرة عندما قلت انك قررت ان لا تمضي في الدراسات العليا وآثرت الانتقال الى ستافروبول.

ـ نعم، صرفت النظر عن فكرة الدراسات العليا على الرغم من انني كنت في حينه قد اجتزت الامتحان اللازم للدخول فيها وانضممت الى الدراسة، وميخائيل سيرجيفيتش هو ايضا رفض العرض الخاص بموسكو، فاخترنا ستافروبول مسقط رأسه.

ستافروبول ـ يقولون ان كل انسان يعتز في قرارة قلبه بوطنه الصغير، بالمكان الذي ولد فيه وترعرع. فاذا كان الامر كذلك تستطيع ان تتخيل أي نوع من الوطن الصغير الذي لدي. انه الاتحاد السوفياتي برمته، فهناك كثيرون ينتقلون من مكان الى آخر كما تنقلت انا في طفولتي. غير ان وطن ميخائيل سيرجيفيتش الصغير هو بالطبع منطقة ستافروبول.

ما الذي اردت ان اقوله لك بشأن ستافروبول؟ انها منطقة مذهلة. فهي كثيرة نور الشمس وكثيرة القمح وكثيرة الحدائق. اني افكر بعباد الشمس الذي يستدير معها طول اليوم، انها منطقة الجبال البديعة والهضاب. وهضابها مفعمة بالروائح. ما الذي يصدر عن هضاب ستافروبول من روائح؟ انت يا جورجي فلاديميرفيتش لا بد ان تتذكر.

☆ في مسقط رأسي تصدر عن الهضاب في الصيف رائحة الاعشاب.

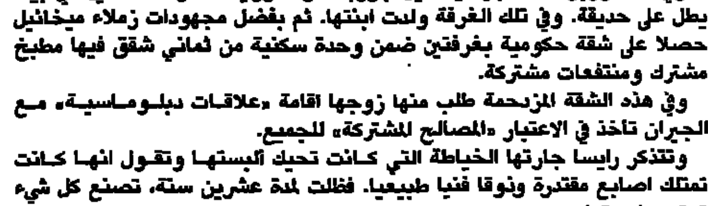
ـ هذا صحيح، وكذلك رائحة الزعتر ايضا. وفضلا عن ذلك فانها منطقة مياه تمنح الصحة وتشفي العلل، اعني مصادر المياه المعدنية، وهي خليط نادر من رمال الصحراء وثلوج الجبال. اذا كنت شاهدت كيسلوفودسك فربما رأيت كلمات الشاعر ليرمنتوف منقوشة على الصخرة وفيها يقول «احب قفقاسيا مثل حبي للحن الجميل النابع من وطني».

الى ستافروبول، مركز المنطقة، وصلنا، ميخائيل وانا، بعد انهاء الجامعة، بوصفنا اختصاصيين شابين، مشحونين بالخطط والآمال. وقد شكلت تلك الفترة، بداية حياتنا العملية، الشروع في حياة جديدة في مناخ جديد.

سألتني يا جورجي فلاديميرفيتش ما الذي اراه في ستافروبول بعد موسكو. كلتاهما مدينة ولكن أي فارق بينهما! يقولون ان اول انطباع لك بشأن شخص ما، هو الانطباع الذي يبقى عندك دائما. لا اعرف الامر في ما يتعلق بالاشخاص ولكن هذا القول ينطبق انطباقا صادقا على المدن. ان اول انطباع لي بشأن ستافروبول باق في ذاكرتي الى الابد.

ادهشتني ستافروبول بخضرتها. فهي طوفان من الخضرة. وبدا لي كما لو ان هذه المدينة زينت بملابس خضراء باذخة. ففيها كثير من اشجار الحور والكستناء والصفصاف والسنديان والبلوط والدردار. والزهور في كل مكان. وفي الخريف يمنح







● رايسا وميخائيل جورباتشوف بعد انتخابه رئيساً للاتحاد السوفياتي في ١٨ مارس ١٩٩٠

هذا الرداء النباتي للمدينة ملمحا قرمزيا مشربا بالذهب، وهو ملمح لين ولطيف الى حد مؤثر. ان مظهر المدينة في ذلك الحين هو الصورة الحقيقية للخريف. اني لم اصادف في اي مكان خريفا اروع واعتقد ان الخريف افضل فصول السنة في منطقة ستافروبول. في طفولتي كنت احب ايام الربيع.. الربيع في الاورال بغدرانه ذات الخرير ومياه فيضاناته. ولكن في منطقة ستافروبول اخذت احب الخريف. فالربيع سريعا ما ينتهي فيها بينما يدوم خريفها طويلا وهو خريف كثير التلوينات دافئ الهواء.

وقد اعجبتني المدينة نفسها وهي مركز المنطقة. فهي مدينة تمتلك نوعا معينا من التحفظ والهدوء. وبدت الساحة الرئيسية والشوارع والبيوت كأنها ابقت لديها روحية اجدادنا ـ الروس والقوازق الذين جاءوا هنا قبل مائتي عام.

نعم، عندما تحدثت قبل حين حول خضرة المنطقة نسيت تفصيلا معينا. فانا التي كنت في اول ايامي هناك مندهشة لجمالها ووفرة ما فيها لم اعرف الا بعد حين ان الجمال هو نفسه «الهواية» والتقليد الدائم لدى اهاليها. وبعد ذلك تمتعت بالقيام بدوري انا في الحفاظ على خضرة المدينة.

☆ في ستافروبول كل مدينة صغيرة يعتنى بزراعتها كالعناية بحديقة.

ـ اتذكر حتى انهم صنعوا فيلما حول ستافروبول يدعى «اشد مدن روسيا خضرة» والشيء الثاني الذي اثار اعجابي فيها هو الايقاع المحسوب المنتظم للحياة هناك والهدوء الذي يسودها. اما ايقاع الحياة فقد فرضته حقيقة ان الناس هناك يسيرون في كل مكان. فلم يكن في تلك الايام هناك مشاكل مرور ولا ساعات «الازدحام». فاينما تذهب ـ للعمل أو للاسواق او للحمامات او للحلاقين ـ فان في الامكان الوصول مشيا على الاقدام. ولم يكن سوى الساحة المركزية وبعض الشوارع مبلطة، ولم يكن سوى قليل من الابنية الادارية وبعض الشقق ذات تدفئة مركزية. اما ماء الشرب فكان لا بد ان ينقل من الحنفيات القائمة في الشوارع. وفي مركز المدينة، مقابل مدرسة المعلمين كان هناك بحر هائل من الطين. وهو باق طوال السنة. وما من وسيلة لاختراقه سواء على الاقدام ام في العربات. نجد اليوم بطبيعة الحال ان ستافروبول مكان مختلف تماما عما كان. لقد مضت اكثر من ثلاثة عقود. وقد وصلت اليها الصناعة الحديثة وانشئت مراكز جديدة للعلم والثقافة كما ان السكان يكادون يربون على ضعف ما كانوا. وهذه الحقيقة وحدها، طبعا، قد غيرت محتوى الحياة في المدينة وايقاعها ومظهرها. ولكن في ذلك الحين كانت ستافروبول ريفية الى اقصى حد. كانت السينما تدعى طبعا «العملاق» كما تدعى في كل مدينة صغيرة. وكان هناك مسرح ليرمونتوف للدراما الذي صرنا نعرف ما يؤديه عن ظهر قلب في مدى شهرين او ثلاثة شهور.

رايسا و ميخائيل سيرجيفيتش جورباتشوف بعد زواجهما عام ١٩٥٣

## «عشت وميخائيل سيرجيفيتش في شقة مشتركة مع كولونيل مسرح وميكانيكي ولحام معادن ومستخدم في مستشفى»

ثم كان هناك المكتبة الاقليمية والاوركسترا ومتحف التاريخ المحلي وداران أخريان للسينما، وهما سينما اكتوبر وسينما «الوطن الام»، كما كانت هناك ايضا بعض النوادي.

تلك كانت كل الفعاليات الثقافية المتاحة هناك.

### التفتيش عن عمل

☆ لقد وصلت ستافروبول وانت تحملين تعليما جامعيا، وكان ذلك امرا نادرا جدا في ذلك الحين، فكيف كان زملاؤك في العمل ينظرون اليك؟ وكيف كانت العلاقات عندما استخدموك هناك؟

ـ لم تكن هناك اية علاقات.

☆ لا افهم، يا رايسا ماكسيموفنا.

ـ ليس هناك ما يستجوب الفهم. كانت لدي مشاكل كبرى في محاولة العثور على عمل، خلال الشهور الاولى في ستافروبول لم استطع الحصول على عمل. وبعد سنة ونصف السنة حصلت على عمل لم اكن متدربة عليه. ثم عملت سنتين في مجال تخصصي ولكن دون حقوق حقيقية، فكانوا اما يدفعون الاجور بالساعات او يدفعون نصف مرتب، مع طردهم المستخدمين بين حين وحين عندما يراد تقليص الكادر. وعليه كان هناك رايسا التي تحمل شهادة جامعية من موسكو ولكنها في الحقيقة لم تكن تتمتع بعمل دائم لأربع سنوات.

☆ لماذا؟

ـ اظن انه كان هناك سببان لذلك، اعتقد انه في تلك السنين كانت هناك مشكلات في استخدام المتخصصين ذوي الشهادات العالية في العلوم الانسانية في ارجاء البلاد كافة، كنت اعرف، على سبيل المثال انه في ستافروبول ذلك الحين حوالي سبعين في المائة من المعلمين يعملون عملا جزئيا. ولكن ما لا يقل اهمية عن ذلك في نظري هو السبب الثاني.

نعم، صحيح انه في ستافروبول تلك الايام لم يكن هناك متخصصون يحملون شهادات جامعية، وبالتأكيد لم يكن هناك متخصصون متخرجون من جامعة موسكو. ربما كان هناك اثنان او ثلاثة من هؤلاء. وفي الكليات حيث كان يمكن الانتفاع من تعليمي كان المدرسون قد حازوا على شهاداتهم بالمراسلة.

وبوجه عام كانوا متخرجين من كليتهم التعليمية في ستافروبول. لا اريد التشكيك بقابلياتهم المهنية. عندما جئت للعمل بينهم التقيت باناس كانوا يؤدون بحوثا علمية مهمة وكانوا ينجزونها باتقان جيد، ويلقون محاضرات ممتازة ويتمتعون بتقدير الطلاب ومودتهم التي يستحقونها فعلا. ولكن كان هناك ايضا آخرون كثيرون ليسوا مقتدرين ولم يرغبوا في الانشغال بالبحوث من اي نوع. لم يريدوا ذلك ولم يكونوا مقتدرين، مثل اولئك كانوا يلقون محاضرات اعدها اشخاص آخرون في وقت آخر، فكانوا يستعملون مواد اناس آخرين، وكانوا يجدون صعوبة ملحوظة في النطق بالامور والمدركات الفكرية والفلسفية. بل صعوبة عظيمة. غير ان المعهد كان ينظر اليهم على انهم «تابعون» له، اناس يعرفهم، وهم يعرفون طرائقه مما يسهل ادارتهم. من الناحية المالية كانوا ارخص.

بل انني التقيت باناس كانوا غير قادرين على القاء المحاضرات الا انهم مع ذلك يتسلمون مرتبات المحاضرين. كانوا يتسلمون المرتبات ولكن آخرين يلقون المحاضرات نيابة عنهم.

وفضلا عن ذلك كان المتخصصون الذين يدعون من خارج ستافروبول بحاجة الى مكان اقامة، فأين يجدونه؟ كل مزرعة جماعية فيها اكثر مما ينبغي من الذين ينتظرون شققا لهم. وحتى اذا لم يكن الطلاب راضين بنوعية المحاضرات والندوات فلم يكن ذلك امرا فظيعا لدى المعهد. فقد كان الطلاب مرغمين على حضور المحاضرات سواء رضوا بها أم لم يرضوا.

### مستوى التعليم

لقد أثر مستوى التعليم ونظام الاستخدام والطريقة التي ينظم بها التعليم، على تدريب المتخصصين في البلاد كلها وليس في ستافروبول وحدها. كان كل شيء في الكليات مسيطرا عليه سيطرة تامة. كل شيء مسموح به أو غير مسموح مثل العلاقة بين الطلاب والمدرسين، قائمة اعضاء الهيئة التدريسية، حصص الدروس. وكان عدد العلماء والمعلمين الذين يستخدمهم المعهد يقرر دائما على نحو اعتباطي.

كان هناك طالب بالمراسلة يحاول للمرة الثالثة ان ينجح في الامتحان، ووجب علي ان اكلمه في محاولة لانتزاع جواب منه على الاقل إسهل الاسئلة، فطلبت اليه ان يقول لي ما هي الفلسفة، مع الاسف ذهبت مجهوداتي عبثا. ثم على حين غرة، عندما انهكني ذلك المجهود قال لي متأثرة «يا رايسا ماكسيموفنا، اني اشعر بالاسف تجاهك»، قلت مندهشة «تشعر بالأسف تجاهي، لماذا؟». قال «لماذا تنزعجين هذا الانزعاج؟ انت تضيعين وقتك. فهذه هي المرة الثالثة التي تحاولين فيها. صحيح انهم كلهم يمنحوني درجة «ثلاثة» ولكن كلا منهم راض بذلك».

☆ وما الدرجة التي اعطيتها له؟

ـ اعطيته «ثلاثة». لقد تصرفت خلافا لضميري ـ ولم يكن ذلك للمرة الاولى، اني سعيدة لاننا نولي اهتماما جديا اليوم للمشاكل التي تراكمت في روسيا في مجال التعليم بكل انواعه، التعليم العام والمهني والتعليم العالي. نحن نسعى لايجاد طرق تجعل التعليم ديمقراطيا اكثر وتحسين فروعه ورفع مستوى التدريس وكذلك رفع مستوى التعليم العالي في بلادنا. فان الكثير من التعليم اصبح مجرد شكليات. فقد اخذنا ندرب المتخصصين دون ان نعرف ما الذي نريده منهم، يا لعدد الشهادات التي وجدت! فكثيرا ما كنت اسأل في الكلية: لماذا نمنح شهادة لشخص غير متعلم فعلا سواء بالمعنى المهني أم بالمعنى العام؟ فحين يبحث عن عمل فانه يبرز شهادة مطالبا بالحقوق التي يتمتع بها عن جدارة الشخص المتعلم. انت ترى انها حلقة مفرغة: أي انتاج الذين لا حاجة لهم.

هناك حاجة عظمى لاجراء تغييرات كبرى في هذا المجال وانه لامر جيد انها بدئت الآن. خذ مثلا قرارات الرئيس الاخيرة بشأن منح الاستقلال الذاتي لمعاهد التعليم العالي. انها تحركات تلمسية نحو تحسين نظام كان حتى الآن راكدا آسنا.

☆ يا رايسا ماكسيموفنا، دعينا نعود الى ستافروبول.

ـ آسفة، لقد خرجت عن الموضوع. ان قضية التعليم العالي تشكل نقطة ضعف عندي، نعم، لنتحدث عن ستافروبول. وصل ميخائيل سيرجيفيتش اليها من موسكو في السنة التي انهى فيها دراسته الجامعية، وذلك قبيل انهائي لها بزمن قصير. وصل بشهادة محام ليعمل في مكتب المدعي العام الاقليمي. ولكنه لم يعمل هناك اكثر من عشرة ايام. وقد كتب لي يقول «كلا. العمل في مكتب المدعي العام ليس لي».. وفي رسالة اخرى يقول «بالنظر لخبرتي في العمل مع منظمة الكومسومول (الشباب الشيوعي) سواء المدرسة أم الجامعة فقد عرضوا علي عملا في الكومسومول الاقليمي. وانت تعرفين ما هو موقفي ازاء العمل في الكومسومول». وفي رسالة اخرى يقول «كانت لي محادثة مطولة وغير مريحة مع المدعي العام الاقليمي».

وفي رسالة اخرى يقول «بعد حديث آخر معي وبعد تقريعي بكل وسيلة وافقوا على ان إغادرهم للانضمام الى الكومسومول الاقليمي».

والجملة التالية هي «لقد ثبتوني في عمل نائب الرئيس في دائرة التحريك والدعاية».

وبالمناسبة كان المدعي العام في المنطقة آنئذ بي. ان. بيتوخوف، وهو الرجل الذي كان لميخائيل سيرجيفيتش «مكالمة طويلة وغير لطيفة» معه. ان بيتوخوف رجل بارز. وقد وقف ما يقرب من خمسين عاما من حياته في العمل مدعيا عاما ومحققا وكتب عددا من الاعمال الملفتة للنظر حول عمله. وقد قدم نسخا بتوقيعه من كتبه الى زوجي منشورة بين ١٩٧٠ و١٩٨١، وكتب رسالة اقتطف منها قوله «ارى اليوم بارتياح عظيم انني تصرفت تصرفا صحيحا عندما لم اقف في طريق مهنتك».

☆ لقد كان رجلا ذا نظر بعيد اذن!

ـ كان مرتب زوجي يصل الف روبل شهريا بالعملة «القديمة» كما نقول.

☆ أي ان هذا يساوي مائة روبل بالعملة «الجديدة». فبعد دفع الضرائب المختلفة واجور العضوية في شتى انواع المنظمات يبقى لدينا ثمانمائة وأربعون روبلا. اتذكر ذلك جيدا لاننا انا اخذنا بالاعتبار «بطالتي» الطويلة فتلك النقود



● رايسا تداعب بعض الاطفال الامريكيين لدى زيارتها للولايات المتحدة عام ١٩٩٠

# «كان المدرسون في كليات ستافروبول قد حازوا على شهاداتهم بالمراسلة وكان البعض يلقي محاضرات أعدها عنهم أشخاص آخرون وبعضهم كان غير قادر على إلقاء محاضرات ومع ذلك يتسلمون مرتبات المحاضرين»

كانت مصدر دخلنا الوحيد، بالاضافة لطرود الطعام التي كانت تاتينا من ابوي ميخائيل بين الحين والحين، ولم يكونا قادرين على مساعدتنا باكثر من ذلك.

عندما عمل في الكومسومول وجب عليه ان يقوم برحلات متكررة حول المنطقة. وفي تلك الرحلات كان يكتب لي.

★ يكتب لك من تلك الجولات؟

ـ نعم، وأي غرابة في ذلك؟

★ على قدر علمي فان الرجال اليوم لا يكتبون الى زوجاتهم حتى اذا كانوا في الخارج. وهو لم يكن بعيدا عنك، اذ كان يتجول في المنطقة نفسها.

ـ الامر يتوقف على نوع الزوج. وهكذا فانه كتب في واحدة من رسائله يقول «لا ادري كم مرة كنت في بريمولنوي وسمعتهم لا يتحدثون الا عن مبالغ بسيطة لا تتجاوز العشرين روبلا، قائلين اين يجدون مثل هذا المبلغ! على الرغم من ان ابي يعمل ليلا ونهارا طوال السنة كلها فانني اشعر بخجل شديد لحاجتهم. واقول الحقيقة انني اذا سمعتهم يتحدثون على هذا النحو لا اكاد امسك دموعي، وفي الوقت نفسه لا يمكنك الا الاقرار بانهم لا يعيشون عيشة رديئة للغاية. ولكن ماذا عن الآخرين؟ هناك الكثير جدا مما ينبغي عمله. ان اهالينا والناس الذين مثلهم يستحقون فعلا حياة افضل».

★ تبدو لي هذه الكلمات كانها خارجة من كتاب اوفخين «الروتين الريفي».

ـ كان يدرس باهتمام الحياة المحيطة به. ان الامر كما لو انه اراد التعويض عن الوقت الذي انفقه في الدراسة في موسكو. لم يمنحه قلقه ذاك اي راحة ذهنية وكان بحاجة دائمة للتعبير عن نفسه. ولعل هذا واحد من الامور التي حدت به الى كتابة ذلك العدد الكبير من الرسائل الي حينما كان في سفراته. فهي فعلا تشبه الدراسات الانسانية التي يضمها «الروتين الريفي».

لم تكن الحياة رخيصة في تلك الايام. فمن الثلاثمائة روبل كنا ندفع مائتين ايجارا للشقة وهي غرفة صغيرة استاجرناها في بيت خاص.

★ اين كانت؟

ـ سأريك صورة للبيت الآن وتستطيع ان تخمن اين هو، ما دمت تعتبر نفسك من اهالي ستافروبول.

ـ وهنا اختارت رايسا صورة فوتوغرافية صغيرة من حزمة صور كانت اعدتها. وقد بدا البلى على الصورة. كان في مقدمتها اشجار ـ فاينما تلتقط صورة في ستافروبول فلا بد ان تكون اشجار في المقدمة ـ ومن خلال الاشجار يمكن رؤية البيت الخاص من الذي تتسم به ستافروبول. وحتى في ايامي لدى نهاية الستينات كانت ثلاثة ارباع ستافروبول مكونة من مثل ذلك البيت. قلت لها «لا بد ان اكون من اهالي ستافروبول غير الجيدين، لانني لا استطيع التعرف على مكان البيت. فاين هو؟

ـ هل احتاج ذلك؟ البيت لا يزال قائما هناك. ولكنني اتساءل ان كان من الضروري لفت النظر اليه وازعاج الناس الذين يعيشون فيه الآن وهم اقارب صاحب نزلنا القديم. كلا، الافضل ان اخبرك باهم تفصيل يتعلق بالغرفة الصغيرة التي استاجرناها هناك والتي اراها حتى الآن بكل وضوح.

★ حسنا، ان كان هذا هو ما تشعرين به.

ـ واجهنا صعوبة في العثور على غرفة تتسع لحاجاتنا في حينه، وهي فراش ومنضدة وصناديق ضخمة ملأى بالكتب. في منتصف الغرفة توجد مدفأة كبيرة، ووجب علينا ان نشتري فحمنا وخشبنا وكنت معتادة على طهو الطعام في فرن يعمل بالنفط الابيض يقع في ممر ضيق.

ولكن كان لشقتنا مزاياها. فالغرفة الصغيرة كانت جيدة الاضاءة لوجود ثلاث نوافذ كلها تطل على الحديقة. وكانت حديقة كبيرة وجميلة للغاية. كما ان المالكين كانوا جيدين ولطفاء وانا اعتبر ذلك امرا جيدا تتسم به الغرفة. كانوا مدرسين سابقين محالين على التقاعد. وكان الرجل العجوز دقيقا جدا وقليل الكلام، على عكس زوجته وابنته.

## الولادة في الغرفة

في تلك الغرفة في السادس من يناير ١٩٥٧ عشية عيد الميلاد الاورثوكسي ولدت ابنتنا ايرينا. وفي مستشفى الولادة كتبوا في سجلها الطبي «الوزن عند الولادة ٣ كيلوجرامات و٣٠٠ جرام. الطول ٥٠ سنتيمترا. الوزن عند مغادرة مستشفى الولادة ٣ كيلوجرامات و١٠٠ جرام. بحالة صحية جيدة». انني اتذكر ذلك التسجيل عن ظهر قلب: في تلك الايام السعيدة كانت الكلمة تشبه الموسيقى في اذني.

## شقة حكومية

في السنة نفسها، بفضل مجهودات زملاء زوجي، حصلنا على شقة حكومية. وكان الطابق الاسفل مكاتب رسمية، ولكن بسبب وضع الاسكان العسير صار الطابق الاسفل شيئا فشيئا يستعمل للسكنى ايضا. كانت شقتنا ذات الغرفتين وهي سابقا مكتب وغرفة استقبال. آخر قلعة رسمية تستسلم للسكنى وعلى نحو ادق القول بالنسبة للشقة كان ذلك انحدارا رسميا. اما بالنسبة لاسرتنا فكان نصرا، والنتيجة هي ان الطابق كله صار وحدة سكنية ضخمة مكونة من ثماني شقق فيها مطبخ مشترك في نهاية الممر وتواليت مشترك ايضا.

★ هذا يعني انكم عشتم في شقة مشتركة!

ـ نعم، كان جيراننا كولونيلا مسرحا وميكانيكيا لمعمل الملابس ولحام معادن ومستخدما في المستشفى.. وكانوا كلهم ذوي عوائل. وكان هناك لربع نساء يعشن وحدهن، كل اثنتين في شقة واحدة. اما نحن فللمرة الاولى في حياتنا حزنا على شقة خاصة بنا.

كانت البناية تشبه دولة صغيرة ذات سيادة تضم عددا متنوعا من الرعايا الاجانب اذا استخدمنا التعبير الحديث. فهي دولة لها قوانينها غير المكتوبة ولكنها قوانين معروفة على نطاق شامل. وفي هذه الدولة كان اناس يعملون ويحبون ويفترقون ويشربون مثل كل الروس ومثل الروس يتخاصمون ويتصالحون، وفي الاماسي يلعبون الدومينو.

احتفلنا بميلادنا معا. اما الحديث حول الآخرين فكان امرا لا يمكن التفكير به مطلقا. كان عالما مباشرا، طبيعيا، وبشريا.

اعتاد زوجي على التندر علي، ومما له دلالته انه حتى آنذاك كان يستخدم ذلك النوع من اللغة البرلمانية، التي نستعملها اليوم. ففي احدى رسائله.. وكان يكتب تكرارا لاننا لم نكن نملك هاتفا ففي ذلك الوقت كان القليل من الناس لديهم هاتف ـ كتب يقول: «ان الامر متروك لك لانشاء علاقات دبلوماسية مع الوحدات الاخرى ذات السيادة. وأملي انك ستفخرين بادارة سياستنا الخارجية معهم. ولكن لا تنسي مبدأ المصالح المشتركة».

★ انها حقا صياغة حديثة للكلام!

ـ في ذلك المسكن وجب علي ان اتعرف على الناس الذين حافظت معهم على علاقات جيدة طوال السنوات التي امضيناها في ستافروبول. وبينهم كانت هناك زويا فاسيليفنا كارينكوفا، زوجة الكولونيل التي لم تحظ بحياة سهلة ولكنها موهوبة بوجه عام، لقد تحولا الى ستافروبول من لفوف بسبب حالة الزوج الصحية واسمه بيوتر فيودوروفيتش، وهو لم يعد بين الاحياء الآن.

لان زوج زويا كان رجلا عسكريا، لم تستطع اتمام دراستها في الجيولوجيا، وكانت من مدينة موسكو. كانت تمتلك اصابع مقتدرة وذوقا فنيا طبيعيا، علي ان اخبرك انه لم يكن هناك خياطون او مخازن ألبسة في ستافروبول حينذاك، ولمدة عشرين سنة كانت زويا تصنع وتعيد صنع كل شيء كانت اسرتنا ترتديه. وكنت



● رايسا ، الثانية لليمين ، في لقطة جماعية مع مدرسي الجامعة خلال مراحل دراستها الجامعية .

## «كنت في سنوات شبابي ارتدي من الملابس أكثر ما أستطيع كي أبدو أنضج شكلاً وأثقل وزناً»



● رايسا ، الثالثة لليسار ، مع زملائها في معهد ستافروبول الزراعي

## «طلب زوجي أن أقيم علاقات دبلوماسية مع جيراننا في الشقة وأوصاني أن لا أنسى مبدأ المصالح المشتركة»

على صداقة معها لمدة عشرين سنة وزبونتها المخلصة الدائمة.

★ اعتقد انك ظللت تكلفينها بعمل اشياء لك حتى بعد ان اصبحت زوجة «الرجل الاول» في البلاد.

ـ نعم.

★ ان ستافروبول مدينة صغيرة نسبيا وقد سمعت ان زوجة الرئيس كانت انيقة على الدوام.

ـ هذا يؤكد على ان زويا فاسيليفنا كانت تمتلك فعلا اصابع ماهرة.

★ وكانت هي الصانعة الخاصة لملابسك؟

ـ يمكنك ان تقول ذلك. وتعرفت في ستافروبول على كسينيا ميخائيلوفنا يفريموفا وهي مستخدمة في معمل للملابس. وقد قتل خطيبها في الحرب الفنلندية وظلت وحيدة تماما. انا لا اعرف ان كان جيراني الاولون الذين ساعدوني بلطف سيقراون هذا الكتاب الصغير، ولكنني اريد ان اشكر كل واحد منهم واقدم شكرا خاصا لكسينيا ميخائيلوفنا للمساعدة التي قدمتها لي في وقت عسير جدا من حياتي عندما كنت اعمل وفي اثناء كتابة اطروحتي وذهابي في رحلات طويلة وعندما كانت ابنتي مريضة جدا.

ليس العمل عندي مجرد وسيلة للحصول على النقود. كان ايضا سببا يدعوني للاعتقاد بأن حياتي تكون فاشلة اذا توقفت عن ادائه. كانت هناك محاضرات للطلبة وندوات ومؤتمرات اكاديمية ومناقشات واجتماعات ـ هل تتخيل كم من الجهد والوقت والتوتر الفكري بل حتى الليالي الساهرة تتطلبها كل تلك الاعمال؟ ولكنها وهبتني الشيء الكثير. لقد منحتني تلك الجهود الشعور بالارتياح المعنوي وهو شعور لا يضارع.

ثم كانت هناك المداولات والمناقشات في اوقات فراغنا. في قسم الطلاب الداخلي وفي المزرعة الجماعية حيث كنا جميعنا مدرسين وطلابا معا ـ ارسلونا لجمع الذرة والعنب والبطاطا. واستمرت المداولات ايضا في شقتي حيث كان طلابي ياتون اليها. كنا نناقش كل شيء ـ المسرحيات الجديدة والافلام الاخيرة واحداث الحياة في الكلية والمنطقة والبلاد. كنا نتناقش حتى تبح اصواتنا حول معنى الحياة. باختصار كنا نناقش كل شيء مبتدئين بالمشاكل الانسانية الخالدة. ان الازهار والرسائل التي تسلمتها من الطلاب الذين استقلوا منذ مدة طويلة وصاروا اصحاب عوائل ولم يعودوا شبابا هي اعز الهدايا التي نلتها، وبالطريقة نفسها اعتز بآرائهم الدقيقة العادلة عني وعن عملي.

اتذكر جيدا اول محاضرة القيتها في قاعة واسعة. كان ذلك عندما كنت ما ازال طالبة في موسكو. نظمت لي الجمعية المسماة «المعرفة» كي القي محاضرة في ناد تابع لاحد المعامل. بعد المحاضرة كان التقليد هو ان يليها رقص. وقد اجتمع عدد كبير من الناس، وهم شباب بالدرجة الاولى، وكانوا كما اظن قد جاءوا من اجل الرقص. صعدت على المنصة وانا امسك بأوراق محاضرتي وبيدي الاخرى الميكروفون. نظرت الى الجمهور ووجدت في الطابور الاول رجلا متقدما في السن ذا لحية رمادية ضخمة. وما ازال اراه جالسا هناك! اصابني الذعر. كانت محاضرتي بعنوان «النوم والاحلام في كتابات بافلوف» اعددت محاضرتي اعدادا مضبوطا وراجعت كثيرا من البحوث في مكتبة لينين من اجلها. ولكنني كنت مدركة لضعف معرفتي في الموضوع والقضايا النظرية التي تنطوي عليه. بل انني شعرت بضعف اشد بسبب عمري مقارنة بالرجل الشيخ المطلع الذي كان كما اعتقدت قادرا كل القدرة على ان يلقي هو نفسه محاضرة حول موضوع الاحلام. قرأت محاضرتي صفحة بعد اخرى، دون ان انظر. وانتظرت حالة رد الفعل، لا من الجمهور، بل من ذلك الشيخ «الساحر». ولكن كان هناك صمت تام، فلم يصدر اي صوت ولا اي تعليق، كما لم يوجه سؤال واحد سواء خلال المحاضرة ام بعدها. والرجل الشيخ ظل صامتا هو ايضا. ويبدو ان كل شيء كان واضحا كل الوضوح عنده وعند كل الحاضرين الآخرين، ام انه هو ايضا كان ينتظر للرقص بفارغ الصبر؟ ولكن على اكثر الاحتمالات (وابتسمت) ادرك الجمهور ما كانت المحاضرة اليافعة تمر به من مشاعر فعطف عليها.

اريد ان اوضح لقرائي الاجانب ما هي جمعية «المعرفة». هدفها هو نشر المعرفة العلمية والسياسية.

اتذكر ايضا محاضرتي الاولى كمدرسة في الكلية. كان ذلك في ستافروبول في المعهد الطبي، وكانت حول تاريخ الفلسفة. وقد صادف انه في ذلك اليوم جاءت لجنة مهمة على غير توقع الى الكلية، ومهمتها الرسمية هي «تبادل الخبرات مع مدرسي العلوم» ولكنها في الحقيقة جاءت للتحقيق بسبب بعض النزاعات التافهة التي جرت هناك، وكانت اللجنة تشمل رؤساء كل الكليات في المدينة وافضل العلماء المعروفين في ستافروبول آنذاك.

★ وصادف ذلك مع محاضرتك الاولى؟

ـ نعم، في الحقيقة لم ياتوا لرؤيتي بل لتفتيش الكلية. وكانا كلية مهمة جدا. ولكن رئيس الكلية وجد لسبب من الاسباب ان افضل حل هو ان يرسل اللجنة كلها لزيارة صفي. وعلى الرغم من انني بدأت العمل قبل قليل في المعهد فانني كنت قلقة!

## المحاضرة الاولى

على العموم امتلك ذاكرة جيدة، وعلى العموم انا لا اقرأ محاضراتي، سوى انني بين الحين والحين، في مجرى ايضاح الموضوع، ادقق في ملاحظاتي لايراد مقتطفات معينة وحقائق وارقام. وكما تعلم، ينبغي على المحاضر ان يعمل مرتين. الاولى على طاولته لاعداد المحاضرة، وذلك ما سمح لي بان اكون هادئة تماما في المرحلة الثانية اي امام الجمهور. استطعت ان ارى الوجوه واسمع طلابي وأراقب رد فعلهم، واذا اقتضى الامر استطرد في ايضاح امر ما او اضافة شيء او اعادة شيء آخر او اعادة تنظيم الموضوع.

ولكن عندما القيت محاضرتي الاولى كنت بلا تجربة على الاطلاق. ولم تكن لدي فكرة حول الوقت الذي تتطلبه مادة معينة وكم من الكلام تحتاجه محاضرة تدوم ساعتين او ثلاث ساعات. ولم يكن لدي مواضيع «احتياطية» للكلام حولها اذا انتهت المحاضرة قبل موعد انتهائها المحدد. وقد حزت على هذه الخبرة في ما بعد. نسيت ان اقول ان الجمهور كان جيد العدد فهو حوالي مائتي شخص. غير انني انهيت محاضرتي الاولى قبل ان يدق الجرس بثلاثين دقيقة. لم اكن اعرف قط ما الذي ينبغي عمله في نصف الساعة ذاك او ما الذي افعله مع نفسي للتخلص من الطلاب ومن اللجنة!

بعد انتهاء المحاضرة حدث نقاش حولها. اما اللجنة فنظرت في القضايا المعتادة هل احرزت المحاضرة هدفها، وهل كانت القضايا الجوهرية فيها جلية ومضبوطة الايضاح وهل نجحت المحاضرة في انشاء الاتصال بين الفلسفة والعلم... الى آخر ذلك.

فجأة طرح رئيس كلية الزراعة سؤالا حين قال «اعذريني، ولكن كم من المدة مضت عليك وانت تلقين المحاضرات؟».

اجبت قائلة وانا بين الحياة والموت «كانت هذه اولى محاضراتي».

لكي تكون لديك فكرة افضل حول الموضوع اصف لك كيف كان مظهري في مواجهة اولئك الاساتذة المحترمين واللجنة المخيفة. كان وزني خمسين كيلوجراما لا غير، وكنت ارتدي ثوبا اخضر مع وشاح صغير. انت تدري انني كنت في سنواتي الاولى في العمل اضع على جسمي من الملابس اكثر ما استطيع لكي ابدو انضج شكلا واثقل وزنا. وحتى عندما كنت طفلة دخلت في مشاكل مع والدتي بسبب ذلك. فكنت ارتدي كل قطعة من الملابس امتلكها وماما تعنفني قائلة «لماذا فعلت ذلك. هيا، فكي اربطتك». وفعلت الشيء نفسه في الكلية اذ ارتديت الجاكتات مع الصدارات لكي ابدو اكثر اهمية كما اعتقد. وكانت التقليعة في ذلك الوقت ان تبدو البنات مثل النساء في لوحات الرسام دانييكا.

قال رئيس الكلية «تقولين انها اولى محاضراتك.. الا تستحون يا زملائي». ثم خرج.

في السنة التالية ضمني الى مجموعة العاملين في كليته، وتحول هو نفسه الى العمل الجزئي واقترح على المدرسين الآخرين ان يحذوا حذوه، وعينني في المكان الذي تخلى هو عنه. وكان يكرر ملاحظة خروشوف التي اصبحت شائعة في تلك الايام «لقد عدنا من المهرجان يا رفاق. ولا بد ان نساعد الاخصائي الشاب»، ويشير الي مازحا. فقد صرت نوعا من الشخصية الرمزية في الكلية. شخصية الاخصائي الشاب، وبطبيعة الحال كنت احاول ان لا اخيب ظن الكلية فيّ. ولكنه مات فجأة بعد حين.

★ هل تتذكرين اسمه؟

ـ طبعا اتذكره. هو نيكولاي ايفانوفيتش خفوريستوخين. لقد مات بالسرطان، وما لبثت حتى فقدت مكاني في الكلية بسبب تقليص عدد العاملين فيها.

★ كانت صدمة حقيقية لك؟

ـ بل كان وضعا يحدث بصورة مألوفة كالعادة، مع الاسف، كم مرة يحدث شيء طيب بسبب شخص جيد واحد!

طوال حياتي المهنية غير القصيرة اقول بصراحة انني لم اصبح متآلفة مع القاء المحاضرات، بمعنى آخر لم تشكل المحاضرات عندي التزاما روتينيا يوميا. كل محاضرة كانت امتحانا لي. كنت مرتبكة دائما عندما ابدأ المحاضرة، لا سيما امام جمهور جديد. ولا ياتيني الهدوء والثقة بالنفس الا بعد ان اشعر بانني احدثت الاتصال واثرت اهتمام المستمعين واستوليت على انتباههم.

بسبب الطبيعة الخاصة للموضوع الذي ادرسه وهو الفلسفة وطبيعة بحوثي التي كانت متصلة بعلم الاجتماع كانت مواضيع محاضراتي متنوعة للغاية.

استطيع القول دون تبجح ان النساء اللواتي اتحدث اليهن احيانا يندهشن لوفرة المعرفة وتنوع الحقول لدي، وغالبا ما تكون في مجالات من المعرفة بعيدة جدا احداها عن الاخرى. فالديالكتيك مثلا، يفترض مقدما التعرف على العلوم الطبيعية والفيزياء والكيمياء والقوانين العامة لتطورها. والمادية التاريخية؟ كان عملي في ميدان علم الاجتماع التطبيقي نافعا لي في منفعة استثنائية. فضلا عن ذلك



● رايسا مع جورباتشوف اثناء فترة الاجازة .

كنت مسؤولة لا عن دروس الطلبة فقط، لانني كنت القي محاضرات على الخريجين وفي الصفوف المسائية التي يحضرها طلاب ناجحون عركتهم سنون من الخبرة وهم يمتلكون كفاءات عالية، فلا يمكن للمحاضر ان يمرر عليهم بديهيات اولية يعرفونها مسبقا.

كما قلت، كانت مواضيع محاضراتي متنوعة جدا: ابتداء من تاريخ الفلسفة، وعلم المنطق لـ «هيجل» ونظرية «كانت» في العقل الخالص، الى دور الفرد في التاريخ وتراكيب الوعي الاجتماعي واشكاله والمفاهيم الاجتماعية المعاصرة والاتجاهات الفلسفية في البلدان الاجنبية الى آخره.

## ظهور الانجيل والقرآن

بطبيعة الحال اثرت علينا الاوضاع السائدة في الاقاليم ونقص المتخصصين في الكليات. ولم تنجح المجهودات الرامية في احراز تخصص اضيق في تدريس الفلسفة وفي برامج المحاضرات العامة. والسبب يعود بالدرجة الاولى الى نقص الاختصاصيين. فتعين على المدرسين ان يلموا بكل طرف ويتقنوا كل صنعة.

فالاستاذ الذي يدرس في المراكز الكبرى مثل موسكو ولينينجراد يحاضر عادة في مواضيع قليلة فقط وهي التي يعمل عليها وحدها. ولكن في كلية الاقاليم الريفية يطلب اليك دائما ان تلقي محاضرات في مواضيع شديدة الاختلاف بعضها عن بعض، لا سيما اذا كنت شابا. وغالبا ما يكون من المستحيل اقناع المحاضرين الاكبر سنا ان يقوموا بذلك. ولهذا كانوا يستغلون الناس الافتى سنا. وكنت واحدة من هؤلاء فاستغلوني على هذا النحو: فبالاضافة الى مواضيعي الاساسية اخذت ادرس علم الاخلاق والتاريخ. صحيح انني لم افعل ذلك لمدة طويلة، ولكنه حدث. ولكن كان هناك جانب مشرق لهذه القضية. ففي الستينات ظهر الانجيل والقرآن في مكتبتي على وجه الدقة ظهرا في حياتي.

ولكن باية صعوبة استطعت الحصول عليهما؟ وعن اية طريقة ملتوية وصلت اليهما؟ ولكني حزتهما آنئذ وقرأتهما. وفي ذلك الحين اخذت افكر للمرة الاولى تفكيرا جديا بشأن العقيدة والتسامح وبالذين يؤمنون بالدين.

كان الجانب الاهم في عملي متصلا باهتمامي بعلم الاجتماع. ففي بلادنا توقف علم الاجتماع عن الوجود فعليا بوصفه علما خلال الثلاثينات، فقد كان علم الاجتماع غير مرغوب فيه بل حتى كان «خطراء» في الاوضاع التي ساد خلالها نظام الارغام البيروقراطي. بدأ احياء علم الاجتماع لدى نهاية الخمسينات وعلى نحو جوهري في بداية الستينات. وقد بدأ على نحو بطيء وبصعوبة وبطرق متناقضة. ان علم الاجتماع الذي هو علم يتناول طبيعة المجتمع والاشكال المختلفة التي يتخذها وما بين هذه الاشكال من امور مشتركة وكيف يؤثر احدها على الآخر.

☐ يتبع

# في أولى خطوات الأولمبياد

# منتخبنا الأولمبي يختتم معسكر القاهرة ويصل طهران

# الفريق جاهز ويتدرب على ستاد الحرية اليوم

دخلنا مرحلة الجد فقد انطلقت منافسات المجموعة الآسيوية الأولى للتصفيات الأولمبية لكرة القدم لمجموعتنا يوم الجمعة الماضي وبذلك تبدأ أولى خطوات منتخبنا الأولمبي من عهد المدرب الجديد لوبانوفسكي ويبدأ المشوار من ستاد طهران الدولي والذي تغير اسمه الى ستاد الحرية.. حيث تقام مباراة الغد بين منتخبنا وايران ويترقبها الجميع بشغف شديد.

**رسالة طهران ▪ محمد الجوكر:**

فقد انهى منتخبنا الأولمبي معسكره التدريبي بالقاهرة أول أمس وهي المرحلة الثالثة من اعداد منتخبنا الأولمبي بعد محطتي المانيا وفرنسا.. وكانت بعثتنا قد وصلت في الحادية عشرة والنصف بتوقيت الامارات قادمة من القاهرة على متن طائرة خاصة وكان في استقبال البعثة عبدالله الحمادي السكرتير الأول بسفارة الامارات بطهران وعدد من موظفيها والجنرال ناصر نواموز رئيس الاتحاد الايراني لكرة القدم وسكرتيره مصطفوي وعدد من أعضاء الاتحاد واللجنة الأولمبية.

وقد قامت السفارة بانهاء كافة اجراءات الدخول واستغرقت المسافة من المطار الى الفندق حوالي ٣٠ دقيقة.

ونظرا لوصول البعثة في وقت متأخر من الليل فقد منح الفريق راحة يوم أمس بحيث يبدأ اليوم تدريبه الأول وينتظر أن يكون على الملعب الرئيسي الذي ستقام عليه المباراة بحيث يسمح للفريق أن يتدرب مرة واحدة فقط قبل بدء المباراة.. وهناك ملعب آخر تم اعداده من قبل الاتحاد الايراني يسمى ستاد شهروري ويقع في وسط العاصمة ويتسع لـ ٤٠ ألف متفرج لتدريب منتخبنا. ولكن نظرا لقصر الوقت المتبقي لنا فان الجهاز الفني ربما استفاد منه لبعض الوقت حيث لم يتبق سوى ٢٤ ساعة لتقام المباراة باستاد الحرية الدولي.

ونظرا لوصول البعثة في وقت متأخر فلم أتمكن من ملاقاة أي فرد من البعثة حيث انني نجحت بشق الأنفس وبعد عذاب من ارسال هذه الرسالة للصحف وحتى التقي معكم غدا إذا تمكنت باذن الله أن أوافيكم من طهران بآخر استعدادات منتخبنا قبل بداية أولى خطواتنا الرسمية في تصفيات المجموعة الأولى فادعوا معي بأن تنجح مهمتي الثانية.

منتخبنا الأولمبي في لقطة تدريبية

### قبل وصوله طهران منتخبنا تدرب في القاهرة
### المدرب: امامنا مواجهة صعبة



● لوبانافسكي.

القاهرة ـ «البيان»:

أكد لوبانوفكسي مدرب المنتخب ان الفريق وصل الى حالة جيدة تتناسب مع الجهد الذي تم بذله خلال الشهرين الماضيين ولو انه كان هناك متسع من الوقت لأمكن تحقيق مزايا اكبر.. ومع ذلك ليس في الامكان اكثر مما تحقق فقد بذل الجميع كل ما في وسعهم وتم وضع ملامح التشكيلة الاساسية ولكن من المؤكد ان تغييرات ستتم بعد انتهاء المباراة الاولى.

وقال البداية صعبة مع المنتخب الايراني ولكن من الافضل عادة ان تكون المواجهة مع فريق يمكن من خلاله وضع مؤشر للمستوى.

### رابطة المشجعين تستعد لمساندة المنتخب الأولمبي

عقد نهار أمس بمقر اتحاد الكرة اجتماع تنسيقي ضم سعيد حارب مدير المنتخبات الوطنية وعبدالمحسن الدوسري عضو مجلس الادارة وعبدالرحمن مرزوق عن روابط المشجعين حيث تم خلال الاجتماع الاتفاق حول كافة الموضوعات الخاصة بدعم رابطة المشجعين التي ستساند منتخبنا الأولمبي ابتداء بمباراتنا مع اليمن.

وستعقد روابط المشجعين اجتماعا في الخامسة من مساء السبت المقبل بنادي الوصل للمزيد من التنسيق والتشاور.

## مباراة الغد تستقطب الصحافة الايرانية

## جهود مقدرة لسفارتنا من أجل راحة البعثة

### من الفندق الى الملعب ٤٠ دقيقة بالسيارة

المدينة هنا مزدحمة بالسكان ويبعد مقر بعثة الامارات بفندق الاستقلال وهو اكبر فندق بالعاصمة الايرانية الى استاد المباراة حوالي ٤٠ دقيقة بالسيارة.

### أكلات ايرانية للاعبين

السفارة قامت بالاتفاق مع طباخ ايراني يقوم بعمل الوجبات الغذائية لبعثتنا طوال فترة تواجدها بطهران وستبدأ الأكلات الايرانية اعتبارا من اليوم.

### مشكلة الاتصالات والحجوزات تعرقل الرسالة التلفزيونية

● صالح سلطان.

كشف صالح سلطان مراقب البرامج الرياضية بتليفزيون أبوظبي والذي جاء الى طهران يوم السبت الماضي برفقة المصور ابراهيم اكبري بأن مشكلة الاتصالات والحجوزات عرقلت ارسال رسالة تليفزيونية قبل المباراة.

وكانت كاميرا زميلنا المصور اكبري قد تم حجزها لمدة ٧٢ ساعة في المطار ولم يتمكن الوفد التليفزيوني من اخراجها الا بصعوبة بالغة وأفرج عنها يوم أمس فقط!!

### مترجم خاص للبعثة

يرافق بعثة منتخبنا الأولمبي لكرة القدم مترجم خاص يتحدث اللغة العربية بطلاقة وتم تكليفه من قبل سفارتنا بطهران لتسهيل مهمة الوفد وهو بالمناسبة يتابع أخبار الدوري عندنا ولديه معلومات وافية للغاية واسمه حسام الدين.

### ملاحق رياضية يومية

تصدر هنا في طهران يوميا عدة ملاحق رياضية تغطي الأحداث الرياضية لمختلف المناطق وقد ركزت الملاحق على مباراة الجمعة بتغطية مكثفة بالاضافة الى الصفحات الرياضية الأخرى في بقية الصحف.

## القائم بالأعمال: امكانات السفارة تحت تصرف البعثة لانجاح مهمتها

الدكتور جمعة راشد جاسم القائم باعمال سفارة الدولة بطهران من الشخصيات الرياضية التي تتابع أخبار منتخباتنا الوطنية أولا بأول ولديه فكرة كاملة عن استعدادات منتخبنا والفريق الايراني كما انه يحرص على مشاهدة وحضور كافة المباريات المهمة.

التقى أمس مع الوفد الاعلامي المرافق لبعثتنا بمقر السفارة بحضور عبدالله الحمادي السكرتير الأول بالسفارة واكد في تصريح صحافي أن كافة الامكانات تحت تصرف البعثة لنجاح مهمتها متمنياً أن يقدم منتخب الامارات مباراة جيدة تليق بالسمعة الطيبة التي وصلت اليها الامارات بعد تاهلنا الى نهائيات كاس العالم الأخيرة.

### تقرير من السفارة الى اتحاد الكرة

كانت السفارة قد أرسلت تقريراً مفصلاً عن كافة الأمور المتعلقة باقامة الوفد والأحوال المناخية بالاضافة الى النقاط التي تهم الفريق بصفة عامة.




● حمد بروك.

### طاقم حكام من البحرين والمراقب من سوريا

حدد الاتحاد الآسيوي لكرة القدم طاقم حكام من البحرين لادارة المباراة بقيادة الدولي احمد جاسم ومعاونه محمد يوسف ومحمد سياد بينما يراقب المباراة فيليب الشايب من سوريا.

### بروك يصل من لندن لمشاهدة مباراة الجمعة

حمد بروك رئيس لجنة المنتخبات الوطنية من المقرر أن يصل اليوم قادما من لندن الى طهران لمشاهدة مباراة منتخبنا في أول لقاءاتنا بالتصفيات الأولمبية أمام ايران غدا الجمعة.

### المباراة رقم ٨٥ لعلي سعيد من طهران

زميلنا المعلق الكروي الناجح علي سعيد سنكون مباراة الغد التي سينقلها التلفزيون بصوته وهي رقم ٨٥ منذ ان دخل مجال التعليق و«عقبال الألف» إن شاء الله.

### الاتصالات صعبة!

من أكثر المشاكل التي تواجهنا الاتصالات الهاتفية ويمكن للطالب أن ينتظر أكثر من ٤ ساعات أو أكثر بدون أن يرد عليه الخط وكان الله في عوننا وسامحونا اذا قصرنا في الرسالة الصحافية!!

### رئيس اللجنة الأولمبية يجتمع مع الفريق الايراني

الدكتور كلنتري وزير الزراعة يتولى رئاسة اللجنة الأولمبية في طهران اجتمع أول أمس مع أعضاء منتخب بلاده عقب تدريب ساخن أشادت به الصحافة هنا ووصفت المران بأنه أفضل تدريب وقد طالب رئيس اللجنة وهو أحد الشخصيات الرياضية المعروفة ويتولى رئاسة أحد الأندية الكبرى بأن يلعبوا مباراة مختلفة عن لقاء قطر.

### الفريق الايراني يعتذر عن خسارته!

اعتذر الفريق الايراني عبر الصفحات الرياضية الصادرة أمس الى جمهوره بسبب خسارة الفريق الجمعة الماضية أمام قطر ووعدوا جماهيرهم بأنهم سيقاتلون حتى الموت!

## «ابرار» الايرانية تشيد بكرة الامارات وتؤكد بأن تلاميذ لوبانوفسكي عندهم شيء!

صحيفة «الأبرار» التي صدرت أمس أشادت بكرة الامارات بعد تأهلها الى نهائيات كاس العالم مشيرة بأن تعاقب مدربين كبار للاشراف على المنتخبات الاماراتية وذكرت بالاسم زاجالو وكارلوس البرتو يؤكد اهتمام المسؤولين عن كرة القدم بالامارات وقالت الصحيفة ان تعاقد الامارات مع الخبير السوفياتي لوبانوفسكي وتغيير اسلوب اللعب من البرازيلي الى الطريقة الأوروبية الجديدة يؤكد بان تلاميذ لوبانوفسكي عندهم شيء سيخرجون به يوم الجمعة.

# وزير الشباب يرعى بطولة التعاون الفردية الاولى للبولينج

● الشيخ فيصل القاسمي لدى استقباله سعيد الهاملي

ستقبل معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة بمكتبه قبل ظهر امس العقيد سعيد الهاملي رئيس مجلس ادارة اتحاد الامارات للبولينج الذي طلب من معاليه التفضل برعاية البطولة الفردية الاولى لدول مجلس التعاون الخليجي للبولينج التي ستفتتح في الخامسة من مساء يوم الجمعة ٦ سبتمبر الجاري.

وقد ابدى معالي وزير الشباب والرياضة موافقة على رعاية البطولة ووعد بحضور جانب من فعالياتها وكان العقيد الهاملي قد قدم شعار البطولة والبرنامج التفصيلي للمباريات لمعالي الوزير الذي شكره بدوره وتمنى النجاح للبطولة.

وقد حضر المقابلة مدير ادارة الثقافة والاعلام بالوكالة ـ المدير المالي لاتحاد البولينج.

# بعد اعتذار البحرين تعديل في بطولة «التعاون» الاولى للبولينج

● المدرب اندرسون يوجه اللاعب محمد القبيسي في تدريب أمس

أبوظبي ـ جمعة نصار:

أجرت اللجنة الفنية لبطولة مجلس التعاون لدول الخليج العربية للبولينج تعديلاً مساء أمس قررت بموجبه زيادة لاعب واحد لكل دولة بحيث يسمح بمشاركة ٤ لاعبين بدلا من ٣ لاعبين. جاء التعديل بعد تأكد اعتذار البحرين عن المشاركة في البطولة.

وفي غضون ذلك تدرب لاعبو الامارات، السعودية، والكويت مساء أمس بصالة البولينج بالنادي السياحي، وكان تدريبا غير رسمي، أما التدريبات الرسمية فستبدأ عصر اليوم بعد معاينة الكرات والتأكد من الالتزام بالشروط القانونية من حيث المواصفات الفنية.

تدريب أمس بالنسبة لجميع الفرق تركز على التأقلم على الصالة مع بعض التوجيهات من قبل المدربين. وعلى هامش الاستعدادات للبطولة، عقدت اللجنة التنظيمية واللجنة الفنية اجتماعا مشتركا مساء أمس بمقر اقامة الوفود، ويستكمل الاجتماع اليوم.

### وزير الشباب يرعى البطولة

علمت «البيان» ان معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة سيرعى البطولة الفردية الأولى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية يوم غد الجمعة بصالة النادي السياحي في ابوظبي.

ويشمل الافتتاح كلمة اللجنة التنظيمية لبولينج التعاون وكلمة اللجنة المنظمة للبطولة، ثم اللقاء الافتتاحي الاستعراضي بين نجمي اللعبة محمد خليفة القبيسي «الامارات» وسالم بوشرباك «قطر».

أما فعاليات البطولة فستنطلق يوم السبت بمعدل ٦ اشواط يوميا وبمشاركة ١٦ لاعباً من دور واحد.

### اللجنة التنظيمية تقر لائحة الشباب

علمت «البيان» ان اجتماع اللجنة التنظيمية لبولينج التعاون الذي عقد برئاسة د.محمد عبدالله البازي نائب رئيس اللجنة خصص لبحث اقرار لائحة بطولة شباب التعاون حيث ستبدأ البطولة اعتبارا من عام ٩٣ وذلك نظراً لعدم استكمال تشكيل فرق الشباب حتى الآن.

أما البطولة الثالثة لمنتخبات التعاون فستقام علم ٩٢ في السعودية. أما الموقف المالي للجنة فقد ارجىء امر مناقشته الى شهر ديسمبر في اجتماع اللجنة المقبل في الدوحة.

وقررت اللجنة التنظيمية اعادة تشكيل اللجنة الفنية برئاسة عبدالله عبدالكريم. وقد حضر لجتماع اللجنة امس كل من عبدالسلام عباس الأمين العام للجنة «قطر»، أنهم مسعود «البحرين»، ونوري الشمري «الكويت».

### رؤساء الوفود متفائلون في لقاءات جانبية مع رؤساء الوفود

المشاركة في البطولة ابدى كل منهم تفاؤله بالنجاح، فقال د.محمد البازي رئيس الوفد السعودي اننا جئنا للمشاركة واكتساب الخبرة. أما بدر البلوشي رئيس الوفد الكويتي فرجح كفة الامارات للفوز بالبطولة، وابدى عبدالسلام عباس تفاؤله بان يشاهد الجمهور مستوى متقدما وقال ان لاعبي الامارات وقطر من افضل اللاعبين في العالم أما احمد عبدالكريم رئيس وفدنا للبطولة فقال انه نظرا لمشاركة الامارات، السعودية وقطر في بطولة العالم بسنغافورة فان المستوى سيكون مرتفعا في هذه البطولة.

### شرح تعديلات كرة القدم لرجال الاعلام والحكام

وجه اتحاد كرة القدم السعودي الدعوة لرجال الاعلام لحضور اجتماع يعقده الحكم الدولي السابق احمد يحيى سكرتير لجنة الحكام يوم الاثنين المقبل لعرض وشرح التعديلات الجديدة في قانون كرة القدم.

ووجه اتحاد الكرة دعوة لجميع الحكام لحضور اجتماع مماثل يوم السبت المقبل بمقر الاتحاد لشرح نفس التعديلات.

### شباب الأهلي يلعب مباراته الرابعة بسوريا

يلعب فريق النادي الأهلي تحت ١٩ سنة اليوم مباراته الرابعة في معسكره الخارجي المقام حاليا في سوريا أمام أحد أندية المرحلة الثانية.

وكان فريق الأهلي قد فاز في مباراته الثالثة أمام فريق التضامن السوري ٢/١ وفاز في المباراتين الأولى والثانية بنتيجة ٢/صفر.

### قرعة الدوري المصري على النظام الانجليزي

أجريت ظهر أمس بمقر اتحاد كرة القدم المصري بالجزيرة قرعة بطولة الدوري الممتاز لكرة القدم والتي أوقعت ناديا الأهلي والزمالك للعب معا في الاسبوع ١٣ أي في نهاية الدور الأول والاسبوع ١٤ في بداية الدور الثاني طبقا للنظام الدوري الانجليزي الذي يقضي بانه في حالة الترتيب الفردي للمباريات تلعب مباريات الاسبوع الأخير من الدور الأول في الاسبوع الأول من الدور الثاني.

وصرح محمد السياجي الذي قدم استقالته من اللجنة بأن الهدف من تطبيق النظام الانجليزي بحيث تقام مباريات الاسبوع الأخير للدور الأول في الاسبوع الأول للدور الثاني هو تحقيق تكافؤ الفرص أمام كل الأندية ليلعب كل فريق مباريات على ملعبه مساوية للمباريات التي لعبها خارج ملعبه.

## العين يواصل استعداداته لمهرجان اعتزال نجومه

العين ـ احمد عبدالفتاح:

بتوجيهات من الشيخ حمدان بن مبارك آل نهيان رئيس اللجنة العليا المنظمة لمهرجان الوفاء الثاني الذي ينظمه نادي العين لتكريم لاعبيه المعتزلين محمد عبيد حماد، حمد حارب، مهدي احمد وجاسم الظاهري.. عقدت اللجنة المنظمة اجتماعا برئاسة محمد صالح بن بدوه أمين السر العام للنادي بمقر ديوان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية حضره احمد سيف الناصري مدير نادي العين وعلي سعيد الغفلي وعبدالله الشامسي أعضاء مجلس الادارة وذلك لمتابعة وتقييم ما تم تنفيذه حتى الآن فيما يتعلق بفعاليات المهرجان وسبل انجاحه.

وقد اطلعت اللجنة على التقارير المقدمة التي تناولت سير العمل وتم مناقشة المقترحات والموافقة على برنامج المهرجان وكذلك الشعار الذي صمم خصيصا لهذه المناسبة.. وتمت الموافقة على الكتيب الخاص بالمهرجان الذي أعدته الشؤون الثقافية بالنادي.

تسمية اللجان الفرعية..

تم تسمية اللجان الفرعية من اللجنة المالية برئاسة علي سعيد الغفلي ولجنة العلاقات العامة والاعلام برئاسة عبدالله الشامسي بالاضافة الى لجنة السكرتارية وأطلعت كل لجنة بمهامها والأعمال الموكلة اليها حيث تتقدم كل لجنة بالاعداد للترتيبات النهائية وعرضها على اللجنة العليا كما تم خلال الاجتماع بحث الترتيبات الخاصة لاستضافة فريق الأهلي القاهري بكامل نجومه وكذلك دعوة كبار نجوم الكرة العالمية والعربية للمشاركة بالمهرجان ووافقت اللجنة كذلك على تسهيل مهمة الصحافيين والاعلاميين الراغبين في تغطية احداث المهرجان حيث تلقت اللجنة عددا من الرغبات من المؤسسات الاعلامية والمجلات العربية المتخصصة.

هذا وستعقد اللجنة اجتماعا آخر يوم غد الجمعة لمتابعة ومناقشة كل الأمور التفصيلية للمهرجان.. صرح بذلك محمد صالح بن بدوه أمين السر العام لنادي العين.

# في بطولة العرب للشطرنج منصور يتعادل ويفقد نقطة غالية

**رسالة الدوحة ▪ محمد حمصي:**

..لم تكن الجولة الخامسة للبطولة العربية الثالثة للشطرنج تحت ٢٠ سنة والمقامة في الدوحة حاليا حسب ما نشتهيها! فبعكس الجولة السابقة جاءت النتائج مفاجئة حتى للمراقبين أنفسهم وفقد منصور عبدالله نجم منتخبنا أول نصف نقطة له بتعادله مع اللاعب المصري احمد الشعراوي ربما ستكلفه كثيراً، اذا لم يستعد توازنه في الجولات المقبلة خاصة وان منافسيه القطري محمد احمد المضيحكي واليمني حميد منصور قاضي مستمران في زحفهما نحو البطولة.

كما اضاع عبدالمجيد محمد علي فوزا مؤكدا بتعادله ايضاً مع اللاعب اللبناني كمال عادل ناصر.. في حين حقق المضيحكي فوزا مهما على مواطنه علي عبدالرزاق وبادله حميد قاضي بفوز مماثل على الليبي انس ناصر عبدالسميع بعد مباراة استغرقت ست ساعات.

واسفرت باقي المباريات عن فوز ابراهيم الشهراني على محمد يونس سلمان ولاحمد ابراهيم مبارك على ماهر فقري وتعادل رافت عيسى ونضال علي عابد.

بسرعة

جمال المدفع رئيس الوفد أكد بأن الجولات المقبلة تتطلب مزيداً من الدقة والتحضيرات الجيدة حتى يتسنى لنجمينا منصور وعبدالمجيد الاستمرار في المنافسة. وقال بأن خسارة اية نقطة ستؤثر على موقفنا.

اما منصور عبدالله فقال بانه أخطأ في الافتتاحية وقام بنقلة غير صحيحة اثرت على سير المباراة وأتاحت لمنافسه شعراوي افضلية في النهاية لكن تدارك الأمر في الوقت الحاسم وحقق التعادل. وأكد منصور بان هذا التعادل لن يؤثر على موقفه في المنافسة وسيحاول بقدر الامكان عدم التفريط باية نقطة وقال بان المشوار مازال طويلا والمفاجآت واردة في أية لحظة.

موقف اللاعبين في ختام الجولة الخامسة

تصدر اللاعبان اليمني حميد قاضي والقطري محمد المضيحكي البطولة في ختام الجولة الخامسة برصيد خمس نقاط يليهما منصور عبدالله «٤.٥» نقاط» وكمال عادل ناصر «لبنان» وعبدالمجيد محمد علي «الامارات» ومحمد يونس سلمان «الأردن» وعلي عبدالرزاق «قطر» ولكل منهم ٣ نقاط ثم أحمد الشعراوي «مصر» «٢,٥» واحمد مبارك «قطر» وانس عبدالسميع «ليبيا» وابراهيم الشهراني ليبيا «١,٥» وماهر فقري «السودان» ونضال عابد «فلسطين» ورافت عيسى «سوريا» برصيد نصف نقطة.

## تعيين رؤساء اللجنة الأولمبية والاتحادات القطرية

اصدر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ولي العهد ووزير الدفاع ورئيس الهيئة العامة للشباب والرياضة قرارا في قطر أمس بفصل نشاط الرماية عن نشاط الفروسية وانشاء اتحاد مستقل لكل من اللعبتين.

كما أصدر قرارا آخر بتعيين رؤساء للاتحادات الرياضية على النحو التالي: الشيخ سعود بن حمد آل ثاني ـ رئيسا لاتحاد البولينج، الشيخ سعود بن علي آل ثاني ـ رئيسا لاتحاد كرة السلة، محمد ناصر النعيمي ـ رئيسا لاتحاد كرة اليد، جبر سعيد الرميحي ـ رئيسا لاتحاد العاب القوى، سيف علي الهاجري ـ رئيسا لاتحاد الرماية، عبدالرحمن عمير النعيمي ـ رئيسا لاتحاد كرة القدم، عبدالله يوسف المال ـ رئيسا لاتحاد الكرة الطائرة وتنس الطاولة، علي حسين الفردان ـ رئيسا لاتحاد التنس الأرضي والاسكواش، ويوسف احمد الرميحي ـ رئيسا لاتحاد الفروسية.

ويقضي القرار بتشكيل اللجنة الأولمبية القطرية برئاسة الشيخ محمد بن خالد آل ثاني ـ رئيسا والشيخ سعود بن علي آل ثاني ـ أمينا عاما وعضوية رؤساء الاتحادات الرياضية القائمة حاليا والمنصوص عليها في المادة الأولى من هذا القرار ورؤساء الاتحادات الرياضية التي تنشأ مستقبلا.

## العين يشارك ببطولة التعاون لكرة الطاولة بالكويت

يشارك نادي العين الرياضي بصفته بطلا للدوري العام للموسم الماضي ١٩٩١/٩٠ في البطوله السادسه لانديه ابطال الدوري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية لكرة الطاوله خلال شهر نوفمبر القادم بالكويت وذلك كبداية لانطلاقة النشاط الرياضي في الكويت الشقيق بعد عودتها وتحررها من الاحتلال العراقي الغاشم كما سيشارك النادي في البطوله الثالثه للانديه العربيه ابطال الدوري العام التي ستقام بتونس خلال شهر ديسمبر المقبل. والجدير بالذكر ان البطوله الخامسه لانديه ابطال الدوري لدول مجلس التعاون فاز بها نادي الجزيره الاماراتي اقيمت في سلطنة عمان في اواخر عام ٩٠ كما حقق نادي الجزيره المركز الثالث في البطوله العربيه الثانيه للانديه ابطال الدوري لكرة الطاوله التي اقيمت بجمهورية مصر العربيه بالاسكندريه في عام ١٩٩٠ حيث حقق النادي الاهلي المصري للمركز الاول ويليه نادي الزمالك المصري بالمركز الثاني.

## اشبال الكرة بالعربي يستعدون للموسم الجديد

ام القيوين ـ «البيان»:

بدأ فريق الاشبال تحت ١٥ سنة لكرة القدم بالنادي العربي بام القيوين تدريباته المكثفة استعدادا للموسم الجديد وذلك بعد عودة مدربه المواطن عبدالله احمد خلفان من الدورة التدريبية التي اقيمت في لندن..

وكان النادي العربي قد اوفد عبدالله خلفان الى لندن لزيادة خبراته ومعلوماته وصقل موهبته التدريبية وذلك في نطاق سياسة النادي الرامية الى الاهتمام بالكوادر الوطنية واعدادها لتحمل المسؤولية مستقبلا..

## اتحاد الكرة ينسق مع الشارقة قبل مباريات التصفيات

اجرى اتحاد كرة القدم التنسيق اللازم مع ادارة نادي الشارقة وشرطة الشارقة قبل بدء مباريات منتخبنا الأولمبي في التصفيات التي ستقام ثلاثة منها في ستاد نادي الشارقة.

وحضر الاجتماع سعيد حارب من اتحاد الكرة وعبدالرحيم جاني عن نادي الشارقة ووحيد عيسى عن الشرطة وسلطان المرزوقي عن وزارة الشباب كما حضر عبدالرحمن المرزوقي عضو رابطة مشجعي المنتخب وتم الاتفاق على:

- ○ تحديد أماكن دخول الجماهير.
- ○ تحديد السيارات المسموح بدخولها لحاملي البطاقات.
- ○ دخول المقصورة.
- ○ دخول روابط المشجعين والجاليات العربية.
- ○ تحديد مواعيد تدريبات منتخبنا والفرق الزائرة على ملعب الشارقة.
- ○ عقد مؤتمر صحافي للمدربين عقب المباراة.

## للمشاركة في دورة الصداقة
# بعثة منتخبنا للشباب تغادر الى مسقط اليوم
## عُمان أكملت الاستعدادات لانطلاقة البطولة

كتب ـ صديق عباس:

تغادر البلاد صباح اليوم بعثة منتخبنا الوطني للشباب لكرة القدم في طريقها الى مسقط للمشاركة في دورة الصداقة الدولية الثالثة للشباب التي تستضيفها سلطنة عُمان خلال الفترة من ٧ الى ٢٠ سبتمبر الجاري بمشاركة منتخبات دول مجلس التعاون، ويرأس بعثة منتخبنا الوطني التي تضم ٣٣ فردا احمد الفردان نائب رئيس اتحاد الامارات لكرة القدم ومحمد المطروشي مدير المنتخب اداريا والمدرب المسؤول محمد ابوالعز حسين ومساعده ضاحي سالمين ومدرب حراس المرمى خميس سالمين وطبيب البعثة اليوغسلافي براتكو واخصائي العلاج الطبيعي محمد البديوي ولتلك سلامة محسن وعباس ابراهيم للمهمات.. ويرافق البعثة الحكم الدولي احمد حكيم للمشاركة في تصفيات الدورة والزميل صديق عباس مرافقا صحافيا اضافة لـ ٢٢ لاعبا.

### ٣ وفود تصل اليوم

تبدا الوفود المشاركة في دورة الصداقة الكروية الثالثة توافدها الى مسقط اعتبارا من صباح اليوم بجانب وصول بعثة منتخبنا الوطني للشباب حيث يصل وفد دولة البحرين برئاسة علي حسن العربي عضو مجلس ادارة اتحاد الكرة البحريني وتضم البعثة ٢٥ لاعبا و٧ اداريين وفنيين، بينما تضم المملكة العربية السعودية ٣٥ لاعبا و١٠ اداريين وفنيين، بينما يرأس الوفد الكويتي للشيخ طلال الصباح بعد انتهاء معسكر الفريق الذي اقامه في الامارات، ويصل يوم غد السبت وفد دولة قطر قادما من الدوحة برئاسة محمد غانم الرميحي بينما يرأس الوفد العماني محمد بن راشد العلوي نائب رئيس اتحاد الكرة ويرأس الوفد السعودي محمد جابر الحيدري.


● منتخبنا الوطني لشباب كرة القدم.

الفترة من ٧ الى ٢٠ سبتمبر الجاري فقد تم رصد كاس لهداف البطولة تشجيعا للمواهب وحافزا لهم.. كما سيجري السحب عقب كل مباراة على ارقام تذاكر الدخول وسعيد الحظ الفائز سينال سيارة فارهة مقدمة من اتحاد الكرة وهناك فئتان لتذاكر الدخول بقيمة ريال وريالين للدرجة الاولى، كما توجد تذاكر خاصة بقيمة ١٥ ريالا للدرجة الاولى تمكن الراغب مشاهدة كافة المباريات.

### برنامج الحفل افتتاح البطولة

اكملت اللجنة المنظمة للدورة استعداداتها لحفل الافتتاح الذي ينطلق في الخامسة والنصف من مساء السبت ٩/٧ والذي يستمر لمدة ٤٥ دقيقة والذي يتضمن عدة فقرات شبابية ورياضية ومشاركة فريق القوات المسلحة العمانية بفقرة للقفز الحر بالمظلات والذي يعد من الفرق المتقدمة على مستوى العالم في هذا المجال ثم الكلمات بهذه المناسبة والمراسم الاخرى.

### اجتماع لرؤساء الوفود المشاركة واللجنة المنظمة

تعقد اللجنة المنظمة العليا لدورة الصداقة الدولية الثالثة لشباب التعاون اجتماعا موسعا يوم غد الجمعة مع رؤساء الوفود المشاركة في الدورة بقاعة الاجتماعات بمجمع السلطان قابوس الرياضي ببوشر، وذلك للاطلاع على الترتيبات التي اتخذت والاتفاق على كافة الامور التنظيمية ومتطلبات النجاح.. وكانت اللجنة المنظمة العليا للدورة برئاسة سعود الرواحي قد وضعت كافة الترتيبات التي تهدف الى انجاح الدورة الكروية الثالثة، والتي تقام كافة مبارياتها بمجمع السلطان قابوس الرياضي ببوشر للمرة الثالثة على التوالي خلال ست سنوات حيث ظلت اللجنة العليا واللجان الفرعية المنبثقة في حالة استنفار تام لتامين راحة الوفود وتهيئة سبل النجاح.

### كأس لهداف الدورة وسيارة للمحظوظ

تشارك العديد من الهيئات والمؤسسات بالسلطنة في انجاح دورة الصداقة الدولية الثالثة لكرة القدم التي تستضيفها مسقط العاصمة خلال

### دعوة حمدان بن زايد لحضور فعاليات الدورة

وجه الاتحاد العماني لكرة القدم الدعوة لسمو الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية رئيس اتحاد الكرة لحضور حفل افتتاح دورة الصداقة الدولية الثالثة لكرة القدم التي تضم منتخبات دول مجلس التعاون لفئة الشباب تحت ١٩ سنة، كما يحضر حفل الافتتاح الشيخ عيسى بن راشد ال خليفة رئيس المؤسسة العامة لرعاية الشباب بدولة البحرين الشقيقة والشيخ محمد بن عيسى ال خليفة رئيس اتحاد كرة القدم في دولة البحرين كما وجهت الدعوة لكافة رؤساء الاتحادات لكرة القدم بدول مجلس التعاون.

### و دعوة خاصة لخالد الحربان

كما وجهت دعوة خاصة للمعلق الرياضي الكويتي المعروف خالد الحربان لحضور تصفيات الدورة الثالثة الكروية والمساهمة في التعليق على المباريات.

### اخر تجارب منتخب شباب عمان

لعب منتخب عمان المشارك في تصفيات الدورة الثالثة عدة مباريات تجريبية قبل انطلاق الدورة فقد اسفر اللقاء قبل الاخير عن تعادله مع فريق النصر ٢/٢ بعد ان كان متقدما ٢/صفر سجلهما يونس عبيد وهارون عامر كما تعادل مع فريق ظفار ٢/٢ وعكس ذلك الانسجام والتفاهم بين الفريق.. وقد اختتم المنتخب معسكره المغلق الذي اقامه بصلالة امس الاول ليكونوا في استقبال الوفود المشاركة في دورة الصداقة بإقامتهم بمجمع السلطان قابوس الرياضي ببوشر.

### لجنة الاعلام تناقش النواحي الاعلامية

عقدت اللجنة الاعلامية لدورة الصداقة الثالثة اجتماعا لها امس برئاسة سالم بن رشيد الناعبي رئيس اللجنة بحثت خلاله كافة الاعمال التي تتعلق بتغطية اعلامية مميزة وقد تقرر بث رسالة يومية لمدة ٢٥ دقيقة تنقل على الهواء لدول مجلس التعاون.

## وبدأت الاستعدادات الجادة
# اختيار رؤساء اللجان لبطولة اليد الدولية
## الاتحاد يعتمد مشاركة ١٠ فرق في المنافسات

عقدت اللجنة المنظمة العليا للبطولة الدولية الاولى في كرة اليد اجتماعا مساء أمس الاول برئاسة الشيخ عمر عبدالله القاسمي تم خلاله مناقشة التقرير المقدم من فالح الفيصل مدير البطولة حول اساليب التمويل ونظام اختيار منتخبات الدول المشاركة في البطولة كما تم تسمية معظم رؤساء اللجان الفرعية وتشكيل مكتب تنفيذي برئاسة محمد سالم السكار نائب رئيس اللجنة العليا وامين السر العام وعضوية فالح الفيصل مدير البطولة وجاسم الحساوي ومحمد عيد عضو مجلس ادارة الاتحاد وسعيد عبدالغني مقررا.

وتقرر ايضا عقد الاجتماع الثاني في الخامسة من مساء الاحد المقبل حيث يتم خلاله استعراض الاسماء المرشحة للعمل باللجان الفرعية، مع توقيع عقود التمويل، مع شركة العين التي ستتولى مسؤلية الاشراف على الدعاية والاعلان للبطولة باعتبارها واحدة من اكبر شركات الدعاية والاعلان على مستوى دول الخليج. ويعقب توقيع العقود الذي سيحضره رجال الاعلام عقد مؤتمر صحافي مع الشيخ عمر عبدالله القاسمي رئيس اللجنة العليا للبطولة لاستعراض اهم اهداف البطولة وخطوات العمل خلال المرحلة المقبلة.

وتم في الاجتماع تقديم الشكر الى مدير البطولة فالح الفيصل على جهده في اعداد التقرير وتدبير موارد الصرف على البطولة من خلال الاعلانات.

### رؤساء اللجان

كما تقرر تعيين رؤساء للجان الفرعية على ان يستكمل كل رئيس لجنة العمل ويعرضه في الاجتماع المقبل.. وجاء رئاسة اللجان كالآتي:

فالح الفيصل رئيس اللجنة الاعلام وجاسم الحساوي رئيسا للجنة المالية وربيع ابراهيم رئيسا للجنة العلاقات العامة والاعاشه وجمعة غريب «تم ترشيحه» رئيسا للجنة المراسم والافتتاح والختام. وضاحي السويدي رئيسا للجنة السكرتارية.

وتم استكمال هيكل اللجنة الفنية برئاسة محمد سالم السكار وعضوية محمد عبد المظلوم وسينضم اليها بعض رجال اللعبه المتخصصين.

اما لجنتي الامن والنظام، والطبية فقد تقرر مخاطبة وزارتي الداخلية والصحة لتعيين من تراه لرئاسة كل لجنه.

اما عن الفرق التي ارسلت موافقتها فقد تقرر ان يقتصر دوري البطولة على ١٠ فرق ٩من الخارج بالاضافة الى منتخبنا الوطني للرجال وتأجيل تحديد الفرق التسعة الى الاجتماع المقبل لحين وصول بقية موافقات الدول التي سبق مخاطبتها.

المعروف ان اللجنة قد تلقت حتى الان موافقات ١١ دولة من كبريات الدول التي لها تاريخ في مجال كرة اليد.

وجاء بند شعار البطولة في ختام الاجتماع حيث تقرر تكليف فالح الفيصل مدير البطولة بالاشراف على اعداد الشعار فيما يتفق مع اهداف البطولة وكل هذه الامور سيتم عرضها في المؤتمر الصحافي الاحد المقبل بعد موافقة اللجنة المنظمة العليا.

### هدف البطولة

وعقب الاجتماع صرح الشيخ عمر عبدالله القاسمي رئيس اللجنة تعقيبا على سؤال حول ما سيعود على الاتحاد من فائدة مادية؟؟

قال اهدافنا من وراء هذه البطولة سامية جدا.. ولا ينبغي ان ننظر او ننتظر عائدا ماديا.. اولا واخيرا هدفا اسمى من المادة وهو رفع اسم دولة الامارات عاليا، ومساهمة الاتحاد في احتفالات الدولة بعيدها الوطني بالاسلوب الملائم لاهداف الاتحاد ونحن جميعا نسعى ونجتهد حتى تخرج البطولة في شكل مهرجان رياضي كبير.. مع حرصنا على ان يشارك شبابنا في محفل دولي على ارض بلادنا ويطلعوا من خلاله على مستويات عالية ويحتكوا بها.. كما نسعى ونامل ان يخرج كل فرد من افراد الفرق التي ستزورنا بانطباع طيب عن دولتنا.. هذه ابرز اهدافنا باختصار وليس فيها الهدف المادي على الاطلاق.


● الشيخ عمر بن عبدالله القاسمي يرأس الاجتماع .

## رئيس اللجنة: لاننظر للعائد المادي وهدفنا اسمى من ذلك

### فريق الكرة برأس الخيمة يغادر الى المجر اليوم

غادرت البلاد في ساعة من صباح اليوم بعثة الفريق الاول لكرة القدم بنادي رأس الخيمة متوجهة الى المجر للانتظام في معسكر خارجي يقام في بودابست لمدة ثلاثة اسابيع في نطاق الاستعداد للموسم الكروي الجديد..

يرأس البعثة سيف السركال المدير المالي بالنادي وتضم راشد شكر نائبا لرئيس البعثة وصالح احمد العطريز اداريا ومحمد عبد الخود للعلاقات العامة بالاضافة الى المدرب الروسي ابراهيموف ومساعده محمد الحيلي والخبير الروسي بيتر شوبين ومحمد يوسف مترجما وبوتاسولا حمزه مسؤول مهمات بالاضافة الى ١٩ لاعبا.

### لاعبو البستان العماني يعالجون بالجزيرة

وصل الى البلاد حميد الهاشمي رئيس اللجنة الرياضية بنادي البستان العماني حاملا رسالة من معالي طارق بن طارق ال سعيد رئيس مجلس الادارة بخصوص علاج اللاعبين المصابين شاكر محمود وحارب سيف وعادل عبدالرحيم وسمير عبدالله بواسطة الدكتور عرفات العبس اخصائي جراحة الركبة والمنظار والاصابات الرياضية بمستشفى المفرق طبيب نادي الجزيرة.

### في اجتماع ادارة نادي الامارات
# اعتماد تشكيل اللجنة الثقافية والتعاقد مع مدربين جدد

رأس الخيمة ـ محمود شلبي:

عقد مجلس ادارة نادي الامارات اجتماعه الدوري مساء أمس الاول برئاسة الشيخ فيصل بن حميد القاسمي رئيس المجلس وبحضور كافة الاعضاء.. وذكر فهد عبدالعزيز عبدالله امين السر العام بأن الاجتماع تطرق الى بحث العديد من الموضوعات المدرجة على جدول الاعمال والتي تهم مسيرة النادي في المرحلة المقبلة واستعدادات الفرق ومتطلباتها وتم اتخاذ العديد من القرارات ومن بينها:

ـ اعتماد التعاقد مع المدرب السوري محمد خير الظاهر لتولي تدريب فريق الشباب تحت ١٩ سنة لكرة القدم والتعاقد مع المدرب السوري محمد سليم الحلبي لتدريب فريق صغار كرة السلة.

ـ الموافقة على شراء كافة الاحتياجات المطلوبة من ادوات وملابس رياضية لكافة فرق النادي استعدادا للموسم الجديد.

ـ الموافقة على انضمام سعيد عبدالله درويش وخالد محمد صالح الى عضوية اللجنة الرياضية العليا بالنادي مع تكليفهما بالاشراف على الانشطة بفرع النادي بمنطقة شعم..

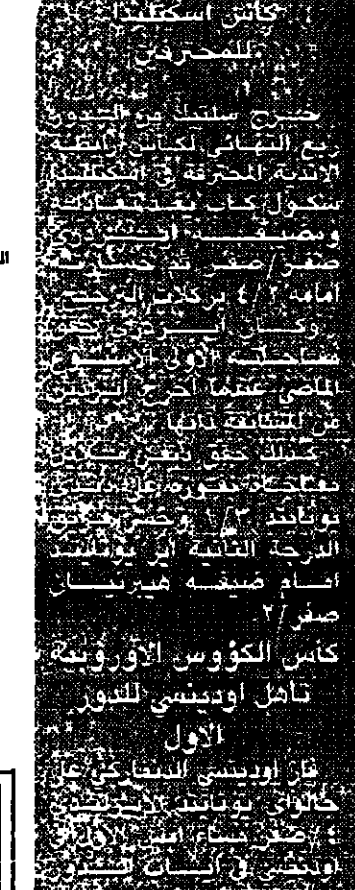
### بحث المعسكر الخارجي في الاجتماع المقبل

كما استعرض المجلس الرسائل الواردة من الاتحادات والاندية واتخذ القرارات المناسبة بها واطلع على استعدادات الفرق وعلى الخطط الموضوعة بهذا الشان وقرر النظر في موضوع المعسكر الخارجي للفريق الاول لكرة القدم في الاجتماع المقبل بعد دراسة ظروف النادي المالية وموافقة جهات عمل اللاعبين وفي حالة تعذر اقامة المعسكر سيكون البديل معسكرا داخليا في الدولة..

وبالنسبة لكرة اليد فقد قرر المجلس اقامة معسكر داخلي للفريق الاول اعتبارا من الاسبوع المقبل استعدادا للدوري العام مع اقامة بعض المباريات الودية كما قرر اقامة معسكر داخلي لفرق كرة السلة يبدأ بعد انتهاء امتحانات الدور الثاني.

### اعتماد تشكيل اللجنة الثقافية

وعن اللجنة الثقافية بالنادي قال فهد عبدالعزيز: في نطاق حرص مجلس ادارة النادي على زيادة الاهتمام بالثقافة بما يتناسب مع اهمية الدور الذي تقوم به فقد تم اعتماد تشكيل اللجنة الثقافية برئاسة طيب محمد الصباح عضو مجلس الادارة وعضوية سعيد الحولة وسيف سيفان واحمد البغام وابراهيم محمد علي وعبدالله سلطان وجمعة البوت واحمد العسم واحمد الماء وطلال السلومي.. كما تمت الموافقة على الخطة العامة للجنة خلال الموسم الثقافي من محاضرات وندوات وأمسيات شعرية ونشرات دورية ودوري ثقافي بين الفرق ومعارض كتب وغيرها من الانشطة الثقافية.


● الشيخ فيصل بن حميد القاسمي.

## بطولة افريقيا لليد تبدأ بالقاهرة
## رجال مصر والسنغال في الافتتاح

القاهرة ـ «البيان»:

تبدأ اليوم في القاهرة بطولة الامم الافريقية التاسعة لكرة اليد وتستمر عشرة ايام. تقام البطولة بالصالة المغطاة الجديدة التي تم تشييدها ضمن مجموعة كبيرة من المنشآت لاجل اقامة دورة الالعاب الافريقية التي تفتتح في ٢٠ سبتمبر الحالي.

يشارك في البطولة فرق كوت ديفوار والسنغال والجزائر والمغرب وتونس والكونغو ومصر للرجال ونيجيريا والسنغال وكوت ديفوار وانجولا والكونغو وتونس والجزائر ومصر للسيدات. يلعب في لقاء الافتتاح منتخبا مصر والسنغال. ويحضره عبدالمنعم عمارة رئيس المجلس الاعلى للشباب والرياضة المصري، وسفراء الدول الافريقية المشاركة. وقادة الرياضة في مصر.. وبعض الدول العربية.

واحتفالا بافتتاح الصالة الجديدة ستجرى مجموعة من المراسم يشارك فيها شباب وفتيات مصر بقيادة د. ماجدة عز عميدة المعهد العالي للباليه.. ثم يغني الفنان سمير الاسكندراني من الفلكلور الشعبي.

يتطلع المنتخب المصري للرجال الى الفوز بالمركز الاول.. وهو بالفعل اقوى المرشحين. اما فريق الآنسات المصري فليس بين المرشحين لتواضع مستواه امام الفرق المشاركة.

تشهد بطولة الرجال منافسات عنيفة.. ولكن من المؤكد ان ينحصر الصراع بين مصر والجزائر بصفة خاصة.. ثم تونس. واغلب الظن ان تحتل هذه الفرق المراكز الثلاثة الاولى.

اما بطولة الآنسات فتعد منتخبات نيجيريا والكونغو هي الافضل. ومعها الجزائر وانجولا.

# سنوكر كلاسيك ـ دبي.. اغنى دورة عالمية تقام خارج بريطانيا

صرح منظمو دورة «سنوكر كلاسيك ١٩٩١ السوق الحرة في دبي» بانها ستكون اغنى دورة سنوكر عالمية تقام خارج المملكة المتحدة.

وتقام الدورة تحت رعاية صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، وهي الدورة الوحيدة في منطقة الخليج ذات تصنيف عالمي.

وبالاضافة الى القيمة الاجمالية للجوائز البالغة ١،٣٢ مليون درهم وهي الاكبر في تاريخ الدورة التي بدأت قبل ثلاث سنوات ستقدم السوق الحرة سيارة بقيمة ٥٣٣ الف درهم كمكافأة لاول لاعب يحقق المجموع الكامل من النقاط «١٤٧» في النهائيات.

وتجدر الاشارة الى ان المجموع الكامل هو افضل ما يمكن تحقيقه في السنوكر خلال لعبة واحدة ومتواصلة «بريك» وقد تم التوصل الى هذا الانجاز ١١ مرة في تاريخ الدورات غير ان بطل العالم جون باروت او اي نجم آخر سيتمكن من تحقيق ذلك في نهائيات دورة دبي، سيفوز بسيارة فخمة من طراز «مرسيدس ٥٠٠ اس ال» او «بي ام دبليو ٨٥٠ آي».

وقد لقي الاعلان عن هذه الجائزة ترحيبا حارا من باروت المصنف الرابع عالميا ففي حديث اجراه في فندق هيلتون بهونج كونج حيث كان يخوض دورة غير مصنفة قال باروت: انها لفتة رائعة من السوق الحرة في دبي فهذه الجائزة تعتبر الاكثر سخاء في تاريخ اللعبة.

واضاف باروت ـ ٢٧ عاما ـ الذي يعتبر اكثر لاعبي السنوكر شعبية: اذا حالفني الحظ في التأهل الى النهائيات سأسعى جاهدا لنيل المجموع الكامل، فقد حققته ٦ مرات خلال التمارين واذا كررت هذا الانجاز في دبي سأعود الى ليفربول بالسيارة الجديدة.

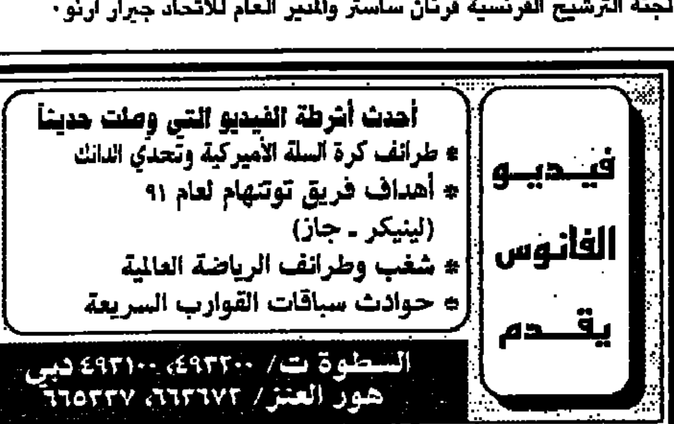
وصرح مدير عام السوق الحرة في دبي، كولم ماكلوجين بقوله: اكتسبت دورة دبي سمعة جعلتها افضل الدورات الدولية على روزنامة السنوكر ومع اضافة الحافز الجديد المتمثل في السيارة المكافأة نكون قد عززنا الاهتمام الدولي بدبي واكدنا على ان الدورة هي احدى افضل دورات السنوكر العالمية التي تقام بين المحترفين.

يذكر ان جائزة السيارة البالغة قيمتها ٥٣٣ الف درهم تبرز دورة دبي من حيث تقييمها ثاني اكبر جائزة لمن يحقق المجموع الكامل في اللعبة: ووحدها بطولة السنوكر العالمية في مدينة شيفيلد تقدم جائزة ذات قيمة اكبر من تلك.

قال باروت : القرعة لم تخدمني على الاطلاق بيتر شاب موهوب ويتميز بالتالق في اللقاءات الحساسة ويجب علي تقديم مستوى ممكن للفوز عليه.

تقام مباريات الدورة في نادي النصر الرياضي في دبي بين ٥ و١١ اكتوبر وقد سميت شركة طيران الامارات ناقلا رسميا لها.

اما التصفيات التمهيدية الاخيرة فتقام في مدينة ستوك الانجليزية يومي ١٦ و١٧ سبتمبر ويخوضها ٦٤ لاعبا ينتقل ١٦ منهم الى النهائيات في دبي.


● بطل العالم في لعبة السنوكر جون باروت

### كأس البطولة [illegible] في ايطاليا

[illegible]

### العصفور يرأس اللجنة الفنية

تعقد اللجنة الفنية للدورة الثالثة اجتماعا لها قبل انطلاق تصفيات الدورة الشبابية برئاسة قيس العصفور عضو الاتحاد العماني لكرة القدم عضو لجنة المسابقات بالاتحاد الاسيوي لكرة القدم تبحث خلاله كافة الامور المتعلقة بانطلاقة الدورة.

### عبدالرسول يرأس لجنة حكام البطولة

[illegible]

### الجزيرة يفوز على سالبورج النمساوي ١/٢

حقق فريق كرة القدم بنادي الجزيرة الفوز على فريق سالسبورج النمساوي ٢/١ ضمن المباريات الودية التجريبية التي يلعبها الجزيرة في معسكرة الخارجي المقام حاليا في المانيا وسجل هدفي الجزيرة صلاح مسعود وفهد النويس خلال مجريات الشوط الاول.

وقد اشرك بلاوت مدرب الفريق عدد كبير من اللاعبين التجريبيين اليوم قبل العودة الى البلاد غدا مختتما معسكره الخارجي في المانيا.

ومن جهة اخرى فقد اعد راشد الجر مدير الفريق الاول وادارة النادي العديد من اللقاءات الودية للفريق عقب عودته ستبدأ بلقاء المحرق البحريني الذي سيحل ضيفا على الجزيرة.

### بطولة فلاشينج ميدو للتنس
# كابرياتي فازت وساباتيني فقدت لقبها

لم تتمكن الارجنتينية جابرييلا ساباتيني من الحفاظ على لقبها كبطلة لبطولة الولايات المتحدة المفتوحة لكرة المضرب لاكثر من عام واحد، ففي الدور ربع النهائي للبطولة الحالية على ملاعب فلاشينج ميدوز في نيويورك خسرت ساباتيني المصنفة ثالثة امام الامريكية جينيفر كابرياتي السابعة ٦/٣ و٦/٧٠.

وخسارة ساباتيني تركت لكابرياتي /١٥ عاما/ المهمة الثقيلة لمواجهة المصنفة ثانية اليوغوسلافية مونيكا سيليش /١٧ عاما/ التي مضت في تسجيل الانتصارات الخاطفة، وبمجموعتين مقابل لا شيء فـ تغلبت على الامريكية/اليوروتوريكية جيجي فرنانديز ٦/١ ٦/٠ منها اربعة اشواط نظيفة و٦/٢ في ٥٤ دقيقة لا اكثر.

وقالت سيليش انها كانت تنتظر مباراة اكثر تكافؤا وانها مسرورة لوصولها الى نصف النهائي من دون صعوبات على امل ان يتطور مستواي لاصل الى المباراة النهائية وانا في القمة.

### خسارة الالماني شتيخ

في ربع نهائي الفردي للرجال يلعب السويدي ستيفان ادبرغ الثاني ضد الاسباني خافيير سانشيز ثم التشيكي ايفان ليندل الخامس ضد الالماني ميكايل شتيخ الثالث.

وفي ربع الزوجي للرجال فاز الامريكيان سكوت ديفيس وديفيد بايت المصنفان في المركز الثاني على الالمانيين ميكايل شتيخ واودو ريفلفسكي ٦/٤ و٦/٣ و٦/٧ و٦/٣ و٦/٣ والاستراليان تود وودبريدج ومارك وودفورد المصنفان في المركز السادس على الامريكي ستيف دوفريز والاسترالي ديفيد ماكفرسون ٦/٢ و٦/٤ و٦/١ والاسترالي جون فيتزجيرالد والسويدي انديرس ياريد المصنفان في المركز الاول على الامريكي مات لوشينا والنروجي اوفه بيدرسن ٧/٥ و٧/٦ و٦/٢ و٦/٤٠.

وفي ربع نهائي الزوجي للسيدات فاز التشيكية يانا نوفاتنا والسوفياتية لاريسا سافتشينكو المصنفتان في المركز الاول على الامريكية ساندي كولنز والاسترالية راشيل ماكويلان ٦/٣ و٦/٢ و٦/٤ والسوفياتية ليلى ميسخي والارجنتينية مرسيديس باز على الاندونيسية يايوك بوزوكي والبريطانية جو ديوري ٦/٣ و٦/٤٠.

● كابرياتي

### في دوري الخرطوم
# المريخ يقابل التاج اليوم
## الموردة والاهلي يتعادلان سلبيا

الخرطوم : صلاح دهب

تعادل امس الموردة والاهلي سلبيا في مباراة تفيزت بالاثارة وقد اضاع للموردة ركلة جزءا في الجزء الأخير من المباراة ويتواصل دوري الخرطوم حيث يلتقي اليوم المريخ والتاج في ختام منافسات الاسبوع الثالث حيث يدخل الفريقان وفي رصيد كل منهما ست نقاط، ويتفوق عليهما الهلال بالاهداف. يلعب المريخ هذه المباراة بعد عودة نجومه المصابين الذين تم شفاؤهم وفي مقدمتهم كمال عبدالغني كابتن الفريق الذي تخلف عن جميع المباريات السابقة.

الجدير بالذكر ان الاسبوع الرابع الذي سيبدأ يوم السبت المقبل سيشهد لقاء القمة بين الهلال والمريخ في ثالث مباريات الاسبوع الرابع وكذلك اكمل الناديان استعداداتهما الجادة وكالعادة بدأت التصريحات تملأ الصحف على الصعيدين الاداري والفني.

## المريخ يرفض استقالة السكرتير

حول ما نشرته «البيان» امس عن استقالة سكرتير نادي المريخ منصور عبدالرحيم تشير «البيان» الى ان مساعي جادة تبذل لاثناء السكرتير عن عدم تقديم استقالته وقد بذل السيد مهدي الفكي رئيس نادي المريخ وعدد من اعضاء مجلس الادارة جهودا كبيرة في هذا الصدد ولم تثمر الجهود حتى نهار امس.

وينتظر ان يكون لقاء قد تم باللواء منصور مساء امس في آخر محاولة لاثنائه عن قراره المفاجيء وضرورة مواصلة عمله كسكرتير.

خروج سلتيك من كاس اسكتلندا للمحترفين

خرج سلتيك من الدور ربع النهائي لكاس رابطة الاندية المحترفة في اسكتلندا [illegible] وصيف [illegible] صفر/صفر [illegible] امامه ٢/٤ بركلات الترجيح [illegible]

كاس الكؤوس الاوروبية تأهل اودينسي للدور الاول

فاز اودينسي الدنماركي على [illegible] [illegible]

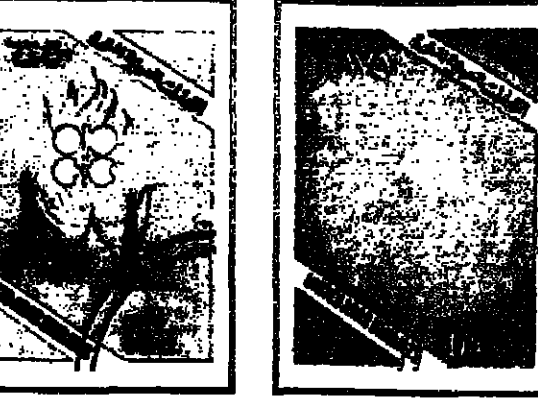
## مونديال ٩٨
### المهلة القصوى لتقديم الملفات ٢٧ سبتمبر الجاري

تنتهي في ٢٧ سبتمبر الحالي المهلة القصوى التي حددها الاتحاد الدولي لكرة القدم لتتقدم الدول المرشحة لاستضافة مونديال ١٩٩٨ بملفاتها.

ومع انسحاب انجلترا والبرتغال من المنافسة بقي في الساحة كل من المغرب وفرنسا والبرازيل والهند وسويسرا.

وقد كانت فرنسا اول من تقدم بملفه من الدول الخمس وذلك الاثنين الماضي في مقر الاتحاد الدولي في زيوريخ خلال حفل حضره رئيس الاتحاد الدولي والامين العام جواو هافيلانج وجوزف بلاتر. ومثل الجانب الفرنسي رئيس الاتحاد جان فورنيه فايار والرئيس السابق للاتحاد الاوروبي لكرة القدم جاك جورج ورئيس لجنة الترشيح الفرنسية فرنان ساستر والمدير العام للاتحاد جيرار ارنو.





## مسابقة اجمل طابع عام ١٩٩٠

اعلنت الهيئة العامة للبريد عن تنظيم مسابقة اجمل طابع لعام ١٩٩٠،وقامت الهيئة بتوزيع ملصقات وبطاقات اشتراكات تحتوي على جميع اصدارات الطوابع لعام ١٩٩٠. حيث يكتب في بطاقة الاشتراك الرقم المبين تحت الطابع المفضل. وكذلك يمكن الاشتراك في هذه المسابقة عن طريق رسالة تبين رقم الطابع المفضل وقد حددت الهيئة العامة للبريد يوم ٣١ اكتوبر المقبل اخر موعد لتلقي بطاقات الاشتراك في هذه المسابقة.

وقد رصدت للفائزين بهذه المسابقة جوائز مالية من بنك الامارات الدولي المحدود ومن الهيئة العامة للبريد.

## البحرية الاميركية تكرم بوب هوب

انابوليس ـ أ. ش. أ:

تكريما للممثل البريطاني المخضرم بوب هوب «٨٨ سنة» قررت الاكاديمية البحرية الاميركية اطلاق اسمه على مركز العروض الفنية وهو جزء من قاعة فنية تقام في انابوليس وتصل تكاليفها الى ثلاثين مليون دولار.

وسيتم افتتاح مركز بوب هوب للعروض الفنية في الخامس من اكتوبر المقبل.

وقد اطلق عليه اسم هذا الفنان البريطاني اعترافا بتقدير القوات الاميركية للسنوات التي قضاها في الترفيه عن افراد هذه القوات.

## الصحافيون الفرنسيون اشجع

باريس ـ و. أ. خ:

جاء في استفتاء حديث ان اغلبية الفرنسيين يعتقدون ان الصحافيين الفرنسيين اكثر شجاعة وجدية وشرفا وذلك من خلال تصديهم للضغوط التي تفرضها عليهم السلطات في فرنسا.

فقد ثبت في الاستفتاء الذي اجرته مؤخرا مجلة «الحياة» الاسبوعية الفرنسية على حوالي ٩٩٨ شخصا عن ٧٩ في المائة من الذين شملهم الاستفتاء يعتبرون الصحافيين اشجع فئة من فئات الشعب بينما يعتقد ٧٥ في المائة ان الصحافيين اكثر جدية بينما اكدت الغالبية العظمى ان الصحافة مهنة شريفة.

## عودة الطيور السوفياتية المهاجرة

موسكو ـ أ. ش. أ:

عاد الى موسكو مؤخرا عازف الكمان الروسي «ميستيلاف روتروبوفيش» الذي كان يعيش في منفاه في باريس وذلك للمشاركة في التغييرات الحالية في الاتحاد السوفياتي عقب الانقلاب الاخير الذي وقع ضد الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف.

وكان الموسيقار روتروبوفيش قد حرم من الجنسية السوفياتية منذ عام ١٩٧٨ وهاجر الى فرنسا التي قدم فيها روائع اعماله الفنية الا ان الواجب القومي فرض عليه ضرورة التواجد في بلاده ليشارك الشعب في الاحداث الحالية.

## أصغر مخترع في العالم

القاهرة ـ ق. ن. أ:

ذكر في القاهرة امس ان المؤسسة العالمية اليابانية للاختراعات والابتكارات منحت حاليا مصريا لم يتجاوز عمره احد عشر عاما لقب اصغر مخترع في العالم لعام ١٩٩١ وذلك بمناسبة حصوله على درع الابتكار من اليابان خلال تمثيله لمصر في المعرض الدولى لشباب المخترعين والمبتكرين بطوكيو والذى اقيم مؤخرا.

وابتكار الطالب المصرى واسمه احمد بسيوني شهاب من محافظة المنوفية عبارة عن جهاز كهربى لرفع السيارة اثناء تغيير الاطارات «كوريك كهربى لرفع السيارة» يعمل بالكهرباء ومستمدا الطاقة الكهربائية من بطارية السيارة موفرا بذلك الوقت والجهد خاصة بالنسبة للسيدات وكبار السن.



## الطيور على اشكالها.. تشرب

الطيور على اشكالها تشرب.. هذا هو الانطباع الذي تخرج به لدى رؤيتك لهذه الصورة.

فالحمامة التي تراها في الصورة قادها العطش الى رأس نافورة على شكل اوزة في مدينة باكنانج بالقرب من شتوتجارت بالمانيا.

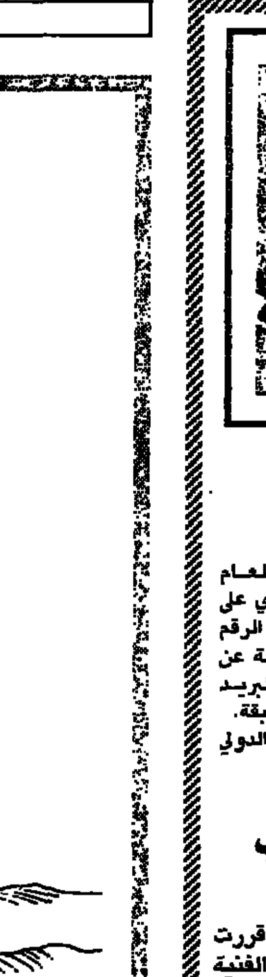
(أ. ف. ب)

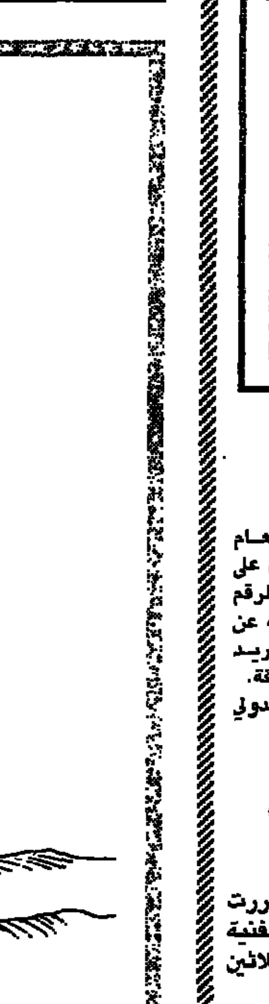


## صورة طبق الاصل

زرافتان تجري عملية اخراجهما من احدى الطائرات في مطار رويسي بباريس ضمن مجموعة اخرى من الحيوانات قادمة من جوهانسبرج حيث قامت بشرائها حديقة حيوان سان باري غربي فرنسا من حديقة سافاري افريكانا في جنوب افريقيا. ومن المعروف ان الحديقة الفرنسية هي صورة طبق الاصل من حديقة الحيوان الافريقية وسيتم افتتاحها في مايو من العام المقبل.

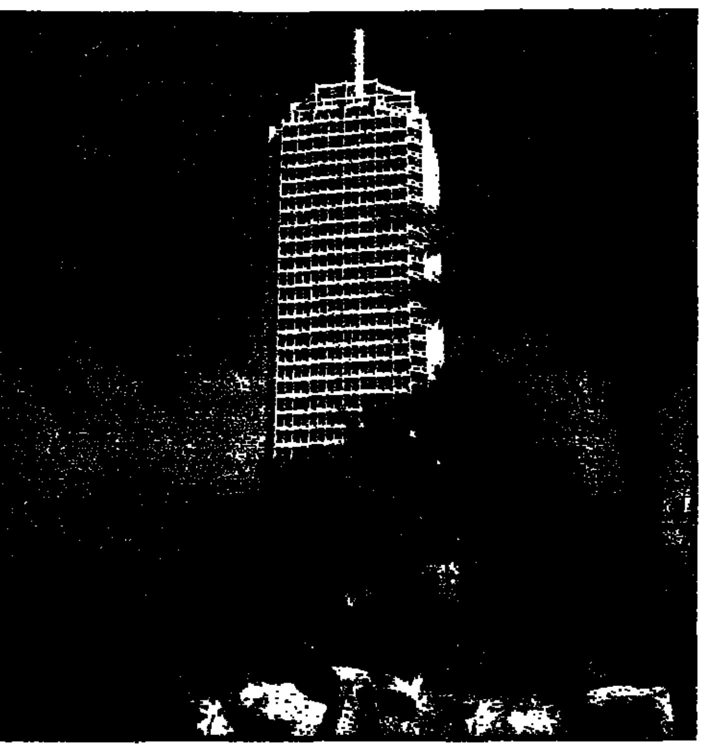
(رويتر)











### وكالة فرانس برس:

# دبي تكتشف طاقتها السياحية في رمال الصحراء

دبي ـ أ. ف. ب:

تنفق دول الخليج مليارات الدولارات لتنمية قطاعاتها غير النفطية وتنويع مصادر الدخل ولكنها لم تهتم كثيرا بالقطاع السياحي. وساد الاعتقاد طويلا ان الصحراء وحرارتها المرتفعة ستكونان عقبة امام النشاط السياحي فيها ولكن الصورة الان اصبحت معكوسة.

ويقول خالد احمد بن سليم رئيس مجلس الترويج التجارى والسياحة في دبي ان حرارة الجو ورمال الصحراء هما اللتان تجذبان معظم السياح. فمعظم هؤلاء ولا سيما الغربيون منهم يبدون اهتماما قويا بصحراء الخليج والحياة البدوية القديمة.

وقد دفعت الزيادة الكبيرة في اعداد السياح بامارة دبى الى تنفيذ مشاريع سياحية ضخمة مستخدمة ثروتها النفطية التى تدر عليها اكثر من مليارى دولار سنويا. وتضم تلك المشاريع حملات نظافة ومسابح ومطاعم وثلاثة وعشرين فندقا ستفتتح هذا العام بالاضافة الى قرية سياحية في قلب الصحراء.

وتضم تلك القرية التي سيستكمل بناؤها خلال ثمانية عشر شهرا صورة تراثية عن الحياة البدوية القديمة. وستبنى بيوتها بالطين والشعر. وستنظم رحلات في العراء للسياح وسباقات للخيول والهجن وصيد الصقور بالاضافة الى نشاطات تراثية اخرى.

ويشكل السياح الغربيون اكثرية السياح ومعظمهم من المانيا وفنلندا وسويسرا وايطاليا وبريطانيا. وبدأ سياح من اوروبا الشرقية يتوافدون الى دبي ايضا.

وقد انشأت دبي مجلس الترويج قبل خمس سنوات لتنمية قطاعها التجاري والسياحي في اطار جهودها لتنويع مصادر دخلها بعيدا عن النفط الذي تنتج منه نحو ٤٢٠ الف برميل يوميا. وهي الآن تعد اكبر مركز تجاري وسياحي في الخليج اذ تشكل تجارتها نحو خمس لجمالي التجارة غير النفطية في المنطقة.

واضافة الى صحرائها تشكل مسابح دبي وسواحلها عنصرا مهما في جذب السياح.

ويقول بن سليم «في وقت ينهمر الثلج شتاء في الغرب يبقى الطقس هنا دافئا وفي استطاعة الناس ان يمارسوا السباحة والتمتع باشعة الشمس».

واضاف ان ما يجذب السياح ايضا هو وجود تشكيلة كبيرة من البضائع باسعار رخيصة لا سيما منها للجوهرات والالكترونيات.

وتستغل دبي مركزها ايضا كنقطة عبور رئيسية في المنطقة لاجتذاب السياح واغلبيتهم من اوروبا وآسيا.

وفي حديثه لوكالة فرانس برس اوضح بن سليم ان مصادر في المكاتب السياحية في الامارة قدرت عدد السياح في الرحلات الجماعية بنحو ١٥ الفا العام الماضي وهو اعلى بكثير من ارقام سابقة. ويقول بن سليم ان ذلك يزيد من صعوبة الحصول على تقدير دقيق لايرادات القطاع السياحي. الا انه يضيف ان هذا القطاع شهد نموا كبيرا في الاعوام الماضية وبات يشكل نسبة كبيرة في الاقتصاد الوطني. وتوقع زيادة كبيرة في المواسم السياحية المقبلة بسبب انتهاء حرب الخليج وانفتاح الاتحاد السوفياتي واوروبا الشرقية.

## عض كلب كلبا فعض الرجل رجلا

ايسن ـ المانيا ـ د. ب. أ:

ذكرت مصادر الشرطة في مدينة ايسن الصناعية الواقعة في وادي الرور امس ان معركة بين كلبين انتهت بقيام مالك احدهما بعض مالك الاخر.

وقد فصل المالكان بين كلبيهما الثائرين ليكتشفا ان احد الكلبين به جرح ناتج عن عضة كلب.

وقد تم تبادل الشتائم ووصل الامر لذروته وعندما انتهت المشاجرة اتجه احد المالكين وهو يترنح الى مستشفى محلي للعلاج من كدمات بالوجه وجرح من جراء عضة في ساعده الايمن يحمل اثار اسنان بشرية.

## حل صيني لتوفير الكلى

بكين ـ أ. ش. أ:

لجأت الصين الى طريقة غريبة لتوفير الكلى للمرضى الذين يحتاجون الى زراعةكلى جديدة تعتمد على اخذ كلى من المحكوم عليهم بالاعدام في جرائم الاغتصاب او الجرائم السياسية.

ويرجع السبب في اللجوء الى هذه الطريقة بعد ان زادت اعداد مرضى الكلى الذين يتوافدون على الصين من هونج كونج التي تزيد فيها نسبة الاصابة بالفشل الكلوي بينما تجري فيها سنويا حوالي خمسين عملية زرع كلى فقط.

## كتاب اميركي عن فشل الانقلاب السوفياتي

واشنطن ـ أ. ش. أ:

يبدأ جاك ماتلوك سفير الولايات المتحدة لدى موسكو منذ ١٩٨٧ وحتى وقت قريب في اعداد كتابين حول حياته الدبلوماسية يتضمنان تحليلا للانقلاب الفاشل ضد جورباتشوف.

يصدر الكتاب الاول في الخريف المقبل وسيكون في شكل خطاب مفتوح للزعماء السوفيات حول مستقبل بلادهم اما الكتاب الثاني والمقرر صدوره عام ١٩٩٣ فسيتناول السياسة الاميركية ـ السوفياتية في الثمانينات.

## طوابع بريد كويتية لتكريم دول التحالف

الكويت ـ أ. ش. أ:

اصدرت هيئة البريد الكويتية دفترا يحتوي على ٤٢طابعا بريديا بمناسبة الاحتفال بمرور عام على غزو العراق للكويت.

وقد اصدرت الهيئة هذه الطوابع لتكريم دول التحالف التي ساعدت الكويت في حربها ضد العراق حيث رسمت على تلك الطوابع حمامة السلام ملونة بالوان اعلام الدول التي شاركت في تحرير الكويت بالاضافة الى علم الامم المتحدة.



## الصورة التي اثارت جدلا

اثار اعلان لاحدى شركات الملابس البريطانية منشور فيه هذه الصورة، اثار جدلا شديدا في المملكة المتحدة وانهالت الشكاوى من لجنة المساواة العنصرية. حيث ان الاعلان ينشر صورة لطفلتين: طفلة بيضاء تبدو كالملاك وطفلةسوداء تبدو كالشيطان ولم ينس مصممو الاعلان ان يضعوا قرنين لصورة الطفلة الشيطان!

(أ. ف. ب)

## الايدز .. واشياء اخرى

جنيف ـ أ. ش. أ:

ادرجت منظمة الصحة العالمية فرشاة الاسنان وادوات الحلاقة والمقص ضمن الادوات التي يمكن ان تنقل عدوى مرض الايدز من شخص مصاب الى شخص سليم وذلك لما قد تسببه هذه الادوات من خدوش في اللثة او الجلد يدخل منها فيروس الايدز.

## الطحالب لمنع حدوث الجلطات

القاهرة ـ أ. ش. أ:

يجرى فريق من الباحثين بالمركز القومي للبحوث ابحاثا مكثفة على الطحالب الخضراء لاستخدام مستخلصاتها كمواد مانعة لحدوث الجلطة تشبه في تاثيرها الطبي مادة «الهيبارين» التي توجد في الدم.

وتاتي هذه الابحاث التي يقوم بها قسم كيمياء المنتجات الطبيعية كثمرة لما اثبتته دراسات سابقة من نجاح استخلاص مركبات كيميائية من الطحالب البحرية المتوفرة على الشواطىء المصرية تستخدم في حوالي ٥٠ تطبيقا صناعيا. ومن بين هذه التطبيقات في مجال الطباعة وصناعة الغزل والنسيج ومستحضرات التجميل والتركيبات الصناعية للاسنان وصناعة الصابون.

## القطيع الذي يرن

امام الاطفال يستمع الى «القطيع الذي يرن».. الذي قام بصناعته الفنان الفرنسي جين لوك كورن في متحف فرانكفورت.

رؤوس هذا القطيع عبارة عن اجهزة تليفون، واجسادها مصنوعة من اسلاك التليفون واقدامها مصنوعة من سماعات التليفون.

(رويتر)

## وريث عرش روسيا القيصرية: الملكية تساعد على استقرار البلاد

باريس ـ رويتر:

قال وريث عرش روسيا القيصرية في احاديث نشرت في صحيفتي «لو فيجارو» و«لو كوتيديان» الفرنسيتين اليوميتين امس ان اعادة الحكم الملكي في الاتحاد السوفياتي سيساعد على استقرار البلاد.

وقال الدوق فلاديمير كيريلوفيتش للصحيفتين «اعتقد ان استعادة شكل من اشكال الملكية ليس مستحيلا. ومن الناحية السياسية سيكون ذلك عامل استقرار».

وقال الدوق البالغ من العمر ٧٤ عاما والذى ولد في فنلندا ويعيش الآن في فرنسا انه تسلم رسائل من الشباب الروسي تطالب بالرجوع الى الملكية منذ ان بدأت سياسة البريسترويكا في الاتحاد السوفياتي.

وقال «لم استبعد امكانية عودتي الى السلطة في يوم ما. ولكني حاليا ارى دوري كحكم محايد تماما».

والدوق كيريلوفيتش هو ابن شقيق القيصر نيكولاس الثاني وهو رئيس عائلة رومانوف والوريث للعرش.

## بلا عنوان

ان اول خطوة لبناء الانسان القوي المتمرس على المسؤولية تبدأ من مرحلة الطفولة ومن عملية التربية. ويجب النظر الى هذا الامر بجدية يستحقها...

لذا يجب ان تغرس مخططات التربية التي يشارك فيها المسؤولون عن التربية والتعليم من جهة والاسرة من جهة اخرى بذرة تحمل المسؤولية في نفس الفرد منذ طفولته.. حتى لا يغدو كما نرى في واقعنا الفرد الذي تتسم تصرفاته بالاتكالية وعدم المبالاة!

يجب على الاباء والامهات والتربويين غرس البذرة المضادة للاتكالية والاعتناء بها.. حتى تنمو وتتفرع اغصانها، وتؤتي ثمارها، وان يجتثوا تلك النبتة الكريهة من جذورها حتى لا تتفرع اغصانها.. عندئذ يصعب العلاج، ويتفشى داء الاتكالية واللامسؤولية في المجتمع كله..

* * *

يقول علماء النفس:

«اذا ابتسم الانسان تحركت ثلاث عشرة عضلة في وجهه،واذا غضب تحركت سبع واربعون عضلة، اما اذا وجدت انسانا يؤثر الغضب وتقطيب الجبين على الرضى والابتسام، فالتمس له عذرا بلوم امه، لان الطفل يبدأ الابتسام خلال الشهرين الاولين من حياته، ولكنه بعد خمسة اشهر يأخذ في البكاء حين يرى امه تعبس في وجهه لانها هي مثله الاعلى في تعبيرات الوجه...»

هذه دعوة الى الاباء والامهات والمعلمين والمعلمات لمراعاة تعبيرات الوجه، فان من طبيعة الاطفال تقليد من هم اكبر منهم في السن.. ودعوة خاصة الى المدرسين والمدرسات... عليهم ان يتركوا مشاكلهم وتعبيرات وجوههم القاسية العابسة في بيوتهم، وليدخلوا باب المدرسة بوجوه سمحة تبعث الطمأنينة والامان لدى الاطفال، فيزداد حبهم للمدرسة وللتعلم، ويكبروا بوجوه سمحة تتسم بالرضى والمرح والابتسام...

«اللهم ازل العبوس من وجه المعلمين والمعلمات من طلوع الشمس حتى منتصف النهار.. موعد انصراف الصغار وليعبسوا بعد ذلك ما شاؤوا العبوس... رفقا بالصغار ـ اللهم امين...»

* * *

في اليابان لا يتحدثون عن العمل وضروراته وابعاده واهدافه وخصائصه وفوائده و.. و...!!!

لا يسألون ولا يتحدثون عن هذا لان هناك عمل... فكثرة الحديث عن العمل يعني ان هناك بطالة.. او تسيبا في العمل!!

والخلاصة.. ان من يعيش حالة معينة لا يحتاج للسؤال عنها... لانه يعيشها..!!

* * *

قرأت في احدى المجلات الامريكية التي تصدر في «لوس انجلوس» حكاية رجل حسن احبه كل الناس...

اليكم خلاصة الحكاية.. فاجأ الرجل اصدقاءه باعلان كبير نشرته الصحف يعد بدفع اي تعويض يطلب منه اي شخص يكون قد تضرر من اي تصرف صدر منه، وقال في نهاية الاعلان «عشت حياتي لحب الناس، فاحبني الناس ولا اريد لهذا الحب ان يموت بعد رحيلي» وراح الرجل ينتظر ومرت السنون، ولم يتلق رسالة واحدة... فلما رحل.. خرجت المدينة كلها تودعه!!

فاحرص عزيزي القارىء... على حب كل الناس وعدم ايذائهم... حتى يحبك كل الناس.

* * *

حلو الكلام...

○ ليس هناك من يستطيع خداعك بقدر ما تستطيع انت خداع نفسك.

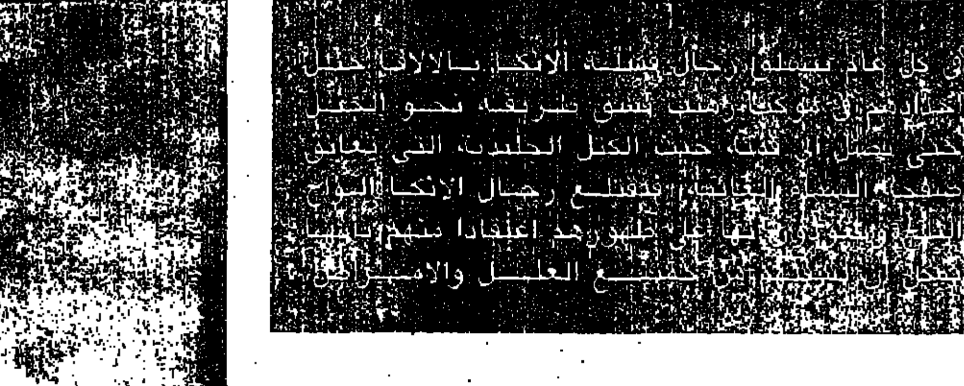
○ قال شاعر قديم يشكو عقوق ابنه:

فليته اذ لم يرع حق ابوتي
فعلت كما الجار المجاور يفعل

احمد بيات

في لقاء سنوي غريب

# رجال الأنكا يحيون تقاليد اجدادهم









وتضم المسيرة حوالي ١٥ الف رجل قدموا من كوزكو وبيرو وبوليفيا ومن كل حدب وصوب لصعود مرتفعات جبل «سيناكارا» في جنوب بيرو.

ويتجمع رجال الانكا مرة في كل عام، في الايام الاولى من شهر يونيو لتقديم ولائهم وطاعتهم وبعض الآمال المتواضعة وفي نفس الوقت، يستغل رجال الانكا هذه المناسبة لاحياء ماضيهم وامجاد امبراطورية الانكا، وممارسة طقوسهم الدينية، تلك الطقوس العجيبة التي يحتفل خلالها الانكا بسيد الثلوج «كولكوبنكو» نسبة الى اسم قمة الجبل التي يبلغ ارتفاعها ٥٠٠٠ متر.

وهذا الاحتفال الذي يطلق عليه اسم «كويلور رويتي» يعد احد اهم الاحتفالات الدينية في السنة حيث يستغرق عدة ايام يضمن بعد انتهائه شعوب الانكا سلامة وصحة الرجال والماشية.

في المساء، رغم البرد والصقيع والتعب، تصدح مئات الافواه المتجهة للسماء بالاغنيات والصلوات التي يشترك فيها راقصو «الشونشو» بأزياء وحلي غريبة ويمثل هؤلاء الراقصون فقراء الاراضي المنخفضة والغابات الامازونية الاستوائية، وترمز رقصتهم الى زمن الظلام والوحشية الذي سبق نشأة امبراطورية الانكا. اما الكاباك كولا فهم يمثلون التجار واصحاب الاملاك الاثرياء التابعين لأراضي «التيبلاتو» المرتفعة فيرمزون الى البشرية او الانسانية.. ويستمر رقص هذه الجموع الغفيرة حتى بزوغ الفجر.

وفي اليوم الثالث من الاحتفال، وهو اليوم الذي يطول الانتظار والشوق له، تبدأ اشكال واشباح عجيبة في الظهور محاطة بهالة من الغموض والضباب.. وهؤلاء هم رجال الاكوكو المقاتلون الاشاوس المرعبون، انصاف الرجال وانصاف الحيوان الذين تعتقد اسطورتهم بانهم ينحدرون من اب دب وام هندية.. ويخفي راقصو الاكوكو رؤوسهم تحت قناع من الصوف ويغطون اجسادهم بجلد حيوان اللاما، ويقومون بضرب الهواء باسواطهم مشيرين الى انهم على استعداد لمواجهة «الاموات - الاحياء» او الارواح المعذبة التي تتردد بشكل دائم على منحدرات الجبل.

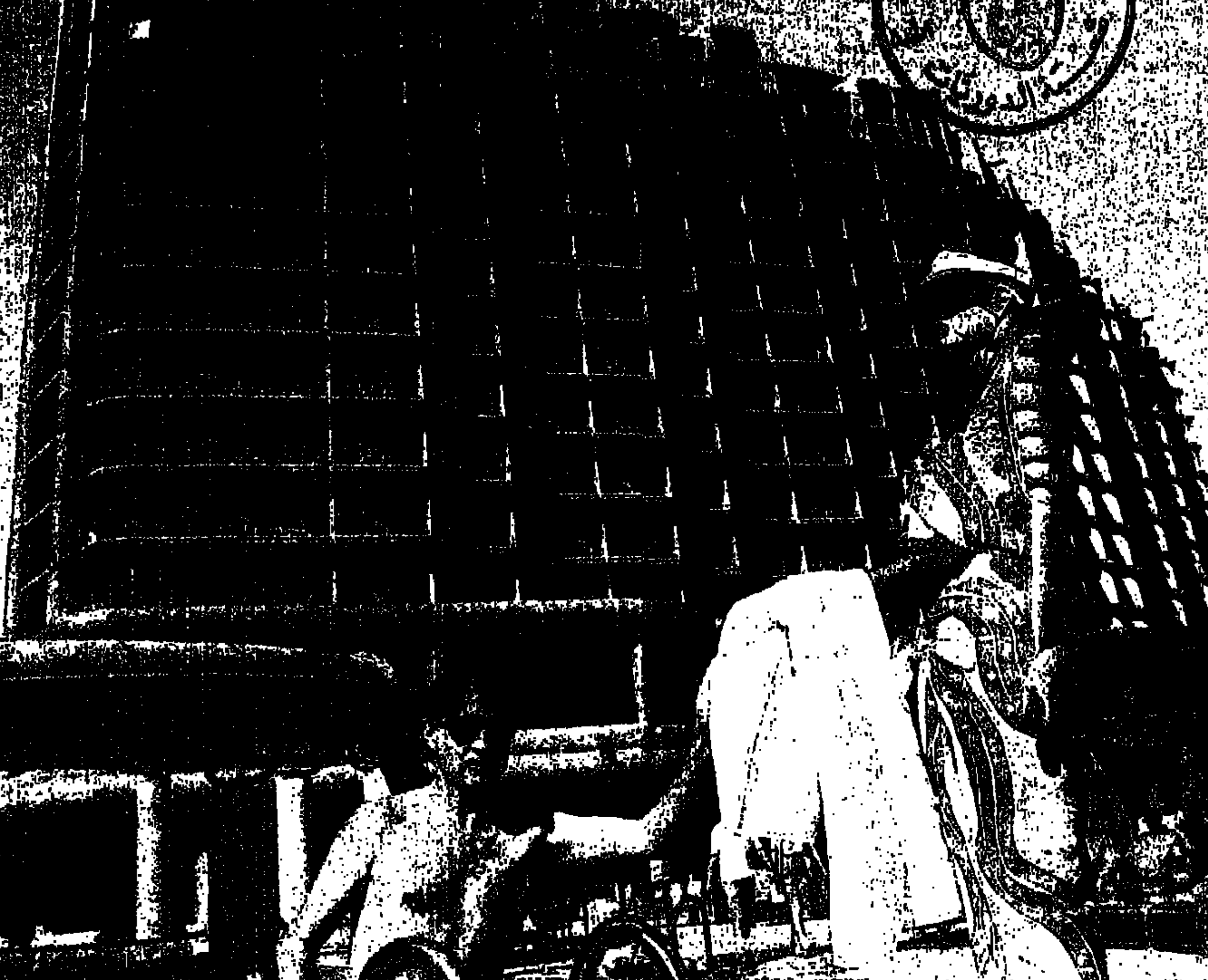
وفي الساعة التي يكون فيها البرد اكثر اشتدادا، ينطلق رجال الانكا باتجاه الركام الجليدي والقبب الثلجية مجازفون بحياتهم مع كل خطوة تاخذهم الى الاعلى، فها هم يجتازون صدعا جليديا او جسرا ثلجيا، ويصدعون نتوء جبلي خلف الاخر غير ابهين بتلك الكتل الجبلية الهائلة الحجم، معرضين حياتهم للخطر، ففي كل سنة يخر بعض رجال الاكوكو صريعين نتيجة لبعض الحوادث، ولكن ذلك لا يوقف مسيرة صعود الانكا فهم يعتبرون فقداءهم كالقرابين.

والموت ليس له اهمية خلال ذلك الاحتفال، فالاهم بالنسبة لهم هو الصعود لاقتلاع الالواح والقطع الثلجية ثم الهبوط بها. وفي ذلك اليوم، يعود الرجال من القمة وهم يحملون على ظهورهم مئات الكيلوجرامات من القطع الثلجية الثقيلة الوزن والتي اختطفوها من قمة الجبل.

وفي الاسفل، يتجمع الرجال في معبد يقام فوق صخرة لتقديم هذه الثلوج. فرجال الانكا يؤمنون بان ماء الثلج الذائب يمكن ان يشفي العلل والامراض مهما كانت درجة خطورتها.



مجلة البيان



● ارسولا بلباسها البحري تقدم المنشفة.

# إجازتي مع ارسولا

استحدثت في احد الفنادق الفخمة في جزر البهاما ولاول مرة خدمة غريبة وفريدة من نوعها لم يتم تجربتها سابقا في اي مكان اخر في العالم. فلقاء ٢٥ الف دولار في الليلة الواحدة، يمكن الحجز لقضاء ليلة في اغلى واجمل جناح، لم يعرف كوكب الارض باكمله له مثيلا.. وسر فداحة اجر الاقامة في هذا الجناح الذي اطلق عليه اسم جالاكتكا او «المجرة» بسبب تصميمه الفضائي الغريب هو في العناية والرعاية الشاملة التي ستحيط بها نزيل الجناح امراة آلية تدعى «ارسولا».

وارسولا يحركها كومبيوتر تغذيه اسطوانة مسجلة عليها معلومات خاصة وسرية عن كل ضيف يحجز للاقامة بالجناح الفضائي العجيب..

والمعلومات التي تغذي بها ذاكرة ارسولا تشمل كل ما يتعلق بالرغبات والاذواق الشخصية للنزيل وهواياته والمشروبات والاطعمة ونوع الموسيقى وافلام الفيديو والعطور واللوحات الفنية المفضلة لكل نزيل حتى يتسنى للمراة الآلية ارسولا خدمته على اتم وجه.

وتقتصر الاقامة في هذا الجناح على طبقة الاثرياء جدا ومشاهير الفن ونجوم السينما ممن في مقدورهم تحمل نفقات خدمات ارسولا الباهظة!

وقد توجه الصحافي الفرنسي جون فرانسوا مونجيبو برفقة المصور ايريك باسكييه الى فندق كريستال بالاس بالبهاما لقضاء اجازة نهاية الاسبوع، والتحقق عن جناح «جالاكتكا» الذي ذاع صيته وهذا ما سجله الاثنان بالصور والكلمات:

عند نزولي من الطائرة، كانت سيارة كاديلاك فاخرة بانتظاري في الخارج وقد تقدمت مني امراة آليه وتوجهت الي قائلة: «مرحبابك، أنا ارسولا، خادمتك المخلوقة الفضائية، تفضل معي، ستقودك سيارة الليموزين الى جناح جالاكتكا.

وارسولا ذات الملامح الشبيهه بالفنانة جريس جونز وصوت مماثل لصوت مارلين مونرو، وقوام صلب متيبس ومرتكز على عربة شبية بقاعدة جهاز المكنسه الكهربائية، تمد يدها فجأة نحوي مصافحة ثم تقول:

«ستعيش معنا في جناح جالاكتكا تجربة لا تنسى».

وهكذا بدات اقامتي الفضائية في البهاما مع ارسولا، الخادمة الكهربائية ذات الوظائف المتعددة، فبعد وصولنا الى فندق كريستال بالاس، سلم موظف الاستقبال لي البطاقة التي برمجت عليها بعض المعلومات المتعلقة بي ثم اكد علي اهمية الاحتفاظ بها بشكل دائم طلب مني ادخالها او ابرازها لشاشة التحكم التابعة بجناح جالاكتكا والتي ستسمح بفتح الباب المغناطيسي.

وجناح جالاكتكا مصمم على هيئة مركبة فضائية شبية بالتي نراها في افلام حرب النجوم، عند دخولي للجناح، دوي صوت طرقعة اسطوانات الاضاءة الفلورية مضفية على المكان اجواء افلام الخيال العلمي.

ثم اقتربت مني ارسولا بحركة انزلاقية وقالت: «اسمح لي بان اعرفك بسفيري الفضائي «فيرنالد» الذي سيتولى مهمة مساعدتي في خدمتك، وتفضل باحتساء مشروبك المفضل حتى نحضر لك حقائبك».

بعد ذلك ظهرت على شاشة عرض ضخمة لوحة الفنان «ليفي ديرمر»، احد الرسامين المفضلين لي، ثم اختفت الصورة ليظهر بدلا منها منظر لتمثال برونزي للفنان بول بيموندو.. لحظات وتقدمت ارسولا نحوي قائلة: «اذا احتجت لي، قم باستدعائي، انا على اتصال دائم بفيرنالد وجماعته وسانقل لهم جميع رغباتك».

ثم انسحبت ارسولا لتختفي في دولاب صغير مثبت في الجدار.

يلفت نظري جهاز الجاكوزي المصنوع من الرخام والمثبت في الصالة، فاستغل فرصة وجودي وحيداً لكي استمتع بالاستحمام والاسترخاء في مياة الجاكوزي. بعد فترة انهض للخروج منه فتندفع ارسولا فجأة نحوي وتقدم لي المنشفة وروب الحمام.

وبعد ان تتوطد علاقة الصداقة والالفة بيني وبين ارسولا، تحكي لي هذه الانسانة الآلية قصة حياتها فتقول: «انا من كوكب المجرة الذي يبعد مليون كيلو متر عن كوكب الزهرة. عندما وصلت الى كوكب الارض، كان عمري يبلغ الاربع الاف سنة، وانا اعيش في هذا الجناح منذ تسعة اشهر فقط. لقد مررت هنا بالعدد من التجارب المثيرة ولذلك قررت الشروع في كتابة مذكراتي، بعض نزلاء هذا الجناح الذين قمت بخدمتهم كانت لهم رغبات واذواق غريبة، وبالنسبة لك اعتقد بانك ستكون سعيدا بلقاء «كريستال» النمره البيضاء جالبة الحظ، يمكنك الاحتفاظ بها لهذه الليلة».

وبالرغم من العناية الفائقة التي احاطتني بها ارسولا، والملاحظات العتيقة للنمرة البيضاء كريستال والتي سرعان ماتركتني لتعود الى قفصها الذهبي، والاهتمام الذي اظهره «فيرنالد» ذو الصوت الراعد تجاهي، الا انني شعرت باني رائد فضاء حل على كوكب المجرة.

ولكن اقامتي في هذه المركبة الفضائية لم تدم اكثر من ٢٤ ساعة تخللتها وقفات قصيرة على شاطىء البحر، وفي حمام السونا ثم في الكازينو التابع للفندق، لازمت خلالها ارسولا ظلي.

ولكن للاسف لكل شيء جميل نهاية، ففي صباح اليوم التالي رافقتني ارسولا التي لم تفارقني ابدا خلال فترة اقامتي بالفندق في سيارة الليموزين الى المطار، وقبل ان تصافحني مودعة تقول «لقد بدأت احس معك بمشاعر انسانية، وعواطف صادقة الى اللقاء».

تنصرف مضيفتي العزيزة وتتركني اتساءل في حيرة وعجب: «حتى ارسولا الحديدية تعرف كيف تكذب».!

*ابتسام ظاعن*

● ارسولا تستقبل جون فرانسوا في المطار.

● .... وتعتني به في حمام السونا.

البيان
المدير العام رئيس التحرير المسؤول
حشر مكتوم
المدير العام رئيس التحرير التنفيذي
خالد محمد أحمد
مدير التحرير
سيف المزي
المركز الرئيسي
دبي - شارع الدفاع
هاتف: ٤٤٤١ ... (خط)
تلكس: ٤٧٦٥٨ / ٩٧٧
فاكسميلي: ٤٤٥٢٥٧ / ٤٤٧٨٤٦
ص.ب: ٢٧١٠
دائرة الإعلانات
المركز الرئيسي
هاتف: ٤٤٨٢٨٢ / ٤٤٤٤٠٠
فاكس: ٤٩١٣٧٦
تلكس: ١٥٥٥٢
مكتب أبوظبي
شارع حمدان
هاتف: ٢٤٢٤٩٩ (٤ خطوط)
فاكسميلي: ٣٢٤١٤٠
ص.ب: ٤٦٤٨٤
مكتب العين
خلف الشارع العام
هاتف: ٦٦١١٧٩
فاكسميلي: ٦٤١٧٧
ص.ب: ١٦٠٤٠
مكتب رأس الخيمة
شارع عمان
هاتف: ٢٢٤٤١
الإمارات العربية المتحدة

## الفنان التشكيلي عبدالكريم سكر

# لو لم أكن فنانا لكنت بحارا!





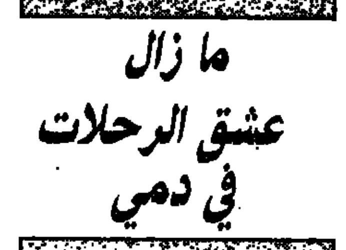
عبدالكريم سكر، اسم له حضوره على الساحة التشكيلية في الامارات وله مشاركاته الكثيرة في المعارض الداخلية والخارجية، وله رؤاه واحلامه التي تعيش في صدره حول الانسان والفن والحياة، بدأ رحلته مع الفن صغيرا ولفت انتباه مدرسيه في وقت مبكر، تفرحه ابتسامة صغيرة، ويكره الكبر وعدم التواضع، ويحلم بان يرى اولاده وقد بدأ كل واحد منهم يشق طريقه بنفسه ويحقق اهدافه، وان يكمل دراساته العليا في مجال الفنون التشكيلية التي نسج اول خيوط حكايته معها مع اول لوحة رسمها، وكانت عبارة عن سفينة شراعية تبحر في عرض البحر، وعلى متن شراعها العتيق ابحرنا في هذا الحوار الى عالم الفنان وحكايته مع اللون والريشة وذكريات الطفولة الاولى وأثارها على شخصيته وفنه.

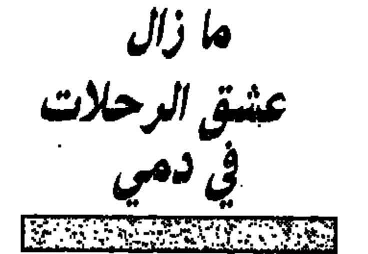
يقول الفنان عبدالكريم سكر، كثيرة هي الذكريات الجميلة التي تعلق في ذهن الانسان عن فترة الطفولة، اذكر منها مدرس الرسم الذي شجعني كثيرا ودفعني للاهتمام بالرسم اكثر منذ اول حصة للفن في المرحلة الابتدائية، يومها قال لي :رسمك جميل وسيكون لك مستقبل!

عبارة صغيرة لكن فحواها بالنسبة للطفل كبير جدا، بعدها احضر لي المدرس كرتونا ملونا وطلب مني ان ارسم موضوعات مختلفة من كتاب القراءة والكتب الاخرى وبدأت اسمع زملائي يلقبونني بـ «رسام المدرسة» ومن يومها رسخ في ذهني انني رسام.

ولم يقتصر تأثير المدرسين على هذه المرحلة، ففي المرحلة الثانوية تأثرت باستاذ التربية الفنية وتعلمت الرسم بالفحم والباستيل وغيرهما من المواد، وبدأت اقرأ الكتب المتعلقة بالفنون واسمع عن ليوناردو دافينشي وبيكاسو وغيرهم واصبح الرسم جزءا من حياتي، واحيانا كنت اترك الواجبات المدرسية الى اللوحة والالوان حيث كنت اجد نفسي.







* هل كان ثمة اهتمامات اخرى غير الرسم؟

ـ نعم.. كنت وما زلت احب المطالعة، قرأت في مرحلة مبكرة كتب المغامرات واول كتاب ادبي وقع تحت يدي هو «احدب نوتردام» ثم كرت السبحة، ايضا كنت العب كرة القدم اما الآن فأتابعها فقط، اما عشقي للرحلات فما زال في دمي، ويخيل الي انني لو لم اكمل دراستي في الفنون لكنت بحارا اجوب العالم على سطح باخرة!

* وكيف تقضي اوقات الفراغ؟

ـ حسب الظروف، احيانا اقرأ واحيانا ارسم.

* وما اكثر ما يفرحك؟

ـ ابتسامة صادقة.

* وما اكثر شيء تحبه؟

ـ ان اعمل شيئا لوجه الله.

* وما اكثر شيء تكرهه؟

ـ الغرور والكبر.

* هل انت من النوع الذي يسير في يومه حسب خطة مرسومة ام تترك الامور تسير بشكل عشوائي؟

ـ الحياة متقلبة، ومن الصعب ان يعيش فيها الانسان ضمن خطة معينة الا اذا كان ميسور الحال، الظروف الحياتية واليومية تفرض شروطها وهي التي تحدد ملامح خطواتي.

* نتعلم كل يوم من الحياة درسا جديدا، ماذا تعلمت من الحياة؟

ـ ليس هناك مراحل تعليمية في الحياة، هي نفسها مدرسة وفي كل ثانية ودقيقة نتعلم منها الخير والشر، الخطأ والصواب، لكني واثق من ان الحياة تحتاج الى الايمان بالله والصبر.

* الفنان عبد الكريم سكر

* وبماذا يحلم عبدالكريم سكر؟

ـ ان ارى اولادي يحققون اهدافهم ويشقون طريقهم في الحياة، وان اتخصص في الفنون التشكيلية.

* اخيرا.. من انت؟

ـ انسان عادي مثل كل البشر في هذا الكون، احس بما يحسه الانسان واتألم واحب وابتسم ضمن خط معين كتبه الله لي.

* هل تود ان تقول شيئا في نهاية هذا اللقاء؟

ـ حبذا لو وجدت للفنون خاصة التشكيلية صفحات خاصة في صحفنا المحلية، ان يكون هناك اهتمام بالحركة التشكيلية والمسرحية يوازي الاهتمام بالرياضة والسينما، وارجو ان تهتم النوادي الرياضية بالمواهب الفنية للاعضاء وتسعى الى صقلها وانضاجها، وان تقدم التلفزيونات المحلية ولو «نصف» برنامج عن التشكيل ولمرة واحدة في الاسبوع لأن الفنانين الذين يمكنهم القيام بتقديم واعداد هذه البرامج كثيرون، والمواد متوفرة، واخيرا، اتمنى ان ارى اعمال الفنانين معلقة في ردهات المؤسسات والنوادي والفنادق والاماكن العامة لتعطي صورة صادقة عن جانب هام من جوانب حياتنا وحضارتنا وتكمل الصورة الجميلة الخضراء لبلادنا.

شهيرة احمد

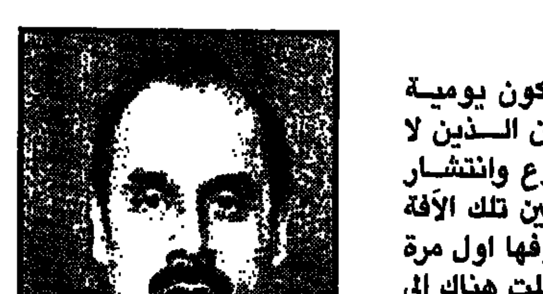
ما زال عشق الرحلات في دمي



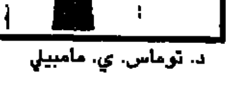
## لا حل وسط مع التدخين

# ندخن أو لا ندخن تلك هي المسألة

المناجاة بين الانسان المدخن ونفسه تكاد تكون يومية «ادخن او لا ادخن». وقلائل هم المدخنون الذين لا يتساءلون هذا السؤال اليومي بعد ذيوع وانتشار الحقائق حول الامراض التي يسببها التدخين تلك الآفة التي عرفها الانسان منذ الفي سنة حيث عرفها اول مرة في الحقبة «المايانية» في امريكا الشمالية وظلت هناك الى ان جاء كولومبوس وحمل التبغ معه الى اوروبا ومن اوروبا انتشرت عادة التدخين التي ما زالت مستمرة حتى اليوم والتي ما زالت تؤرق الحكومات والافراد التي تواظب مفتشة عن وسائل لمنع المدخنين من التدخين حفاظا على رئتهم وقلبهم وابتعادا بهم عن امراض اخرى مثل السرطان.



د. توماس. ي. مامبيلي



لقد استطاعت الدول الصناعية وعبر اجراءات اتخذتها على صعيد الاعلام والمؤسسات التخفيف من عدد المدخنين ووصل عدد المتوقفين عن التدخين في امريكا الى ثلاثين مليونا على مدى عشرين عاما فيما بقيت الدول النامية تعاني من كثرة المدخنين فيها.

كيف تبدأ عادة التدخين؟

تلعب العائلة والاعلانات دورا مهما في الاقبال على التدخين. فأب يدخن وام تدخن يغرسان في نفس الاولاد هذه العادة عن طريق غير مباشر بل انهما يؤذيان صحة هؤلاء الاولاد حين يدخنون في البيت فيشيعون في اجوائه سحابات دخان تدخل رئات اطفالهم الغضة وتؤذيها، كذلك يلعب التلفزيون واعلاناته المشوقة عن التدخين دورا مهما أخر في الترغيب وتزيين صورة السيجارة في مخيلة المراهقين، الذين تجذبهم رغبة تقليد الكبار والظهور بمظهر الرجولة حين يمسكون بالسجائر.

ان التدخين واضراره القاتلة تكاد تتفوق على اضرار الايدز وخطورته. فالسجائر وحسب أخر التقارير الطبية تشير الى انها اشد خطوة من الايدز. فهذا الاخير قاتل والتدخين قاتل وكلاهما يؤديان واحد ببطء وأخر بسرعة الى الموت.

ويظل الهاجس والمناجاة اليومية قائمة لدى المدخنين وسط المخاطر التي يعلمها المدخن ومع ذلك يستمر في التدخين، والمناجاة الصعبة مستمرة: ادخن او لا ادخن. وكانها مرادفة لجملة امرض ام لا امرض. وهنا تتخذ وسائل الاقلاع طرقا عديدة يلعب فيها دور التوعية حيزا مهما فيما تظل الارادة الفردية هي العنصر المهم في الاقلاع.

ومن وسائل الاقلاع هذه تغيير نوع السجائر من السجائر «الثقيلة» الى السجائر الخفيفة. لقد اثبت الرأي الطبي ان هذا التغيير لا يغير في الامر شيئا. فالمستعيض عن السجائر الغليظة باخرى خفيفة يمج اكثر من هذه الاخيرة لشعوره بعدم الاكتفاء منها بعد ان «استطعم» من «قوة» الاولى. كذلك استبدال السيجار بالسيجارة لا يلغي اضرار التدخين.

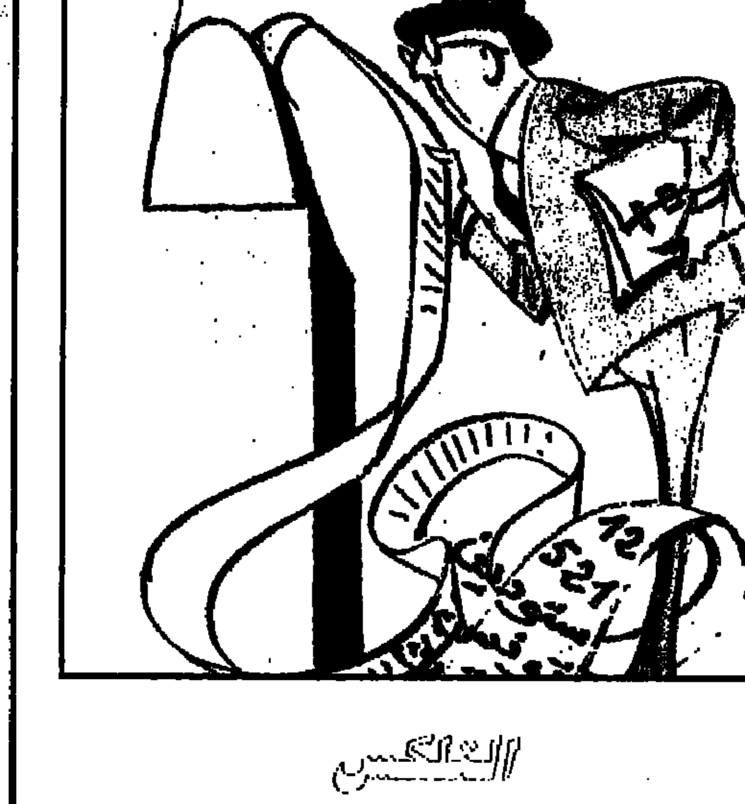
على ان الحض على الاقلاع يتخذ منحى أخر عن طريق الحكومات وتلعب هذه الطريقة دورا مهما في ذلك.

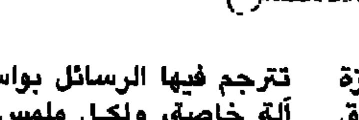
فالحكومة في دبي منعت التدخين في الباصات ومراكز الحكومة والمستشفيات وخصصت غرفا خاصة او اماكن خاصة في الفنادق الفخمة للمدخنين حتى يتفادى غير المدخنين سحب الدخان التي ثبت ايضا ان غير المدخن «يدخن» بنفس نسبة المدخن اذا ما جالسه او كان قريبا منه.

وفي الولايات المتحدة وسنغافورة يمنع التدخين في الشوارع وذلك في محاولة لتقليص عدد المدخنين. ورغم هذه المحاولات الحكومية فان ثمة حملة مضادة تقوم في وجه الحث للاقلاع عن التدخين، وهذه المحاولات تقوم بها الشركات المنتجة للسجائر بل يقوم بها بعض المدخنين وهم يشكلون اعدادا كبيرة.

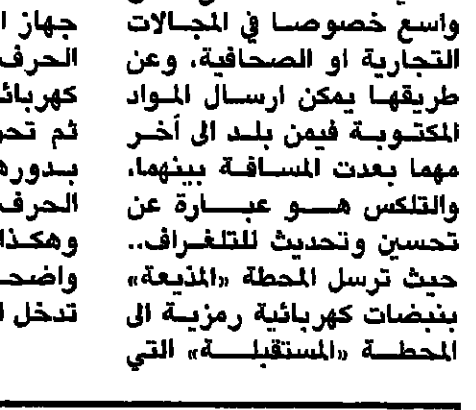
ان الكثرة الساحقة من المدخنين ترغب في اعماقها بالاقلاع عن التدخين. وهذه مسألة تكاد تكون عامة ولعل هذه المسألة توازي المناجاة الواردة في «هملت» شكسبير حول «نكون او لا نكون تلك هي المسألة». والمعضلة الآن بالنسبة للمدخنين هي «ادخن او لا ادخن» او بالاحرى يمكن ان يطرح المدخن على نفسه السؤال: «أمرض او لا أمرض». ان التدخين يؤدي الى المرض. المدخن يدرك ذلك. الاقلاع عن التدخين يمنع امراضا خطيرة محتملة. اذن ما الوسيلة؟ ان للطب الهندي رأيا يقول: لا حل وسط مع التدخين. فاما التدخين او عدمه. والتأمل في اضرار التدخين الصحية كما يتابع هذا الرأي قد تقود الى الوعي بالاخطار الكامنة في اللفافة وهي اخطار تؤدي الى الموت. ان الامر يحتاج الى التأمل بالفعل.

## من مكتبة بابا



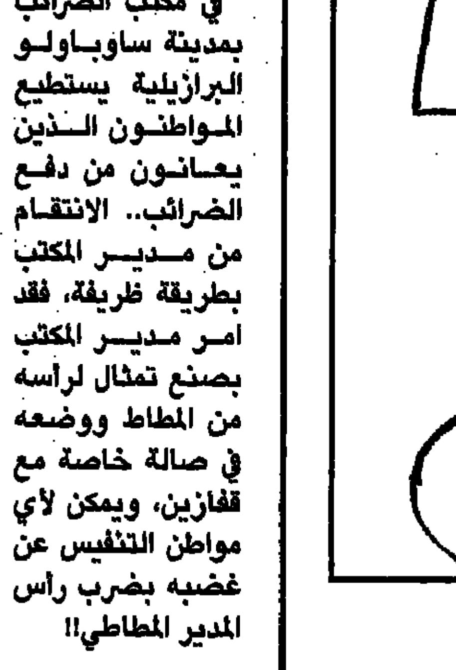


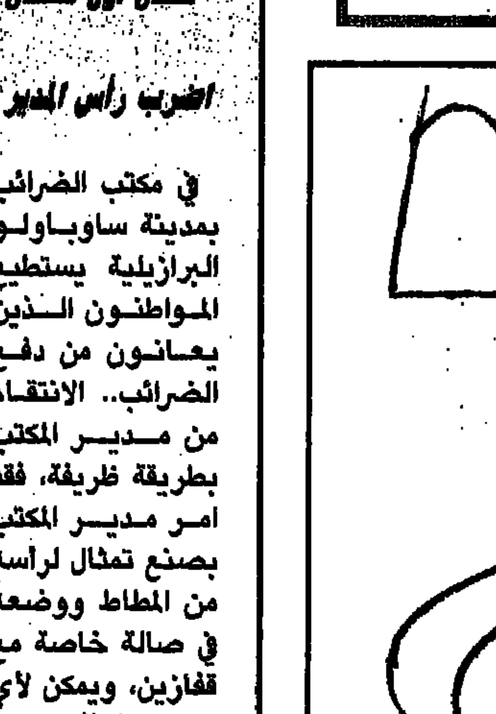
### التلكس



التلكس من الاجهزة الحديثة المستخدمة على نطاق واسع خصوصا في المجالات التجارية او الصحافية، وعن طريقها يمكن ارسال المواد المكتوبة فيمن بلد الى آخر مهما بعدت المسافة بينهما، والتلكس هو عبارة عن تحسين وتحديث للتلغراف.. حيث ترسل المحطة «المذيعة» بنبضات كهربائية رمزية الى المحطة «المستقبلة» التي تترجم فيها الرسائل بواسطة آلة خاصة، ولكل ملمس من جهاز الآلة «المذيعة» يحول الحرف الموافق له الى نبضات كهربائية طبق رموز خاصة، ثم تحول الآلة «المستقبلة» بدورها هذه النبضات الى الحرف الموافق لتلك النبضة، وهكذا يتم طبع الرسالة واضحة على الشريط.. دون تدخل اي وسيط آخر.

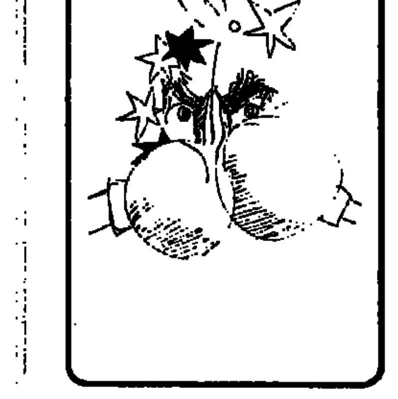
## صدق اولا تصدق





### اضرب رأس المدير

في مكتب الضرائب بمدينة ساوباولو البرازيلية يستطيع المواطنون الذين يعانون من دفع الضرائب.. الانتقام من مدير المكتب بطريقة ظريفة، فقد امر مدير المكتب بصنع تمثال لرأسه من المطاط ووضعه في صالة خاصة مع قفازين، ويمكن لأي مواطن التنفيس عن غضبه بضرب رأس المدير المطاطي!!

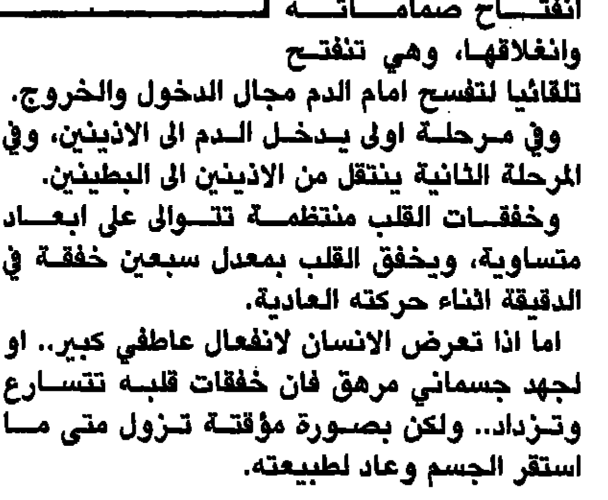


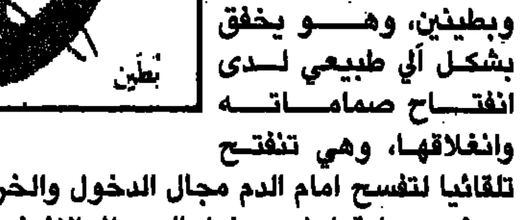
## اضف الى معلوماتك

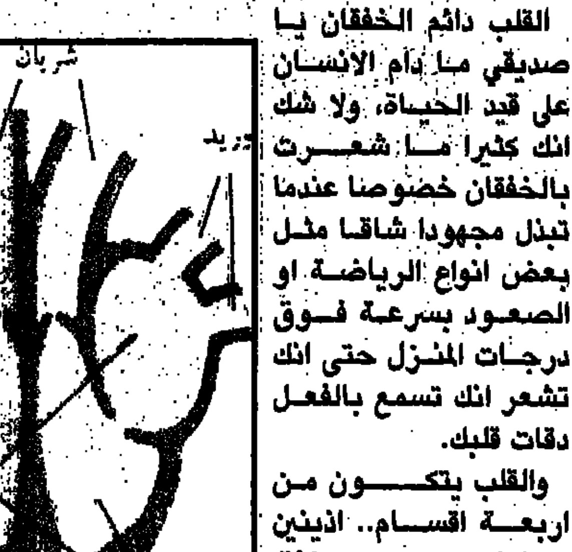
### خفقات القلب









القلب دائم الخفقان يا صديقي ما دام الانسان على قيد الحياة، ولا شك انك كثيرا ما شعرت بالخفقان خصوصا عندما تبذل مجهودا شاقا مثل بعض انواع الرياضة او الصعود بسرعة فوق درجات المنزل حتى انك تشعر انك تسمع بالفعل دقات قلبك.

والقلب يتكون من اربعة اقسام.. اذينين وبطينين، وهو يخفق بشكل آلي طبيعي لدى انفتاح صماماته وانغلاقها، وهي تنفتح تلقائيا لتفسح امام الدم مجال الدخول والخروج.

وفي مرحلة اولى يدخل الدم الى الاذينين، وفي المرحلة الثانية ينتقل من الاذينين الى البطينين.

وخفقات القلب منتظمة تتوالى على ابعاد متساوية، ويخفق القلب بمعدل سبعين خفقة في الدقيقة اثناء حركته العادية.

اما اذا تعرض الانسان لانفعال عاطفي كبير.. او لجهد جسماني مرهق فان خفقات قلبه تتسارع وتزداد.. ولكن بصورة مؤقتة تزول متى ما استقر الجسم وعاد لطبيعته.





علياء عبيد خلفان عبيد

أسماء محمد خالد حاجي

محمد ورحاب ومروة مصطفى عبد الله حافظ







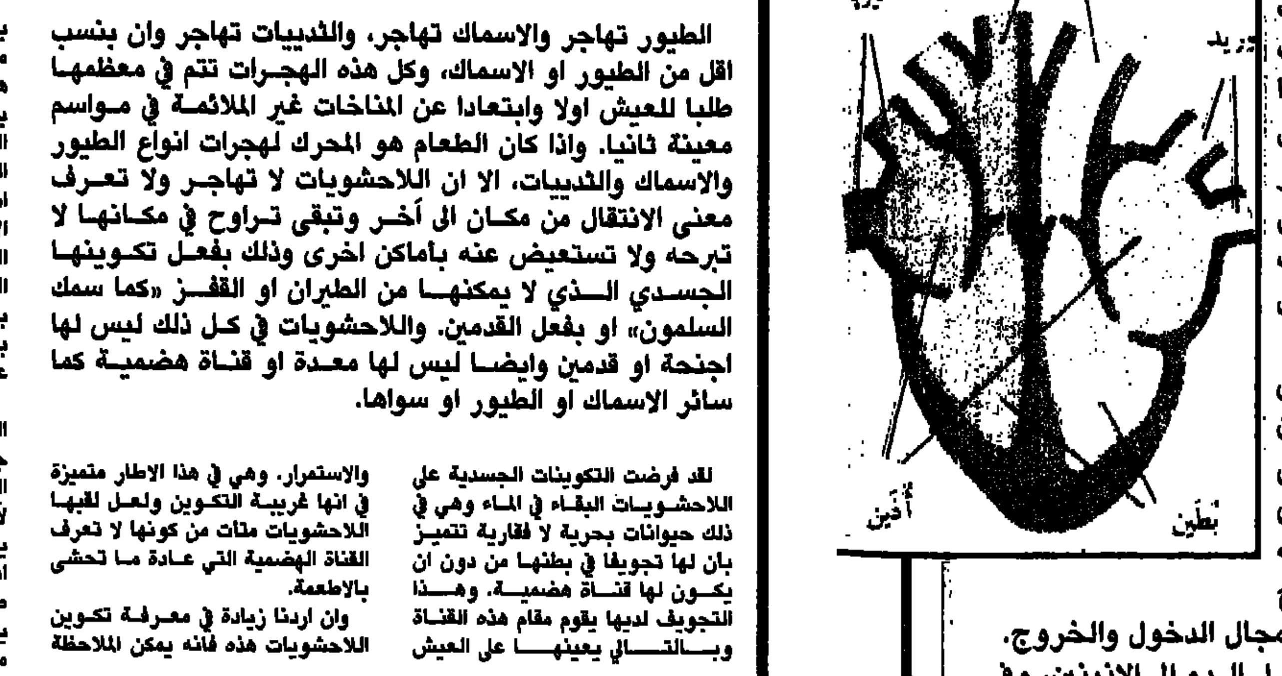
عبد الله محمد سليمان

أدهم حسن محمد

حسن حامد الفريج



# اللاحشوي لا يملك من الدنيا الا الفم



الطيور تهاجر والاسماك تهاجر، والثدييات تهاجر وان بنسب اقل من الطيور او الاسماك، وكل هذه الهجرات تتم في معظمها طلبا للعيش اولا وابتعادا عن المناخات غير الملائمة في مواسم معينة ثانيا. واذا كان الطعام هو المحرك لهجرات انواع الطيور والاسماك والثدييات، الا ان اللاحشويات لا تهاجر ولا تعرف معنى الانتقال من مكان الى آخر وتبقى تراوح في مكانها لا تبرحه ولا تستعيض عنه بأماكن اخرى وذلك بفعل تكوينها الجسدي الذي لا يمكنها من الطيران او القفز «كما سمك السلمون» او بفعل القدمين. واللاحشويات في كل ذلك ليس لها اجنحة او قدمين وايضا ليس لها معدة او قناة هضمية كما سائر الاسماك او الطيور او سواها.

لقد فرضت التكوينات الجسدية على اللاحشويات البقاء في الماء وهي في ذلك حيوانات بحرية لا فقارية تتميز بان لها تجويفا في بطنها من دون ان يكون لها قناة هضمية. وهذا التجويف لديها يقوم مقام هذه القناة وبالتالي يعينها على العيش والاستمرار. وهي في هذا الاطار متميزة في انها غريبة التكوين ولعل اللاحشويات متات من كونها لا تعرف القناة الهضمية التي عادة ما تحشى بالاطعمة.

وان اردنا زيادة في معرفة تكوين اللاحشويات هذه فانه يمكن الملاحظة بالعين المجردة انها تتكون من طبقتين من الخلايا لا يفصل بينهما الا مادة هلامية تتركز بين هاتين الطبقتين وهي بهذا التكوين البسيط لا تملك في التكوين الجسدي ما يملكه غيرها من الطيور والاسماك والثدييات كما اسلفنا اذ انها لا تملك العضلات ولا الامعاء ولا تعرف من حطام الدنيا الا الفم وهو المنفذ الوحيد او الفتحة الوحيدة في هذا التكوين الذي يتميز بانه محاط بالمجسات التي تستطيع بواسطتها معرفة طريقها والتحرك عبرها.

ولكن ومع وجود هذه المجسات التي تعينها على الحركة الا انها بطيئة جدا وهي تتحرك لذلك لا تعرف الهجرة او التنقل الكثيف من مكان لآخر، وهي ان تحركت فان تحركها ياتي في اطار ضيق. بل ان بعض انواعها وهو المرجان يبقى في مكانه طوال حياته لا يغادر البقعة التي يتمركز فيها ولا يعرف معنى الانتقال من هذه البقعة ابدا. في حين ان قناديل البحر تحمل نفس مواصفات اللاحشويات الجسدية التي لا تعرف او لا تملك من دنياه الا الفم.

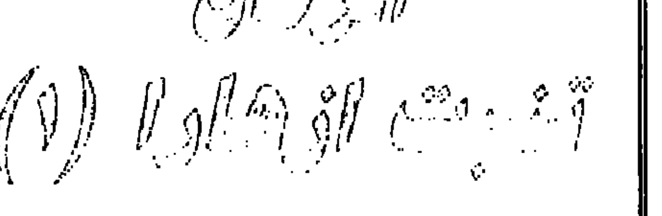
ولا بد هنا من القول ان اللاحشويات وان تعددت انواعها الا انها جميعا تحمل كيسا او تجويفا في بطنها كما راينا وهو كيس سلكي مركز في جلدها او جلد هذا التجويف وهو يتميز بانه سلكي بمعنى انه يبخ سموما عند بعض انواعها مثل قنديل البحر الذي كثيرا ما نرى تحذيرات في بعض الشواطيء من تفاديه لانه يحمل هذا الكيس السلكي الذي يبخ سما قاتلا في بعض الاحيان.

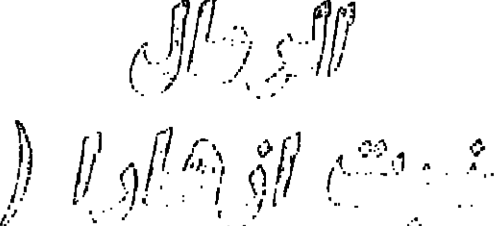
انها حيوانات بحرية غريبة بل متفردة في خصائصها الجسدية، انها الحيوانات التي لا تملك الا الفم الذي لا يعرف الكلام بالطبع وانما الفم الذي يبحث عن الطعام وبالتالي التزاوج الذي يعين على استمرار النوع.

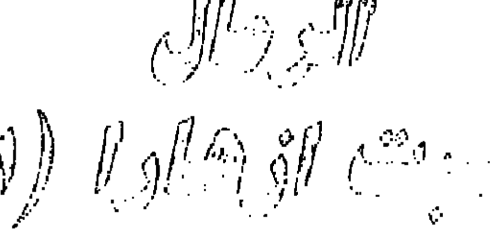
● ليس في تكوينها الا الفم.

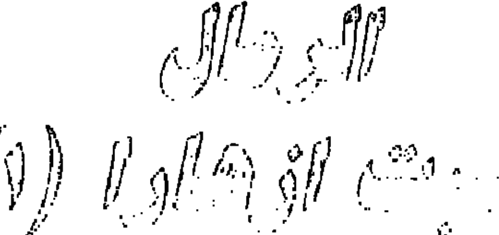
● المجسات التي تعرف طريقها بواسطتها.

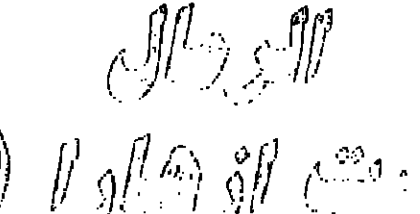
## الأزهار

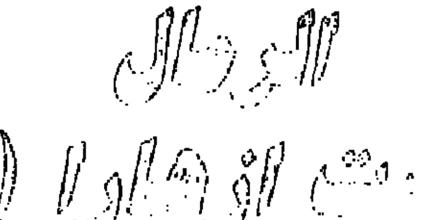












# أشجار الأزهار (١)

تتنوع الاشجار والزهور في الامارات باعداد كبيرة حيث تغطي مساحات واسعة فيها تلفت نظر السائح في اللحظة الاولى لقدومه الى ارض البلاد. ولقد اصبحت مسالة التشجير وزراعة الزهور صفة عامة وحديث من عرف الامارات بمدنها وقراها. وعلى مدى حلقات تنشر مجلة «البيان» بالكلام والصورة الانواع العديدة من الازهار التي نبتت في رمال صحراء الامارات فحولتها الى واحات خضراء.

تزرع الشجيرات بالحدائق والشوارع لجمال ازهارها واوراقها او تغرس وسط المسطحات وعلى الجوانب واحيانا تكون منظرا خلفيا لاحواض الزهور.

ان هذه الشجيرات التي تحمل ازهارها على النمو تزهر عادة في الصيف او الخريف وتقلم شتاء، اما التي تحمل ازهارها على الخشب القديم وتزهر عادة في الشتاء او اوائل الربيع فتقلم في اوائل الصيف عقب انتهاء الموسم للتزهير مباشرة حتى يكون لديها وقت كاف لتكوين ونضج الخشب الجديد قبل حلول فصل الشتاء، فعلى هذا الخشب تحمل الازهار في الموسم التالي.



● شجرة الجاكوبينا وهي شجيرات مستديمة ذات اوراق خضراء رمادية بيضاوية حريرية وساق يميل للون الاحمر والازهار حمراء طرفية تتكاثر بالبذرة.

# جراثيم للتخلص من النفايات المشعة

تمكن الباحثون في شركة الطاقة الفنلندية «ايماتران فويما» من تربية صنف خاص من الجراثيم التي تتغذى على المواد البلاستيكية المستخدمة في تنقية مياه الصرف في المحطات الكهربائية، التي تعمل بالطاقة النووية، ومعامل السيليلوز والورق. وتقوم هذه الجراثيم بتحويل البلاستيك الى غازات غير ضارة وماء كما تقلل حجم المادة المشعة المستهلكة مائة مرة.

وعند تنقية مياه الصرف في محطة كهرونووية صغيرة القدرة نسبيا في مدينة لوفيسا الفنلندية تراكم خلال عام واحد ما بين ١٥ و٢٥ مترا مكعبا من المادة البلاستيكية المشعة. اما المحطات الكهرونووية الاكبر فتنتج حتى مائة متر مكعب من النفايات المشعة.

ويكلف دفن هذه النفايات والتخلص منها مبالغ طائلة وجهودا كبيرة. ويسمح اكتشاف العلماء الفنلنديين بتوفير مبالغ كبيرة من المال اضافة ـ وهي الاهم ـ الى تقليل الاخطار والاضرار التي تصيب البيئة.

ويمكن ايضا استخدام هذه الجراثيم لاتلاف انواع اخرى من المواد البلاستيكية التي لا تتحلل تلقائيا.

● «هابل».. استمرار مسلسل الاعطال.

# مشاكل جديدة تواجه «هابل»

اعلنت وكالة الفضاء الاميركية «ناسا» ان التلسكوب الفضائي «هابل»، الذي يعاني من «قصر نظره» بسبب خلل في المرآة الرئيسية، واجه مشكلة جديدة مؤخرا.

وقالت المتحدثة باسم «ناسا»، جانيت روف، ان احد الجيروسكوبات الثلاثة، التي تحافظ على اتجاه التلسكوب، طرا عليه «خلل بسيط مؤقت»، دون ان يؤدي ذلك الى توقف نقل المعلومات.

وكان «هابل» قد جهز عند انطلاقه بستة جيروسكوبات، منها اثنان للعمل في حالة الطوارىء. وكسر اثنان منها بعد اطلاق التلسكوب في ابريل عام ١٩٩٠ فبقي هناك اربعة جيروسكوبات صالحة. ولاحظ المهندسون بعد ذلك ان التلسكوب يعمل بشكل افضل مع ثلاثة جيروسكوبات. وتستخدم الجيروسكوبات للحفاظ على التلسكوب الفضائي في مكانه اثناء المسح والمراقبة.

واضافت روف انه تم تشغيل الجيروسكوب الرابع مؤخرا، ونفت من ناحية اخرى معلومات صحافية افادت ان «ناسا» تنوي ارسال مكوك لاصلاح «هابل»، الذي يعاني من مشكلات في لوحاته الشمسية.

وكانت انباء صحافية قد ذكرت ان اللوحات الشمسية، الاوروبية الصنع، قد تفقد قدرتها على العمل مع الاستخدام، وقد تنتج كمية اقل من الطاقة لتشغيل التلسكوب. ويذكر ان «ناسا» قررت في وقت سابق اجراء عملية اصلاح للمرآة المعطلة، بوضع «نظارات طبية» لها في نهاية عام ١٩٩٣.



# التشخيص بواسطة الشعر



● رمز الجمال.. و«التشخيص»!

يستطيع الباحثون، عن طريق تحليل العناصر الكيماوية الموجودة في شعر الانسان، تحديد مدى تراكم العناصر السامة الضارة بالصحة في الجسم. ويلجا الى هذه الطريقة الاخصائيون في الصحة العامة والطب الشرعي.

واكتشف الباحثون في مركز «اليمنت» (العنصر) العلمي الطبي في موسكو ان هناك ارتباطا مباشرا بين مختلف الامراض وبين مختلف العناصر في الشعر. ولا تعتبر كمية هذه العناصر هامة بقدر ما يهم التناسب بينها.

فمثلا يدل ارتفاع كمية النحاس وانخفاض الزنك والمنجنيز على تهيج حاد في الجملة العصبية. كما يدل نقصان الزنك على ضعف المناعة. وكثيرا ما تسمح هذه الطريقة بكشف الامراض في مراحلها الاولى قبل ظهور اعراضها. واذا ما سجل انخفاض نسبة الحديد في الشعر فان ذلك يعني انه لا يستبعد اصابة الشخص بأحد انواع فقر الدم.

وتتلخص فكرة الطريقة الجديدة للتشخيص في اجراء تحليل كمي في آن واحد لأكثر من ٢٠ عنصرا نشيطا بيولوجيا في شعر الانسان، وتقدير كثافتها وتناسبها ولهذه الطريقة مزايا اخرى عديدة ايضا.

وتمت تجربة طريقة التشخيص هذه خلال فحص اكثر من ستة آلاف شخص، وتم تاسيس بنك معلومات فريد عن خصائص الشعر الكيميائية حسب جنس المريض حسب جنسه وعمره ومنطقة اقامته وغير ذلك. ويستطيع الطبيب، استنادا الى معلومات البنك المذكور، استنادا الى معلومات البنك المذكور، تفسير نتائج فحص المريض. كما يستخدم مركز «اليمنت» هذه الطريقة ايضا في تقدير مدى تلوث منطقة او مصنع بالفلزات الثقيلة.

حكاية فنية

# وودي الان مندهشا.. كيف استمرت حياتي مع ميا فارو؟



يبدو ان المخرج الاميركي المبدع وودي الان الذي كان يؤكد مرارا بان «انجاب وتنشئة الاطفال ليس انجازا عظيما، فبامكان اي احمق القيام بذلك»، قد عدل عن رأيه بعد لقائه في عام ١٩٧٩ من الممثلة ميا فارو التي كان لديها آنذاك سبعة اطفال، معظمهم بالتبني، فقد اصبح وودي الان يصرح في اكثر من مناسبة بان ميا فارو قد «قدمته وادخلته الى عالم جديد عليه تماما».

وبالرغم من ذلك، فليس هناك اي شيء مشترك بين الاثنين. ووودي ما زال مندهشا انهما استطاعا البقاء والحياة مع بعض منذ مدة طويلة.

فهناك قائمة طويلة من الاختلافات بين وودي الان وميا فارو، فهي تكره المدينة وهو يحبها، هي تحب الريف وهو يمقته، هي لا تحب ممارسة الرياضة وهو مهووس بها، هي تتناول عشاءها في الخامسة والنصف عصرا، وهو يحب العشاء في المطاعم الفاخرة في ساعات متاخرة من المساء، هي لا تستطيع النوم مع اجهزة التكييف، وهو لا يستطيع النوم بدونها، هي تحب تربية الحيوانات الاليفة في المنزل، وهو لا يستطيع تحملها، هي تعجبها المنطقة الغربية لمدينة نيويورك وهو تعجبه المنطقة الشرقية منها، هي ايجابية واثقة من نفسها وهو متشائم ومكتئب، هي تمكنت من تربية تسعة اطفال دون ان تتعب في يوم ما او تمرض بينما يقيس هو درجة حرارته كل ساعتين يوميا.

عندما التقى وودي بميا، كان هو في الثالثة والاربعين من عمره، وفي تلك الفترة نال وودي الان عدة ترشيحات للفوز بجائزة الاكاديمية عن فيلم «أني هول» عن افضل اخراج، افضل ممثل وافضل نص فيلم.

اما ميا فارو، فقد كانت في الرابعة والثلاثين من العمر، ومطلقة منذ عام، وكانت مشغولة بالعمل في مسرحية «كوميديا رومانسية» في برودواي. وفي احد الايام، حضر الممثل مايكل كين وزوجته شكيرة عرضها المسرحي ثم اصطحباها للعشاء في احد المطاعم حيث تصادف وجود وودي الان، وهناك عرف مايكل كين الاثنين ببعضهما البعض.

ويعيش الاثنان حاليا في شقتين متقابلتين في سنترال بارك بنيويورك. ومعظم الشخصيات النسائية التي يخلقها وودي الان في افلامه مفصلة على ميا فارو، فخلال الاحدى عشرة سنة التي امضياها معا، اخرج الان احد عشر فيلما، مثلت «ميا» في ستة منها.

ومن المعروف ان وودي الان يمنح ادوار البطولة النسائية في افلامه للنساء اللواتي يقع في غرامهن.

وليس هو اول من بدا بذلك، فقد سبقه شارلي شابلن، والمخرج السويدي انجمار بيرجمان والايطالي فيديريكو فيليني.



# طرزان يعود من جديد!







ملك الغابة الجديد يدعى ولف لارسون وملكته هي ليدي دونييه، فسوف يعود طرزان وجين مرة اخرى الى الشاشة الصغيرة لتسجيل ٢٥ حلقة تصور في «بالينك» في المكسيك.

وخلال هذا العام، ستبتسم القردة شيتا من جديد، فبعد غياب دام عدة سنوات، عاد صديقها القديم طرزان للقفز من شجرة الى اخرى.

وخليفة الممثلين السابقين جوني ويزمولر وكرستوف لامبير الذي ولد في برلين هو من اصل بولندي، وسيصبح بذلك، الممثل التاسع عشر الذي يرتدي منزر طرزان، الشخصية الشهيرة، التي خلقها الكاتب ادجار رايس بوروز منذ اكثر من ٧٥ عاما.

ولارسون الذي مثل سابقا في مسلسل «سانتاباربراه ومسلسل «ديناستي» او (عائلة حاكمة) قضى عامين في التدرب على هذا الدور وهو يؤكد بانه غير خائف او قلق ابدا من ان يكون طرزان التاسع عشر.

وبجانب ملك الغابة، سيتعرف متفرجو التلفزيون على «جين» جديدة هي الممثلة الفرنسية ليدي دونييه التي ظهرت مؤخرا في مسلسل «المستشفى العام» و«شاطىء الصين» بالاضافة الى رفاق طرزان الذين سيكونون متواجدين في الحلقات الجديدة التي سيكون موضوعها الرئيسي متعلقا بالمحافظة على البيئة، والتلوث، وغيرها من قضايا التسعينات الرئيسية.

# مرحبا الى مدينة بزسو

الفيلم الكوميدي «مرحبا الى بزسو» هو نتيجة لتعاون الممثل الامريكي ماثيو بروديريك والمخرج الفرنسي فرانسيس فيبر.

وفرانسيس فيبر هو مخرج فيلم «الهاربون الثلاثة» و«الاشقر ذو الحذاء الاسود» هو احد اشهر وانشط المخرجين الفرنسيين.

ويؤدي دور البطولة في الفيلم الممثل ماثيو بروديريك الذي ظهرت موهبته من خلال فيلم «المجد» وفيلم «BILOXI BLUES».

وفي فيلمه الجديد، يلعب ماثيو دور، بيل كامبيل، رجل اعمال شاب، متزن، فاتن وغني جدا.

وكل هذه الصفات لم تمنع بيل، وهو في طريقه الى مدينة بزسو لزيارة شقيقته ماري، من ان يتعرض لهجوم من امراة شابة مسلحة «هايدي كلنج»، تقوم بسرقة سيارته ونقوده وملابسه، ورقم تليفون يساوي ١٦٠ مليون دولار.

هل سيتمكن بيل من استعادة ممتلكاته؟

عنصرا الاثارة والتشويق ينتظران مشاهدي الفيلم قبل ان يجدوا جواب ذلك السؤال.

(مرحبا الى بزسو) هو فيلم كوميدي يتميز بسرعة الحركة والاثارة. وهو فكرة فرانسيس فيبر الشهير بهذا النوع من الافلام، وهو ثاني فيلم امريكي ١٠٠٪ بالنسبة للمخرج الفرنسي بعد النجاح الذي لاقاه فيلمه الاول «الهاربون الثلاثة» الذي كان من بطولة الممثل نيك نولت ومارتن شورت.

المخرج فرانسيس فيبر

... مع ابطال الفيلم

## في ارض الاشرار

هذا الفيلم التلفزيوني الرائع هو من افلام الغرب الامريكي او رعاة البقر، يخرج الفيلم سام بلزبيري، ويقوم بادوار البطولة فيه بروس ديرن وماريل همنجواي.

وتدور احداث الفيلم اثناء العصر الذهبي للغرب الامريكي ويروي الفيلم قصة بارستون «بروس ديرن» وهو متعقب مجرمين بهدف الحصول على مكافآت مجزية. يغادر بارستون مدينة وايت روكس الصغيرة للبحث عن مجرم قاتل يدعى ريد راوندتري.

وفي الطريق، يعبر بارستون اراضي صحراوية لا تبعد كثيرا عن الحدود بين مكسيكو والولايات المتحدة ويلتقي في دربه بعدد من المحتالين والمجرمين الخطرين.

يتوقف بارستون في احد الايام في مزرعة امراة تدعى الما هوسر «ماريل همنجواي» ولكنه يستانف بسرعة بحثه عن القاتل ريد راوندتري. تستمر الحياة بصورة اعتيادية بعد رحيل بارستون عن الما التي تواجه لوحدها المخاطر اليومية التي تمر في حياة من يختار الاستقرار والحياة في البراري حيث تتصدى للذئاب التي تتجول بحرية في تلك المنطقة.

يقتل بارستون راوندتري ولكنه حينما يعود الى مدينته وايت روكس طلبا للمكافاة يجد انها تغيرت تماما وتحولت الى مدينة للاشباح ومقبرة هائلة.

ويتميز هذا الفيلم بالمغامرة والغموض وبالاداء المتميز للممثل بروس ديرن الذي مثل سابقا تحت اخراج المبدع الفريد هيتشكوك وايضا الممثلة ماريل همنجواي، حفيدة الكاتب الشهير ارنست همنجواي.

بروس ديرن في ارض الاشرار

ليسا بلكان وماريل همنجواي

## مسلسل «القوة الخارقة» هل يتفوق؟



«القوة الخارقة» مسلسل تلفزيوني جديد من نوع افلام الخيال العلمي. ويقوم بادوار البطولة فيه الممثل كين اولاند ولاري بي سكوت وجي جوردون ليدي.

ويتناول موضوع هذه الحلقات التي ستعرض في المستقبل القريب على شكل حلقات قصيرة مدة كل منها ٣٠ دقيقة، معركة البطل زاك ستون «كين اولاند» مع تيو ساتوري وهو عبقري شرير يؤدي دوره الممثل جوردون ليدي الذي كان يعمل حتى عام ١٩٨٥ للمخابرات الامريكية قبل ان يتحول الى التمثيل.

وهذا المسلسل مليء بالمغامرات الملتوية. وتستخدم فيه المؤثرات الصوتية المبتكرة كما انه يصور في ديكورات مستقبلية غريبة.

ويتوقع الكثير ان يتفوق هذا المسلسل على جميع مسلسلات التحري والمغامرة الاخرى وذلك لأن بطله يطارد مجرمي القرن الواحد والعشرين بالاضافة الى ان فكرته جديدة وغريبة في نفس الوقت.





انهى مكوك الفضاء الامريكي اتلانتيس مهمته الاخيرة بنجاح ،وعاد إلى قاعدته وعلى متنه افراد الطاقم الخمسة بعد رحلة إستغرقت تسعة ايام وتكلفت نصف مليار دولار. وقدرت تكلفة قمر التقاط ونقل معلومات (TRAINING AND DATA RELAY SATELITE) الذي وضعه المكوك في مداره بحوالي ١٢٠ مليون دولار. ويبلغ وزن القمر الذي وضع في مداره على ارتفاع ٣٦ كلم فوق خط الاستواء اكثر من طنين وطوله ١٧مترا وهو يبث في الثانية الواحدة معلومات صوتية وتلفزيونية واشارات رقمية تعادل في حجمها محتويات ٢٠مجلدا من الموسوعة البريطانية.

## المكوك اتلانتيس أنهى مهمته بنجاح



# اطلاق قمر للاتصالات و... ب علمية عديدة

وسيمكن القمر وكالة ناسا من تقوية شبكة اتصالاتها الفضائيةحول الارض والتي شهدت سلسلة من الاخفاقات في الماضي.

فمن بين الاقمار الاصطناعية الاربعة تي دي ار اس التي اطلقتها ناسا منذ ١٩٨٣لتحقيق برنامج طموح للاتصالات الفضائية وهو اكبر البرامج كلفة يعمل فيها حاليا، ودمر خامس هذه الاقمار عام ١٩٨٦في حادث انفجار المكوك تشالينجر.

وبفضل هذا الحزام في الاقمار الاصطناعية على ارتفاع ٣٦ الف كيلومتر فوق البرازيل والمحيط الهادىء، بدأت الناسا تدريجيا باغلاق عدد من محطات المتابعة الارضية التي يبلغ عددها ١٦ محطة ، والعاملة في كافة انحاءالعالم منذ بداية الثمانينات.

وتنوي ناسا من الان وحتى عام ١٩٩٦اطلاق قمري تتبع أخرين من طراز تي دي ار اس قبل وضع الجيل الجديد الذي سيتيح من الان وحتى عام ٢٠٠٠ اجراء اتصالات اكثر تطورا مع محطة فريدوم الفضائية. وويقدر العمر الافتراضي للقمر الحالي عشر سنوات.

واجرى الرواد على متن المكوك اتلانتيس تجاربهم الخاصة المقرر ان تتم على متن محطة الفضاء فريدوم في اطار الابحاث الهادفة الى التمهيد لتلك المهمة ،ونجحوا في اليوم الرابع للرحلة، وبعد ٢٤ ساعة من التجارب في اجراء اتصالات بواسطة جهاز مودم «لكشف وتحليل المعلومات واعادة ارسالها عبر جهاز كمبيوتر صغير محمول من طراز ماكنتوش. وسيكون هذا الجهاز المعلوماتي الذي سيتم عبره ارسال وتلقي الرسائل الالكترونية الخاصة والعلمية جهازا اساسيا لرواد فريدوم.

وفي الوقت ذاته كانت تجرى في المركبة تجربة اخرى على ٦٠ يرقة من يرقات الزنابيرلجعلها تلتهم عينات من الفضلات، الامر الذي قد يشكل حلا اساسيا لمشكلة النفايات للرحلات الطويلة المدى في الفضاء.

ومن اجل حل المشاكل الحرارية للمحطة الفضائية الامريكية في المستقبل ،تم اجراء تجربة في المكوك عبر نظام جديد لتشتيت الطاقة لم تكن نتائجه الاولية مرضية عام ١٩٨٩خلال الرحلة الاولى للمكوك ديسكفري.

ويذكر انه لمواجهة البرودة الثلجية في الفضاء ٩٢ درجة مئوية تحت الصفروالحرارة الحارقة (١٣٥ درجة مئوية) لاشعة الشمس، يوجه الرواد مركباتهم بشكل مختلف لتعريض جهاز تكييف مزدوج على شكل عارضة بطول ١٥مترا على امتداد هيكل المكوك.

ويتم هذا النظام (شير-٢) الذي يبلغ وزنه ٣٠ كلجم وهو عبارة عن انبوب حراري مشع متقدم خاص بالمركبات الفضائية على اساس نظام مغلق يسمح لمادة الامونيا النشادر بالتدفق داخل الانابيب الصغيرة لتمر تباعا من حالة السيولة الى الحالة الغازية بفضل مبخر للطاقة تارة ووحدات تسخين كهربائية تارة اخرى.

والنظام مجهز لتنظيم حرارة المحطة الفضائية فريدوم مستقبلا، والتي لن يكون لديها امكانية للدوران حول نفسها. ويتميز عن انظمة التبريد العادية في المركبات الفضائية بانه اقوى منها امام خطر النيازك.

وتابع الرواد في اليوم الرابع للرحلة برنامج التجارب العلمية وخاصة على عدد من العينات التجريبية مثل الخلايا الليمفية التي تخضع لجارب المناعة.

وقام الرواد ايضا بتجربة اضرام النار في مواد قابلة للاشتعال لدراسة الية انتشار اللهب في حالة انعدام الوزن. واشعلت الرائدة «شانون لوسيد» والرائد «جيم ادسون» شعلة صغيرة لاحراق عينة من الورق داخل علبة شفافة محكمة الاغلاق. واستمرار التجربة دقيقة واحدة، ونقلت عبر التلفزيون الى المشاهدين على الارض.

ويعد فهم الية الاحتراق في الفضاء امرا حيويا بالنسبة لمحطة فريدوم لمعرفة الخصائص المميزة للهب الذي يخضع للتيارات الناجمة عن ارتفاع الهواء الساخن الى الاعلى كما يحدث على الارض.

من ناحية اخرى قال المهندس جيم اوبرج الخبير في شؤون البرنامج الفضائي السوفيتي ان النار لاتشكل مصدر قلق كبير لدي السوفيات واضاف لقد واجهوا على الاقل حادثتي حريق على متن المحطة المدارية ساليوت عامي ١٩٧٨،١٩٧١. وليس لدينا تفاصيل عنها لكن يبدو انه من الممكن السيطرة على النار بسهولة بواسطة طفاية حريق.

وقبل انتهاء المهمة بثلاثة ايام تابع الرواد برنامج البحث الطبي المتعلق بتكيف الانسان في حالة انعدام الوزن.

وتم ادخال الرائدين ديفيد لو ومايك بيكر حتى منتصف قامتيهما داخل كيس مفرغ من الهواء يسمح بخلق حالة ضغط لانزال السوائل الموجودة في الجسم الى ارجلهم.

ومن بين المضايقات الجسدية التي يتعرض لها الرواد في الفضاء بعض ما يطرأ على الدورة الدموية.

ففي غياب الجاذبية يصعد الدم والسوائل الاخرى في الجسم الى القسم الاعلى مما يؤدي الى انتفاخ الوجه والى تحول القدمين فيما يعرف بظاهرة اقدام العصفور لدى رواد الفضاء.

وتترافق هذه الظاهرة مع فقدان حولي ليتر من الدم، مما يؤدي الى الشعور بالضيق لدي العودة الى الارض .ولذلك يعاني معظم الرواد من صعوبات كثيرة في النهوض من مقاعدهم ويعاني كثيرون من الدوران والغثيان والتعرق ومشاكل في الحركة.

*المكوك اتلانتيس منطلقا الي الفضاء .

يؤمن القمر الجديد الاتصالات مع مكوكات الفضاء بنسبة تراوح بين ٨٥ و١٠٠٪ خلال زمن الدوران.

يوجد ثلاثة اقمار مشابهة حاليا فوق خط الاستواء.

اطلق المكوك الفضائي اتلانتيس قمرا اصطناعيا لالتقاط ونقل المعلومات وهو الرابع من نوعه في سلسلة اقمار للاتصالات التي تربط الارض بالاقمار التي تدور على ارتفاع منخفض نسبيا.

تلتقط الهوائيات السبعة في القمر الجديد كمية من المعلومات الصوتية والتلفزيونية والاشارات الرقمية وتبثها الى الارض وتعادل هذه الكمية ٢٠مجلدا من الموسوعة البريطانية في الثانية الواحدة

المكوك الفضائي

REUTER

[redacted]

قال لها وهو يحاول تركيز بنيان بيتهما الزوجي المقبل:
نحن الآن في فترة الخطبة. لا تدعي احدا يجرك او يخطف قدمك الى القيل والقال حتى ولو كانت والدتك.
ردت بشيء من الغضب:
وانت ايضا لا تدع احدا يجرك من عنقك الى القيل والقال حتى لو كانت والدتك.
اغتاظ من فتح سيرة والدته كما اغتاظت هي من فتح سيرة والدتها وبدا القيل والقال بينهما وهما ما يزالان على عتبة الزواج.
متزوج عتيق متخصص رغم انفه في الشؤون الزوجية علم بخلافاتهما ولما تجري عربة زواجهما بعد، جمعهما امام خلاصة تجربته وقال لهما:
ابنائي الاعزاء.. اذا اردتما لعربة زواجكما الانطلاق بجيادها نحو هدفها، دعكما من النظريات واتركا للواقع مجاله الرحب، اي دعا الحياة اليومية تجري باخطائها وحسناتها حتى اذا برز الخطا عالجاها ولا تستبقا حياتكما بنظريات. اذ ان النظريات قد تفضي الى اختلافات لا اساس لها.
اسمعا مني واتركا الامور تجري ببساطة من دون تخيل مشاكل مسبقة قد لا تكون لها بذور. فلماذا تزرعان بذورا قبل اوانها؟

[redacted]

عمل خزفي للفنان البحريني احمد يوسف حسن

[redacted]

للسينما فوائد صحية جمة لم تكن معروفة من قبل بروز «عصر التلفزيون». فالتدخين كان وما زال ممنوعا في صالات العرض. كذلك الاكل ممنوع ذوقيا. فاذا كان بعضهم ياكل فانه كان ياكل سندويشا او يقزز لبا، ليقزز نفس جاره ويضيع عليه متعة المشاهدة، وكثيرا ما يحدج بنظرات الاستهجان. لذلك كان للسينما فوائد صحية هي عدم الاكل والتدخين في حين ان مشاهد التلفزيون اليوم يجلس كل يوم وامامه اطباق الاكل والشراب وعلب السجائر و.. والثلاجة الممتلئة الواقعة على بعد خطوات والتي يخطو اليها الكثيرون بين المسلسل والمسلسل او بين اللقطة واللقطة لالتقاط ما يملأ الفم للتسلية. وما هي بتسلية! وانما هي «كوليسترولا» كما قالت آخر الدراسات الطبية التي اضافت ان الفرص المتاحة للاكل الكثيف امام المشاهد للشاشة الصغيرة قد تؤدي باضطراد يومي الى تراكم الكوليسترول. وهي كلمة لم تكن شائعة ومعروفة بل وموجودة في اجساد الناس في عصر ما قبل التلفزيون. ولم تصبح كلمة كوليسترول شائعة وموجودة الا بعد عصر التلفاز الذي فاز حسب الراي الطبي بكونه من احد اسباب تراكم الكوليسترول.

م. م

اسرار النفس

# التحليل النفسي بحاجة الى «فلسفة»

اذا كانت نظرية التحليل النفسي قد سادت المجتمعات الغربية في الخمسينات، وازدهرت ازدهارا شديدا في الستينات وانتقل تاثيرها منذ تلك الفترة الى المجتمعات الاخرى. فان التجربة اثبتت كما يقول المعنيون بالشان النفسي ان التحليل النفسي (الذي ابتكره «فرويد») ليس كافيا في حد ذاته لشفاء مريض نفسي من عقدة ما.

ويسهبون في شرح هذه النقطة فيقولون ان التحليل يساعد، ولكنه ليس الحل النهائي لعقدة ما. اذ ان الحل يتطلب من المريض ان «يتفلسف». ليس بمعنى الجعجعة الكلامية، وانما ان يتفلسف في اطار خلق وعي داخلي قائم على التوازن وبناء الشخصية من جديد. ويزيد المعنيون بالشان النفسي في شرح هذه النقطة بالذات فيقولون ان التحليل النفسي يبرز اسباب العقدة وعلى المريض بعدها بناء تصورات وتوازنات داخلية يستطيع معها خلق شخصيته من جديد، لتكون خالية او مختلفة عن شخصيته وقت كان يعاني من عقدة ما. لذلك قيل ان المريض هو «طبيب نفسه» وما من طبيب في العالم يستطيع ان يحل مكان نفس الشخص على صعيد طبابتها وتخليصها من المشاكل النفسية.

ومن هنا فان المريض يجب ان يكون على درجة من الثقافة لكي يمارس هذه الفلسفة كلها. وهذه هي احدى «نواقص» التحليل النفسي. فليس كل انسان قادر على التفلسف. ومن هنا ايضا يقال ان على المرء نفسه سواء كان مثقفا او غير مثقف، عليه الامساك بالوعي والاستشارة وقت معاناته من خلل نفسي ما وبالتالي البدء بخلق توازناته النفسية و«بيده» شخصيا.

وكم من اشخاص لم ينالوا قدرا كبيرا من الثقافة استطاعوا خلق التوازنات النفسية بعد ان تحلوا بالحكمة واخذوا الموعظة الحسنة في هذا الاتجاه من اناس يكنون لهم المحبة والاخلاص ويتحلون بالوعي العلمي.

# والد شوارزكوف: «الاعتناء بالبنات واجب»

بقدر ما كانت جملة والد قائد «عاصفة الصحراء» تحمل رنة عاطفية حين ارسل الى ابنه «نورمان» رسالة من طهران في اوائل الخمسينات حيث انتدبته الحكومة الامريكية للعمل هناك وكان «نورمان» آنذاك في الخامسة عشرة. بقدر ما كانت هذه الرسالة تحمل هذه الرنة العاطفية، الا انها في الوقت ذاته كانت تعكس الحالة الاجتماعية في الولايات المتحدة آنذاك. فمسالة الاعتناء بالبنات ـ وعلى النمط الشرقي ـ كانت سائدة في المجتمع الاميركي حتى تلك الفترة اي فترة الخمسينات. وهذا الاعتناء كان الخوف على البنات من الشطط الذي يشوه سمعة العائلة. وهذا الشطط كان يعتبر وفي المجتمع الاميركي ان خروج البنت مع شاب هو انزلاق اجتماعي قد يؤدي الى الاضرار بسمعة العائلة.

لقد ورد هذا الكلام في كتاب عن سيرة حياة نورمان شوارزكوف الذي كان في تلك الفترة على ابواب الكلية العسكرية الاميركية «وست بوينت» التي تدرج فيها حتى وصل الى النجوم الاربعة وهي نجوم قادته الى ان يكون نجم «عاصفة الصحراء»..

[redacted]

## المسابقة

اختراع بسيط فيه من الحساسية مايكفي لاظهارنا على حقيقتنا....
ان عرفته عزيزي القارى
اكتب لنا على العنوان التالي
« مجلة البيان »
دبي ص. ب: ٢٧١٠
لتفوز بجائزة قيمة

تصوير : احمد عاصم



# هل انتهت حقا أيام العبث ؟

يبدو أن الناس لن تتسلى هذا الصيف بمتابعة مغامرات الأميرة ستيفاني دوموناكو الطائشة، فكل الدلائل تشير الى ذلك. فمنذ بداية الصيف والأميرة تتصرف بهدوء ورزانه وعقلانية لم يعهدها الناس فيها من قبل.. فباروميترالحب الذي اعتاد مؤشره على القفز والاهتزاز وأصبح الآن لا يتحرك قيد شعرة. والأميرة لم تعد تخرج الا وهي ممسكة بذراع والدها الأمير رينيه، ووجهها يشع هدوءا وسكينة، وقد لوحظ ان الأميرة قد غيرت من طراز ملبسها الفاضح الذي تميزت به الى نوعية أخرى أكثر احتشاما وذوقا، كما انها هجرت الملاهي وسهراتها الليلية مع الأصدقاء في علب الليل الصاخبة واصبحت تميل الى قضاء معظم أوقاتها مع عائلتها. وفي أغلب اللقاءات الصحفية التي اجريت مع الأميرة مؤخرا، اكدت ستيفاني مرارا بان ايام العبث قد انتهت بالنسبة لها وبانها لم تعد تلك الفتاة المتهورة التي تهوى جمع العشاق، وهي الصفة التي ارتبطت في أذهان الناس عنها.

وقد اعتادت الصحافة الفرنسية في صيف كل عام على ملاحقة الأميرة حيثما سارت وحلت، فتارة تجدها في الجزر الكاريبية ، وتارة في جزيرة سيلان أو في لوس أنجلوس. وفي كل مرة منها تكون الأميرة بصحبة صديق أو خطيب جديد .ولكن خابت الآمال في هذا الصيف حينما اختارت ستيفاني ان تمضي اجازتها الصيفية في حدود امارة موناكو الضيقة ، فهي لا تخرج من شقتها الا للتوجه الى ملعب الجولف في روك ايجيل، حيث تمضي الأميرة نهارها كاي فتاة عاقلة من الطبقة الراقية في لعب الجولف وهي الهواية الجديدة التي اظهرت فيها الأميرة مهارة فائقة والتي ورثت ولعها بها من ابيها الأمير رينيه، او في ممارسة رياضة الجري على شواطىء سانت ريمي، وهو المكان الذي اختارت شقيقتها الأرملة كارولين اللجوء اليه في محاولة منها لنسيان همومها وأحزانها والانشغال بتربية اطفالها الثلاثة .وستيفاني التي تبلغ الستة والعشرين من العمر تشعر بانها قد أصبحت امرأة ناضجة وتؤكد بانها تغيرت كثيرا عن ستيفاني القديمة ،ولذلك فان اكثر ما يزعجها الآن هو اصرار الصحافة على الصاق صفات الطيش والتمرد والرعونة التي ارتبطت بفترة المراهقة في حياتها.

ويشاع في موناكو بأن التحول الجديد الذي طرأ على شخصية الأميرة ستيفاني يعود الى شهر سبتمبر الماضي حينما انفصلت الأميرة عن خطيبها الأخير جون ايف لوفور بعد مشاجرة ما زالت أسبابها غامضة حتى الآن ولكن يبدو أن الامركان بالغ الجدية اذ تم منع لوفور من الاقتراب من القصر الاميري كما لجأت ستيفاني الى القضاء بعد شهر واحد من انفصالها عنه حيث طالبته بسداد جميع الفواتير أو التكاليف التي انفقتها الأميرة من حسابها الخاص خصوصا على حفلة عشاء الخطوبة التي تميزت بالبذخ والاسراف الشديد.

ويقال أيضا بأن الحادث المأساوي الذي قتل فيه زوج أختها، والصدمة التي اعقبت ذلك أثرت كثيرا على طريقة تفكير وتصرف ستيفاني. فالأميرة المتعلقة بابن كارولين الأكبر اندريا ٦ أعوام ونصف العام وهو الطفل الأكثر تاثرا بوفاة والده، أصبحت تنظر للحياة بمنظار أكثر تعقلا وجدية.

ولاتبدو في الافق أى نوع من المغامرات العاطفية. فقلب الأميرة حاليا هو ملك لوالدها الأمير رينيه فقط فهو الرجل الوحيد الذي وقف بجانبها وغمرها بحبه وعطفه خلال لحظات الطيش والحماقة ولحظات الهم والحزن، وهو أيضا الوحيد في عائلتها الذي استطاع أن يتفهم بأن الاميرة الصغيرة كانت بحاجة الى التجربة والانطلاق في شتى انواع المغامرة قبل ان تستعيد عقلها وهدوءها وتكتشف شخصيتها الحقيقية وطبيعتها الرزينة الهادئة من جديد.

● الاميرة وهي تلعب الجولف

● ستيفاني في تسريحة شعرها الجديدة

● مع خطيبها السابق جون ايف لوفور

● قلب الاميرة اصبح ملك لوالدها الامير رينيه

# اوتريخت اكبر سوق للسيارات المستعملة للاوروبيين الشرقيين

قد تكون «سوق اوتريخت للسيارات» اكبر سوق للسيارات المستعملة في اوروبا وهي تكتظ كل اسبوع بالاوروبيين الشرقيين الذين يبحثون عن شيء افضل من سيارات «لادا» و«ترابانت» و«سكوداه» و«وارتبورغ» التي تصنع في بلادهم، وهؤلاء يقطعون مئات الاميال للبحث عن سيارات غربية الصنع «باسعار لا تزاحم»، وهم ينامون في السيارات والباصات خارج بوابات سوق اوتريخت بانتظار بدء يوم العمل لعقد صفقات الشراء.

وكل يوم ثلاثاء يأتي تجار السيارات المستعملة من هولندا ومن بلدان اخرى بحوالي ٣٥٠٠ سيارة الى السوق التي تغطي مساحة ستة هكتارات عن طريق المدينة الجامعية.

زبون من بولونيا عمره ٣٣ سنة يقول «اننا نأتي لشراء سيارات باسعار رخيصة. لقد تعبنا من ركوب السيارات البطيئة المهملة التي لا تساوي اكثر من قيمة صندوق مرطبات!

هذا الشاب كان مع عدد من البولونيين يقفون خارج السوق ليل يوم الاثنين يتفقدون السيارات المعروضة للبيع ابتداء من صباح اليوم التالي. وكان الشاب يتفقد سيارة فولكسفاجن بيضاء لامعة، ولكنه لم يكن متأكدا ما اذا كان البيع خارج حدود السوق ممنوعا ام لا.

وقال روبي دي فيت، وهو تاجر سيارات من امستردام جاء يعرض بضاعته انه في ليلة واحدة يبيع في سوق اوتريخت اكثر مما يبيعه في الاسبوع في معرض سياراته في امستردام.

ان السيارات الجديدة المستوردة من اوروبا الغربية واليابان والولايات المتحدة تباع باسعار مرتفعة جدا في البلدان الدائرة في الفلك السوفياتي سابقا. اما في سوق اوتريخت التي تشرف عليها بلدية المدينة فان الاسعار ارخص في المعارض التجارية للسيارات المستعملة. ومن ابرز علامات ومظاهر انهيار الشيوعية في تلك البلدان الصفوف الطويلة من السيارات التي تخلى عنها اصحابها الاوروبيون الشرقيون لدى فرارهم الى الغرب.

السيارات المصنوعة في بلدان الكتلة السوفياتية لها محركات ضعيفة وصناعتها رديئة وطرازها بال. ومرآب السيارات في اوروبا الشرقية تكاد تطفح بها ولا يهتم بها احد، في حين يحتشد الالمان الشرقيون في معارض السيارات الالمانية الغربية لشرائها، ولذلك يأتي الآخرون الذين يطمحون باقتناء وسائل النقل الغربية الى سوق اوتريخت، حيث تتراوح الاسعار بين ١٠٠٠ و٣٥٠٠ دولار دون ان يشمل ذلك الضمانة. ومكاتب السياحة البولونية وحدها ترسل الى سوق اوتريخت كل اسبوع ٢٠ باصا مليئة بالزبائن.

ويقول منظمو البيع في اوتريخت ان السوق كانت اصلا اكبر سوق للسيارات المستعملة في اوروبا منذ عام ١٩٨٩، اي منذ ان بدأت بلدان اوروبا الشرقية ترفع قيود السفر على مواطنيها. واليوم ينبغي على الشرطة اغلاق ابواب السوق بعد ساعة واحدة من فتحها في الساعة السادسة صباحا.

ويقول نائب مدير المبيعات، كوين لانغكمبر ان آخر شيء نحتاج اليه في الوقت الحاضر هو مزيد من الدعاية للسوق المقامة منذ ٤٠ سنة والتي كان يخيم عليها هدوء قبل ان يجرفها الطوفان الآتي من اوروبا الشرقية.

ويأتي العديد من تجار السيارات المستعملة بالجملة من بلدان العالم الثالث الى سوق اوتريخت بشكل منتظم بالنظر لقرب السوق من روتردام اكبر الموانيء الاوروبية. وتفرض محافظة المدينة رسما قدره ٩ دولارات على كل صفقة مما يؤمن لصندوقها مدخولا قدره نصف مليون دولار سنويا، ومع تنامي النشاط في السوق، اخذ النشاط يمتد الى الاحياء القريبة، فتكاثرت شكاوى سكان الاحياء، من الضجيج والاوساخ التي تنجم عن التخييم والصفقات التي تعقد ليلا، مما حمل المجلس البلدي على التهديد باغلاق السوق اذا عجزت السلطات عن ضبط الاوضاع.



● زبائن يتفقدون السيارات المستعملة في سوق اوتريخت.



● لورا مع مجموعة من الملاكمين في المركز الرياضي.

## لا يهمها مكسبهم او خسارتهم

# لورا.. أرملة الفلبين التي تهتم بالشباب

لنرى ان كنت تستطيع معرفة عمل هذه المرأة؟ انها صغيرة الحجم، جدة: فضية الشعر وترتدي مريولا اثناء عملها. ابتسامتها دافئة، وعيناها ضاحكتان وكلامها موزون ومعسول. وعندما تجلس لتتحدث الى احد زوارها فان هدفها الاول هو ابعاد الذباب عن غذائه.

هذه السيدة تكره ان ترى الناس متألمين. تحب الاطفال، ولا تؤمن بسياسة الباب المغلق ولا تحتمل طرد احد من منزلها مهما طالت اقامته. وترى هذه السيدة ان اجمل ما حققه زوجها المتوفى هي مجموعة اصدقاء، اخلص لهم طيلة حياته.

هل عرفتم من هي؟ انها الفلبينية لورا ايلوردي التي ترعى ناديا للملاكمة في العاصمة الفلبينية مانيلا.. ويتألف فريق المتدربين عندها من ٢٥ مهنيا و٨ هواة، احدهم كان بطلا دوليا سابقا، واثنين من الحاصلين على القاب. وهذه السيدة كانت المسؤولة عن الحملة التي اطلقت لوسيتو اسبينوزا بطل العالم لوزن البنتا.. اولادها هم الاقوى، مقاتلون شرسون. لكن لورا لا تفتخر كثيرا بانجازاتها. هي تفتخر فقط بانها امنت بيتا لاطفال يحلمون بان يصبحوا شيئا مميزا وكبيرا.

ويعيش معظم ملاكميها في منزل العائلة. تطعمهم وتكسوهم وتؤمن لهم احتياجاتهم. تقول «لا يهمني ان ربحوا او خسروا، يكفيني انني اساعد هؤلاء الاولاد. بالطبع سيفرح احدهم ان حقق البطولة، لكن بالنسبة لي شخصيا فان الامر سيان.

لورا ايلورد، ارملة الرجل الاسطوري جبريل «فلاش» ايلورد مرتاحة لدورها كحاضنة لملاكمي الفلبين. تقول «اولاد القرى يلجأون الى العاصمة عندما لا يستطيعون الذهاب الى المدرسة او ايجاد عمل ما، وعندما لا تكون لهم عائلة في المدينة يتشردون ولا يجدون مأوى، واذا ما ارادوا ان يصبحوا ملاكمين، فانهم يأتون الينا، انهم يعلمون اننا نأخذ الاولاد الذين يقولون انهم يريدون ان يصبحوا ملاكمين، وطالما توجد لدينا امكنة فاننا لا نرفض احدا».

يقع مركز ايلورد الرياضي في احد المجمعات الواقعة في الضواحي، ويحتوي على ملعب يتسع لـ ٢٠٠٠ متفرج، وعلى بركة سباحة، ومركز للتمرن وهذا المركز من ابتكار زوج لورا الراحل الذي بذل جهدا كبيرا لتحقيقه. ايلورد توفي عام ١٩٨٥ وكان عمره ٤٩ سنة وكان بطل الملاكمة، وزن الريشة من عام ١٩٦٠ الى عام ١٩٦٧. وكان ايلورد فقيرا جاء الى المدينة بحثا عن الشهرة.

وتحاول ارملة «فلاش ان تتذكر كيف بدأت العمل مع زوجها قائلة: حتى عندما كان زوجي يلاكم كان يرحب باستضافة ملاكمين آخرين في المنزل.. ومع مرور الايام لا ادري كيف حققنا كل هذا، احيانا اشعر وكان ما هو موجود الآن كان هنا منذ زمن».

لقد تعرفت لورا على زوجها من خلال والدها الذي كان مدربا، وراعيا للملاكمين وملاكما في الوقت نفسه، والد لورا ارسل فلاش عام ١٩٥٢ الى اليابان للمشاركة في بطولة الشرق، هناك حقق ايلوردي نصرا كبيرا، واصبح بعد ذلك جزءا من عائلة لورا. لورا وجبريل عاشا قصة حب كبيرة وتزوجا بعد سنتين من بدايتها. ان العلاقة التي جمعت الملاكم والمسؤول عن شهرته جعلت فلاش ايلورد يفكر بتقديم المدرب الاميركي جيم اولدنبرك الذي كان يزور المركز بعد ظهر هذا اليوم المطر «كان بطلا قوميا، في مانيلا جاء اكثر من ٦٠ الف شخص لمشاهدته. الشرطة اضطرت لطرد الناس، وفي الولايات المتحدة لا يمكن تحت اي ظرف ان يصل عدد الذين يأتون لمشاهدة مباراة بهذا الحجز».

ويعتبر هذا المركز الرياضي بالفعل تجربة عائلية. فبعض اولاد ايلوردي السبعة يعملون في هذا المشروع، ووالد فلاش له منضدة في المكتب الكبير. واحفاد لورا الاثني عشر يشعرون وكأنهم في بيتهم حول الحلبة، وبينما يؤلفون شلة ويتجهون صوب قاعة البليار تصرخ عليهم جدتهم مستفسرة عنهم، ثم يقبلونها فردا فردا مقابل بعض النقود للترفيه.

وتقول ايلوردي ان طريقة تعاملها مع الملاكمين لم تخلق لها اية متاعب، وهي لا تطلب من الملاكمين من يضمنهم ولا تبحث في ملفات الشرطة. ولكنها تتذكر حادثة واحدة عندما سرقت من المركز آلة تسجيل وبعض القفازات. وتتابع «يسألونني اذا كنت اخاف من استقبال ملاكمين غرباء عني، واقول دائما انني لا اخاف وهذا المركز ليس سجنا وابوابنا دائما مفتوحة».

في المقهى يتذكر اولدنبرك ولورا الايام الماضية عندما كان فلاش حيا ويقول «مرة كل سنة كان آل ايلوردي يقيمون حفلا كبيرا للملاكمين المعاقين، العمي والمشلولين. كانت اياما جميلة، كانوا يوزعون عليهم مالا وارزا وسكر. فلاش كان رجلا عظيما، وعندما توفي سمته مجلة «الحلبة». الملاكم المهني الحقيقي، كذلك قالت ان الملاكمة والعالم يلزمه رجال مثل فلاش ايلوردي».

اعترضت ارملة فلاش على هذا الكلام ثم راحت تضحك وتطرد الذباب عن غذاء الصديق القديم.



## القراء يحلون مشاكلهم

قد تعترض حياتنا مشاكل نقف امامها حائرين احيانا. لا ندري كيف نجد لها حلا. وليس اروع من المشاركة في اطار بحثنا لها. وقد يكون اروع هذه المشاركات تشاورنا جميعا. ومن هنا يأتي اندماج راي القارىء مع راي قارىء آخر كضوء ينير الطريق امام صاحب المشكلة. وفي هذه الزاوية سنعرض كل اسبوع مشكلة من التي تردنا وتكون متشابكة الأحداث. وستنتظر هذه المشكلة ردودكم مع صوركم الشخصية اذا امكن وستنشر نبذة عنها تباعا في عدد «المجلة» المقبل فور وصولها قبل دخول المجلة الى المطبعة، على ان ينشر الحل الأمثل بكامله . ترسل الحلول على العنوان التالي: مجلة «البيان» الاستراحة ـ دبي ـ ص.ب ٢٧١٠.

كانت الاخت ن. أ. و ـ ام القيوين قد بعثت برسالة الى زاوية «القراء يحلون مشاكلهم» ذكرت فيها ان اهلها يمانعون في زواجها قبل زواج اختها الكبرى. وسألت عن الحل.

فيما يلي رد من الاخ عارف عاشور للأخت الكريمة.

### زهرة تذبل

الى الاخت «الصابرة: ن. أ. و ـ ام القيوين».. تحية طيبة وبعد..

لقد قرأت مشكلتك والتي تعاني منها الكثير من البنات، مما جعل قلمي يتحرك من سكونه ويخط هذه الكلمات التي اود ان تصل الى الآباء فتؤثر فيهم ويغيرون من نظرتهم الخاطئة..

لقد اصبح زواج البنت الكبرى قبل الصغرى نظرية عند معظم الأباء، يعرقلون زواج الصغرى من اجل الكبيرة، يربطون مصير هذه المسكينة بمصير اختها الكبيرة، ولكن الى متى سيظلون يعرقلون زواجها؟! ان الايام تمر والسنين تمضي!!

ان الزواج قسمة ونصيب من عند الله، فاذا لم يكن للكبيرة نصيب فهذا من عند الله، ولا يجوز لنا ان نمنع نصيب الاخرى التي فتح عليها الله باب الزواج..

وقد قال عليه الصلاة والسلام «اذا اتاكم من ترضون دينه وخلقه فزوجوه، وان لا تفعلوا تكن فتنة في الارض وفساد كبير».

فاذا تعامل كل الآباء بالنظرية التي تناشد بزواج الكبرى قبل الصغرى، فاظن أن كل البنات سيصبحن عوانس.

ان هذه النظرية الخاطئة تجعلني اشبهها ببائع الزهور الذي أصر على ان يبيع الازهار القديمة قبل الجديدة حتى اذا مرت عليه الايام ذبلت جميع الازهار فخسرها كلها.. والبنت كالزهرة تذبل بمرور الايام والسنين.

فارجوكم ايها الآباء ان تبحثوا فيما كتبته لعلكم تغيرون من نظرتكم الخاطئة.

عارف عاشور ـ دبي

## من هما؟

ولدا في نفس العام (١٩٣١) ويسيران منذ فترة ليست بالطويلة في طريق جديد لا يتسم بـ «اللين». هذا «اللين» له علاقة اسمية باحدهما. لا داعي لاية اشارة بالنسبة لاسم الشخص الثاني. فهل عرفتهما؟

قد يخطر في البال جملة تغيرات يمكن أن تصيب عالم الغد. ولكن ان يطال هذا التغيير الملابس فتلك خاطرة يقول «مايكل جونز» الباحث الاميركي انها يمكن ان تكون من سمات عالم الغد.

ماذا عن هذه الثياب؟ يقول «جونز» ان ثياب الغد ستكون كما هي ثياب اليوم ولكن التكنولوجيا المتقدمة ستضع في ثناياها آلات دقيقة تبعث اما على الدفء او البرودة حسب كل فصل وموسم. ولم يدخل جونز في صلب وتفاصيل هذه الفكرة العلمية ولكنه يؤكد على حصولها في عالم الغد.

وتقرأ الفكرة ولا تستغرب: كل شيء جائز في عالم التكنولوجيا الهائل التقدم.

الوقوف على منصة نقد الناس وفي حضورهم والامعان في هذا النقد يفقدك صداقات وصداقات من دون مبرر ويسقطك من فوق منصة النقد وسط كراهية الآخرين.

اسمع مني يا هذا وخفف من نقدك تظل خفيفا ظريفا على مسامع وقلوب من يعرفونك. فالناس يا هذا تكره النقد حتى ولو كان صحيحا. خليك بحالك يسلم حالك.

## هذا ما حدث

# غضب «جبال الشحم»

احتار مدير المدرسة في المشكلة التي برزت على طاولة اعماله فجأة، فأكلت من وقته وقتا لا بأس به. عدها البعض موقفا طريفا لا يحتاج الى نرفزة المدير، ولكنه اي المدير كان منرفزا فعلا، فالامر يتعلق باستاذ غاضب وطفلين في الخامسة بريئين في المظهر شيطانين في نظر الاستاذ الذي لم يعد يطيق وجودهما على مقاعد صفه، ويهدد الآن اما بفصلهما من المدرسة او استقالته هو منها اذا لم يوضع حدا للمتاعب التي يلقاها منهما كل صبيحة.

وفضت والدة التوأمين الرسالة التي وصلتها من المدير يطلب فيها منها وعلى عجل المجيء الى المدرسة لمقابلته ووضع حدا لمشكلة المعلم والتوأمين.

لقد حملت لهجة الرسالة شيء من التهديد المبطن الامر الذي اثار حفيظة الام التي تمتعت دوما بالشخصية القوية المعاندة المستعدة لنبش المشاكل اذا لم تكن موجودة، فكيف بها وهي موجودة الآن وجاءتها على طبق رسالة مذهب وجناح مذنب، وقهقهت من بين ثنايا كرشها العظيم وهرولت بخطى وئيدة بعد ان طوت الرسالة، وقامت من وراء كنبتها بصعوبة واتجهت الى المطبخ واطمأنت على الطبخة المستوية فوق فرن الغاز، واعطت الرسالة ولعة والقهقهة الخفيفة ما زالت تقطن بين احشاء كرشها العظيم وابتسمت لنفسها بسخرية كأنها تحدث نفسها: مسكين ايها المدير تهددني بكلام مبطن، الا تعلم ان هذا البطن اخرج توأمين هما مملكتي في هذا العالم. مسكين يا اسمك ايه. انها لا تذكر اسم المدير من «موقع» ان الاسماء مهما علا كعبها لا تعني لها شيئا بفعل عضلات شخصيتها العدوانية اصلا.. وبيني وبينك الامر يدعو الى النرفزة. فالعالم في منتصفه ويزيد، والتهديد بطرد «الفريد» و«فريد» ابنيها امر لا يتحمله رأسها الكبير وجسمها العظيم الذي اوصلها الى السيارة المتوقفة الآن على باب بيتها، حيث تكومت وراء المقود بصعوبة وفتحت البنزين فاحدثت السيارة صوتا عاليا بفعل كبسة قدميها الغليظتين على دعسة البنزين وانطلقت السيارة كأنها سيارة اسعاف مسرعة وتوقفت بعد فترة امام باب المدرسة ونزلت منها ومشت مشية جنرالية.. ووجد المدير نفسه امام جبل اللحم العظيم فجاة وارتعد على الفور لانها سألته فورا وبدون مقدمات عن الاستاذ، استاذ ولديها الذي يريد فصلهما من المدرسة. غابت سحنات المدير في اغوار نفسه خوفا ولكنه تمالك بآخر شعرة من اعصابه بعد ان عدل من نظارتيه الطبيتين محاولا الرجوع بظهره الى الكنبة على ذلك يرخي من اعصابه وراح يشرح لها القصة بصوت متقطع النبرات.

قال:

ـ سيدتي.. ان «الفريد» و«فريد» يسخران من استاذهما كل صباح وبطرق مختلفة وكأنهما يخططان لذلك قبل مجيئهما الى الصف. آخر الازعاجات يا سيدتي في ان احدهما شتمه وهو مدير ظهره. ولانه لا يميز من هو «الفريد» ومن هو «فريد» فانه قام بلطم خدود «فريد» مع ان الفاعل هو «الفريد». وهكذا يا سيدتي: كل صباح مشكلة يفتعلها ولديك.

و.. ولم تتركه يكمل وانما انهالت بالسباب على الاستاذ الضعيف الشخصية وعلى عماه في عدم التمييز بين التوأمين. لم ينبس المدير ببنت شفة خوفا وانما لمعت في ذهنه الفكرة التي اعتبرها حلا. وبكل الادب وقسمات الوجه التي تستجدي الرحمة هدأ من روع السيدة واستدعى الاستاذ المصر اما على استقالته هو او طرد الولدين لعل هذا الاستدعاء يخفف عن كاهله عبء المواجهة فيتقاسمه مع الاستاذ. ودخل الاستاذ غرفة المدير المعذب، وما كاد يفتح الباب حتى هبت السيدة بلحمها وشحمها وبدون هوادة جرته الى مقعد مواجه لمقعدها وركلته هناك وسألته بصوت ارتج له سقف الغرفة، ما هي مشكلتك هذه؟ تكلم يا هذا والا حولتك الى كومة لا حراك فيها. لم يكن الاستاذ على شاكلة المدير، او اذا شئت كانت شخصيته مكونة من نصفين متوازيين من الحكمة والشجاعة. درس الموقف بسرعة وايقن انه لو امعن في مواجهة الام «جبل اللحم والشحم» الماثل امامه لما وصل الا الى نتيجة واحدة هي انكساره الحتمي في مواجهتها فاخذ الامر بالحكمة والسياسة وايقن من خلال التجربة ان غضب «جبال اللحم والشحم» اصحاب الاجسام الممتلئة السمينة هم في النهاية اصحاب قلوب طيبة لا تعرف الحقد بل تعرف الغضب السريع الفوار الذي يهدأ بعد لحظات وقال لها مقترحا ومتراجعا عن طرد الولدين او استقالته هو. قال لها بكل المحبة: هل تعارضين ايتها السيدة في صبغ شعر «الفريد» باللون الاحمر حتى اميزه عن اخيه «فريد» فلا اظلم احدهما لانني غير قادر على التمييز بينهما وبهذه الطريقة استطيع معاقبة احدهما اذا ما تفننا في التمويه اليومي على كل صبيحة.

وصرخت الطيبة في صدر الام وابتسمت واستظرفت الفكرة وخرجت باثقالها اللحمية الى اقرب «سوبرماركت» واشترت صبغة اللون الاحمر وسكبتها في تلك الظهيرة على رأس «الفريد» الصغير الذي استظرف شعره الجديد، فغار منه «فريد» وحاول اقناعه بالتلاعب على امهما هذه المرة هذه المرة ليصبغ شعره هو ايضا باللون الاحمر. ولكن الام الطيبة ضبطتهما هذه المرة ومارست سطوتها عليهما، فاقبلا على الدراسة في اليوم التالي وقد اسقط في يديهما الصغيرتين الشقيتين عنصر المشاغبة واستقام سلوكهما.

حدث ذلك في نيويورك بتاريخ ١٩٩١/٨/٢٥

مصباح محيو

## مبروك وألف سلامة

**اسماء للذكور:**
جبر: الشجاع
سَحيم: السحم هو الحديد

**اسماء للاناث:**
تغاريد: صوت الطائر
ديمه: مطر يدوم بسكون

## كاريكاتير

وش.. واخ واخ واخ..
أنا تعباااان !!

الملابس الداخلية.. لشوارعنا!!

بريشة: حيدر

* لي هورسلي.

* ميشيل هورس وساندرا.

* كريس متشم.

# نجوم الفن في استعراض الروديو

احتشد جمع كبير من نجوم الفن لحضور استعراض الروديو السنوي في بيربانك الذي ينظمه مركز الخيول في لوس انجلوس.

والمعروف ان المشاهير يحرصون على حضور هذه المناسبة التي تحولت منذ ثلاثة اعوام الى تقليد في هوليود حيث يشارك فيه النجوم فعلا في المسابقة وليس فقط كمتفرجين.

وفي استعراض هذا العام، شارك في العرض الممثل كريس متشم ومايكل هورس والممثلة ساندرا دنيراوسكي ولي هورسلي والممثل لورينزو لاماس نجم مسلسل «فالكون كريست» الذي حضر مع زوجته كاثلين ووالدتها، وبروس بوكسلاتينر بطل مسلسل «خيال المأتة والسيد كنج».

* لورينزو لاماس وزوجته كاثلين.

* بروس بوكسلاتينر.



* ستيفاني مع والدها الملاكم المتقاعد.

## جاك لاموتا ينقذ ابنته من مرض خطير

استطاع بطل الملاكمة السابق جاك لاموتا الذي وصل الى قمة المجد في الاربعينات من اختراع علاج استوحاه من لعبة الملاكمة لانقاذ ابنته ستيفاني التي اصيبت وهي في الثانية والعشرين من عمرها بمرض تصلب العظام وهو المرض الذي لم يستطع الاطباء ايجاد علاج له.

وقد تلقت ستيفاني درسها الاول في الملاكمة قبل اصابتها بهذا المرض بعشر سنوات حينما عادت الى البيت في احد الايام باكية بعد ان كالت لها احدى زميلاتها الضربات.. فقام والدها بطل الملاكمة المتقاعد والذي جسد الفنان «روبرت دونيرو» قصة في فيلم «الثور الهائج»، باعطائها النصيحة التالية: قاتلي وتعلمي كيف تدافعين عن نفسك. ومنذ ذلك الحين بدأت ستيفاني في تعلم الملاكمة.

بعد مرور عشر سنوات، شعرت ستيفاني فجأة بضعف شديد في النظر فنقلت سريعا الى الولايات المتحدة للعلاج وبعد فترة تدهورت حالة ستيفاني تماما عندما اصيبت بالعمى التام وبشلل كامل في الجانب الايمن من جسمها.

وازاء هذا المرض، قام جاك لاموتا بترديد نفس الكلمات التي اسمعها لابنته منذ عشر سنوات «قاتلي المرض من الناحية الجسدية والفكرية». ومن هنا استانفت ستيفاني مشوارها في صالات الملاكمة تحت أشراف والدها حيث واظبت على ممارسة نفس التمارين الرياضية التي يقوم بها اي شخص مبتدىء في لعبة الملاكمة بشكل ادهش مدرب الملاكمة الشهير «توني ريفيرا». وهكذا استطاعت ستيفاني استعادة قدرتها على البصر في عينها اليمنى تدريجيا واستعادت قواها الجسمية ووصلت الى منتصف طريقها نحو مرحلة الشفاء الكامل.

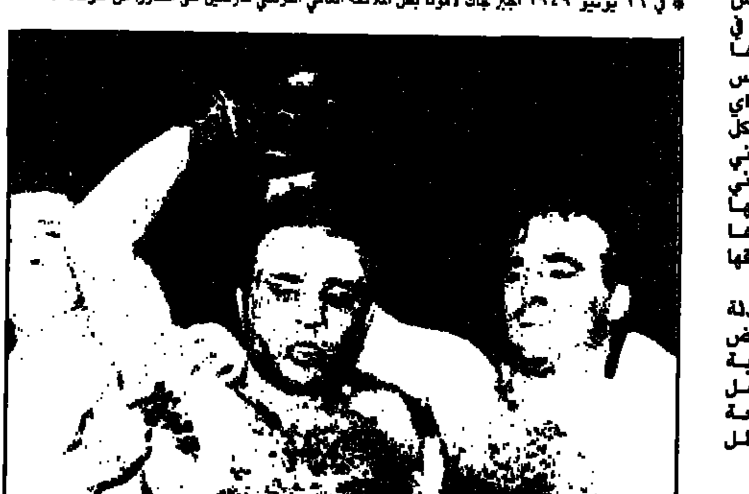
وقد اصبحت ستيفاني الآن المتحدثة الرسمية لجمعية المصابين بمرض تصلب العظام كما انها تعمل كمدربة ملاكمة. ولا تزال ستيفاني تواصل تمريناتها اليومية في الملاكمة واضعة نصب عينيها نصيحة والدها بطل الملاكمة السابق.





* مع خطيبها امام ملصق لفيلم الثور الهائج.

* في ١٦ يونيو ١٩٤٩ اجبر جاك لاموتا بطل الملاكمة العالمي الفرنسي مارسيل على التنازل عن عرشه له.





* هنري شرابنيل، الضابط البريطاني الذي ساهم في هزيمة نابليون في معركة واترلو هو الذي اخترع القنبلة الانشطارية التي تنفجر في الجو لتهبط شظاياها على شكل قطع صغيرة على الارض وتودي بحياة من تصيبه؟

* السلاحف التي يعود تاريخ وجودها الى ١٧٥ مليون سنة لا اسنان لها، لكن في حنك كل سلحفاة قرونا صلبة تستطيع ان تقضم ما تشاء بواسطتها؟

* في القرن الرابع قبل الميلاد وضع ارسطو طاليس وتلميذه ثيوفراستس المبادىء والاوصاف للكواكب وطريقة عملها، وان تلك المبادىء والاوصاف ظلت مستعملة عدة آلاف من السنين؟

* كاميهامي، ملك هاواي القوي في الازمنة الغابرة، كان طوله ستة اقدام وست بوصات؟

* تناول لحم الافاعي ممنوع قانونيا في ولاية ايداهو الاميركية. وفي ساوث كارولينا يحظر شرب الماء في الحانات؟

* شهر يونيو سمي بهذا الاسم تيمنا باسم الآلهة جونو حارسة النساء، وانه لهذا السبب يكثر الزواج في هذا الشهر.



# ايرين جاكوب، الموهبة الواعدة

كانت الفرنسية ايرين جاكوب ممثلة مغمورة، منذ فترة وجيزة، ولكنها استطاعت ان تفرض موهبتها في فيلم «حياة فيرونيك المزدوجة» كممثلة جميلة موهوبة ذات مستقبل.

وفي ذلك الفيلم الذي عرض ضمن مجموعة الافلام السينمائية التي رشحت للعرض اثناء مهرجان كان، ادت فيرونيك دورها البطولي الاول تحت اخراج البولندي كريزيستوف كيسلاوسكي وقد تلا هذا الفيلم اشتراكها في دور صغير في فيلمها الاول «وداعا يا اطفال» للمخرج لوي مال.

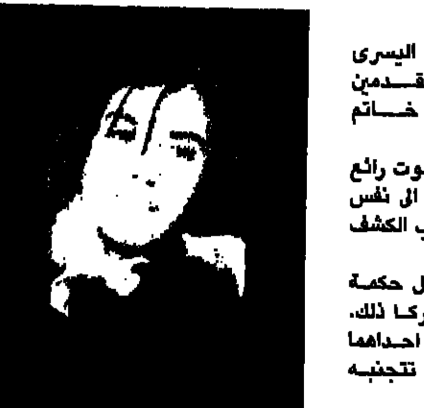
وفي فيلم «حياة فيرونيك المزدوجة» تلعب ايرين دور فتاتين ولدتا منذ عشرين سنة في مدينتين مختلفتين في بولندا وفرنسا. وليس بين الفتاتين اي صلة قربة او اي شيء مشترك، ومع ذلك فهما متشابهتان، فاحداهما نسخة طبق الاصل من الاخرى.

فكلتاهما تستخدمان اليد اليسرى وتحبان المشي حافيتا القدمين ويعجبهما الشعور بملمس خاتم الذهب على جفنيهما.

كما ان كل منهما تتمتع بصوت رائع وحس موسيقي بالاضافة الى نفس التشوه القلبي الذي يصعب الكشف عنه طبيا.

وتقوم كل منهما باستغلال حكمة وخبرات الاخرى دون ان تدركا ذلك، ففي كل مرة تتعرض فيه احداهما للاصابة نتيجة شيء حاد، تتجنبه الاخرى او تبتعد عنه.

والفيلم باختصار هو قصة حب بسيطة ومؤثرة، قصة حياة مستمرة، تترك احد الجسدين لتعيش في روح وجسد الشخص الآخر.







## من رقص الباليه للأزياء

ميكائيل باريشنكوف الذي لمع لعدة سنوات في عالم رقص الباليه والذي يتابع الناس بشغف اخبار ارتباطاته وعلاقاته الرومانسية اخذ وثبة طويلة للامام وذلك حينما دشن مجموعة الازياء الاولى التي صممها لاحدى الشركات الرياضية الاميركية.

وقد قدم راقص الباليه الروسي الشهير مجموعة ازيائه التي اطلق عليها اسم «ملابس باريشنكوف العادية والرياضية» في الشهر الماضي بنيويورك.

# محطات



## رحيل نجم فضائي

توفي جيمس ايروين، رائد الفضاء المتقاعد، الذي اعتبر وصوله ومشيه على سطح القمر في عام ١٩٧١ تجربة دينية عميقة، في ولاية كولورادو، في الثامن من اغسطس نتيجة لتعرضه لنوبة قلبية وهو في الواحد والستين من العمر.

وكان جيمس ايروين هو وديفيس سكوت والفريد وردين قد انطلق بتاريخ ٢٦ يوليو ١٩٧١ من الارض في رحلة استغرقت ٢٩٥ ساعة ذهابا وايابا. وايروين هو وسكوتهما اول من استعمل مركبة الفضاء الجوالة على القمر حيث تمكنا من التقاط صخرة يقدر عمرها ٤٠١٥ بليون سنة اطلق عليها اسم صخرة الجينيسيس.

وبعد تقاعد جيمس ايروين من وظيفته كرائد فضاء، اسس جمعية دينية باسم «الطيران العالي» في كولورادو سبرنجز ومن اشهر جهودها هي قيادة جيمس ايروين لست حملات استكشافية فاشلة في جبل ارارات بتركيا بهدف العثور على بقايا سفينة نوح.

وقد اوقف ايروين عمليات البحث عن السفينة في عام ١٩٨٦.

وايروين الذي ولد في ولاية بتسبورغ، تخرج من الاكاديمية البحرية في عام ١٩٥١ ثم وقع عليه الاختيار للانضمام لرحلة ابولو الفضائية في عام ١٩٦٦.

## الاسبرانتو.. هل هي لغة دولية حقا؟

الهدف من الاسبرانتو وهي اللغة الدولية المبتكرة التي بنيت على اساس من الكلمات المشتركة في اللغات الاوروبية، هو تعزيز التآلف والتنسيق بين شعوب العالم، لكنها في شيكاغو لم تحظ الا باهتمام عدد قليل من المواطنين، ففي ندوة عقدت في شيكاغو تكلم اربعة بحماسة باللغة مدافعين عن هذه اللغة واهدافها وفوائدها، ولكن لم يبد على احد من الحضور الاهتمام او حتى الاستماع الى شروحات المتكلمين الاربعة.

ومن بين الذين تكلموا بيير اولمان، البروفيسور «٦١ سنة» في جامعة ويسكونسن، الذي اشار الى ان لغة الاسبرانتو لا تنتمي الى اي عقيدة او مبدأ سياسي، فهي تهدف الى تعزيز الألفة والتعاون والانسجام بين شعوب العالم. موضحا ان عدد الذين يتكلمون هذه اللغة في مختلف انحاء العالم يبلغ حوالي مليوني شخص، بما في ذلك حوالي ٢٠٠٠ مواطن في اميركا، اما عدد الذين يتكلمون هذه اللغة في ويسكونسن فلا يتجاوز للأسف السبعة اشخاص.

مبتكر هذه اللغة عام ١٨٨٧ هو الدكتور لودفيغ لازاروس زامينهوف، الذي عاش في احدى مناطق بولونيا المحاذية للاتحاد السوفياتي. والسبب الذي دعاه الى ابتكار الاسبرانتو هو اعمال العنف المتكررة بين الذين يتكلمون الالمانية والبولونية والروسية والليتوانية، اعتقادا منه بان ايجاد لغة عالمية ربما يكون الوسيلة الرئيسية الوحيدة لتحقيق السلام العالمي.

## الدهشة التي اصابت تشارلتون!

الممثل الاميركي تشارلتون هيستون اطلق صيحة استنكار بسبب ارتفاع اسعار بطاقات الدخول على دور السينما لحضور الافلام، وقال «كنت اجهل ثمن بطاقة الدخول الى السينما لان اصحاب هذه الدور عندما يشاهدونني يرفضون بشدة ان ادفع دولارا واحدا واشاهد الفيلم الذي ارغب في حضوره مجانا».

واضاف «لكنني اكتشفت مؤخرا ان ثمن بطاقة الدخول الى دار للسينما في لوس انجلوس هو سبعة دولارات.. وهذا شيء مرعب بالفعل».

## لحم النعام طعام المستقبل

تنبأ دوغ ستايكلر وشقيقه مايك بان لحم النعام سيكون الطبق الشهي خلال التسعينات، لأن لحمه صحي للغاية. وقال دوغ: «لن يمر وقت طويل حتى نرى الناس يتهافتون على شراء لحوم النعام، تماما كما يقبلون على شراء لحوم الدجاج. وسنرى مطاعم كنتاكي تعلن عن بدء بيع لحم النعام المقلي».

ويملك الشقيقان دوغ ومايك مزرعة للنعام في بلدة بولاية اوكلاهوما.. وقال مايك أن نسبة الكوليسترول في لحم النعام ضئيلة جدا، كما ان نسبة البروتين مرتفعة، ومذاق هذا النوع من اللحم لذيذ.

وكان الشقيقان قد امتهنا تربية النعام في مزرعتهما عام ١٩٨٦ واول دفعة من طيور النعام اشترياها من مزرعة في مدينة اوكلاهوما، وفي الوقت الحاضر اصبحا يملكان عدة آلاف من هذه الطيور باعا منها حتى الآن ٣٠٠ نعامة بسعر يتراوح بين ٥٠٠ و٣٠٠٠ دولار للنعامة الواحدة.